



# Les Aventures de Huckleberry Finn

Par Mark Twain

# COMMENT UTILISER CE TANTOR eBook

RECHERCHE: cliquez Simplement sur le nom du chapitre dans la table des matières et vous serez pris(e)s pour que le chapitre premier de la page. Vous n'avez pas besoin de cliquer sur les chapitres dans l'ordre, vous pouvez aller à n'importe quel chapitre, à tout moment.

POUR REVENIR: il suffit de cliquer sur le titre de chapitre au début de chaque chapitre et, vous retournez à la table des matières.

Cliquez ici pour aller à  
Chapitre Neuf

| Contents |     |
|----------|-----|
| Chapter  | 1   |
| Chapter  | 2   |
| Chapter  | 3   |
| Chapter  | 4   |
| Chapter  | 5   |
| Chapter  | 6   |
| Chapter  | 7   |
| Chapter  | 8   |
| Chapter  | 9   |
| Chapter  | 10  |
| Chapter  | 11  |
| Chapter  | 12  |
| Chapter  | 13  |
| Chapter  | 14  |
| Chapter  | 15  |
| Chapter  | 16  |
| Chapter  | 17  |
| Chapter  | 18  |
| Chapter  | 19  |
| Chapter  | 20  |
| Chapter  | 21  |
| Chapter  | 22  |
| Chapter  | 23  |
| Chapter  | 24  |
| Chapter  | 25  |
| Chapter  | 26  |
| Chapter  | 27  |
| Chapter  | 28  |
| Chapter  | 29  |
| Chapter  | 30  |
| Chapter  | 31  |
| Chapter  | 32  |
| Chapter  | 33  |
| Chapter  | 34  |
| Chapter  | 35  |
| Chapter  | 36  |
| Chapter  | 37  |
| Chapter  | 38  |
| Chapter  | 39  |
| Chapter  | 40  |
| Chapter  | 41  |
| Chapter  | 42  |
| Chapter  | 43  |
| Chapter  | 44  |
| Chapter  | 45  |
| Chapter  | 46  |
| Chapter  | 47  |
| Chapter  | 48  |
| Chapter  | 49  |
| Chapter  | 50  |
| Chapter  | 51  |
| Chapter  | 52  |
| Chapter  | 53  |
| Chapter  | 54  |
| Chapter  | 55  |
| Chapter  | 56  |
| Chapter  | 57  |
| Chapter  | 58  |
| Chapter  | 59  |
| Chapter  | 60  |
| Chapter  | 61  |
| Chapter  | 62  |
| Chapter  | 63  |
| Chapter  | 64  |
| Chapter  | 65  |
| Chapter  | 66  |
| Chapter  | 67  |
| Chapter  | 68  |
| Chapter  | 69  |
| Chapter  | 70  |
| Chapter  | 71  |
| Chapter  | 72  |
| Chapter  | 73  |
| Chapter  | 74  |
| Chapter  | 75  |
| Chapter  | 76  |
| Chapter  | 77  |
| Chapter  | 78  |
| Chapter  | 79  |
| Chapter  | 80  |
| Chapter  | 81  |
| Chapter  | 82  |
| Chapter  | 83  |
| Chapter  | 84  |
| Chapter  | 85  |
| Chapter  | 86  |
| Chapter  | 87  |
| Chapter  | 88  |
| Chapter  | 89  |
| Chapter  | 90  |
| Chapter  | 91  |
| Chapter  | 92  |
| Chapter  | 93  |
| Chapter  | 94  |
| Chapter  | 95  |
| Chapter  | 96  |
| Chapter  | 97  |
| Chapter  | 98  |
| Chapter  | 99  |
| Chapter  | 100 |

vengeance! Anne laughed—and then sighed. The bloom had been brushed from one little maiden dream. Would the painful process go on until everything became prosaic and linn-drum?

## Chapter IX An Unwelcome Lover and a Welcome Friend

The second term at Redwood sped as quickly as had the first—"actually whizzed away," Phillips said. Anne enjoyed it thoroughly in all its phases—the stimulating class rivalry, the making and deepening of new and helpful friendships, the gay little social stunts, the doings of the various societies of which she was a member, the widening of horizons and interests. She studied hard, for she had made up her mind to win the Thorburn Scholarship in English. This being soon, meant that she could come back to Redwood the next year without depending on Mother's small savings—something Anne was determined she would not do.

Gilbert, too, was in full chase after a scholarship, but found plenty of time for frequent calls at Thirty-eight. St. John's. He was Anne's escort at nearly all the college affairs, and she knew that their names were coupled in Redwood gossip. Anne ranged over this but was helpless; she could not cast an old friend like Gilbert aside, especially when he had grown suddenly wise and wary, as beloved him in the dangerous proximity of more than one Redwood youth who would gladly have taken his place by the side of the slender, red-haired coed, whose gray eyes were as alluring as stars of evening. Anne was never attended by the crowd of willing victims who hovered around Philippa's coquettish smooch through her Freshman year; but there was a lanky, heavy freckle, a jolly, little, round sophomore, and a tall, bearded Junior who all liked to call at Thirty-eight. St. John's, and talk over ologies and tums, as well as lighter subjects, with Anne, in the beechshaded parlor of that domicile. Gilbert did not love any of them, and he was exceedingly careful to give none of them the advantage over him by any untimely display of his real feelings Anne-wed. To her he had become again the boy-contraband of Avonlea days, and as such could hold his own against any smitten swain who had

Cliquez ici pour retourner à  
la Table des Matières

L'IMPRESSION d'UN CHAPITRE: Si vous préférez avoir une page imprimée en face de vous pendant que vous écoutez un livre audio, vous pouvez imprimer une page, un chapitre ou d'une quelconque sélection que vous le souhaitez en sélectionnant la ou les page(s) que vous souhaitez imprimer, puis aller à Adobe Reader sur le menu fichier et sélectionnez "imprimer".

## **Contenu**

|                      |                        |                            |
|----------------------|------------------------|----------------------------|
| <b>Chapitre I</b>    | <b>Chapitre XVI</b>    | <b>Chapitre XXXI</b>       |
| <b>Chapitre II</b>   | <b>Chapitre XVII</b>   | <b>Chapitre XXXII</b>      |
| <b>Chapitre III</b>  | <b>Chapitre XVIII</b>  | <b>Chapitre XXXIII</b>     |
| <b>Chapitre IV</b>   | <b>Chapitre XIX</b>    | <b>Chapitre XXXIV</b>      |
| <b>Chapitre V</b>    | <b>Chapitre XX</b>     | <b>Chapitre XXXV</b>       |
| <b>Chapitre VI</b>   | <b>Chapitre XXI</b>    | <b>Chapitre XXXVI</b>      |
| <b>Chapitre VII</b>  | <b>Chapitre XXII</b>   | <b>Chapitre XXXVII</b>     |
| <b>Chapitre VIII</b> | <b>Chapitre XXIII</b>  | <b>Chapitre XXXVIII</b>    |
| <b>Chapitre IX</b>   | <b>Chapitre XXIV</b>   | <b>Chapitre XXXIX</b>      |
| <b>Chapitre X</b>    | <b>Chapitre XXV</b>    | <b>Chapitre XL</b>         |
| <b>Chapitre XI</b>   | <b>Chapitre XXVI</b>   | <b>Chapitre XLI</b>        |
| <b>Chapitre XII</b>  | <b>Chapitre XXVII</b>  | <b>Chapitre XLII</b>       |
| <b>Chapitre XIII</b> | <b>Chapitre XXVIII</b> | <b>Le Dernier Chapitre</b> |
| <b>Chapitre XIV</b>  | <b>Chapitre XXIX</b>   |                            |
| <b>Chapitre XV</b>   | <b>Chapitre XXX</b>    |                            |

## Chapitre I

Scène: La Vallée du Mississippi Temps: Quarante à cinquante ans

VOUS ne savez pas à propos de moi sans vous avoir lu un livre par le nom de Les Aventures de Tom Sawyer; mais ce n'est pas la question. Que le livre a été faite par M. Mark Twain, et il dit la vérité, principalement. Il y avait des choses dont il a tendu, mais surtout il dit la vérité. Qu'en est rien. Je n'ai jamais vu quelqu'un mais a menti à un moment ou à un autre, sans qu'elle était la Tante Polly, ou la veuve, ou peut-être Marie. Tante Polly—Tom Tante Polly, elle est—et de Marie, et la Veuve Douglas est tout dit dans ce livre, qui est principalement un vrai livre, avec quelques brancards, comme je l'ai dit avant.

Maintenant, la façon dont le livre des vents est ceci: Tom et moi trouvé l'argent que les voleurs s'est caché dans la grotte, et il nous a fait riche. Nous avons eu six mille dollars chacun—totalité de l'or. C'était une vision effroyable de l'argent quand il s'est entassé. Ainsi, le Juge Thatcher, il l'a pris et mis à intérêt, et il a cherché à nous un dollar par jour chacun, tout au long de l'année—plus qu'un corps pouvait dire ce qu'il faut faire avec. La Veuve Douglas, elle me prenait pour son fils, et a permis elle serait sivilize moi; mais c'était dur de vivre dans la maison, tout le temps, compte tenu de la façon lamentable régulier et décent, la veuve était dans toutes ses voies; et alors, quand je n'en pouvais plus j'ai allumé l'extérieur. Je suis entré dans mon vieux chiffons et mon sucre-hogshead de nouveau, et était libre et satisfait. Mais Tom Sawyer, il les chassait moi et a dit qu'il allait commencer une bande de brigands, et je risque de le devenir si je retournais à la veuve et être respectable. Je suis donc de retour.

La veuve elle a pleuré sur moi, et m'a appelé un pauvre brebis égarée, et elle m'a appelé un tas d'autres noms, trop, mais elle ne voulait aucun mal en cela. Elle m'a mis dans de nouveaux vêtements de nouveau, et je ne pouvais pas ne rien faire, mais la sueur et la sueur, et se sentir tout l'étroit. Bien, alors, la vieille chose a commencé à nouveau. La veuve sonne une cloche pour le souper, et vous avez eu à venir à temps. Quand vous avez obtenu à la table, vous ne pouviez pas aller à droite pour manger, mais vous avez dû attendre pour la veuve de rentrer au fond de sa tête et grogne un peu plus de la victuailles, mais il n'avertissent pas vraiment quelque chose de la question avec eux,—qui est, de rien que tout était cuit par lui-même. Dans un

le baril de bric et de broc, c'est différent; les choses se mélangent, et le jus sorte de swaps de autour de, et les choses vont mieux.

Après le souper, elle sortit son livre et m'a appris à propos de Moïse et de la Bulrushers, et j'étais en sueur pour tout savoir sur lui; mais par et par elle de le laisser sortir que Moïse était mort considérablement long temps; puis je m'en foutais pas plus sur lui, parce que je ne prends pas de stock dans les morts.

Très vite je voulais fumer, et a demandé à la veuve de me laisser. Mais elle ne le soit pas. Elle a dit que c'était un moyen pratique et n'était pas propre, et je dois essayer de ne pas le faire, pas plus. C'est juste la façon dont certaines personnes. Ils descendre sur une chose quand ils ne savent rien à ce sujet. Ici, elle a été-se soucier de Moïse, qui n'était pas un parent à lui, et d'aucune utilité pour personne, il est parti, à vous de voir, mais de trouver une puissance de faute avec moi pour faire une chose qui avait du bon. Et elle a pris de la hauteur, trop; bien sûr , c'était tout droit, parce qu'elle fait d'elle-même.

Sa sœur, Miss Watson, tolérable slim old maid, avec des lunettes sur, venait de venir vivre avec elle, et a pris un set à moi avec une orthographe-livre. Elle a travaillé moi médiocre, dure environ une heure, puis la veuve a fait son aise. Je ne pouvais pas résisté beaucoup plus de temps. Alors pour une heure, il a été mortellement ennuyeux, et j'ai été agités. Miss Watson dirais, "Ne mettez pas vos pieds là-haut, Huckleberry;" et "de Ne pas froisser comme ça, Huckleberry—mettre en place droite"; et bientôt, disait-elle, "N'est pas de l'écart et de s'étirer comme ça, Huckleberry—pourquoi n'essayez-vous pas de se comporter?" Puis elle m'a dit tout au sujet de la mauvaise place, et je l'ai dit, j'ai souhaité que j'

étais là. Elle a obtenu fou, mais je ne veux pas de mal. Tout ce que je voulais , c'était aller somewhere; tout ce que je voulais, c'était un changement, je préviens pas particulier.

Elle a dit que c'était méchant de dire ce que j'ai dit, dit qu'elle ne voulait pas le dire pour le monde entier; elle allait vivre de manière à aller au bon endroit. Eh bien, je ne pouvais voir aucun avantage à aller là où elle allait, je me suis fait mon esprit, je n'essaierais pas pour elle. Mais je n'ai jamais dit, car il ne ferait que créer des ennuis, et ne serait pas bon. Maintenant, elle avait eu un début, et elle est allée et m'a dit tout sur le bon endroit. Elle a dit que tous les corps aurait à y faire, c'était aller autour tout au long de la journée avec une harpe et chanter, pour toujours et à jamais. Donc je ne pense pas que beaucoup de celui-ci. Mais je n'ai jamais dit. Je lui ai demandé si elle court à compter de Tom Sawyer

devait y aller, et elle ne disait pas par une grande vue. J'en étais content , parce que je voulais lui et moi, d'être ensemble.

Miss Watson, elle a gardé la hiérarchie à moi, et il a obtenu une tâche fastidieuse et solitaire. Et ils ont cherché les nègres et avait prières, et puis tout le monde était au lit. Je suis allé dans ma chambre avec un morceau de bougie, et le mettre sur la table. Puis j'ai mis dans une chaise par la fenêtre et essaya de penser à quelque chose de gai, mais il avertir de ne pas utiliser. Je me sentais tellement

seul que je souhaite que j'étais mort. Les étoiles brillaient, et les feuilles bruissaient dans les bois jamais si triste; et j'ai entendu un hibou, à l'écart , qui-whooing à propos de quelqu'un qui était mort, et un whippowill et un chien pleurer sur quelqu'un qui allait mourir; et le vent était d'essayer de lui chuchoter quelque chose à moi, et je ne pouvais pas faire ce qu'il était, et il fait froid frissons courir sur moi. Ensuite s'en éloigner dans les bois , j'ai entendu ce genre de bruit qu'un fantôme fait quand il veut dire quelque chose qui est sur son esprit et ne peut pas se faire comprendre, et ne peut donc pas reposer tranquillement dans sa tombe, et a pour aller à ce sujet de cette manière, chaque nuit

de deuil. J'ai eu le cœur brisé et de peur que je ne souhaite j'avais un peu de compagnie. Très vite, une araignée est allé ramper jusqu'à mon épaule, et je l'ai retourné et il a allumé la bougie; et avant que je puisse bouger, il était tout recroquevillé. Je n'ai pas besoin de personne pour me dire que c'était un terrible mauvais signe et allait me rapporter un peu de malchance, donc j'ai eu peur et a secoué la plupart des vêtements hors de moi. Je me leva et tourna dans un de mes morceaux à trois reprises et a traversé ma poitrine à chaque fois; et puis j'ai attaché une petite mèche de mes cheveux avec un fil de garder les sorcières loin. Mais je n'avais pas confiance. Vous faire lorsque vous avez perdu un fer à cheval que vous avez trouvé, au lieu de clouage au-dessus de la porte, mais je n'avais jamais entendu quelqu'un dire que c'était de toi. ~~Il n'a pas gardé la maison si sombre et la mort, et tu n'as pas pu voir une araignée.~~ fumée; car la maison était tout aussi immobile que la mort maintenant, et si la veuve ne sais pas. Eh bien, après un long moment j'ai entendu le réveil loin hors de la ville vont boom—boom—boom—douze lèche; et tous, encore une fois—stiller que jamais. Très vite, j'ai entendu une brindille composant logiciel enfichable dans l'obscurité parmi les arbres —quelque chose était en remuant. J'ai mis encore et écouté. Directement je pouvais à peine entendre un “moi-yow! moi-yow!” là-bas. C'était bon!! Dit - je, moi-yow! moi-yow!” aussi doux que j'ai pu, et puis j'ai mis la lumière et l'

sautant à bas de la fenêtre sur le hangar. Ensuite, j'ai glissé vers le sol et se glissa entre les arbres, et, bien sûr, il y a Tom Sawyer en attente pour moi.

## Chapitre II

NOUS sommes allés tiptoeing le long d'un chemin parmi les arbres en arrière, vers la fin de la veuve du jardin, se pencher vers le bas de sorte que les branches ne pas gratter de nos têtes. Lorsque nous avons été en passant par la cuisine, je suis tombé sur une racine

et fait un bruit. Nous scrouched vers le bas et posé encore. Miss Watson grand nègre, nommé Jim, était à la porte de la cuisine; nous avons pu le voir assez clair, car il y a une lumière derrière lui. Il se leva et s'étira le cou environ une minute, à l'écoute. Puis il dit:

Il l'écoutait peu plus; alors il est venu tiptoeing vers le bas et se tint droit entre nous; nous aurions un touché de près. Eh bien, il était probable minutes et des minutes, qui n'avertissent pas un bruit, et de nous tous il y a donc de très près. Il y a un endroit sur ma cheville qui a des démangeaisons, mais je dasn pas rayer; et puis mon oreille commencé à me démanger; et ensuite mon dos, juste entre mes épaules. Semblait comme je mourrais si je n'arrivais pas à zéro. Eh bien, j'ai remarqué que chose de nombreuses fois depuis. Si vous êtes à la qualité ou à un enterrement, ou d'essayer d'aller dormir quand tu n'es pas endormie—si vous êtes anywheres où il ne le fera pas pour vous de zéro, pourquoi vous vous piquera tout au plus d'un millier de places. Très vite, Jim dit:

“Dis, qui est vous? Quel est vous? Chien, mes chats ef je n'entends sumf'n. Eh bien, je sais ce que je gwyne à faire: j'ai du gwyne à définir ici-bas et de l'écouter dire que je l'entend agin.”

Alors il a posé sur le sol entre moi et Tom. Il s'appuya son dos contre un arbre, et étendit ses jambes jusqu'à ce que une plus touché à l'un des miens. Mon nez commencé à me démanger. Il me démangeait jusqu'les larmes dans mes yeux. Mais je dasn pas de zéro. Puis il a commencé à me démanger à l'intérieur. Ensuite, j'ai eu des démangeaisons dessous. Je ne savais pas comment j'allais ensemble encore. Cette miserableness suis allé sur pas moins de six ou sept minutes; mais il semblait un spectacle plus que cela. J'ai été démangeaisons dans onze lieux différents maintenant. J'ai cru que je ne pouvais pas le supporter plus'n une minute de plus, mais j'ai mis mon

dents dur et suis prêt à essayer. Il suffit alors de Jim commencé à respirer lourd; ensuite, il a commencé à ronfler—et ensuite, j'ai été très vite à l'aise à nouveau.

Tom lui fit un signe pour moi, du genre un peu de bruit avec sa bouche—et on est allé ramper loin sur nos mains et les genoux. Quand on a dix pied de Tom m'a chuchoté, et voulait attacher de Jim à l'arbre pour le plaisir. Mais j'ai dit non; il pourrait réveiller et de faire une perturbation, et puis ils avaient trouver je préviens pas. Alors Tom a dit qu'il n'avait pas eu assez de bougies, et il glisse dans la cuisine et d'obtenir un peu plus. Je ne voulais pas lui faire essayer. J'ai dit Jim pouvait se réveiller et venir. Mais Tom a voulu resk il; nous avons donc glissé dans et il a obtenu trois bougies, et Tom a jeté cinq cents sur la table pour payer. Puis nous sommes sortis, et j'étais en sueur de sortir; mais rien ne le ferait Tom, mais il doit ramper à l'endroit où Jim a été, sur les mains et les genoux, et de jouer quelque chose sur lui. J'ai attendu, et il semblait un bon moment, tout était donc encore et solitaire.

Dès que Tom était de retour nous couper le long du chemin, autour du jardin, grillage, et par et par soldée sur le raide en haut de la colline de l'autre côté de la maison. Tom a dit qu'il a glissé de Jim chapeau de sa tête et l'accrocha à une branche de droit sur lui, et Jim remuer un peu, mais il n'a pas le réveiller. Par la suite, Jim dit que les sorcières être witched et le mettre dans un état de transe, et partit lui tout l'État, et puis il le mit sous les arbres de nouveau, et accroché son chapeau sur une branche, afin de montrer qui fait. Et la prochaine fois, Jim dit , il me dit qu'ils montaient vers le bas, à la Nouvelle-Orléans; et, après cela, à chaque fois il l'a dit il répandit de plus en plus, jusqu'à ce que il a dit qu'ils montaient lui partout dans le monde, et fatigué de lui le plus à la mort, et son dos était tout de selle, les furoncles. Jim était monstrueux fier à ce sujet, et il est devenu si il ne serait pas ne remarquez pas les autres nègres. Les nègres viendrait miles à entendre Jim dire à ce sujet, et il a été plus regardé de toute nigger dans ce pays. Étrange les nègres se tiendrait avec la bouche ouverte et regarder partout, même comme s'il était une merveille. Les nègres est toujours de parler à propos de sorcières dans la nuit par le feu dans la cuisine; mais chaque fois que l'on a de parler et de laisser sur savoir tout au sujet de telles choses, Jim allait se passer dans et de dire, "Hm! Ce que vous savez 'bout des sorcières?" et que nigger a été bouché et ont dû prendre un siège arrière. Jim a toujours gardé que cinq-centre de la pièce autour de son cou avec une chaîne, et a dit que c'était un charme, le diable donner à lui avec ses propres mains, et lui dit qu'il pouvait guérir quelqu'un avec elle



et aller chercher des sorcières à chaque fois qu'il voulait juste en disant quelque chose pour elle; mais il n'a jamais dit ce que c'était-il dit. Les nègres viennent de tous autour de nous, et donner Jim tout ce qu'ils avaient, juste pour un spectacle de cinq-centre de la pièce; mais ils ne les touchez pas, parce que le diable avait ses mains sur elle. Jim a été le plus ruiné pour un serviteur, parce qu'il est coincé sur le compte d'avoir vu le diable et été roulé par les sorcières.

Eh bien, quand Tom et moi, arrivés à bord de la colline, nous nous sommes penchés là-bas, dans le village et pouvait voir trois ou quatre lumières scintillantes, où il y avait des malades, des gens, peut-être; et les étoiles au-dessus de nous était pétillante et toujours si beaux; et vers le bas par le village était le fleuve, tout un mille de large, et terrible encore et le grand. Nous sommes allés en bas de la colline et a trouvé Jo Harper et Ben Rogers, et deux ou trois autres garçons, caché dans l'ancien tanyard. Nous avons donc unhitched un esquif et tiré vers le bas de la rivière de deux mile et demi, à la grande cicatrice sur le flanc de la colline, et mit pied à terre.

Nous sommes allés à un massif de buissons, et Tom a fait tout le monde jure de garder le secret, et puis leur a montré un trou dans la colline, à droite, dans la partie la plus épaisse des buissons. Ensuite, nous avons allumé les bougies, et se glissa sur nos mains et les genoux. Nous sommes allés à environ deux cents mètres, puis la grotte est ouverte. Tom fourré entre les passages, et bientôt de disparaître sous un mur où vous ne l'auriez pas remarqué qu'il y avait un trou. Nous sommes allés le long d'une étroite place et suis entré dans une sorte de salle, tout humide et moite et froide, et il nous nous sommes arrêtés. Tom dit:

“Maintenant, nous allons commencer cette bande de brigands et de l'appeler Tom Sawyer Gang. Tout le monde qui veut se joindre a obtenu de prendre un serment, et d'écrire son nom dans le sang.”

Tout le monde était prêt. Donc Tom sortit une feuille de papier qu'il avait écrit le serment, et de le lire. Il jura de tous les garçons pour coller à la bande, et à ne jamais dire à un des secrets; et si quelqu'un fait quelque chose de tout petit garçon de la bande, selon le garçon a été ordonné de tuer cette personne et de sa famille doit le faire, et il ne faut pas manger, et il ne faut pas dormir jusqu'à ce qu'il avait tués, et piraté une croix dans leurs seins, ce qui était le signe de la bande. Et personne qui ne font pas partie du groupe pourrait faire usage de cette marque, et si il l'a fait, il doit être poursuivi; et s'il fait de nouveau, il doit être tué. Et si quelqu'un qui appartenait à la bande de dit les secrets, il doit avoir la gorge tranchée, et alors sa carcasse brûlé et les cendres dispersées

tous autour de, et son nom effacé hors de la liste avec le sang et jamais mentionné de nouveau par le gang, mais ont une malédiction de mettre sur elle et être oublié à jamais.

Tout le monde a dit que c'était un vrai beau serment, et a demandé à Tom s'il a de son propre chef. Il a dit, certains de, mais le reste était hors de pirate-livres et voleur-livres, et tous les gangs qui a été élevé tons qu'il avait.

Certains pensent qu'il serait bon de tuer la FAMILLE de garçons qui dit les secrets. Tom a dit que c'était une bonne idée, donc il a pris un crayon et écrit. Alors Ben Rogers dit:

“Voici Huck Finn, il hain ne suis pas de la famille; ce que vous allez faire ‘bout lui?”

“Eh bien, hain-t-il pas eu un père?” dit Tom Sawyer.

“Oui, il a un père, mais vous ne pouvez jamais trouver ces jours-ci. Il utilisées pour la mise en boit avec les porcs dans la tanyard, mais il hain pas été vu dans ces pièces pour un an ou plus.”

Ils ont parlé, et ils allait règle de moi, parce que ils ont dit que chaque garçon doit avoir une famille ou quelqu'un à tuer, sinon il ne serait pas juste et carré pour les autres. Eh bien, personne ne pouvait penser à rien à faire, tout le monde était perplexe, et de définir encore. J'étais plus prête à pleurer; mais tout à coup, j'ai pensé à un moyen, et donc je leur ai offert Miss Watson—they pu la tuer. Tout le monde a dit:

“Oh, elle va faire. C'est tout droit. Huck peut venir.”

Puis ils ont tous collé une broche dans leurs doigts pour obtenir du sang de signer avec, et j'ai fait ma marque sur le papier.

“Maintenant,” dit Ben Rogers, “ce qui est le cas de l'entreprise de ce Gang?”

“Rien que des vols et des meurtres,” a dit Tom.

“Mais qui sommes-nous allons rob?—les maisons, ou les bovins, ou—”

“Trucs! voleurs de bétail et de telles choses, c'est pas du vol, c'est de cambriolage,” dit Tom Sawyer. “Nous n'avons pas les cambrioleurs. Ce n'est pas le genre de style. Nous sommes des bandits de grand chemin. Nous nous arrêtons étapes et les voitures sur la route, avec les masques. Devons-nous toujours tuer les gens?”  
et de tuer les gens et de prendre leurs montres et de l'argent.”  
“Oui, les gens, et de tuer. Certaines personnes à penser de manière différente, mais surtout il est considéré comme le meilleur de tuer eux—à l'exception de certains que vous apportez à la grotte ici, et de les garder jusqu'à ce qu'ils êtes rachetés.”

“Racheté? Qu'est-ce que?”

“Je ne sais pas. Mais qu'est ce qu'ils font. Je l'ai vu dans les livres; et ainsi de c'est ce que nous avons à faire.”

“Mais comment pouvons-nous le faire si nous ne savons pas ce que c'est?”

“Pourquoi, c'est la faute de tous, nous avons EU à le faire. N'ai-je pas vous dire que c'est dans les livres, voulez-vous aller pour faire différent de ce qui est dans les livres, et de faire les choses tous confus?”

“Oh, c'est bien beau de DIRE, Tom Sawyer, mais comment dans la nation sont ces boursiers, va être racheté si nous ne savons pas comment le faire pour eux? —c'est la chose que je veux atteindre. Maintenant, ce que tu vois c'est?”

“Eh bien, je ne sais pas. Mais par'aps si nous continuons à eux jusqu'à ce qu'ils sont racheté, cela signifie que nous avons de les garder jusqu'à ce qu'ils êtes mort.”

“Maintenant, c'est quelque chose COMME. Que va répondre. Pourquoi ne pourriez-vous pas

dit avant? Nous allons les garder jusqu'à ce qu'ils êtes rachetés de la mort; et un gênant beaucoup ils vont être, trop manger de tout, et toujours essayer de se “détacher”

“C'est ça, dont vous parlez, Ben Rogers. Comment peuvent-ils se détacher quand il y a un la garde au-dessus d'eux, prêt à les abattre s'ils se déplacent d'un peg?”

“Un garde! Eh bien, c'EST bon. Si quelqu'un s'en charge à mettre en place toutes la nuit et de ne jamais dormir, juste pour les regarder. Je pense que c'est de la folie. Pourquoi pas un corps de prendre un club et demande de rançon dès qu'ils arrivés ici?”

“Parce qu'il n'est pas dans les livres, c'est pourquoi. Maintenant, Ben Rogers, ne vous voulez faire les choses régulièrement, ou n'est-ce pas?—c'est l'idée. N'avez-vous pas compter que les gens qui ont fait les livres sait ce qu'est de la bonne chose à faire? Ne vous pense que VOUS pouvez en apprendre ‘em quelque chose? Pas par un bon

deal. Non, monsieur, nous allons simplement aller sur et demande de rançon dans la façon régulière. Vous les a droit. Je n'ai pas l'esprit, mais je dis que c'est un imbécile façon, de toute façon. Nous tue, les femmes, elles aussi?”

“Bon, Ben Rogers, si j'étais aussi ignorants que vous, je ne la laisserais pas sur. Tuer les femmes? Non, personne n'a jamais rien vu dans les livres comme ça. Vous chercher à la grotte, et vous êtes toujours aussi poli que la tarte à eux; et par et par, ils tombent en amour avec vous, et ne veux plus jamais retourner à la maison plus.”

“Eh bien, si c'est la façon dont je suis d'accord, mais je ne prends pas de stock en elle. Puissant bientôt nous allons avoir la grotte tellement encombrée avec les femmes, et

les boursiers en attente d'être rachetés, qu'il n'y aura pas de place pour les voleurs. Mais allez-y, je n'est pas eu rien à dire.”

Peu de Tommy Barnes a été endormis, et quand ils ont réveillé lui, il a eu peur, et s'écria, et dit qu'il voulait rentrer à la maison à sa maman, et ne voulait pas être un voleur, pas plus.

Ainsi, ils ont tous se moquaient de lui, et l'a appelé cry-baby, et qui a fait de lui un fou, et il a dit qu'il allait aller tout droit et de dire tous les secrets. Mais Tom lui donner cinq cents à garder le silence, et dit que nous serions tous de rentrer à la maison et de rencontrer la semaine prochaine, et rob quelqu'un et de tuer certaines personnes.

Ben Rogers a dit qu'il ne pouvait pas sortir beaucoup, seulement le dimanche, et donc il a voulu commencer dimanche prochain; mais tous les garçons a dit qu'il serait méchant à faire ce dimanche, et qui a réglé la chose. Ils ont convenu de se réunir et de fixer une journée dès qu'ils le pouvaient, et puis nous avons choisi de Tom Sawyer premier capitaine et Jo Harper capitaine en second de la bande, et ainsi a commencé à la maison.

Je clumb la cabane et s'est glissée dans ma fenêtre juste avant la journée a été la rupture. Mes nouveaux vêtements était tout graissé et argileux, et j'ai était le chien fatigué.

### Chapitre III

Et BIEN, j'ai bien-sur dans la matinée de la vieille Miss Watson sur le compte de mes vêtements; mais la veuve, elle n'a pas gronder, mais seulement nettoyé au large de la graisse et de l'argile, et avait l'air si désolé que je pensais comporter un certain temps, si je le pouvais. Alors Miss Watson elle m'a pris dans le placard et a prié, mais rien venir de celui-ci. Elle m'a dit de prier tous les jours, et ce que j'ai demandé car je ne l'obtenir. Mais il avertissent pas le cas. Je l'ai essayé. Une fois j'ai eu

un poisson de ligne, mais pas de crochets. Il avertir pas tout bon pour moi, sans crochets. J'ai essayé

pour les crochets de trois ou quatre fois, mais de toute façon je ne pouvais pas le faire fonctionner.

J'ai mis un temps de retour dans les bois, et il avait un long réfléchir. Par et par, un jour, j'ai demandé à Miss Watson pour essayer pour moi, mais elle m'a dit que j' J'ai dit à moi-même, si un corps peut avoir tout ce qu'ils prient pour, pourquoi ne pas étais un imbécile. Elle ne m'a jamais dit pourquoi, et je ne pouvais pas le faire sortir aucun moyen. Diacre Winn récupérer l'argent qu'il a perdu sur la viande de porc? Pourquoi ne peut-on pas veuve

récupérer son argent tabatière qui a été volé? Pourquoi ne peut-Miss Watson graisse

jusqu' ? Non, dit-je à mon auto, il n'y a rien en elle. Je suis allé et a dit à la veuve de son sujet, et elle a dit la chose qu'un corps pouvait obtenir en priant pour qu'il a été "les dons spirituels." C'était trop pour moi, mais elle m'a dit ce qu'elle voulait dire—je dois aider les autres, et faire tout ce que je pouvais pour d'autres personnes, et regarder dehors pour eux tout le temps, et de ne jamais penser à moi-même. Ce fut notamment Miss Watson, que je l'ai pris. Je suis allé dans les bois et la retourna dans mon esprit une longue période de temps, mais je ne pouvais voir aucun avantage à ce sujet—à l'exception des autres personnes; si à la fin j'ai cru que je ne m'en préoccupe pas plus, mais juste le laisser aller. Parfois, la veuve de me prendre un côté et de parler de la Providence dans un moyen de faire un corps de l'eau à la bouche; mais peut-être la prochaine journée Miss Watson allait tenir le coup et frapper tout cela de nouveau. Je jugeai que je pouvais voir qu'il y avait deux providence nous, et une mauvaise chap stand considérable spectacle avec la veuve de la Providence, mais si Miss Watson a lui il n'avertissent pas de l'aide pour les plus de lui. J'ai pensé à tout, et a reconnu que je ferais partie de la pension de veuve si il voulait de moi, bien que je ne pouvais distinguer de la façon dont il était

un-de mieux alors que de ce qu'il était avant, en le voyant j'ai été tellement ignorants, et la gentillesse de basse-bas et toujours d'aussi mauvaise humeur.

Pap, il n'avait pas été vu depuis plus d'un an, et qui a été à l'aise pour moi; je ne voulais pas le voir non plus. Il a l'habitude de toujours baleine moi quand il était à jeun et pourrait obtenir ses mains sur moi; si j'ai l'habitude de prendre pour le bois, la plupart du temps quand il est autour de. Eh bien, à propos cette fois, il a été trouvé dans la rivière drowned, à environ douze milles au-dessus de la ville, de sorte que les gens disaient. Ils ont jugé que c'était lui, de toute façon; dit ce

drowned homme était juste à sa taille, et était en lambeaux, et avait rare que les cheveux longs, ce qui était tout comme pap; mais ils ne pouvaient pas faire rien d'en face, parce qu'il avait été dans l'eau tant qu'il avertir pas beaucoup de celle d'un visage à tous. Ils ont dit qu'il était en train de flotter sur le dos dans l'eau. Ils ont pris à lui et l'ont enterré sur la banque. Mais je mets en garde pas à l'aise longtemps, car il m'est arrivé de penser à quelque chose. Je knowed puissant ainsi qu'un drowned homme ne flottent pas sur son dos, mais sur son visage. J'ai donc knowed, alors, que ce n'avertissent pas de pap, mais une femme habillée en homme vêtements. Donc, j'ai été mal à l'aise à nouveau. J'ai jugé le vieil homme repris par et par, mais j'ai souhaité qu'il ne le soit pas.

Nous avons joué voleur maintenant et puis environ un mois, puis j'ai démissionné. Tous les garçons ont fait. Nous n'avons pas volé personne, n'avait pas tué des gens, mais seulement fait semblant. Nous avons utilisé de sauter hors de la forêt et aller de charge vers le bas sur les conducteurs et les femmes dans des chariots la prise de matériel de jardin de marché,

mais nous n'avons jamais circonscrit l'un d'eux. Tom Sawyer appelé les porcs "lingots," et il a appelé les navets et les trucs "julery," et nous allons à la grotte pow-wow et sur ce que nous avons fait, et la façon dont beaucoup de gens nous avaient tué et marqué. Mais je ne pouvais voir aucun profit en elle. Une fois que Tom a envoyé un garçon à exécuter sur la ville avec un taux de bâton, qu'il a appelé un slogan (qui était le signe de la troupe pour obtenir de l'ensemble), et puis il a dit qu'il avait eu le secret de news par ses espions que le lendemain, un ensemble de la parcelle de l'espagnol,

les marchands et les riches A-rabs allait camp dans la Grotte Creux avec deux cents éléphants, et six cents chameaux, et plus d'un millier de "sumter" mules, tous chargés vers le bas avec di'monds, et ils n'ont pas seulement une garde de quatre cents soldats, et ainsi de nous jeter en ambuscade, comme il l'appelait, et de tuer le lot et ramasser les choses. Il a dit que nous devons la nappe de nos épées et de pistolets, et d'obtenir des prêts. Il n'a jamais pu aller, même après un navet-panier, mais il doit avoir les épées et les pistolets à tous parcouru pour elle, même si c'était seulement la latte et des manches à balai, et vous pouvez fouiller chez eux jusqu'à ce que vous pourri, et puis ils mettent en garde vaut pas une bouchée de cendres plus que ce qu'il était avant. Je ne crois pas que nous avons envie de lécher une telle foule d'Espagnols et d'Un-rabs, mais je voulais voir les chameaux et les éléphants, j'ai donc été à portée de main le jour suivant, samedi, dans le ambuscade; et quand nous avons reçu la parole, nous nous sommes précipités hors de la forêt et en bas de la colline.

Mais il n'avertissent pas les Espagnols et les Un-rabs, et il n'avertissent pas les chameaux, ni pas d'éléphants. Il avertir pas mais en tout cas, de l'école du dimanche de pique-nique, et seulement une amorce de classe à l'. Nous avons cassé vers le haut, et chassé les enfants de la creuse; mais nous n'avons jamais eu quoi que ce soit, mais certains des beignets et de la confiture, bien que

Ben Rogers a obtenu une poupée de chiffon, et Jo Harper a obtenu un hymne et un livre voies; et ensuite, l'enseignant chargé de, et nous a fait tout laisser tomber et de coupe. Je ne vois pas de di'monds, et j'ai dit à Tom Sawyer, donc. Il a dit qu'il y avait des charges de là, de toute façon; et il dit qu'il y avait Un-rabs là, trop, et les éléphants et les choses. Je l'ai dit, pourquoi ne pourrions-nous pas voir, alors? Il a dit que si je

prévient pas si ignorant, mais avait lu un livre qui s'appelle Don Quichotte, je voudrais savoir, sans le demander. Il a dit qu'il a été fait par enchantement. Il a dit

il y avait des centaines de soldats, et les éléphants, et le trésor, et ainsi de suite, mais nous avions ennemis qu'il a appelé les magiciens; et ils avaient tourné le tout en un nourrisson de l'école du dimanche, juste de dépit. Je l'ai dit, tous les à droite; ensuite la chose pour nous à faire est d'aller pour les magiciens. Tom Sawyer a dit que j'étais un nullard.

“Pourquoi,” dit-il, “un magicien pourrait appeler beaucoup de génies, et ils seraient de hachage, vous, comme si de rien avant de pouvoir dire ouf. Ils sont hauts comme un arbre et aussi grand comme une église.”

“Eh bien,” j'ai dit, “suppose que nous avons eu quelques génies de nous aider à NOUS—ne l'échappez pas de la main, alors?”

“Comment allez-vous obtenir?”

“Je ne sais pas. Comment font-ILS eux?”

“Pourquoi, elles se frottent l'une vieille lampe ou un anneau de fer, et puis les génies venez déchirure, avec le tonnerre et la foudre une extraction de autour de et la fumée d'un roulement, et tout ce qu'on lui dit de faire, ils en place et de le faire. Ils ne pensent pas que rien de tirer un coup de feu-tour par les racines, et de ceinturer un dimanche surintendant de l'école sur la tête—ou de tout autre homme.”

“Qui fait déchirer autour de cela?”

“Pourquoi, quiconque se frotte la lampe et de l'anneau. Ils appartiennent à celui qui frotte la lampe ou de l'anneau, et ils ont fais ce qu'il dit. Si il leur dit de construire un palais de quarante kilomètres de long de di'monds, et de le remplir plein de chewing-gum, ou ce que vous voulez, et de chercher un empereur de la fille de la Chine pour vous marier, qu'ils ont à faire et ils ont eu à le faire avant le lever du jour le lendemain matin, trop. Et de plus: ils ont de valse qui palais dans le pays où vous le souhaitez, vous comprenez.”

“Eh bien,” dit-je, “je pense qu'ils sont un pack de plate-têtes pour ne pas tenir le palais de " place de les duper loin comme ça. Et ce qui est plus—si j'étais l'un d'eux, je voudrais voir un homme à Jéricho, avant que je déposer mes affaires et de venir à lui pour le frottement d'une vieille lampe.”

“La façon dont vous parlez, Huck Finn. Pourquoi, vous auriez à venir, quand il frotté, si vous vouliez ou non.”

“Quoi! et j'ai aussi haut qu'un arbre et grand comme une église? Tout à droite, puis; je SERAIT venu; mais je la donne je voudrais faire que l'homme monter le plus haut de l'arbre, il y avait “dans le pays.” n'est pas la peine de vous en parler, Huck Finn. Vous ne semblez pas savoir quoi que ce soit, en quelque sorte—parfait saphead.”

J'ai pensé à tout cela pendant deux ou trois jours, et puis j'ai cru que je voudrais voir s'il y avait quelque chose en elle. J'ai eu une vieille lampe en étain et un fer à repasser anneau, et est allé dans les bois et frictionne et frictionne et j'ai sué comme un Injun, le calcul de construire un palais et de le vendre; mais il avertir de ne pas utiliser, aucun des génies venir. Alors j'ai jugé que tout ça était juste un de de Tom Sawyer mensonges. J'ai cru qu'il croyait en la Un-rabs et les éléphants, mais moi je pense que différent. Il avait toutes les marques d'une école du dimanche.

## Chapitre IV

Eh BIEN, trois ou quatre mois à courir le long, et c'était bien dans l'hiver maintenant. J'avais été à l'école, la plupart de tous les temps et pourrait épeler et lire et écrire juste un peu, et il pourrait dire la table de multiplication jusqu'à six fois sept, trente-cinq ans, et je n'ai pas pense que je ne pourrait jamais aller plus loin que que si je devais vivre pour toujours. Je ne prends pas de stock en mathématiques, de toute façon.

Au début, je détestais l'école, mais je suis si je pouvais le supporter. Chaque fois que j'avais rare fatigué, j'ai joué hookey, et de le cacher j'ai eu de la prochaine journée m'a fait du bien et m'ont applaudi jusqu'. De sorte que le plus je suis allé à l'école la plus facile d'en arriver à être. J'ai été faire le tri de servir à la veuve de manières, trop, et ils avertissent pas si râpeuse sur moi. Vivre dans une maison et dormir dans un lit a tiré sur moi assez serré pour la plupart, mais avant que le froid de la météo, j'ai utilisé pour glisser et dormir dans les bois parfois, et donc c' est un repos pour moi. J'ai aimé les vieilles façons de faire mieux, mais j'étais tellement j'ai aimé le

nouvel ceux, aussi, un peu. La veuve a dit que j'étais à venir le long, lent mais sûr, et en faisant très satisfaisante. Elle a dit qu'elle avertissent pas honte de moi, atteint pour certains de le faire aussi vite que je pouvais jeter sur mon épaule gauche et garder hors de la malchance, mais Miss Watson était en avant de moi, et



traversé de me. Elle dit, “Prenez vos mains à l'écart, Huckleberry; quel gâchis vous êtes toujours en train de faire!” La veuve de mettre dans un bon mot pour moi, mais qui avertissent ne va pas les garder hors de la malchance, je knowed que bien assez. J'ai commencé, après le petit déjeuner, inquiétude et le sentiment tremblante, et se demandant où elle allait tomber sur moi, et qu'il allait être.

Il y a des façons de garder certains types de malchance, mais ce n'était pas de leur nature; je n'ai donc jamais essayé de faire quoi que ce soit, mais juste piquer le long de faible

d'esprit et sur la watch-out. Je suis allé dans le jardin de devant et clumb sur le stile où vous allez par le haut conseil de la clôture. Il y avait un pouce de neige sur le sol, et j'ai vu quelqu'un à des pistes. Ils étaient venus de la carrière et se tenaient autour du stile un certain temps, et ensuite autour de la clôture du jardin. Il était drôle, ils n'étaient pas venu, après permanent autour de sorte. Je ne pouvais pas le faire sortir. Il était très curieux, en quelque sorte. J'allais le suivre, mais je se pencha pour regarder les traces de la première. Je n'ai pas rien remarqué au premier abord, mais ensuite je l'ai fait. Il y avait une croix dans la botte gauche-

talon fabriqué avec de gros clous, pour éloigner le diable. J'ai été en une seconde et shimming en bas de la colline. J'ai regardé par dessus mon épaule à chaque maintenant et puis, mais je ne vois personne. J'ai été au Juge Thatcher aussi vite que je pouvais y arriver. Il a dit:

“Pourquoi, mon garçon, vous êtes tous hors d'haleine. Avez-vous venez pour votre l'intérêt?”

“Non, monsieur,” j'ai dit: “est-il pour moi?”

“Oh, oui, une demi-année, est dans la nuit dernière, de plus de cent cinquante de dollars. Tout à fait une fortune pour vous. Vous feriez mieux de me laisser investir le long de avec votre de six mille, parce que si vous le prenez, vous allez le dépenser.”

“Non, monsieur,” j'ai dit, “je ne veux pas dépenser. Je ne veux pas ça du tout, ni les six mille, autre. Je veux vous à le prendre; je veux le donner à vous— six mille et toutes.”

Il a l'air surpris. Il ne semble pas s'en sortir. Il dit:

“Pourquoi, que pouvez-vous dire, mon garçon?”

J'ai dit, “vous Ne me demandez pas de questions à ce sujet, s'il vous plaît. Vous allez le —n'est-ce pas?”

Il dit:

“eh Bien, je suis perplexe. Quelque chose?”

“S’il vous plaît prendre,” dit-je, et ne me demandez pas rien—alors je ne vais pas ont à dire pas de mensonges.”

Il étudia un moment, puis il dit:

“Oho-o! Je crois que je vois. Vous voulez VENDRE tous vos biens à me—ne pas la donner. C’est la bonne idée.”

Puis il a écrit quelque chose sur un papier et de le lire, et dit:

“Là, vous voyez, il dit: ‘pour un examen.’ Cela signifie que j’ai acheté il de vous et vous avez payé pour cela. Voici un dollar pour vous. Maintenant à vous de le signer.”

J’ai donc signé, et à gauche.

Miss Watson nigger, Jim, avait un sèche-boule grosse comme le poing, qui avait été pris de la quatrième estomac de bœuf, et il a l’habitude de faire de la magie avec elle. Il a dit qu’il y avait un esprit à l’intérieur de lui, et il knewed tout. Je suis donc allé à lui que la nuit et lui dit pap a été de nouveau ici, car je trouve ses traces dans la neige. Ce que je voulais savoir, ce qu’il allait faire, et allait-il rester? Jim a eu ses cheveux-ball et a dit quelque chose sur elle, puis il l’a tenu et chuté sur le sol.

Il est tombé assez solide, et a roulé seulement environ un pouce. Jim essayé de nouveau, et puis une autre fois, et il a agi de la même façon. Jim s’assit sur ses genoux, et de mettre son oreille contre elle et écouté. Mais il avertir de ne pas utiliser; il a dit qu’il ne parlerait pas. Il a dit que parfois, il ne parlerait pas sans argent. J’ai dit à lui, j’ai eu une vieille nappe de contrefaçon trimestre qui avertissent pas pas bon parce que le laiton a montré par le biais de l’argent un peu, et il ne serait pas passer nohow, même si le laiton n’a pas pu montrer, parce que c’était aussi lisse il se sentait grasse, et donc qui serait dire sur elle à chaque fois. (J’ai cru que je ne voudrais pas dire rien sur le dollar que j’ai reçu de la part du juge.) J’ai dit que c’était assez mauvais, de l’argent, mais peut-être

les cheveux de balle allait le prendre, parce que peut-être il ne serait pas connaître la différence. Jim éperlan et peu et frotté, et a dit qu’il aurait à gérer pour les cheveux-ball pense que c’était bon. Il a dit qu’il serait divisé ouvrir un raw de la pomme de terre et le bâton du trimestre entre les deux et garder toute la nuit, et le lendemain matin on ne pouvait pas voir pas de laiton, et il ne serait pas de sensation grasse non plus, et donc n’importe qui dans la ville prendra en une minute, sans parler d’un sèche-ball. Eh bien, je knewed une pomme de terre serait de le faire avant, mais je l’avais oublié lui.

Jim mettre le trimestre sous les cheveux-ball, et a obtenu vers le bas et écouta de nouveau. Cette fois, il a dit que les cheveux-ball a été tout droit. Il a dit qu'il serait de dire toute ma fortune, si je le voulais. Je l'ai dit, aller sur. Si le sèche-ball parlé à Jim et Jim a dit à moi. Il dit:

“Yo " ole père doan' savoir yit ce qu'il a-gwyne à faire. Parfois, il spec il va aller chemin, fr den agin il spec qu'il va rester. De bes moyen est de res' facile fr laissez ole de l'homme de prendre son propre chemin. Dey deux anges hoverin' roun' 'bout lui. Une uv em en blanc est en brillant, en t l'autre est noir. De blanc gits lui pour aller à droite un peu de tout, den de noir sail en fr buste de tous. Un corps ne peut pas dire yit qui un gwyne à chercher de las". Mais il vous est tout à droite. Vous gwyne à avoir considable de la difficulté dans yo' la vie, en considable joie. Parfois, vous gwyne à git de mal, fr parfois, vous gwyne à git malade; mais à chaque fois que vous l'gwyne à git bien agin. Dey, les deux filles flyin' 'bout vous dans yo' vie. Une uv em de la lumière en t l'autre est noir. L'un est riche en t l'autre est po'. Vous l'gwyne à se marier de po' une fust en de la richesse de par en par. Vous souhaite de garder la " façon dont l'actif sous gestion de l'eau autant que vous le parent le plus proche, en ne courons pas resk, 'kase, c'est en bas de factures dat

Quand j'ai allumé ma bougie et monta dans ma chambre cette nuit-là il était assis vous de gwyne à git accroché, pap—de sa propre autonomie!

## Chapitre V

J'AVAIS fermé la porte. Puis j'ai tourné autour et il était là. J'ai utilisé d'avoir peur de lui tout le temps, il tanné moi. J'ai cru que j'avait peur maintenant, aussi, mais dans une minute, je vois que je me suis trompé, soit après la première secousse, comme vous pouvez le dire, quand mon souffle sorte de trait attelé, il est tellement

inattendu, mais tout de suite après je vois que je ne préviens pas peur de lui en vaut nothing sur. Il a plus de cinquante ans, et il la regarde. Ses cheveux étaient longs et emmêlés et grasse, et pendaient, et on pouvait voir ses yeux briller à travers comme s'il était derrière les vignes. Il était tout noir, pas gris; donc, était son longtemps, des moustaches. Il n'avertissent pas de la couleur de son visage, où son visage a montré; il était blanc; pas comme un autre homme blanc, mais un blanc pour faire un corps malade, un blanc pour faire un corps de chair d'analyse—un arbre-crapaud blanc, un

le poisson-ventre blanc. Comme pour ses vêtements—seulement des chiffons, c'est tout. Il avait une cheville au repos sur t l'autre genou; le démarrage sur ce pied était cassé, et deux de ses orteils coincés à travers, et il travaille maintenant et puis. Son chapeau était couché sur le sol—une vieille regardant, resté avec le haut cédé, comme un couvercle. renversée en arrière un peu. J'ai mis la bougie vers le bas. J'ai remarqué que la fenêtre était en place; de sorte qu'il avait clumb dans le hangar. Il a gardé une-me regardant partout. Et il dit: "Féculeux vêtements très. Vous pensez que vous êtes une bonne affaire d'un gros bug, N'est-ce PAS?"

"Peut-être que je suis, peut-être que je ne suis pas," je l'ai dit.

"N'avez-vous pas me donner aucun o' votre lèvres," dit-il. "Vous avez mis sur considérable de nombreuses fioritures depuis que j'ai été absent. Je vais vous prendre vers le bas d'un crochet avant de faire avec vous. Vous êtes instruit, trop, disent—ils-peuvent lire et écrire. Vous pensez que vous êtes mieux'n votre père, maintenant, n'est-ce pas, parce qu'il ne peut pas? Je VAIS le prendre hors de vous. Qui vous a dit que vous pourriez jouer avec ces hifalut? La veuve, héim?—qui vous a dit que vous pouviez?"

"La veuve, hé?—et qui a dit à la veuve a mis dans son pelle à propos d'une chose qui n'est pas rien de ses affaires?"

"Personne n'a jamais dit son nom."

"Eh bien, je vais lui apprendre comment se mêler. Et looky ici—vous déposer l'école, vous entendez? Je vais apprendre aux gens d'apporter un garçon pour faire le fier sur son propre père et de laisser être mieux'n ce qu'IL est. Vous lemme attraper vous tromper autour de l'école, vous entendez? Votre mère ne pouvait pas lire, et elle ne pouvait pas écrire, autre, avant qu'elle ne meure. Aucun de la famille ne pouvait pas avant leur mort. Je ne peux pas, et là, vous êtes un-gonflement-vous comme ça. Je n'est pas que l'homme se il—vous entendre? Dire, crois-moi vous entendre lire."

J'ai pris un livre et commencé quelque chose sur le Général Washington et les guerres. Quand je l'avais lu environ une demi-minute, il a cherché le livre une tape avec sa main, et frappa à travers la maison. Il dit:

"C'est ainsi. Vous pouvez le faire. J'avais des doutes quand vous m'avez dit. Maintenant looky ici; vous vous arrêtez que la mise sur les fioritures. Je ne l'ai pas. Je vais jeter pour vous,

mon smarty; et si je vous attrape à propos de cette école, je vais tan vous bon. D'abord , vous savez que vous obtiendrez la religion. Je n'ai jamais vu un tel fils.”

Il a pris un peu de bleu et yaller image de quelques vaches et un garçon, et dit:

“Qu'est-ce?”

“C'est quelque chose qu'ils me donnent pour apprendre mes leçons de bon.”

Il l'a déchirée, et dit:

“Je vais vous donner quelque chose de mieux, je vais vous donner une peau de vache.”

Il a mis il y a-en marmonnant et un grognement d'une minute, et puis il dit:

“ce n'est PAS de vous un doux parfum de dandy, si? Un lit; linge de lit;

et un look'n' -verre, et un morceau de tapis sur le sol—et votre propre père a obtenu de dormir avec les porcs dans la tanyard. Je n'ai jamais vu un tel fils. Je parie que je vais prendre quelques o' ces fioritures o' vous avant que j'ai terminé avec vous. Pourquoi, il n'y a pas de fin à votre sari—ils disent que vous êtes riche. Hey?—comment est - ce que?”

“Ils mentent—c'est comme ça.”

“Looky ici à l'esprit la façon dont vous parlez à moi; je suis un-permanent sur tout ce que je peut maintenant—il ne faut pas gimme pas de sass. J'ai été en ville deux jours, et je hain pas entendu parler, mais rien de sur vous bein' riche. J'ai entendu parler de loin en bas de la rivière, trop. C'est pourquoi je viens. Vous git moi que de l'argent pour-demain—je le veux”.

“Je hain t got pas d'argent.”

“C'est un mensonge. Le juge Thatcher l'a obtenu. Vous git-il. Je le veux”.

“Je hain t got pas d'argent, je vous le dis. Vous vous demandez Juge Thatcher; il va dire vous de même.”

“Tous les à droite. Je vais lui demander; et je vais lui faire pungle, trop, ou je vais savoir la raison pourquoi. Dire, combien vous avez dans votre poche? Je le veux”.

“Je hain a pas seulement un dollar, et je veux qu'à”

“Il n'a pas ne fait aucune différence ce que vous voulez—vous juste coquille il out.”

Il le prit et peu pour voir si c'était bon, et puis il a dit qu'il était d'aller vers le bas de la ville pour obtenir un peu de whisky; dit qu'il n'avait pas bu toute la journée.

Quand il était sorti sur le cabanon, il a mis sa tête à nouveau, et cussed moi pour mettre sur les fioritures et en essayant d'être meilleur que lui; et quand j'ai cru qu'il avait disparu, il n'revenir et de mettre sa tête à nouveau, et m'a dit de

l'esprit de l'école, parce qu'il allait jeter pour moi et me lécher si je n'avais pas tomber cela.

Le lendemain, il était ivre, et il est allé Juge Thatcher et bullyragged lui, et a essayé de lui faire donner de l'argent; mais il ne le pouvait pas, et puis il jura qu'il ferait la loi de la force de lui.

Le juge et la veuve alla droit à obtenir de la cour de m'emmener loin de lui et de laisser l'un d'entre eux être mon tuteur; mais c'était un nouveau juge qui venait d'entrer, et il ne connaissait pas le vieil homme; donc, il a dit que les tribunaux ne doivent pas s'ingérer et de familles séparées, s'ils pouvaient l'aider; dit qu'il avait druther ne pas prendre un enfant éloigné de son père. Ce Juge Thatcher et la veuve a dû quitter l'entreprise.

Que le plaisir, le vieil homme jusqu'à ce qu'il ne pouvait pas en reste. Il a dit qu'il avait de vachette de

moi jusqu'à ce que je était noir et bleu si je n'ai pas de lever de l'argent pour lui. J'ai emprunté trois dollars du Juge Thatcher, et le car a pris et a obtenu ivre, et s'en alla le souffle autour de et de jurer et de la coqueluche et de l'exercer; et il l'a gardé toute la ville, avec un tin pan, jusqu'à plus de minuit; puis ils ont mis en prison, et le lendemain, ils lui avaient devant le tribunal, et emprisonné à lui pour une semaine. Mais il a dit qu'il était satisfait; a dit qu'il était le patron de son fils, et il ferait chaud pour lui.

Quand il est sorti le nouveau juge a dit qu'il était un-allez faire un homme de lui. Donc il lui a pris à sa propre maison, et l'a habillé jusqu'à propre et agréable, et le fit pour le petit déjeuner et le dîner et le souper avec la famille, et c'était juste la vieille tarte à lui, pour ainsi dire. Et, après le souper, il a parlé de lui au sujet de la tempérance et de ces choses jusqu'à ce que le vieil homme s'écria, et dit qu'il avait été un imbécile, et dupe, loin de sa vie; mais maintenant, il était un-va tourner une nouvelle page et d'être un homme que personne ne n'aurais pas eu honte, et qu'il espérait que le juge pourrait l'aider et de ne pas regarder vers le bas sur lui. Le juge a dit qu'il pouvait l'embrasser pour eux des mots; alors il s'écria, et sa femme cria-t-elle de nouveau, pap a dit qu'il avait été un homme, qui avait toujours été mal compris avant, et le juge a dit qu'il croyait qu'il. Le vieil homme a dit qu'un homme voulait que a été a été de la sympathie, et le juge a dit que c'était ainsi; alors ils crièrent de nouveau. Et quand c'était l'heure du coucher, le vieil homme se leva et tendit la main, et dit:

“Regardez, messieurs et mesdames tout; prenez-a-main; le secouer.

Il y a une main qui était la main d'un porc; mais ce n'est pas vrai non plus; c'est le

la main d'un homme qui s'est lancée dans une nouvelle vie, et va mourir avant qu'il ira en arrière. Vous les marquez les mots—n'oubliez pas que je les dit. C'est la main propre maintenant; secouez—ne pas être afeard.”

Donc, ils le secoua, l'un après l'autre, tout autour, et a pleuré. Le juge est femme, elle la baisa. Puis le vieil homme, il a signé une promesse faite à sa marque. Le juge a dit que c'était le lieu le plus sacré de temps sur l'enregistrement, ou quelque chose comme ça. Puis ils ont caché le vieil homme dans une belle chambre, qui était la pièce de rechange, et dans la nuit, des fois, il a de puissants soif et clumb sur le porche à toit et glissa un chandelier et troque son nouveau manteau pour un pot de quarante-tige, et clumb de retour à nouveau et avait le bon vieux temps; et, vers la lumière du jour il a rampé hors de nouveau, ivre comme un violoniste, et est sorti le porche et s'est cassé le bras gauche, en deux endroits, et a été le plus froid de la mort quand quelqu'un l'a trouvé après-soleil-up. Et quand ils viennent chercher que la pièce de rechange qu'ils avaient à prendre des sondages avant qu'ils ne reformer le vieil homme avec un fusil de chasse, peut-être, mais il ne savait pas pas d'autre moyen.

## Chapitre VI

AINSI, très vite, le vieil homme a été jusqu'à et autour de nouveau, et puis il est allé pour le Juge Thatcher dans les tribunaux pour le faire renoncer à cet argent, et il est allé pour moi, trop, pour ne pas s'arrêter à l'école. Il a attrapé moi une couple de fois et se débattit, mais moi je suis allé à l'école tout de même, et évita de lui ou outrun lui la plupart du temps. Je ne voulais pas aller à l'école bien avant, mais j'ai cru que j'allais maintenant dépit de pap. Que la loi de procès a été une lente d'affaires est apparu comme ils avertissent pas toujours va obtenir commencé sur elle; de sorte que

chaque maintenant et puis je emprunter deux ou trois dollars hors de la juge pour lui, pour l'empêcher de se un cowhiding. Chaque fois qu'il a obtenu de l'argent qu'il a obtenu ivre; et chaque fois, il a bu, il a soulevé Caïn autour de la ville; et tous les temps, il a augmenté de Caïn, il a obtenu de prison. Il était juste adaptée à ce genre de chose était dans son bon droit de la ligne.

Il a accroché autour de la veuve est trop et donc elle lui a dit enfin que si il n'a pas arrêter de l'aide autour de là, elle ferait mal

pour lui. Eh bien, N'était-il PAS fou? Il a dit qu'il allait montrer qui était Huck Finn est le patron. Alors il a regardé pour moi un jour de printemps, et enclenché moi, et m'a emmené jusqu'à la rivière à environ trois mile dans un esquif, et traversé au cours de l'Illinois rivage, où il a été woody et n'avertissent pas des maisons, mais une vieille cabane en rondins dans un endroit où le bois était si épaisse que vous n'avez pas trouvé

si vous ne savez pas où elle était. Il m'a gardé avec lui tout le temps, et je n'ai jamais eu une chance de s'enfuir.

Nous avons vécu dans une vieille cabane, et il a toujours fermé la porte et mettre la clé sous sa tête et une nuits. Il avait une arme à feu qu'il avait volé, je pense, et nous avons pêché et chassé, et c'est ce que nous avons vécu. Chaque peu de temps, il m'enferma dans et est allé à la boutique, à trois miles, pour le ferry, et négocié le poisson et le gibier pour le whisky, et elle est extraite de la maison et ivre et avait un bon moment, et de léché moi. La veuve, elle a découvert où j'étais par et par, et elle a envoyé un homme de plus à essayer de s'emparer de moi; mais de pap l'ont conduit au large avec le pistolet, et il avertir pas longtemps après que jusqu'à ce que je a été utilisé pour

être là où j'étais, et j'ai bien aimé, sauf la partie de vachette.

C'était une sorte de paresseux et jolly, la mise à pied à l'aise toute la journée, le tabagisme et la pêche, et pas de livres ni de l'étude. Deux mois ou plus, courir le long, et mes vêtements obtenu d'être tous des chiffons et de la saleté, et je ne vois pas comment je serais jamais

comme ça si bien à la veuve, où il fallait se laver et de manger dans une assiette, et un peigne, et aller au lit et se lever régulièrement, et jamais déranger plus d'un livre, et ancienne Miss Watson hiérarchie à vous tout le temps. Je ne voulais pas revenir non plus. J'avais arrêté de jurer, parce que la veuve ne l'aime pas; mais maintenant que j'ai pris à nouveau parce que le pap n'avait pas d'objections. C'était des moments très bon dans les bois il y, prenez-la tout autour.

Mais par et par pap ai trop pratique avec son hick ry, et je ne pouvais pas le supporter. J'ai été d'autant plus de traces de coups. Il est arrivé à s'en aller tellement, trop, et m'enfermant dans. Une fois, il m'enferma dans et avait disparu trois jours. C'était terrible solitude. J'ai jugé qu'il s'était noyé, et je n'ai pas toujours va obtenir plus. J'ai eu peur. J'ai composé mon esprit, je voudrais corriger une certaine manière à l'y laisser. J'avais essayé de sortir de la cabine, la plupart du temps, mais je ne pouvais pas trouver aucune façon. Il n'avertissent pas une fenêtre à elle assez grande pour un

chien de passer à travers. Je ne pouvais pas obtenir le chimbley; il était trop étroite. La porte était épaisse, solide chêne dalles. Le Pap a été très prudent de ne pas laisser un



couteau ou quoi que ce soit dans la cabine quand il était absent; je pense que je l'avait chassé de la place autant que d'une centaine de fois; eh bien, j'étais plus tout le temps à elle, car c'était la seule manière de mettre dans le temps. Mais cette fois, j'ai trouvé quelque chose à la dernière; j'ai trouvé un vieux rouillé bois-vu sans manche; il a été jeté entre une poutre et les clins de la toiture. J'ai graissé et est allé travailler. Il y avait un vieux cheval-couverture cloué contre les journaux à l'extrême fin de la cabine derrière la table, pour garder le vent soufflant à travers les interstices et de mettre la bougie en sortir. Je suis sous la table et souleva la couverture, et est allé travailler à vu une section de la big bottom journal hors—assez grand pour me laisser passer. Eh bien, il a été un long travail, mais j'étais vers la fin quand j'ai entendu pap de l'arme à feu dans les bois. Je me suis débarrassé des signes de mon travail, et laissé tomber la couverture et caché ma scie, et bientôt pap venir.

Pap avertir pas dans une bonne humeur—alors qu'il était de son soi naturel. Il a dit qu'il était en bas de la ville, et tout allait de travers. Son avocat a dit qu'il calculait qu'il allait gagner son procès et obtenir de l'argent si jamais ils ont obtenu commencé sur le procès; mais ensuite il y avait les moyens de le mettre hors tension une longue période de temps, et le Juge Thatcher knowed comment le faire. Et il a dit qu'un peuple peut il y aurait un être d'un autre procès pour m'éloigner de lui et de me donner à la veuve de mon tuteur, et ils avaient deviné qu'il allait gagner cette fois. Ce fus secoué considérable, parce que je ne veux pas retourner à la veuve du plus et être à l'étroit et sivilized, comme ils l'appelaient. Puis le vieil homme a obtenu à jurer, et cussed tout et tout le monde qu'il pouvait penser, et puis cussed tous encore une fois pour m'assurer qu'il n'avait pas sauté tout, et après qu'il a poli off avec une sorte de général des gros tout rond, dont un grand colis de personnes qu'il ne connaissait pas les noms, et ainsi appelés à quoi-son-nom quand il est arrivé à eux, et est allé tout droit le long de avec son de jurer.

Il a dit qu'il aimerait voir la veuve de m'ennuyer. Il a dit qu'il allait regarder, et si ils ont essayé de venir un tel jeu sur lui, il knowed d'un lieu de six ou sept mille au large de ranger me à, où ils pourraient chasser jusqu'à ils ont abandonné et qu'ils ne pouvaient pas me trouver. Qui m'a fait assez mal à l'aise à nouveau, mais seulement pour une minute; j'ai cru que je ne voudrais pas rester sur main jusqu'à ce qu'il eu cette chance.

Le vieil homme m'a fait aller de l'esquif et aller chercher les choses qu'il avait obtenu. Il y avait une cinquantaine de livres sac de farine de maïs, et d'un côté de bacon, de munitions, et un quatre-gallon bouteille de whisky, et un vieux livre et deux journaux de la ouate, en plus de certains de remorquage. Je toted une charge, et est allé en arrière et fixée à la proue de l'embarcation pour se reposer. J'ai pensé à tout, et j'ai cru que j'allait repartir avec le pistolet et de quelques lignes, et de prendre les bois quand je m'enfuis. J'ai deviné que je ne voudrais pas rester dans un seul endroit, mais juste des débris de droit à travers le pays, principalement la nuit des temps, et de chasser et de pêcher pour le garder en vie, et si loin que le vieil homme, ni la veuve ne pourrait jamais me trouver tout plus. Je jugeai que j'aurais vu de sortir et de le laisser la nuit si la pap ai assez bu, et j'ai cru qu'il le ferait. J'en ai plein que je n'avais pas remarqué combien de temps je restais jusqu'le vieil homme se mit à beugler et demandé

J'ai obtenu les choses ensemble jusqu'à la cabine, et ensuite, c'était sombre. Alors que moi si je dormais ou drowned. Je préparais le souper, le vieil homme prit une gorgée ou deux et a obtenu tri de réchauffé, et alla se déchirer à nouveau. Il avait été ivre au cours de la ville, et jeté dans le caniveau toute la nuit, et il était un spectacle à regarder. Un corps serait une pensée qu'il était Adam—il était de la boue. Chaque fois que sa liqueur commencé à travailler, il allait toujours pour le govment, cette fois, il dit:

“Appelons cela un govment! pourquoi, il suffit de regarder et de voir ce que c'est. Voici la loi a-debout prêt à prendre un homme est fils loin de lui—un homme propre fils, qu'il a eu tout le mal et toute l'anxiété et de tous les frais de levée. Oui, tout comme l'homme a obtenu que le fils soulevées lors de la dernière, et prêt à aller au travail et commencer à faire de suthin " pour LUI et donnez - lui un repos, le droit et va pour lui. Et ils appellent ça la govment! Ce n'est pas tout, autre. La loi de sauvegarde que le vieux Juge Thatcher et de l'aide à me tenir o' ma propriété. Voici ce que la loi n': La loi prend un homme en vaut six mille dollars et plus'ards, et des confitures à lui dans un vieux piège d'une cabine comme ça, et lui permet de faire le tour dans des vêtements qui n'est pas fitten pour un porc. Ils appellent ça la govment! Un homme ne peut pas obtenir ses droits dans un govment comme ça. J'ai parfois un puissant notion de juste de quitter le pays pour de bon. Oui, et j'ai DIT 'em; j'ai dit à la vieille Thatcher donc à son visage. Beaucoup de 'em m'a entendu, et vous pouvez dire ce que j'ai dit. Dit-je, pour deux cents, je vous laisse le blâmé pays et de ne jamais arriver a-près d'elle agin.

Eux sont les mots. J'ai dit regarde mon chapeau si vous appelez ça un hat—mais soulève le couvercle et le reste va vers le bas jusqu'à ce qu'il est en-dessous de mon menton, et puis il n'est pas, à juste titre, un chapeau à tous, mais plus comme si ma tête était poussé jusqu' par le biais d'un jint o' tuyau de poêle. Regardez, il dit que j'ai un chapeau pour moi de porter—un des hommes les plus riches de cette ville si je pouvais git mes droits.

“Oh, oui, c'est un merveilleux govment, merveilleux. Pourquoi, looky ici. Il y avait un libre nègre, il y a de l'Ohio, un mulatter, plus blanche comme un homme blanc. Il avait la blancheur shirt sur jamais vous voir, aussi, et le shiniest chapeau; et il n'y a pas un homme dans cette ville qui a tant de beaux habits, comme ce qu' il avait; et il avait une montre en or et une chaîne et une médaille d'argent à tête de canne— le awfulest vieux gris à tête de nabab dans l'État. Et qu'en pensez-vous? Ils ont dit qu'il était un p'fessor dans un collège, et pouvait parler toutes sortes de langues, et knowed tout. Et ce n'est pas le wust. Ils ont dit qu'il pourrait VOTER quand il était à la maison. Eh bien, que me laisser sortir. Je pense, ce qui est le pays a-venir? Elle a été 'lection jour, et j'étais sur le point d'aller et de voter moi-même si je préviens pas trop ivre pour s'y rendre; mais quand ils m'ont dit il y a un État dans ce pays, où ils avaient laissé que nigger vote, j'ai dessiné sur. J'ai dit que je ne pourrai jamais voter agin. Eux sont les mots que j'ai dit; ils ont tous entendu parler de moi; et le pays risque de pourriture pour tous les moi —je ne vais jamais voter agin, tant que je vivrai. Et à voir la façon cool de nigger—pourquoi, il ne serait pas me donner la route si je n'avais pas poussé o' le chemin. J'ai dit aux gens, pourquoi n'est-ce pas ce nigger mis aux enchères et vendus?—c'est ce que je veux savoir. Et ce que tu vois qu'ils ont dit? Pourquoi, ils ont dit qu'il ne pouvait pas être vendu jusqu'à ce qu'il avait été dans l'État de six mois, et il n'avait pas été là longtemps encore. Là, maintenant,—c'est un spécimen. Ils appellent ça un govment qui ne peut pas vendre un gratuit nègre, jusqu'à ce qu'il a été dans l'État de six mois. Voici un govment qui appelle lui-même un govment, et permet un govment, et pense que c'est une govment, et encore a définir immobile pendant six mois entiers avant de pouvoir prendre une prise de rôder, voleurs, infernal, blanc-shirted gratuit nigger, et—”

Le Pap a été agoing sur de sorte qu'il n'a jamais remarqué, où son ancien souple des jambes a été prise de lui, alors il est allé sur la tête talons sur le bain de sel de porc et aboya deux jambes, et le reste de son discours est de toutes la plus chaude de la langue—surtout hove à la négresse et le govment, bien qu'il donne la baignoire certains, trop, tout le temps, ici et là. Il a sauté dans la cabine

considérable, d'abord sur une jambe puis sur l'autre, tenant première shin et puis l'autre, et à la fin, il a laissé hors de son pied gauche tout d'un soudain et extraites de la baignoire, un cliquetis coup de pied. Mais il avertir pas de jugement, parce que c'était la chaussure avait un couple de ses orteils qui s'écoule de l'extrémité avant de celui-ci; alors maintenant, il a hurlé qu'assez fait de l'organisme, les cheveux élever, et il est allé dans la terre, et a roulé il y a, et a tenu ses orteils; et le jurer qu'il fait, puis posé sur tout ce qu'il avait jamais fait auparavant. Il l'a dit lui-même par la suite. Il avait entendu des vieux Sowberry Hagan dans ses meilleurs jours, et il dit qu'il a posé sur lui, trop; mais je crois que c'était une sorte d'empiler sur, peut-être.

Après le souper, le pap a pris la cruche, et dit qu'il avait assez de whisky il y a deux ivrognes et un delirium tremens. C'était toujours sa parole. J'ai jugé qu'il faudrait être aveugle saoul dans une heure environ, puis j'ai volé la clé, ou vu moi-même, une ou l'autre. Il a bu et bu, et tomba sur ses couvertures et par; mais la chance n'a pas couru à ma façon. Il n'est pas allé profondément endormi, mais il était mal à l'aise. Il gémit et gémit et débattre autour de cette façon et que, pour une longue période de temps. Enfin, je suis donc endormie je ne pouvais pas garder mes yeux ouverts tout ce que je pouvais faire, et donc, avant de me knowed ce que j'en Je ne sais pas combien de temps je dormais, mais tout d'un coup, il y avait un était sur, j'ai été profondément endormi, et la bougie brûlant terrible en et j'ai été jusqu'à. Il y avait de pap à la recherche sauvage, et sautant autour de tous les sens et hurle sur les serpents. Il a dit qu'ils étaient de grimper sur ses jambes; et puis il va donner un sauter et de crier, et dire que l'on avait peu de lui sur la joue, mais je ne pouvais pas voir pas de serpents. Il a commencé et courir en rond dans la cabine, braillant "lui enlever! prendre de réduction! il est de mordre sur le cou!" Je n'ai jamais vu un homme à l'air si sauvage dans les yeux. Très vite, il était tout fagged, et est tombé haletant; puis il roula et plus merveilleux rapide, les coups de pied les choses dans tous les sens, et de la substitution et le saisissant à l'air avec ses mains, et criant et en disant: il y avait des diables a-tenir de lui. Il portait par et par, et a jeté encore un tout en gémissant. Puis il a posé stiller, et ne pas faire du bruit. Je pouvais entendre les chouettes et les loups loin au loin dans les bois, et il semblait terrible encore. Il était couché sur le coin. Il leva une partie de la route et écouté, avec à sa tête d'un côté. Il dit, très bas:

“Tramp—tramp—gueux; c'est la mort; clochard—tramp—clochard; ils viennent après moi; mais je n'irai pas. Oh, ils sont là! ne touchez pas moi —ne pas! les mains hors—froid; se laisser aller. Oh, laissez un pauvre diable seul!”

Puis il est allé sur tous les fours et rampé hors, la mendicité pour que lui seul, et il a roulé lui-même dans sa couverture et se vautrent dans la vertu de la vieille table en pin, encore une contrainte à la mendicité; et puis il est allé à pleurer. J'ai pu l'entendre à travers la couverture.

Il a roulé et a sauté sur ses pieds, regardant sauvage, et il me voit et est allé pour moi. Il m'a chassé en rond dans la place avec un fermoir couteau, qui m'appelait l'Ange de la Mort, et me disant qu'il allait me tuer, et puis je ne pouvais pas venir pour lui non plus. J'ai supplié, et dit à lui, j'ai seulement Huck; mais il se mit à rire TEL un criarde rire, et rugit et cussed, et conservés sur il me poursuivait. Une fois, quand j'ai tourné court et esquivé sous son bras il a fait une ponction et m'a par la veste entre mes épaules, et j'ai pensé que je n'étais pas là; mais j'ai glissé hors de la veste rapide comme l'éclair, et sauvé moi-même. Très vite, il était tout fatigué, et tombe avec son dos contre la porte, et dit qu'il reste une minute, puis me tuer. Il a mis son couteau sous lui, et a dit qu'il allait dormir et obtenir forte, et alors qu'il allait voir qui était qui.

Donc, il dormait très bientôt. Je suis le vieux split-bas président et clumb place aussi facile que je le pouvais, ne pas faire de bruit, et a obtenu vers le bas les armes. J'ai glissé la baguette vers le bas pour s'assurer qu'il a été chargé, puis je l'ai jeté à travers le navet baril, pointant vers le pap, et les fixer derrière à attendre pour lui de remuer. Et comment lent et toujours le temps a fait glisser le long de.

## Chapitre VII

“GIT up! Ce que vous 'bout?”

J'ai ouvert les yeux et regarda autour de lui, essayant de le faire sortir de là où j'étais. C'était après le soleil, et j'avais été profondément endormi. Le Pap a été debout au dessus de moi à la recherche aigre et des malades, trop. Il dit:

“Tu fais quoi avec cette arme?”

J'ai jugé qu'il ne savent rien à propos de ce qu'il avait fait, donc je dit:

“Quelqu'un a essayé de rentrer dedans, j'ai donc été la pose pour lui.”

“Pourquoi n'avez-vous pas roust moi?”

“Eh bien, j'ai essayé, mais je ne le pouvais pas; je ne pouvais pas bouger vous.”

“Eh bien, tout droit. Ne pas rester là à palabres toute la journée, mais avec vous et voir si il y a un poisson sur les lignes pour le petit déjeuner. Je vais être dans une minute.”

Il a ouvert la porte, et j'ai vidé jusqu'à la rive du fleuve. J'ai remarqué quelques morceaux de branches et de telles choses flottant vers le bas, et une pincée d'écorce; j'ai donc knowed la rivière avait commencé à augmenter. J'ai cru que je serait grand temps maintenant, si j'étais à la ville. La juin lieu utilisé pour être toujours de la chance pour moi; parce que, dès que la montée commence ici vient le bois flottant vers le bas, et des morceaux de journal radeaux—parfois une douzaine de journaux; de sorte que tous vous avez à faire est de les attraper et de les vendre à le bois-mètres et la scierie.

Je suis allé le long de la banque avec un oeil pour les pap et t l'autre l'un pour les à ce que la montée pouvez extraire le long. Eh bien, tout à la fois, voici un canot; juste un institut de beauté, trop, environ treize ou quatorze pieds de long, à cheval comme un canard. J'ai tourné la tête la première, hors de la banque comme une grenouille, des vêtements et de tous, et

frappé pour le canoë. J'ai juste attendu qu'il y aurait quelqu'un pose - ci, parce que les gens souvent fait pour tromper les gens, et quand un homme avait tiré un esquif de la plupart de ce qu'ils avaient élever et se moquent de lui. Mais il avertir pas cette fois. C'était une dérive canoë-bien sûr, et je clumb et témoin de son bateau. Je pense, le vieil homme sera heureux quand il voit ce—qu'elle est d'une valeur de dix dollars. Mais quand je suis arrivé à la rive pap n'était pas en vue, et

encore, et que je courais dans une petite crique comme un ravin, tous accrochés au-dessus des vignes et des saules, j'ai frappé une autre idée: j'ai jugé que j'avais caché son bon, et puis, la place de prendre dans les bois quand je le lance, j'irais vers le bas de la

rivière à environ cinquante mille et un camp dans un lieu, et de ne pas avoir de tels un moment difficile la traversée à pied. Il était assez proche de la bicoque, et j'ai pensé que j'ai entendu le vieil homme à venir tout le temps; mais je l'ai caché; et puis je l'ai sorti et regarda autour de lui un bouquet de saules, et il y a le vieil homme sur le chemin d'un morceau juste le dessin d'une perle sur un oiseau avec son fusil. Donc, il n'avait pas vu quoi que ce soit.

Quand il a obtenu le long, j'ai été dur de prendre un “trot” de ligne. Il a abusé moi un peu d'être si lent; mais je lui ai dit que je suis tombé dans la rivière, et que

est ce que m'a fait si longtemps. Je knowed il allait voir j'ai été mouillé, et puis il serait de poser des questions. Nous avons eu cinq poisson-chat hors les lignes et est allé à la maison.

Alors que nous congédié après le petit déjeuner, à dormir, à la fois de nous, sur les portais, je suis arrivé à penser que si je pouvais réparer une façon de garder le pap et la veuve d'essayer de me suivre, ce serait une certainer chose que de faire confiance à la chance d'obtenir assez loin hors tension avant qu'ils ont manqué de moi; vous

le voyez, toutes sortes de choses qui pourrait arriver. Eh bien, je ne vois pas de moyen pour un certain temps, mais par et par pap suscité une minute pour boire un autre tonneau d'

eau, et il dit: "Une autre fois, un homme vient un-qui rôde par ici vous roust-moi, vous entendez? Que l'homme avertir pas ici pour rien de bon. J'avais un coup de lui. La prochaine fois

que vous roust-moi vous entendez?" à nouveau; mais ce qu'il avait dit de me donner l'idée que je voulais. J'ai dit à moi-même, je peux corriger maintenant, afin que personne ne pense à moi.

Environ douze heures que nous avons tourné et est allé le long de la banque. La rivière était venue assez rapidement, et beaucoup de bois flotté que de passer par le lieu. Et vient le long d'une partie d'un journal radeau—neuf journaux de jeûne ensemble. Nous sommes allés avec le skiff et remorqué à terre. Puis, nous avons eu le dîner. Personne mais le pap serait un attendu de voir le jour à travers, de manière à rattraper plus de choses; mais qui avertissent pas le pap du style. Neuf journaux était assez pour un temps; il doit pousser droit à la ville et à vendre. Donc, il m'enferma dans et a pris l'esquif, et a commencé à remorquer le radeau à la moitié de ces trois dernières. J'ai jugé qu'il ne serait pas rentré de la nuit. J'ai attendu jusqu'à j'ai cru qu'il avait eu un bon début; ensuite, je suis sorti avec ma scie, et est allé travailler sur ce journal à nouveau. Avant il a t l'autre côté de la rivière, j'ai été hors du trou; lui et son radeau était juste un point sur l'eau loin au loin là-bas.

J'ai pris le sac de farine de maïs et pris à l'endroit où le canot était caché, et poussa la vigne et des branches à part et de le mettre dans; puis j'ai fait la même chose avec le côté de bacon; ensuite, du whisky, carafe. J'ai pris le café et le sucre, il y avait, et toutes les munitions; j'ai pris la bourre; j'ai pris le seau et calebasse; j'ai pris une louche et une tasse en étain, et ma vieille scie et deux couvertures, et le poêle et le pot de café. J'ai pris du poisson-lignes et des allumettes et d'autres choses—tout ce qui valait la peine d'être cent. J'ai nettoyé

l'endroit. Je voulais une hache, mais il n'y avait pas du tout de l'un dans le tas de bois, et je knewed pourquoi j'allais quitter. Je chercher le pistolet, et maintenant c'était fait.

J'avais porté le sol une bonne affaire à ramper pour sortir du trou et en faisant glisser beaucoup de choses. J'ai donc résolu que bon, comme j'ai pu à partir de l'extérieur par la dispersion de la poussière sur la place, qui a couvert la douceur et de la sciure de bois. Ensuite, j'ai fixé le morceau de journal à nouveau dans sa place, et de mettre

deux rochers sous elle et l'autre contre elle pour l'y maintenir, car c'était plié à cet endroit et ne pas toucher le sol. Si vous étiez quatre ou cinq pieds de distance et je ne savais pas qu'il était scié, vous ne jamais le remarquer; et par ailleurs, ce fut l'arrière de la cabine, et il avertir peu probable que quelqu'un serait d'aller faire les fous là.

C'était de l'herbe clair pour le canoë, donc je n'avais pas laissé de trace. J'ai suivi le tour pour voir. Je me tenais sur la rive et donnait sur la rivière. Tous en sécurité. J'ai donc pris le pistolet et monta une pièce dans le bois, et était à la chasse autour de certains oiseaux quand je vois un cochon sauvage; les porcs bientôt passé à l'état sauvage dans

leur fond, après qu'ils avaient obtenu loin de la prairie fermes. J'ai pris cette photo collées et l'a emmené dans le camp.

Je pris la hache et hachasse la porte. J'ai battu et a piraté considérable a-faire. Je l'ai récupéré le porc, et l'ont emmené près de la table et piraté dans sa gorge avec la hache, et se coucha sur le sol à saigner; je te le sol, car il était tassée, et pas de conseils. Bien, ensuite j'ai pris un sac de vieux, et a mis beaucoup de gros rochers dans il—tout ce que je pouvais glisser et j'ai commencé il du cochon, et il est traîné à la porte et à travers les bois jusqu'à la rivière et sous-évaluées, et il a coulé vers le bas, hors de la vue. Vous peut facilement voir que quelque chose avait été traîné sur le sol. Je souhaite Tom Sawyer était là; je knewed il serait prendre un intérêt dans ce genre d'affaires, et de le jeter dans la fantaisie de touche. Personne ne pourrait se répandre lui-même, comme Tom Sawyer dans une telle chose comme cela.

Eh bien, le dernier que j'ai retiré certaines de mes cheveux, et le sang de l'axe de la bonne, et à la coller sur la face arrière, et remis à la hache dans le coin. Ensuite, j'ai pris le cochon et le tint à mon sein avec ma veste (afin de ne pas goutte à goutte) jusqu'à ce que je suis un bon morceau en dessous de la maison et ensuite déversée dans la rivière. Maintenant, j'ai pensé à autre chose. Je suis donc allé et a obtenu le sac de



repas et mon vieux vu du canot, et récupérées à la maison. Je pris le sac à l'endroit où il l'habitude de se tenir, et percé un trou dans le bas de la avec la scie, pour n'avertissent pas les fourchettes et les couteaux sur le lieu —pap fait tout avec son fermoir-couteau à propos de la cuisson. Puis j'ai porté le sac à une centaine de mètres dans l'herbe et à travers les saules est de la maison, un lac peu profond qui était de cinq mile de large et plein de joncs et canards trop, pourrait-on dire, dans la saison. Il y avait un marécage ou d'un ruisseau qui sort de l'autre côté qui est allé miles de là, je ne sais où, mais il n'est pas allé à la rivière. Le repas tamisée et fait un peu de piste tout le chemin vers le lac. J'ai laissé tomber pap est pierre, là aussi, de sorte que pour faire comme s'il avait été fait par accident. Puis j'ai attaché le rip dans le repas du sac avec une chaîne, donc il n'y a pas de fuite non plus, et l'a pris et mon vu le canot de nouveau.

Il était sur le sombre maintenant; donc j'ai laissé tomber le canoë sur la rivière, sous certains saules qui pendait au-dessus de la banque, et attendit la lune à la hausse. J'ai fait rapide à un saule; puis j'ai pris une bouchée à manger, et par et par, fixées dans le canot de fumer une pipe et d'établir un plan. J'ai dit à moi-même, ils vont suivre la piste de cette sackful de rochers sur le rivage, puis faites glisser le fleuve pour moi. Et qu'ils vont suivre ce repas piste vers le lac et aller de navigation en bas de la rivière qui mène hors de lui pour trouver les voleurs qui ont tué moi et a pris les choses. Ils ne sont jamais chasser la rivière pour rien, mais mon corps morts. Ils vont bientôt se lasser de cela, et ne dérange pas non plus sur moi. Tout droit; je peux arrêter n'importe où je veux. Jackson est de l'île est assez bon pour moi; je sais que l'île assez bien, et jamais personne ne vient de là. Et puis je peux paddle sur la ville de nuits, et furtivement autour et ramasser des choses que je veux. Jackson est de l'île de la place.

J'étais assez fatigué, et la première chose que je knowed je me suis endormi. Quand je me suis réveillé, je ne savais pas où j'ai été pendant une minute. J'ai mis en place et regarda autour de, un peu peur. Puis je me suis souvenu. La rivière regardé des miles et des miles à travers. La lune était brillante, j'ai pu un compté la dérive des journaux qui sont allés a-glissement le long, du noir et encore, des centaines de mètres de la rive. Tout était silence de mort, et il semblait fin, et la fin de l'ÉPERLAN. Vous savez ce que je veux dire—je ne sais pas les mots pour le mettre.

J'ai pris un bon écart et un tronçon, et venait juste de se décrocher et de début quand j'ai entendu un bruit au loin sur l'eau. J'ai écouté. Très vite je

made it out. It was that dull kind of a regular sound that comes from oars working in rowlocks when it's a still night. I peeped out through the willow branches, and there it was—a skiff, away across the water. I couldn't tell how many was in it. It kept a-coming, and when it was abreast of me I see there warn't but one man in it. Think's I, maybe it's pap, though I warn't expecting him. He dropped below me with the current, and by and by he came a-swinging up shore in the easy water, and he went by so close I could a reached out the gun and touched him. Well, it WAS pap, sure enough—and sober, too, by the way he laid his oars.

I didn't lose no time. The next minute I was a-spinning down stream soft but quick in the shade of the bank. I made two mile and a half, and then struck out a quarter of a mile or more towards the middle of the river, because pretty soon I would be passing the ferry landing, and people might see me and hail me. I got out amongst the driftwood, and then laid down in the bottom of the canoe and let her float. I laid there, and had a good rest and a smoke out of my pipe, looking away into the sky; not a cloud in it. The sky looks ever so deep when you lay down on your back in the moonshine; I never knowed it before. And how far a body can hear on the water such nights! I heard people talking at the ferry landing. I heard what they said, too—every word of it. One man said it was getting towards the long days and the short nights now. T'other one said THIS warn't one of the short ones, he reckoned—and then they laughed, and he said it over again, and they laughed again; then they waked up another fellow and told him, and laughed, but he didn't laugh; he ripped out something brisk, and said let him alone. The first fellow said he 'lowed to tell it to his old woman—she would think it was pretty good; but he said that warn't nothing to some things he had said in his time. I heard one man say it was nearly three o'clock, and he hoped daylight wouldn't wait more than about a week longer. After that the talk got further and further away, and I couldn't make out the words any more; but I could hear the mumble, and now and then a laugh, too, but it seemed a long ways off.

I was away below the ferry now. I rose up, and there was Jackson's Island, about two mile and a half down stream, heavy timbered and

standing up out of the middle of the river, big and dark and solid, like a steamboat without any lights. There warn't any signs of the bar at the head—it was all under water now.

It didn't take me long to get there. I shot past the head at a ripping rate, the current was so swift, and then I got into the dead water and landed on the side towards the Illinois shore. I run the canoe into a deep dent in the bank that I knowed about; I had to part the willow branches to get in; and when I made fast nobody could a seen the canoe from the outside.

I went up and set down on a log at the head of the island, and looked out on the big river and the black driftwood and away over to the town, three mile away, where there was three or four lights twinkling. A monstrous big lumber-raft was about a mile up stream, coming along down, with a lantern in the middle of it. I watched it come creeping down, and when it was most abreast of where I stood I heard a man say, "Stern oars, there! heave her head to stabboard!" I heard that just as plain as if the man was by my side.

There was a little gray in the sky now; so I stepped into the woods, and laid down for a nap before breakfast.

## **Chapter VIII**

THE sun was up so high when I waked that I judged it was after eight o'clock. I laid there in the grass and the cool shade thinking about things, and feeling rested and ruther comfortable and satisfied. I could see the sun out at one or two holes, but mostly it was big trees all about, and gloomy in there amongst them. There was freckled places on the ground where the light sifted down through the leaves, and the freckled places swapped about a little, showing there was a little breeze up there. A couple of squirrels set on a limb and jabbered at me very friendly.

I was powerful lazy and comfortable—didn't want to get up and cook breakfast. Well, I was dozing off again when I thinks I hears a deep sound of "boom!" away up the river. I rouses up, and rests on my elbow and listens; pretty soon I hears it again. I hopped up, and went and looked out at a hole in the leaves, and I see a bunch of smoke laying on

the water a long ways up—about abreast the ferry. And there was the ferryboat full of people floating along down. I knowed what was the matter now. “Boom!” I see the white smoke squirt out of the ferryboat’s side. You see, they was firing cannon over the water, trying to make my carcass come to the top.

I was pretty hungry, but it warn’t going to do for me to start a fire, because they might see the smoke. So I set there and watched the cannon-smoke and listened to the boom. The river was a mile wide there, and it always looks pretty on a summer morning—so I was having a good enough time seeing them hunt for my remainders if I only had a bite to eat. Well, then I happened to think how they always put quicksilver in loaves of bread and float them off, because they always go right to the drowned carcass and stop there. So, says I, I’ll keep a lookout, and if any of them’s floating around after me I’ll give them a show. I changed to the Illinois edge of the island to see what luck I could have, and I warn’t disappointed. A big double loaf come along, and I most got it with a long stick, but my foot slipped and she floated out further. Of course I was where the current set in the closest to the shore—I knowed enough for that. But by and by along comes another one, and this time I won. I took out the plug and shook out the little dab of quicksilver, and set my teeth in. It was “baker’s bread”—what the quality eat; none of your low-down corn-pone.

I got a good place amongst the leaves, and set there on a log, munching the bread and watching the ferry-boat, and very well satisfied. And then something struck me. I says, now I reckon the widow or the parson or somebody prayed that this bread would find me, and here it has gone and done it. So there ain’t no doubt but there is something in that thing—that is, there’s something in it when a body like the widow or the parson prays, but it don’t work for me, and I reckon it don’t work for only just the right kind.

I lit a pipe and had a good long smoke, and went on watching. The ferryboat was floating with the current, and I allowed I’d have a chance to see who was aboard when she come along, because she would come in close, where the bread did. When she’d got pretty well along down towards me, I put out my pipe and went to where I fished out the bread,

and laid down behind a log on the bank in a little open place. Where the log forked I could peep through.

By and by she come along, and she drifted in so close that they could a run out a plank and walked ashore. Most everybody was on the boat. Pap, and Judge Thatcher, and Bessie Thatcher, and Jo Harper, and Tom Sawyer, and his old Aunt Polly, and Sid and Mary, and plenty more. Everybody was talking about the murder, but the captain broke in and says:

“Look sharp, now; the current sets in the closest here, and maybe he’s washed ashore and got tangled amongst the brush at the water’s edge. I hope so, anyway.”

“I didn’t hope so. They all crowded up and leaned over the rails, nearly in my face, and kept still, watching with all their might. I could see them first-rate, but they couldn’t see me. Then the captain sung out:

“Stand away!” and the cannon let off such a blast right before me that it made me deaf with the noise and pretty near blind with the smoke, and I judged I was gone. If they’d a had some bullets in, I reckon they’d a got the corpse they was after. Well, I see I warn’t hurt, thanks to goodness. The boat floated on and went out of sight around the shoulder of the island. I could hear the booming now and then, further and further off, and by and by, after an hour, I didn’t hear it no more. The island was three mile long. I judged they had got to the foot, and was giving it up. But they didn’t yet a while. They turned around the foot of the island and started up the channel on the Missouri side, under steam, and booming once in a while as they went. I crossed over to that side and watched them. When they got abreast the head of the island they quit shooting and dropped over to the Missouri shore and went home to the town.

I knowed I was all right now. Nobody else would come a-hunting after me. I got my traps out of the canoe and made me a nice camp in the thick woods. I made a kind of a tent out of my blankets to put my things under so the rain couldn’t get at them. I caught a catfish and haggled him open with my saw, and towards sundown I started my camp fire and had supper. Then I set out a line to catch some fish for breakfast.

When it was dark I set by my camp fire smoking, and feeling pretty well satisfied; but by and by it got sort of lonesome, and so I went and

set on the bank and listened to the current swashing along, and counted the stars and drift logs and rafts that come down, and then went to bed; there ain't no better way to put in time when you are lonesome; you can't stay so, you soon get over it.

And so for three days and nights. No difference—just the same thing. But the next day I went exploring around down through the island. I was boss of it; it all belonged to me, so to say, and I wanted to know all about it; but mainly I wanted to put in the time. I found plenty strawberries, ripe and prime; and green summer grapes, and green razberries; and the green blackberries was just beginning to show. They would all come handy by and by, I judged.

Well, I went fooling along in the deep woods till I judged I warn't far from the foot of the island. I had my gun along, but I hadn't shot nothing; it was for protection; thought I would kill some game nigh home. About this time I mighty near stepped on a good-sized snake, and it went sliding off through the grass and flowers, and I after it, trying to get a shot at it. I clipped along, and all of a sudden I bounded right on to the ashes of a camp fire that was still smoking.

My heart jumped up amongst my lungs. I never waited for to look further, but uncocked my gun and went sneaking back on my tiptoes as fast as ever I could. Every now and then I stopped a second amongst the thick leaves and listened, but my breath come so hard I couldn't hear nothing else. I slunk along another piece further, then listened again; and so on, and so on. If I see a stump, I took it for a man; if I trod on a stick and broke it, it made me feel like a person had cut one of my breaths in two and I only got half, and the short half, too.

When I got to camp I warn't feeling very brash, there warn't much sand in my craw; but I says, this ain't no time to be fooling around. So I got all my traps into my canoe again so as to have them out of sight, and I put out the fire and scattered the ashes around to look like an old last year's camp, and then clumb a tree.

I reckon I was up in the tree two hours; but I didn't see nothing, I didn't hear nothing—I only THOUGHT I heard and seen as much as a thousand things. Well, I couldn't stay up there forever; so at last I got

down, but I kept in the thick woods and on the lookout all the time. All I could get to eat was berries and what was left over from breakfast.

By the time it was night I was pretty hungry. So when it was good and dark I slid out from shore before moonrise and paddled over to the Illinois bank—about a quarter of a mile. I went out in the woods and cooked a supper, and I had about made up my mind I would stay there all night when I hear a PLUNKETY-PLUNK, PLUNKETY-PLUNK, and says to myself, horses coming; and next I hear people's voices. I got everything into the canoe as quick as I could, and then went creeping through the woods to see what I could find out. I hadn't got far when I hear a man say:

"We better camp here if we can find a good place; the horses is about beat out. Let's look around."

I didn't wait, but shoved out and paddled away easy. I tied up in the old place, and reckoned I would sleep in the canoe.

I didn't sleep much. I couldn't, somehow, for thinking. And every time I waked up I thought somebody had me by the neck. So the sleep didn't do me no good. By and by I says to myself, I can't live this way; I'm a-going to find out who it is that's here on the island with me; I'll find it out or bust. Well, I felt better right off.

So I took my paddle and slid out from shore just a step or two, and then let the canoe drop along down amongst the shadows. The moon was shining, and outside of the shadows it made it most as light as day. I poked along well on to an hour, everything still as rocks and sound asleep. Well, by this time I was most down to the foot of the island. A little ripply, cool breeze begun to blow, and that was as good as saying the night was about done. I give her a turn with the paddle and brung her nose to shore; then I got my gun and slipped out and into the edge of the woods. I sat down there on a log, and looked out through the leaves. I see the moon go off watch, and the darkness begin to blanket the river. But in a little while I see a pale streak over the treetops, and knowed the day was coming. So I took my gun and slipped off towards where I had run across that camp fire, stopping every minute or two to listen. But I hadn't no luck somehow; I couldn't seem to find the place. But by and by, sure enough, I caught a glimpse of fire away through the trees. I went for it,

cautious and slow. By and by I was close enough to have a look, and there laid a man on the ground. It most give me the fantods. He had a blanket around his head, and his head was nearly in the fire. I set there behind a clump of bushes in about six foot of him, and kept my eyes on him steady. It was getting gray daylight now. Pretty soon he gapped and stretched himself and hove off the blanket, and it was Miss Watson's Jim! I bet I was glad to see him. I says:

"Hello, Jim!" and skipped out.

He bounced up and stared at me wild. Then he drops down on his knees, and puts his hands together and says:

"Doan' hurt me—don't! I hain't ever done no harm to a ghos'. I alwuz liked dead people, en done all I could for 'em. You go en git in de river agin, whah you b'longs, en doan' do nuffn to Ole Jim, 'at 'uz awluz yo' fren'."

Well, I warn't long making him understand I warn't dead. I was ever so glad to see Jim. I warn't lonesome now. I told him I warn't afraid of HIM telling the people where I was. I talked along, but he only set there and looked at me; never said nothing. Then I says:

"It's good daylight. Le's get breakfast. Make up your camp fire good."

"What's de use er makin' up de camp fire to cook strawbries en sich truck? But you got a gun, hain't you? Den we kin git sumfn better den strawbries."

"Strawberries and such truck," I says. "Is that what you live on?"

"I couldn' git nuffn else," he says.

"Why, how long you been on the island, Jim?"

"I come heah de night arter you's killed."

"What, all that time?"

"Yes—indeedy."

"And ain't you had nothing but that kind of rubbage to eat?"

"No, sah—nuffn else."

"Well, you must be most starved, ain't you?"

"I reck'n I could eat a hoss. I think I could. How long you ben on de islan'?"

"Since the night I got killed."



“No! W’y, what has you lived on? But you got a gun. Oh, yes, you got a gun. Dat’s good. Now you kill sumfn en I’ll make up de fire.”

So we went over to where the canoe was, and while he built a fire in a grassy open place amongst the trees, I fetched meal and bacon and coffee, and coffee-pot and frying-pan, and sugar and tin cups, and the nigger was set back considerable, because he reckoned it was all done with witchcraft. I caught a good big catfish, too, and Jim cleaned him with his knife, and fried him.

When breakfast was ready we lolled on the grass and eat it smoking hot. Jim laid it in with all his might, for he was most about starved. Then when we had got pretty well stuffed, we laid off and lazied. By and by Jim says:

“But looky here, Huck, who wuz it dat ‘uz killed in dat shanty ef it warn’t you?”

Then I told him the whole thing, and he said it was smart. He said Tom Sawyer couldn’t get up no better plan than what I had. Then I says:

“How do you come to be here, Jim, and how’d you get here?”

He looked pretty uneasy, and didn’t say nothing for a minute. Then he says:

“Maybe I better not tell.”

“Why, Jim?”

“Well, dey’s reasons. But you wouldn’ tell on me ef I uz to tell you, would you, Huck?”

“Blamed if I would, Jim.”

“Well, I b’lieve you, Huck. I—I RUN OFF.”

“Jim!”

“But mind, you said you wouldn’ tell—you know you said you wouldn’ tell, Huck.”

“Well, I did. I said I wouldn’t, and I’ll stick to it. Honest INJUN, I will. People would call me a low-down Abolitionist and despise me for keeping mum—but that don’t make no difference. I ain’t a-going to tell, and I ain’t a-going back there, anyways. So, now, le’s know all about it.”

“Well, you see, it ‘uz dis way. Ole missus—dat’s Miss Watson—she pecks on me all de time, en treats me pooty rough, but she awluz said she wouldn’ sell me down to Orleans. But I noticed dey wuz a nigger trader

roun' de place considerable lately, en I begin to git oneasy. Well, one night I creeps to de do' pooty late, en de do' warn't quite shet, en I hear old missus tell de widder she gwyne to sell me down to Orleans, but she didn' want to, but she could git eight hund'd dollars for me, en it 'uz sich a big stack o' money she couldn' resis'. De widder she try to git her to say she wouldn' do it, but I never waited to hear de res'. I lit out mighty quick, I tell you.

"I tuck out en shin down de hill, en 'spec to steal a skift 'long de sho' som'ers 'bove de town, but dey wuz people a-stirring yit, so I hid in de ole tumble-down cooper-shop on de bank to wait for everybody to go 'way. Well, I wuz dah all night. Dey wuz somebody roun' all de time. 'Long 'bout six in de mawnin' skifts begin to go by, en 'bout eight er nine every skift dat went 'long wuz talkin' 'bout how yo' pap come over to de town en say you's killed. Dese las' skifts wuz full o' ladies en genlmen a-goin' over for to see de place. Sometimes dey'd pull up at de sho' en take a res' b'fo' dey started acrost, so by de talk I got to know all 'bout de killin'. I 'uz powerful sorry you's killed, Huck, but I ain't no mo' now.

"I laid dah under de shavin's all day. I 'uz hungry, but I warn't afeard; becase I knowed ole missus en de widder wuz goin' to start to de camp-meet'n' right arter breakfas' en be gone all day, en dey knows I goes off wid de cattle 'bout daylight, so dey wouldn' 'spec to see me roun' de place, en so dey wouldn' miss me tell arter dark in de evenin'. De yuther servants wouldn' miss me, kase dey'd shin out en take holiday soon as de ole folks 'uz out'n de way.

"Well, when it come dark I tuck out up de river road, en went 'bout two mile er more to whah dey warn't no houses. I'd made up my mine 'bout what I's agwyne to do. You see, ef I kep' on tryin' to git away afoot, de dogs 'ud track me; ef I stole a skift to cross over, dey'd miss dat skift, you see, en dey'd know 'bout whah I'd lan' on de yuther side, en whah to pick up my track. So I says, a raff is what I's arter; it doan' MAKE no track.

"I see a light a-comin' roun' de p'int bymeby, so I wade' in en shove' a log ahead o' me en swum more'n half way acrost de river, en got in 'mongst de drift-wood, en kep' my head down low, en kinder

swum agin de current tell de raff come along. Den I swum to de stern uv it en tuck a-holt. It clouded up en ‘uz pooty dark for a little while. So I clumb up en laid down on de planks. De men ‘uz all ‘way yonder in de middle, whah de lantern wuz. De river wuz a-risin’, en dey wuz a good current; so I reck’n’d ‘at by fo’ in de mawnin’ I’d be twenty-five mile down de river, en den I’d slip in jis b’fo’ daylight en swim asho’, en take to de woods on de Illinois side.

“But I didn’ have no luck. When we ‘uz mos’ down to de head er de islan’ a man begin to come aft wid de lantern, I see it warn’t no use fer to wait, so I slid overboard en struck out fer de islan’. Well, I had a notion I could lan’ mos’ anywhers, but I couldn’t—bank too bluff. I ‘uz mos’ to de foot er de islan’ b’fo’ I found’ a good place. I went into de woods en jedged I wouldn’ fool wid raffs no mo’, long as dey move de lantern roun’ so. I had my pipe en a plug er dog-leg, en some matches in my cap, en dey warn’t wet, so I ‘uz all right.”

“And so you ain’t had no meat nor bread to eat all this time? Why didn’t you get mud-turkles?”

“How you gwyne to git ‘m? You can’t slip up on um en grab um; en how’s a body gwyne to hit um wid a rock? How could a body do it in de night? En I warn’t gwyne to show mysef on de bank in de daytime.”

“Well, that’s so. You’ve had to keep in the woods all the time, of course. Did you hear ‘em shooting the cannon?”

“Oh, yes. I knowed dey was arter you. I see um go by heah—watched um thoo de bushes.”

Some young birds come along, flying a yard or two at a time and lighting. Jim said it was a sign it was going to rain. He said it was a sign when young chickens flew that way, and so he reckoned it was the same way when young birds done it. I was going to catch some of them, but Jim wouldn’t let me. He said it was death. He said his father laid mighty sick once, and some of them caught a bird, and his old granny said his father would die, and he did.

And Jim said you mustn’t count the things you are going to cook for dinner, because that would bring bad luck. The same if you shook the table-cloth after sundown. And he said if a man owned a beehive and that man died, the bees must be told about it before sun-up next morning, or

else the bees would all weaken down and quit work and die. Jim said bees wouldn't sting idiots; but I didn't believe that, because I had tried them lots of times myself, and they wouldn't sting me.

I had heard about some of these things before, but not all of them. Jim knowed all kinds of signs. He said he knowed most everything. I said it looked to me like all the signs was about bad luck, and so I asked him if there warn't any good-luck signs. He says:

"Mighty few—an' DEY ain't no use to a body. What you want to know when good luck's a-comin' for? Want to keep it off?" And he said: "Ef you's got hairy arms en a hairy breas', it's a sign dat you's agwyne to be rich. Well, dey's some use in a sign like dat, 'kase it's so fur ahead. You see, maybe you's got to be po' a long time fust, en so you might git discourage' en kill yo'sef 'f you didn' know by de sign dat you gwyne to be rich bymeby."

"Have you got hairy arms and a hairy breast, Jim?"

"What's de use to ax dat question? Don't you see I has?"

"Well, are you rich?"

"No, but I ben rich wunst, and gwyne to be rich agin. Wunst I had foteen dollars, but I tuck to specalat'n', en got busted out."

"What did you speculate in, Jim?"

"Well, fust I tackled stock."

"What kind of stock?"

"Why, live stock—cattle, you know. I put ten dollars in a cow. But I ain' gwyne to resk no mo' money in stock. De cow up 'n' died on my han's."

"So you lost the ten dollars."

"No, I didn't lose it all. I on'y los' 'bout nine of it. I sole de hide en taller for a dollar en ten cents."

"You had five dollars and ten cents left. Did you speculate any more?"

"Yes. You know that one-laigged nigger dat b'longs to old Misto Bradish? Well, he sot up a bank, en say anybody dat put in a dollar would git fo' dollars mo' at de en' er de year. Well, all de niggers went in, but dey didn't have much. I wuz de on'y one dat had much. So I stuck out for mo' dan fo' dollars, en I said 'f I didn' git it I'd start a bank

myself. Well, o' course dat nigger want' to keep me out er de business, bekase he says dey warn't business 'nough for two banks, so he say I could put in my five dollars en he pay me thirty-five at de en' er de year.

"So I done it. Den I reck'n'd I'd inves' de thirty-five dollars right off en keep things a-movin'. Dey wuz a nigger name' Bob, dat had ketched a wood-flat, en his marster didn' know it; en I bought it off'n him en told him to take de thirty-five dollars when de en' er de year come; but somebody stole de wood-flat dat night, en nex day de one-laigged nigger say de bank's busted. So dey didn' none uv us git no money."

"What did you do with the ten cents, Jim?"

"Well, I 'uz gwyne to spen' it, but I had a dream, en de dream tole me to give it to a nigger name' Balum—Balum's Ass dey call him for short; he's one er dem chuckleheads, you know. But he's lucky, dey say, en I see I warn't lucky. De dream say let Balum inves' de ten cents en he'd make a raise for me. Well, Balum he tuck de money, en when he wuz in church he hear de preacher say dat whoever give to de po' len' to de Lord, en boun' to git his money back a hund'd times. So Balum he tuck en give de ten cents to de po', en laid low to see what wuz gwyne to come of it."

"Well, what did come of it, Jim?"

"Nuffn never come of it. I couldn' manage to k'leck dat money no way; en Balum he couldn'. I ain' gwyne to len' no mo' money 'dout I see de security. Boun' to git yo' money back a hund'd times, de preacher says! Ef I could git de ten CENTS back, I'd call it squah, en be glad er de chanst."

"Well, it's all right anyway, Jim, long as you're going to be rich again some time or other."

"Yes; en I's rich now, come to look at it. I owns myself, en I's wuth eight hund'd dollars. I wisht I had de money, I wouldn' want no mo'."

## **Chapter IX**

I WANTED to go and look at a place right about the middle of the island that I'd found when I was exploring; so we started and soon got to it,

because the island was only three miles long and a quarter of a mile wide.

This place was a tolerable long, steep hill or ridge about forty foot high. We had a rough time getting to the top, the sides was so steep and the bushes so thick. We tramped and clumb around all over it, and by and by found a good big cavern in the rock, most up to the top on the side towards Illinois. The cavern was as big as two or three rooms bunched together, and Jim could stand up straight in it. It was cool in there. Jim was for putting our traps in there right away, but I said we didn't want to be climbing up and down there all the time.

Jim said if we had the canoe hid in a good place, and had all the traps in the cavern, we could rush there if anybody was to come to the island, and they would never find us without dogs. And, besides, he said them little birds had said it was going to rain, and did I want the things to get wet?

So we went back and got the canoe, and paddled up abreast the cavern, and lugged all the traps up there. Then we hunted up a place close by to hide the canoe in, amongst the thick willows. We took some fish off of the lines and set them again, and begun to get ready for dinner.

The door of the cavern was big enough to roll a hogshhead in, and on one side of the door the floor stuck out a little bit, and was flat and a good place to build a fire on. So we built it there and cooked dinner.

We spread the blankets inside for a carpet, and eat our dinner in there. We put all the other things handy at the back of the cavern. Pretty soon it darkened up, and begun to thunder and lighten; so the birds was right about it. Directly it begun to rain, and it rained like all fury, too, and I never see the wind blow so. It was one of these regular summer storms. It would get so dark that it looked all blue-black outside, and lovely; and the rain would thrash along by so thick that the trees off a little ways looked dim and spider-webby; and here would come a blast of wind that would bend the trees down and turn up the pale underside of the leaves; and then a perfect ripper of a gust would follow along and set the branches to tossing their arms as if they was just wild; and next, when it was just about the bluest and blackest—FST! it was as bright as glory, and you'd have a little glimpse of tree-tops a-plunging about away off

yonder in the storm, hundreds of yards further than you could see before; dark as sin again in a second, and now you'd hear the thunder let go with an awful crash, and then go rumbling, grumbling, tumbling, down the sky towards the under side of the world, like rolling empty barrels down stairs—where it's long stairs and they bounce a good deal, you know.

"Jim, this is nice," I says. "I wouldn't want to be nowhere else but here. Pass me along another hunk of fish and some hot corn-bread."

"Well, you wouldn't a ben here 'f it hadn't a ben for Jim. You'd a ben down dah in de woods widout any dinner, en gittin' mos' drowned, too; dat you would, honey. Chickens knows when it's gwyne to rain, en so do de birds, chile."

The river went on raising and raising for ten or twelve days, till at last it was over the banks. The water was three or four foot deep on the island in the low places and on the Illinois bottom. On that side it was a good many miles wide, but on the Missouri side it was the same old distance across—a half a mile—because the Missouri shore was just a wall of high bluffs.

Daytimes we paddled all over the island in the canoe, It was mighty cool and shady in the deep woods, even if the sun was blazing outside. We went winding in and out amongst the trees, and sometimes the vines hung so thick we had to back away and go some other way. Well, on every old broken-down tree you could see rabbits and snakes and such things; and when the island had been overflowed a day or two they got so tame, on account of being hungry, that you could paddle right up and put your hand on them if you wanted to; but not the snakes and turtles—they would slide off in the water. The ridge our cavern was in was full of them. We could a had pets enough if we'd wanted them.

One night we caught a little section of a lumber raft—nice pine planks. It was twelve foot wide and about fifteen or sixteen foot long, and the top stood above water six or seven inches—a solid, level floor. We could see saw-logs go by in the daylight sometimes, but we let them go; we didn't show ourselves in daylight.

Another night when we was up at the head of the island, just before daylight, here comes a frame-house down, on the west side. She was a two-story, and tilted over considerable. We paddled out and got aboard

—clumb in at an upstairs window. But it was too dark to see yet, so we made the canoe fast and set in her to wait for daylight.

The light begun to come before we got to the foot of the island. Then we looked in at the window. We could make out a bed, and a table, and two old chairs, and lots of things around about on the floor, and there was clothes hanging against the wall. There was something laying on the floor in the far corner that looked like a man. So Jim says:

“Hello, you!”

But it didn’t budge. So I hollered again, and then Jim says:

“De man ain’t asleep—he’s dead. You hold still—I’ll go en see.”

He went, and bent down and looked, and says:

“It’s a dead man. Yes, indeedy; naked, too. He’s ben shot in de back.

I reck’n he’s ben dead two er three days. Come in, Huck, but doan’ look at his face—it’s too gashly.”

I didn’t look at him at all. Jim threwed some old rags over him, but he needn’t done it; I didn’t want to see him. There was heaps of old greasy cards scattered around over the floor, and old whisky bottles, and a couple of masks made out of black cloth; and all over the walls was the ignorantest kind of words and pictures made with charcoal. There was two old dirty calico dresses, and a sun-bonnet, and some women’s underclothes hanging against the wall, and some men’s clothing, too. We put the lot into the canoe—it might come good. There was a boy’s old speckled straw hat on the floor; I took that, too. And there was a bottle that had had milk in it, and it had a rag stopper for a baby to suck. We would a took the bottle, but it was broke. There was a seedy old chest, and an old hair trunk with the hinges broke. They stood open, but there warn’t nothing left in them that was any account. The way things was scattered about we reckoned the people left in a hurry, and warn’t fixed so as to carry off most of their stuff.

We got an old tin lantern, and a butcher-knife without any handle, and a bran-new Barlow knife worth two bits in any store, and a lot of tallow candles, and a tin candlestick, and a gourd, and a tin cup, and a ratty old bedquilt off the bed, and a reticule with needles and pins and beeswax and buttons and thread and all such truck in it, and a hatchet and some nails, and a fishline as thick as my little finger with some



monstrous hooks on it, and a roll of buckskin, and a leather dog-collar, and a horseshoe, and some vials of medicine that didn't have no label on them; and just as we was leaving I found a tolerable good curry-comb, and Jim he found a ratty old fiddle-bow, and a wooden leg. The straps was broke off of it, but, barring that, it was a good enough leg, though it was too long for me and not long enough for Jim, and we couldn't find the other one, though we hunted all around.

And so, take it all around, we made a good haul. When we was ready to shove off we was a quarter of a mile below the island, and it was pretty broad day; so I made Jim lay down in the canoe and cover up with the quilt, because if he set up people could tell he was a nigger a good ways off. I paddled over to the Illinois shore, and drifted down most a half a mile doing it. I crept up the dead water under the bank, and hadn't no accidents and didn't see nobody. We got home all safe.

## **Chapter X**

AFTER breakfast I wanted to talk about the dead man and guess out how he come to be killed, but Jim didn't want to. He said it would fetch bad luck; and besides, he said, he might come and ha'nt us; he said a man that warn't buried was more likely to go a-ha'nting around than one that was planted and comfortable. That sounded pretty reasonable, so I didn't say no more; but I couldn't keep from studying over it and wishing I knowed who shot the man, and what they done it for.

We rummaged the clothes we'd got, and found eight dollars in silver sewed up in the lining of an old blanket overcoat. Jim said he reckoned the people in that house stole the coat, because if they'd a knowed the money was there they wouldn't a left it. I said I reckoned they killed him, too; but Jim didn't want to talk about that. I says:

"Now you think it's bad luck; but what did you say when I fetched in the snake-skin that I found on the top of the ridge day before yesterday? You said it was the worst bad luck in the world to touch a snake-skin with my hands. Well, here's your bad luck! We've raked in all this truck and eight dollars besides. I wish we could have some bad luck like this every day, Jim."

“Never you mind, honey, never you mind. Don’t you git too peart. It’s a-comin’. Mind I tell you, it’s a-comin’.”

It did come, too. It was a Tuesday that we had that talk. Well, after dinner Friday we was laying around in the grass at the upper end of the ridge, and got out of tobacco. I went to the cavern to get some, and found a rattlesnake in there. I killed him, and curled him up on the foot of Jim’s blanket, ever so natural, thinking there’d be some fun when Jim found him there. Well, by night I forgot all about the snake, and when Jim flung himself down on the blanket while I struck a light the snake’s mate was there, and bit him.

He jumped up yelling, and the first thing the light showed was the varmint curled up and ready for another spring. I laid him out in a second with a stick, and Jim grabbed pap’s whisky-jug and begun to pour it down.

He was barefooted, and the snake bit him right on the heel. That all comes of my being such a fool as to not remember that wherever you leave a dead snake its mate always comes there and curls around it. Jim told me to chop off the snake’s head and throw it away, and then skin the body and roast a piece of it. I done it, and he eat it and said it would help cure him. He made me take off the rattles and tie them around his wrist, too. He said that that would help. Then I slid out quiet and throwed the snakes clear away amongst the bushes; for I warn’t going to let Jim find out it was all my fault, not if I could help it.

Jim sucked and sucked at the jug, and now and then he got out of his head and pitched around and yelled; but every time he come to himself he went to sucking at the jug again. His foot swelled up pretty big, and so did his leg; but by and by the drunk begun to come, and so I judged he was all right; but I’d druther been bit with a snake than pap’s whisky.

Jim was laid up for four days and nights. Then the swelling was all gone and he was around again. I made up my mind I wouldn’t ever take a-holt of a snake-skin again with my hands, now that I see what had come of it. Jim said he reckoned I would believe him next time. And he said that handling a snake-skin was such awful bad luck that maybe we hadn’t got to the end of it yet. He said he druther see the new moon over his left shoulder as much as a thousand times than take up a snake-skin in

his hand. Well, I was getting to feel that way myself, though I've always reckoned that looking at the new moon over your left shoulder is one of the carelessst and foolishhest things a body can do. Old Hank Bunker done it once, and bragged about it; and in less than two years he got drunk and fell off of the shot-tower, and spread himself out so that he was just a kind of a layer, as you may say; and they slid him edgeways between two barn doors for a coffin, and buried him so, so they say, but I didn't see it. Pap told me. But anyway it all come of looking at the moon that way, like a fool.

Well, the days went along, and the river went down between its banks again; and about the first thing we done was to bait one of the big hooks with a skinned rabbit and set it and catch a catfish that was as big as a man, being six foot two inches long, and weighed over two hundred pounds. We couldn't handle him, of course; he would a flung us into Illinois. We just set there and watched him rip and tear around till he drowned. We found a brass button in his stomach and a round ball, and lots of rubbage. We split the ball open with the hatchet, and there was a spool in it. Jim said he'd had it there a long time, to coat it over so and make a ball of it. It was as big a fish as was ever caught in the Mississippi, I reckon. Jim said he hadn't ever seen a bigger one. He would a been worth a good deal over at the village. They peddle out such a fish as that by the pound in the market-house there; everybody buys some of him; his meat's as white as snow and makes a good fry.

Next morning I said it was getting slow and dull, and I wanted to get a stirring up some way. I said I reckoned I would slip over the river and find out what was going on. Jim liked that notion; but he said I must go in the dark and look sharp. Then he studied it over and said, couldn't I put on some of them old things and dress up like a girl? That was a good notion, too. So we shortened up one of the calico gowns, and I turned up my trouser-legs to my knees and got into it. Jim hitched it behind with the hooks, and it was a fair fit. I put on the sun-bonnet and tied it under my chin, and then for a body to look in and see my face was like looking down a joint of stove-pipe. Jim said nobody would know me, even in the daytime, hardly. I practiced around all day to get the hang of the things, and by and by I could do pretty well in them, only Jim said I didn't walk

like a girl; and he said I must quit pulling up my gown to get at my britches-pocket. I took notice, and done better.

I started up the Illinois shore in the canoe just after dark.

I started across to the town from a little below the ferry-landing, and the drift of the current fetched me in at the bottom of the town. I tied up and started along the bank. There was a light burning in a little shanty that hadn't been lived in for a long time, and I wondered who had took up quarters there. I slipped up and peeped in at the window. There was a woman about forty year old in there knitting by a candle that was on a pine table. I didn't know her face; she was a stranger, for you couldn't start a face in that town that I didn't know. Now this was lucky, because I was weakening; I was getting afraid I had come; people might know my voice and find me out. But if this woman had been in such a little town two days she could tell me all I wanted to know; so I knocked at the door, and made up my mind I wouldn't forget I was a girl.

## Chapter XI

"COME in," says the woman, and I did. She says: "Take a cheer."

I done it. She looked me all over with her little shiny eyes, and says:

"What might your name be?"

"Sarah Williams."

"Where 'bouts do you live? In this neighborhood?"

"No'm. In Hookerville, seven mile below. I've walked all the way and I'm all tired out."

"Hungry, too, I reckon. I'll find you something."

"No'm, I ain't hungry. I was so hungry I had to stop two miles below here at a farm; so I ain't hungry no more. It's what makes me so late. My mother's down sick, and out of money and everything, and I come to tell my uncle Abner Moore. He lives at the upper end of the town, she says. I hain't ever been here before. Do you know him?"

"No; but I don't know everybody yet. I haven't lived here quite two weeks. It's a considerable ways to the upper end of the town. You better stay here all night. Take off your bonnet."

“No,” I says; “I’ll rest a while, I reckon, and go on. I ain’t afeared of the dark.”

She said she wouldn’t let me go by myself, but her husband would be in by and by, maybe in a hour and a half, and she’d send him along with me. Then she got to talking about her husband, and about her relations up the river, and her relations down the river, and about how much better off they used to was, and how they didn’t know but they’d made a mistake coming to our town, instead of letting well alone—and so on and so on, till I was afeard I had made a mistake coming to her to find out what was going on in the town; but by and by she dropped on to pap and the murder, and then I was pretty willing to let her clatter right along. She told about me and Tom Sawyer finding the six thousand dollars (only she got it ten) and all about pap and what a hard lot he was, and what a hard lot I was, and at last she got down to where I was murdered. I says:

“Who done it? We’ve heard considerable about these goings on down in Hookerville, but we don’t know who ‘twas that killed Huck Finn.”

“Well, I reckon there’s a right smart chance of people HERE that’d like to know who killed him. Some think old Finn done it himself.”

“No—is that so?”

“Most everybody thought it at first. He’ll never know how nigh he come to getting lynched. But before night they changed around and judged it was done by a runaway nigger named Jim.”

“Why HE—”

I stopped. I reckoned I better keep still. She run on, and never noticed I had put in at all:

“The nigger run off the very night Huck Finn was killed. So there’s a reward out for him—three hundred dollars. And there’s a reward out for old Finn, too—two hundred dollars. You see, he come to town the morning after the murder, and told about it, and was out with ‘em on the ferryboat hunt, and right away after he up and left. Before night they wanted to lynch him, but he was gone, you see. Well, next day they found out the nigger was gone; they found out he hadn’t ben seen sence ten o’clock the night the murder was done. So then they put it on him,

you see; and while they was full of it, next day, back comes old Finn, and went boo-hooing to Judge Thatcher to get money to hunt for the nigger all over Illinois with. The judge gave him some, and that evening he got drunk, and was around till after midnight with a couple of mighty hard-looking strangers, and then went off with them. Well, he hain't come back sence, and they ain't looking for him back till this thing blows over a little, for people thinks now that he killed his boy and fixed things so folks would think robbers done it, and then he'd get Huck's money without having to bother a long time with a lawsuit. People do say he warn't any too good to do it. Oh, he's sly, I reckon. If he don't come back for a year he'll be all right. You can't prove anything on him, you know; everything will be quieted down then, and he'll walk in Huck's money as easy as nothing."

"Yes, I reckon so, 'm. I don't see nothing in the way of it. Has everybody quit thinking the nigger done it?"

"Oh, no, not everybody. A good many thinks he done it. But they'll get the nigger pretty soon now, and maybe they can scare it out of him."

"Why, are they after him yet?"

"Well, you're innocent, ain't you! Does three hundred dollars lay around every day for people to pick up? Some folks think the nigger ain't far from here. I'm one of them—but I hain't talked it around. A few days ago I was talking with an old couple that lives next door in the log shanty, and they happened to say hardly anybody ever goes to that island over yonder that they call Jackson's Island. Don't anybody live there? says I. No, nobody, says they. I didn't say any more, but I done some thinking. I was pretty near certain I'd seen smoke over there, about the head of the island, a day or two before that, so I says to myself, like as not that nigger's hiding over there; anyway, says I, it's worth the trouble to give the place a hunt. I hain't seen any smoke sence, so I reckon maybe he's gone, if it was him; but husband's going over to see —him and another man. He was gone up the river; but he got back to-day, and I told him as soon as he got here two hours ago."

I had got so uneasy I couldn't set still. I had to do something with my hands; so I took up a needle off of the table and went to threading it. My hands shook, and I was making a bad job of it. When the woman stopped

parler je l'ai regardé, et elle me regardait assez curieux et souriant un peu. J'ai mis l'aiguille et le fil, et de laisser à l'intéressé — et moi aussi—et dit:

“Trois cents dollars, c'est le pouvoir de l'argent. J'aimerais que ma mère pourrait l'obtenir. Est votre mari y vais à ce soir?”

“Oh, oui. Il est allé jusqu'à la ville avec l'homme que je vous disais de, pour obtenir un bateau et de voir s'ils pouvaient emprunter un autre pistolet. Ils vont aller après minuit.”

“Ils n'ont pas pu voir mieux, si c'était à attendre jusqu'à ce jour?”

“Oui. Et je ne pouvais pas le nigger mieux voir, trop? Après minuit, il va probablement endormi, et ils peuvent glisser à travers les bois et la chasse jusqu' son feu de camp tout le meilleur pour le noir, si il en a un.”

“Je n'avais pas pensé à ça.”

La femme cessait de me regarder assez curieux, et je ne me sentais pas un peu confortable. Très vite, elle a dit”

“Qu'avez vous dit que votre nom a été, de miel?”

“M—Marie Williams.”

En quelque sorte, il ne semble pas pour moi que je l'ai dit, c'est Marie avant, donc je ne regardez pas en l'air, semblait à moi, j'ai dit que c'était Sarah; de sorte que je me sentais sorte de acculé, et a été craignaient peut-être que je cherchait, elle aussi. J'ai souhaité que la femme serait capable de dire quelque chose de plus; plus elle toujours la uneasier j' étais. Mais maintenant, elle dit:

“Chérie, j'ai pensé que vous avez dit que c'était Sarah quand vous le premier?”

“Oh, oui suis, je l'ai fait. Sarah Mary Williams. Sarah est mon prénom.

Certains m'appelle Sarah, certains m'appelle Marie.”

“Oh, c'est ça?”

“Oui suis.”

Je me sentais mieux, mais j'ai souhaité que j'étais sorti de là, de toute façon. J' ne pouvais pas les regarder encore.

Eh bien, la femme est tombée à parler de la façon dont les moments difficiles, et comment les pauvres ils ont dû vivre, et comment les rats était libre comme s'ils étaient les propriétaires de l' endroit, et ainsi de suite et ainsi de suite, et puis je me suis facile encore. Elle avait raison sur les rats. Vous verriez un bâton de son nez d'un trou dans le coin de chaque peu de temps. Elle a dit qu'elle devait avoir des choses à portée de main à jeter sur eux quand elle était seule, ou qu'ils ne serait pas lui donner aucune paix. Elle m'a montré

une barre de plomb tordu dans un noeud, et a dit qu'elle était un bon coup avec elle generly, mais elle avait arraché son bras un jour ou deux auparavant, et ne savait pas si elle pouvait jeter vrai maintenant. Mais elle a regardé pour avoir une chance, et directement faire défoncer lors d'un rat; mais il lui manquait de large, et dit "Aïe!" il a blessé son bras. Puis elle m'a dit d'essayer pour le prochain. Je voulais arriver avant que le vieil homme eu de retour, mais bien sûr je n'ai pas laissé sur. Je suis la chose, et le premier rat qui a montré son nez, je laisse le lecteur, et si il avait un resté là où il était, il aurait été tolérable malade rat. Elle a dit que c'était de premier ordre, et elle a compté, je voudrais de la ruche à la prochaine. Elle est allée et a obtenu la masse de plomb, et elle est extraite de retour, et apporté le long d'un écheveau de fil qu'elle voulait que je l'aide avec. J'ai eu mes deux mains et elle a mis le hank sur eux, et s'en est allé parler d'elle et de son mari questions. Mais elle s'est cassé à-dire:

"Gardez un oeil sur les rat. Il vaut mieux avoir la tête sur vos genoux, à portée de main."

Alors elle laissa tomber le morceau sur mes genoux, juste à ce moment, et je frappais des jambes sur elle et elle s'est mise à parler. Mais seulement environ une minute. Puis elle enleva le hank et m'a regardé droit dans les yeux, et très agréable, et dit:

"Viens, maintenant, quel est votre vrai nom?"

"Wh—à quoi, maman?"

"Quel est votre vrai nom? Est-ce que Bill ou Tom, ou Bob?—ou c'est quoi?"

Je pense que je tremblait comme une feuille, et je ne savais guère quoi faire. Mais J'ai dit:

"S'il vous plaît de ne pas se moquer d'une pauvre fille comme moi, maman. Si je suis dans l'ici, je vais—"

"Non, vous ne serez pas. Et restez où vous êtes. Je n'allez pas vous faire du mal, et je n'ai pas aller à dire sur vous, autre. Vous venez de me dire votre secret, et faites-moi confiance. Je vais le garder; et, en plus, je vais vous aider. Donc, allons, mon vieux homme, si tu le veux. Vous voyez, vous êtes un emballement 'prentice, c'est tout. Ce n'est pas rien. Il n'y a pas de mal. Vous avez été traités mauvais, et vous avez fait de votre esprit à couper. Vous bénis, mon enfant, je ne voudrais pas dire sur vous. Dites-moi tout maintenant, c'est un bon garçon."

Alors je me suis dit qu'il ne serait pas inutile d'essayer de jouer plus longtemps, et je voudrais juste faire un nettoyage du sein et de tout lui avouer, mais elle il ne faut pas aller



de retour sur sa promesse. Alors je lui ai dit que mon père et ma mère était morte, et que la loi avait tenu à me sortir d'un vieux fermier dans le pays de trente mile de la rivière, et il m'a traité si mauvais que je ne pouvais pas le supporter non plus; il s'en alla à être allé une couple de jours, et j'ai donc pris ma chance et a volé quelques-uns de sa fille, de vieux vêtements et vidé, et j' avais été trois nuits à l'approche de la trentaine de miles. J'ai voyagé nuits, et se cacha jours et j'ai dormi, et le sac de pain et de la viande, j'ai porté de la maison m'a duré tout le chemin, et j'ai eu l'embarras. Je l'ai dit, j'ai cru que mon oncle Abner Moore allait prendre soin de moi, et donc c'est pourquoi j'ai frappé pour cette ville de Goshen.

“Goshen, enfant? Ce n'est pas Goshen. C'est à Saint-Pétersbourg. Goshen est dix mile plus loin sur la rivière. Qui vous a dit cela a été Goshen?”

“Pourquoi, un homme que j'ai rencontré à l'aube ce matin, comme j'allais à son tour dans les bois pour mon sommeil régulier. Il m'a dit quand les routes fourche je dois prendre la main droite, et cinq mille allait me chercher à Goshen.”

“Il était ivre, je pense. Il vous a dit exactement tort.”

“Eh bien, il l'a fait agir comme il était ivre, mais il n'est pas question maintenant. J'ai eu pour avancer. Je vais chercher de Goshen, avant le jour.”

“Attendez une minute. Je vais vous mettre en place un snack pour manger. Vous pourriez vouloir c'.”

Donc elle m'a mis un en-cas, et dit:

“Dis, quand une vache fixant, qui à la fin de son arrive en premier?”

Réponse jusqu'invite maintenant—ne s'arrête pas à l'étude sur elle. L'extrémité qui se lève en premier?”

“L'extrémité postérieure, maman”.

“Eh bien, alors, d'un cheval?”

“Le pour'rard fin, maman”.

“De quel côté de l'arbre ne la mousse de croître sur?”

“Côté nord.”

“Si quinze vaches est de la navigation sur un flanc de colline, combien d'entre eux mange avec leurs têtes pointé dans la même direction?”

“L'ensemble de quinze ans, maman”.

“Eh bien, je pense que vous AVEZ vécu dans le pays. J'ai pensé que peut-être vous essayais de hocus moi de nouveau. Quel est votre vrai nom, maintenant?”

“Georges Peters, maman”.

“Eh bien, essayez de vous en souvenir, George. Ne pas oublier et de me dire que c'est Elexander avant d'y aller, et puis de sortir en disant que c'est George Elexander quand je vous attraper. Et n'allez pas sur les femmes dans cette vieille calico. Vous n'avez qu'une fille tolérable pauvres, mais il peut tromper les hommes, peut-être. Vous bénis, mon enfant, lorsque vous décidez d'enfiler une aiguille de ne pas tenir le fil encore et extraction de l'aiguille jusqu'à il; tenez l'aiguille encore et piquez le fil à elle; c'est la façon dont une femme plus est toujours le cas, mais un homme toujours n't autre façon. Et quand vous jetez à un rat ou quoi que ce soit, attache - toi à la pointe des pieds et aller chercher votre main au-dessus de votre tête, comme maladroit que vous le pouvez, et de manquer votre rat environ six ou sept pieds. Jeter rigide-armée de l'épaule, comme il y avait un pivot, il y a pour elle à son tour, comme une jeune fille; non pas à partir du poignet et du coude, avec votre bras sur le côté, comme un garçon. Et, rappelez-vous, quand une jeune fille essaie d'attraper quelque chose sur ses genoux, elle se jette à ses genoux écartés; elle n'est pas clap ensemble, de la manière que vous avez fait quand vous avez attrapé le morceau de plomb. Pourquoi, j'ai repéré pour vous un petit garçon quand on a été d'enfiler l'aiguille; et je artificiel, l'autre des choses juste pour faire certain. Maintenant trot le long de votre oncle, Sarah Marie George Williams Elexander Peters, et si vous avez de la difficulté à vous envoyer le mot de Mme Judith Loftus, qui est moi, et je ferai ce que je peux pour vous sortir de cela. Garder la rivière de la route tout le chemin, et la prochaine fois que vous tramp prendre des chaussures et des chaussettes avec vous. La route de la rivière est un rocky un, et vos pieds serez dans un état lorsque vous arrivez à Goshen, je pense.”

Je suis allé à la banque sur une cinquantaine de mètres, puis j'ai doublé sur un de mes morceaux et se glissa en arrière à l'endroit où mon canot, un bon morceau en dessous de la maison. J'ai sauté dans et a été en vitesse. Je suis allé jusqu'-stream assez loin pour prendre la tête de l'île, et puis a commencé à travers. J'ai pris le soleil-bonnet, pour je ne voulais pas d'oeillères alors. Quand j'étais vers le milieu j'ai entendu l'horloge commence à la grève, donc j'arrête et écoute; le son faible dessus de l'eau, mais clair—onze. Quand j'ai frappé la tête de l'île, je n'ai jamais attendu pour le coup, même si j'ai été plus poussif, mais je l'ai poussé à droite dans le bois où mon vieux camp utilisé pour être, et a commencé un bon feu qu'il y a un haut et sec spot.

Puis j'ai sauté dans le canot et creusée pour faire notre place, à un mille et un demi-dessous, aussi fort que je pouvais aller. J'ai atterri, et slopped par le biais de la

du bois et de la crête et dans la caverne. Il y a Jim posé, profondément endormi sur le sol. Je souleva de lui et dit:

“Git et bosse de vous-même, Jim! Il n'y a pas une minute à perdre.

Ils sont après nous!”

Jim n'a jamais posé aucune question, il n'a jamais dit un mot; mais la façon dont il a travaillé pour la prochaine demi-heure a montré comment il avait peur. En ce moment tout ce que nous avions dans le monde était sur notre radeau, et elle était prête à être poussé hors de la saule cove où elle était cachée. Nous avons mis le feu de camp lors de la caverne, la première chose, et n'ont pas montré une bougie à l'extérieur après que.

J'ai pris le canot à partir de la rive d'un petit morceau, et a pris un coup d'oeil; mais s'il y avait un bateau autour de moi, je ne pouvais pas le voir, pour les étoiles et les ombres n'est pas bon à voir par. Puis nous avons eu le radeau et se glissa le long de dans l'ombre, passé le pied de l'île encore morte—ne jamais dire un mot.

## Chapitre XII

IL faut un proche à une heure du matin quand nous sommes arrivés au-dessous de l'île à la dernière, et le radeau ne semble aller à l'puissant lent. Si un bateau a été de venir nous allait prendre pour le canoë et le saut de l'Illinois de la rive; et il était bien un bateau n'est pas venu, car nous n'avions pas pensé à mettre le pistolet dans la pirogue, ou une pêche à la ligne, ou quelque chose à manger. Nous avons été en ruther trop beaucoup de sueur pour penser à tant de choses. Il avertissent pas le bon jugement pour TOUT mettre sur le radeau.

Si les hommes sont allés à l'île j'ai juste attendre qu'ils ont trouvé le feu de camp, j'ai construit, et l'ai regardé toute la nuit pour Jim à venir. De toute façon, ils sont restés loin de nous, et si mon immeuble, le feu ne jamais dupe eux, il avertira pas de la faute de la mine. Je l'ai joué plus bas sur eux que je le pouvais.

Lors de la première série de la journée a commencé à montrer que nous sommes attachés à un towhead

dans un grand virage sur le côté de l'Illinois, et piraté hors branches de peuplier avec la hache de guerre, et a recouvert le radeau avec eux, de sorte qu'elle a regardé comme il y avait eu une grotte dans la banque. Un dispositif d'attelage de tête est un banc de sable qui a peupliers sur elle aussi épais que de la herse-dents.

Nous avons eu montagnes sur le Missouri et la rive-gros bois d'œuvre sur le Illinois côté, et le canal a été bas du Missouri côté à cet endroit,

si nous mettons en garde pas peur de quelqu'un courir à travers nous. Nous avons jeté là toute la journée, et regardé des radeaux et des bateaux à vapeur de s'arrêter de tourner le Missouri le rivage, et jusqu'lié à vapeur pour lutter contre le grand fleuve dans le milieu. J'ai dit à Jim tout sur le temps que j'avais à baragouiner avec cette femme; et Jim a dit qu'elle était intelligente, et si elle devait commencer après nous, elle ne serait pas réglé vers le bas et regarder un feu de camp—non, monsieur, elle avait chercher un chien. Eh bien, alors, je l'ai dit, pourquoi elle ne pouvait pas dire à son mari d'aller chercher un chien? Jim a dit qu'il parie qu'elle ne pense que par le temps que les hommes était prête à démarrer, et il croyait qu'ils doivent un passé-ville pour obtenir un chien et donc ils ont perdu tout ce temps, sinon nous ne serions pas ici sur un towhead seize ou dix-sept mile du village—non, indeedy, nous serions dans la même vieille ville. Alors j'ai dit que je me foutais de ce qui était la raison pour laquelle ils n'ont pas eu nous aussi longtemps qu'ils n'ont pas. Alors qu'il commençait à venir sur sombre nous piquer nos têtes hors de la cottonwood fourré, et regarda vers le haut et vers le bas et à travers; rien dans la vue; si Jim a pris quelques-uns des meilleurs planches du radeau et construit un douillet wigwam pour obtenir en vertu de l'éclair de la météo et de la saison des pluies, et de garder les choses sèches. Jim fait un plancher pour le wigwam, et leva un pied ou plus au-dessus du niveau du radeau, alors maintenant, les couvertures et tous les pièges était hors de portée de steamboat vagues. Droit dans le milieu de la tente, nous avons fait une couche de saleté sur les cinq ou six pouces de profondeur avec un cadre autour d'elle pour la tenir à sa place; ce fut de construire un feu dans bâclée de la météo ou froid; le wigwam aurait empêcher d'être vu. Nous avons fait un extra de direction à la rame trop, parce que l'une des personnes risquent de se casser sur un problème ou quelque chose. Nous avons fixé un court bâton fourchu pour accrocher la vieille lanterne, parce que nous devons toujours être à la lumière de la lanterne à chaque fois que nous voyons un bateau à vapeur à venir, en aval, pour l'empêcher de se faire de plus; mais nous n'aurions pas avoir de la lumière pour les flux de bateaux, sauf si on voit qu'on est dans ce qu'ils appellent un "passage"; pour la rivière était assez élevé encore, très faible, les banques étant encore un peu sous l'eau; si lié bateaux n'ont toujours exécuter le canal, mais chassé de l'eau facile.

Cette deuxième nuit, nous avons exécuté entre sept et huit heures, avec un courant qui faisait plus de quatre mille à l'heure. Nous avons pêché des poissons et parlé, et nous avons pris un bain maintenant et puis à garder hors de la somnolence. C'était le genre de solennel, à la dérive vers le bas les grandes, toujours à la rivière, couché sur le dos

regarder les étoiles, et nous n'avons pas toujours envie de parler fort, et il avertir pas souvent que nous avons ri—seulement un peu de type de un faible rire. Nous avons eu puissante beau temps comme une chose générale, et rien ne s'est passé pour nous à tous—cette nuit-là, ni le lendemain, ni le suivant.

Chaque soir, nous avons passé des villes, certains d'entre eux là-haut, sur le noir de coteaux, de rien, mais juste un brillant lit des lumières; pas une maison peut vous voir. La cinquième nuit, nous avons passé de Saint-Louis, et c'était comme si le monde entier s'éclaira. À Saint-Pétersbourg, on disait il y a vingt ou trente mille personnes à Saint-Louis, mais je n'ai jamais cru jusqu'à ce que je vois que merveilleux de la propagation des lumières, à deux heures, cette nuit encore. Il n'avertissent pas un son là; tout le monde était endormi.

Chaque soir, maintenant que j'ai utilisé pour glisser à terre, vers dix heures, à un certain petit village, et acheter dix ou quinze cents de repas ou de bacon, ou d'autres choses à manger; et parfois, j'ai levé un poulet qui avertissent pas se percher à l'aise, et l'ont emmené avec eux. Pap toujours dit, prendre un poulet quand vous obtenez une chance, parce que si vous ne voulez pas lui-même, vous pouvez facilement trouver quelqu'un qui le fait, et une bonne action n'est pas jamais oublié. Je ne vois jamais de pap quand il ne voulait pas le poulet lui-même, mais qu'est ce qu'il a à dire, de toute façon.

Le matin avant le jour, j'ai glissé dans les champs de maïs et emprunté un melon d'eau, ou un mushmelon, ou un punkin, ou un nouveau maïs, ou des choses de ce genre. Pap a toujours dit qu'il avertir de ne pas nuire à emprunter des choses, si vous avait du sens pour les payer de retour quelque temps; mais la veuve, dit-il avertir pas rien, mais un doux nom pour voler, et pas de corps décent serait-il le faire. Jim a dit qu'il court à compter de la veuve était en partie droite et le pap a été en partie droite; de sorte que le meilleur moyen serait pour nous d'en choisir deux ou trois choses à partir de la liste et de dire que nous n'aurions pas emprunter plus—puis il a compté, ce ne serait pas de mal à emprunter les autres. Nous avons donc parlé il sur tout un soir, à la dérive le long de la descente de la rivière, en essayant de faire de notre esprit qu'à déposer les pastèques, ou le cantelopes, ou le mushmelons, ou quoi. Mais vers la lumière du jour nous nous sommes tous installés satisfaisante, et a conclu à la chute de pommettes et p'simmons. Nous avertissent pas se sentir juste avant, mais il était tout à l'aise maintenant. J'ai été heureux de la façon dont il sortir, aussi, parce que pommettes n'est pas toujours bon, et le p'simmons de ne pas être venu pour deux ou trois mois encore.

Nous avons tiré des oiseaux aquatiques maintenant et puis qui suis levé trop tôt le matin, ou de ne pas aller au lit assez tôt dans la soirée. Prendre toutes les rondes, nous avons vécu assez élevé.

La cinquième nuit au-dessous de Saint-Louis, nous avons eu un gros orage après minuit, avec une puissance de tonnerre et de la foudre, et la pluie est tombée en panne dans une solide feuille. Nous avons séjourné dans le wigwam et laissez-le radeau de prendre soin de soi. Lorsque la foudre a brillé, nous avons pu voir un grand droit de la rivière à l'avance, et de haut, falaises rocheuses sur les deux côtés. Par et par, dit-je, "Bonjour, Jim, looky là-bas!" C'était un bateau à vapeur qui avait tué elle-même sur un rocher. On était à la dérive tout droit vers le bas pour elle. La foudre a montré sa très distinctes. Elle était penchée au-dessus, avec une partie de son pont supérieur, au-dessus de l'eau, et l'on pouvait voir chaque petit chimbly-guy propre et claire, et une chaise par la grosse cloche, avec un vieux slouch hat accroché sur le dos, lorsque les bouffées de chaleur venir.

Eh bien, étant loin dans la nuit et l'orage, et tout aussi mystérieuses, comme, je me sentais juste la manière que toute autre garçon serait un ressenti quand je vois que les épaves de la pose il y a donc à la fois triste et solitaire au milieu de la rivière. Je voulais monter à bord de son et furtivement autour d'un peu, et de voir ce qu'il était là. Alors, j'ai dit, "Le de la tarte sur elle, Jim."

Mais Jim était mort contre elle au premier abord. Il dit:

"je doan' voulez-vous aller fou n 'de long er pas de wrack. Nous doin' faute' eh bien, en nous permet mieux de blâmer " bien seul, que de bon livre dit. Comme pas dey est un gardien sur dat raisin de mer."

"Veilleur de votre grand-mère," j'ai dit: "il n'y a rien à regarder , mais le texas et le pilote de la maison; et tu vois quelqu'un va resk sa vie pour un texas et un pilote-maison d'une telle nuit comme cela, quand il est susceptible de se rompre et de se laver dans la rivière d'une minute?" Jim ne pouvait pas dire rien, donc il n'a pas essayer. "Et d'ailleurs," j'ai dit, "nous pourrions emprunter quelque chose de la peine d'avoir de la capitaine de la cabine. Seegars, je parie que vous—et le coût de cinq cents l'unité, de trésorerie solide. Steamboat capitaines est toujours riche, et obtenir soixante dollars par mois, et ILS ne se soucient pas un cent de ce qu'est une chose coûts, vous savez, tant qu'ils le veulent. Tenir une bougie dans votre poche; je ne peux pas en reste, Jim, jusqu'à ce que nous lui donnons un à fouiller. Tu vois Tom Sawyer serait jamais passer par cette chose? Pas de la tarte, il ne serait pas. Il avait

appeler une aventure—c'est ce qu'il venait de l'appeler; et il avait des terres sur cette épave si c'était son dernier acte. Et n'aurait-il pas jeter de style en elle? —n'aurait-il pas répandre lui-même, ni rien? Pourquoi, vous pensez que c'était Christophe C'lumbus la découverte Royaume-Venir. Je souhaite Tom Sawyer EST ici.”

Jim il grognait un peu, mais donner dans. Il a dit que nous ne devons pas parler tout de plus que nous pouvions les aider, et puis parler puissant faible. La foudre nous a montré l'épave de nouveau, juste à temps, et nous avons cherché le stabboard derrick, et faites vite là.

Le pont a été élevé ici. Nous sommes allés se faufiler le long de la pente de il pour labboard, dans le noir, vers le texas, le sentiment de notre façon de ralentir avec nos pieds, et de la propagation de nos mains pour repousser les gars, car il était si sombre que nous ne pouvions pas voir aucun signe d'eux. Très vite, nous avons frappé à l'extrémité avant de la lucarne, et clumb sur elle; et l'étape suivante extraite de nous en face de la capitaine de la porte, qui était ouverte, et par Jimminy, là-bas, à travers le texas-hall, nous voyons une lumière! et tous dans la même seconde nous semble entendre une faible voix de là-bas!

Jim chuchoté et a dit qu'il se sentait puissant malade, et m'a dit de venir le long. Je l'ai dit, tout à droite, et qui allait commencer pour le radeau; mais, ensuite, j'ai entendu une voix hurler et dire:

“Oh, s'il vous plaît ne pas, les garçons, je vous jure, je ne peux pas le dire!”

Une autre voix dit, assez fort:

“C'est un mensonge, Jim Turner. Vous avez agi de cette façon avant. Vous avez toujours voulez plus de'n votre part du camion, et vous avez toujours eu, aussi, parce que vous avez juré de ‘t si vous n'avez pas vous dirais. Mais cette fois, vous avez dit que c'est une fois de trop. Vous êtes les plus vils, treacherousest chien dans ce pays.”

Par ce temps, Jim était parti pour le radeau. J'étais juste un-biling avec curiosité; et j'ai dit à moi-même, Tom Sawyer ne serait pas revenir en arrière, et donc je ne vais pas non plus; je suis un cours pour voir ce qui se passe ici. Donc j'ai laissé tomber sur mes mains et les genoux dans le petit passage, et se glissa à l'arrière, dans l'obscurité, jusqu'à il n'avertissent pas, mais une cabine entre moi et la croix-hall du texas. Alors là je vois un homme allongé sur le sol et les pieds et les mains liés, et deux hommes debout au-dessus de lui, et l'un d'eux avait une faible lanterne dans sa main, et l'autre avait un pistolet. Ce un est conservé en pointant le pistolet à la tête de l'homme sur le sol, et en disant:

“J'aimerais! Et je orter, trop—une moyenne de skunk!”

L'homme sur le sol allait se recroqueviller et se dire, “Oh, s'il vous plaît ne pas, Le projet de loi; je hain pas jamais goin' à raconter.”

Et chaque fois qu'il dit que l'homme à la lanterne ferait rire et de dire:

“‘Acte n'êtes-vous PAS! Vous n'avez jamais dit non plus vraie chose ’ que n qui, vous le pari de vous.” Et une fois il a dit: “L'Entendre implorer! et yit si nous n'avions pas obtenu le meilleur de lui et l'a attaché à lui qu'il avait tué un de nous deux. Et POUR quoi? Jist pour noth'n. Jist parce que nous nous tenions sur nos DROITS—c'est ce pour. Mais je restai vous n'avez pas a-goin' à la menace personne, pas plus, Jim Turner. Mettre en PLACE que le pistolet, le projet de Loi.”

Le projet de loi dit:

“je ne veux pas, Jake Packard. Je suis pour killin' lui—et il n'avait pas l' tuer les vieux Hatfield jist de la même façon et ne pas qu'il le mérite?”

“Mais je ne VEUX pas le tuer, et j'ai mes raisons pour cela.”

“Bénir yo' cœur pour eux des mots, Jake Packard! Je ne vais jamais vous forgit long je vis!” dit l'homme sur le sol, sorte de blubbering.

Packard ne pas tenir compte de cela, mais raccroché sa lanterne sur un clou et a commencé vers l'endroit où j'étais là, dans l'obscurité, et signe le projet de Loi à venir. J'ai tourné bride aussi vite que je pouvais environ deux mètres, mais le bateau obliques, de sorte que je ne pouvais pas faire du très bon temps, pour éviter d'être écrasé et atteint, j'ai rampé dans une cabine sur la face supérieure. L' homme est venu, a-coups de patte dans l'obscurité, et quand Packard arrivé à ma cabine, il dit:

“Ici—viennent ici.”

Et il est venu, et le projet de Loi après lui. Mais avant d'arriver, j'ai été jusqu' dans la couchette supérieure, acculé, et désolé, je viens. Ensuite, ils étaient là, avec leurs mains sur le rebord de la couchette, et on a parlé. Je ne pouvais pas le voir , mais je pourrais dire d'où ils ont été par le whisky qu'ils avaient pu avoir. J'ai été heureux que je n'ai pas bu de whisky; mais il ne serait pas fait beaucoup de différence de toute façon, parce que la plupart du temps ils ne pouvaient pas un boisé moi parce que je n'ai pas de respirer. J'avais trop peur. Et, en plus, un corps ne POUVAIT PAS respirer et entendre un tel discours. Ils parlaient bas et sérieux. Le projet de loi voulu tuer Turner. Il dit:



“Il a dit qu’il va dire, et il le sera. Si l’on devait donner à nos actions pour lui MAINTENANT, il n’aurait aucune différence après la ligne et de la façon dont nous nous sommes servis de lui. Sur la rive-tu es né, il va tourner de l’État des éléments de preuve; maintenant, vous m’attendez, de puis pour le faire sortir de ses ennuis.”

“C’est la faute, j’avais trieur commencé à penser que vous ne l’étais pas. Eh bien, alors, c’est tout la droite. Le aller et le faire.”

“Attendez une minute; je hain pas eu mon mot à dire yit. Vous m’écoutez. De prise de vue est bonne, mais il n’y est plus calme façons, si la chose doit être fait. Mais ce que je dis, c’est ceci: il n’est pas bon sens pour aller en cour’n après un licol si vous pouvez faire un git à ce que vous êtes jusqu’à une certaine façon c’est jist aussi bon et en même temps de ne pas vous apporter en aucun resks. Ain-ce pas?”

“Vous pariez qu’il est. Mais comment vous goin’ à gérer ce temps?”

“Eh bien, mon idée est la suivante: nous allons bruire autour et recueillir tout ce qu’ pickins nous avons négligé dans les salles d’apparat, et pousser de la rive et cacher le camion. Ensuite, nous allons attendre. Maintenant, je le dis, il n’est pas a-goin’ plus ‘ de deux heures befo’ ce raisin de mer se brise et lave vers le bas de la rivière. Voir? Il sera drownded, et n’ont personne d’autre à blâmer pour cela, mais son propre soi. Je pense que c’est une considerble vue de mieux ‘n killin’ de lui. Je suis défavorable à killin’ un homme aussi longtemps que vous pouvez git aroun’ il; il n’est pas bon sens, ce n’est pas de bonne moralité. N’est-ce pas que j’ai raison?”

“Oui, je reck’n vous êtes. Mais suppose qu’elle NE se casse PAS et se laver off?”

“Eh bien, nous pouvons nous attendre ces deux heures de toute façon et voir, ne pouvons-nous pas?”

“Tout à droite, puis; venir.”

Us n’ont donc commencé et lui allumé le tout au sein, d’une sueur froide et bruyants de l’avant. Il n’a son non comme de la peur, mais je l’ai vu, dans une sorte de grossier murmure, “Jim !” et il a répondu, droit à mon coude, avec une sorte de gémissement, et je dit:

“Rapide, Jim, ce n’est pas un temps pour faire les fous et de gémissements; il y a une bande d’assassins dans là-bas, et si nous ne sommes pas en mesure de chasser de leur bateau et de définir

sa dérive en bas de la rivière, de sorte que ces confrères ne peuvent pas sortir de l’épave, il est l’un des ‘em va être dans une mauvaise correction. Mais si nous trouvons leur bateau, nous pouvons mettre TOUT ça dans un mauvais fix—pour le shérif ‘il get ‘em.

Rapide—dépêchez-vous! Je vais chasser le labboard côté, vous partez à la recherche de la stabboard. Vous  
comme on, on d'onde, lordy! RAF'? Dey ain " pas de raf' aucune mo'; elle fait  
s'est déchaîné en allé je—fr ici, nous est!"

### Chapitre XIII

Eh BIEN, j'ai attrapé mon souffle et la plupart s'évanouit. Se taire sur une épave avec un tel gang comme ça! Mais il avertir pas plus de temps à sentimentering. Nous avons EU à trouver le bateau maintenant—a dû l'avoir pour nous-mêmes. Nous sommes donc allés un-tremble et le secouant en bas de la stabboard côté, et de ralentir le travail, il a été, aussi, semblait une semaine avant que nous arrivions à la poupe. Aucun signe d'un bateau. Jim a dit qu'il ne croyait pas qu'il pourrait aller plus loin—tellement peur qu'il n'avait pas pratiquement aucune force de gauche, dit-il. Mais je l'ai dit, come on, si nous obtenons gauche sur cette épave, nous sommes dans le pétrin, c'est sûr. Donc nous sommes encore rodée. Nous avons frappé pour la

poupe du texas, et il a trouvé, et puis s'escrimait le long de la transfère sur le puits de lumière, s'accrochant à partir de l'obturateur de l'obturateur, pour le bord de la lucarne était dans l'eau. Quand nous sommes arrivés assez près de la croix-hall porte, il y a celui-ci, bien sûr! Je pouvais à peine voir. Je me sentais tellement reconnaissants. En une seconde, je voudrais un été à bord de son, mais juste à ce moment, la porte s'ouvrit. L'un des hommes a sorti la tête seulement un couple de pieds de moi, et j'ai pensé que j'étais parti; mais il tira de nouveau, et dit:

“Le soulèvement qui accusent une lanterne o' vue, le projet de Loi!”

Il flanqua un sac de quelque chose dans le bateau, puis il a obtenu en lui-même et ensemble vers le bas. Il a été Packard. Le projet de Loi, IL a sorti et a obtenu dans. Packard dit, d'une voix faible:

“Tous les prêts—pousser au large!”

Je pouvais à peine accrocher sur les volets, j'étais tellement faible. Mais Le Projet De Loi dit:

“Attendez—'d vous allez à travers lui?”

“Pas de. N'avez-vous pas?”

“Pas de. Ainsi, il a sa part de la trésorerie pour le moment.”

“Eh bien, alors, venez, ne pas faire usage de prendre le camion et laisser de l'argent.”

“Dire, va-t-il des soupçons ce que nous faisons?”

“Peut-être qu'il ne sera pas. Mais nous avons obtenu de l'avoir de toute façon. Venir le long.”  
Donc ils ont obtenu et est allé dans.

La porte claqua, car il était sur le caréné côté; et dans un demi-seconde, j'étais dans le bateau, et Jim tombent par terre après moi. Je suis avec mon couteau et couper la corde, et nous sommes partis!

Nous n'avons pas touché à la rame, et nous n'avons pas parlé ni murmure, ni à peine respirer. Nous sommes allés à voile swift le long, dead silence, en passant par la pointe de la pagaie-box et le passé de la poupe; puis dans une seconde ou deux de plus, nous avons constaté une centaine de mètres au-dessous de l'épave, et l'obscurité tremper son, chaque dernier signe d'elle, et nous a été fort, et knowed il.

Quand on était à trois ou quatre cents mètres en aval, nous voyons la lanterne spectacle comme une petite étincelle au texas porte pour une seconde, et nous knowed par ce que les coquins avaient manqué leur bateau, et commençait à comprendre qu'il était dans comme beaucoup de difficulté à maintenant comme Jim Turner a été.

Alors Jim se sont occupés de la rames, et nous a pris après notre radeau. Maintenant était la première fois que j'ai commencé à inquiéter les hommes—je pense que je n'avais pas eu le temps avant. J'ai commencé à penser à la façon terrible il était, même pour les assassins, pour être dans une telle correction. J'ai dit à moi-même, il n'y a pas dire, mais je pourrais venir à être un meurtrier moi-même encore, et alors comment je l'aime? C'est ce que dit j'ai de Jim:

“La première lumière que nous voyons, nous allons la terre d'une centaine de mètres en-dessous ou au-dessus d'elle, dans un endroit où c'est une bonne cachette pour vous et pour l'esquif, et puis je vais le fixer en place une sorte de fil, et de chercher quelqu'un pour aller pour que les gangs et les sortir de leur gratter, de sorte qu'ils peuvent être accrochés lors de leur époque.”  
Mais cette idée a été un échec; pour très vite, il a commencé à l'assaut de nouveau, et cette fois pire que jamais. La pluie est tombée vers le bas, et jamais une lumière a montré, tout le monde au lit, je pense. Nous avons explosé le long de la descente de la rivière, en regardant les lumières et de regarder pour notre radeau. Après un long moment, la pluie se laisser aller, mais les nuages sont restés, et la foudre gardé pleurnicher, et par et par un flash nous a montré une chose noire à l'avance, flottant, et nous l'avons fait pour elle.

C'était le radeau, et très heureux pour nous de monter à bord de nouveau. Nous vu une lumière maintenant là-bas, à droite, sur la rive. Alors j'ai dit que j'irais

pour cela. Celui-ci était à moitié pleine de pillage qui de ce gang avait volé il y a sur l'épave. Nous bousculée sur le radeau dans un tas, et j'ai dit à Jim pour faire flotter le long vers le bas, et de montrer un peu quand il a jugé qu'il avait vécu environ deux mille, et de le laisser brûler jusqu'à ce que je viens; ensuite, je m'occupais de mes rames et poussé par la lumière. Comme je suis descendu vers trois ou quatre de plus montré sur un flanc de coteau. C'était un village. J'ai fermé au-dessus de la côte de lumière, et posé sur mes rames et flottait. Comme je suis passé par la, je vois que c'était une lanterne suspendue sur la jackstaff d'une double coque du ferry. J'ai écrémé autour pour le gardien, un-vous demandez-vous à la localisation, il dormait; et je l'ai trouvé se percher sur le bitts de l'avant, avec sa tête entre ses genoux. J'ai donné son épaupe, deux ou trois petits enfourne, et a commencé à pleurer.

Il se réveilla dans une sorte de startlish façon, mais quand il le voir, il était seulement moi il a fallu un bon écart et de s'étirer, et puis il dit:

“Hello, what's up? Ne pleure pas, bub. Quel est le problème?”

J'ai dit:

“Pap et mam, et sis, et—”

Alors j'ai craqué. Il dit:

“Oh, dang maintenant, NE prenez PAS la oui, on a tous nos problèmes, et ce 'n 'l sortir tout droit. Quel est le problème avec ça?”

“Ils sont—Ils sont—êtes-vous le gardien du bateau?”

“Oui,” dit-il, genre de assez-bien satisfaits comme. “Je suis le capitaine et le propriétaire et le second et le pilote et le gardien et la tête de pont de la main; et parfois je suis le fret et les passagers. Je ne suis pas aussi riche que le vieux Jim Hornback, et je ne peux pas être si faute' bon et généreux pour les Tom, Dick et Harry que ce qu'il est, et de slam autour de l'argent comme il le fait; mais je lui ai dit, un de nombreuses un temps " t je n'échangerais pas ma place avec lui; car, dit - je, d'un matelot de la vie la vie pour moi, et je suis d'erned si je voulais vivre à deux mille o' ville, où il n'y a pas rien jamais goin', pas pour l'ensemble de ses spondulicks et beaucoup plus sur elle. Dit-Je—”

Je me suis cassé et dit:

“Ils sont dans un terrible peck de difficulté, et—”

“QUI est?”

“Pourquoi, pap et mam et sis et Miss Hooker; et, si vous souhaitez prendre votre ferry et aller là-bas—”

“Jusqu'où? Où sont-ils?”

“Sur l'épave.”

“Ce naufrage?”

“Pourquoi, il n'y a pas qu'un.”

“Quoi, vous ne voulez pas dire la Walter Scott?”

“Oui.”

“Bonne terre! quels sont-ils doin' IL n'y a, pour gracieuse à cause de lui?”

“Eh bien, ils ne vont pas là un but.”

“Je parie qu'ils n'ont pas! Pourquoi, une grande bonté, il n'y a aucune chance pour

‘em si elles ne sont pas gît hors puissant rapide! Pourquoi, comment, dans la nation, n'ont-ils jamais gît dans un tel gratter?”

“Assez facile. Miss Hooker était une visite là-haut à la ville—”

“Oui, Booth de l'Atterrissage d'aller sur le.”

“Elle était une visite il y a au Stand de l'Atterrissage, et juste au bord de

le soir, elle a commencé avec son nigger femme chez le cheval-ferry à rester toute la nuit chez son ami, Miss Ce-que-vous-pouvez-appellez-elle, je disremember son nom—, et ils ont perdu leur direction à la rame, et se balançait autour de lui et alla a-flottant vers le bas, l'arrière en premier, d'environ deux mille, et de la selle-baggsed sur l'épave, et le passeur et le nègre, la femme et les chevaux a été perdu, mais Miss Hooker, elle a fait une ponction et a obtenu à bord de l'épave. Ainsi, environ une heure après la tombée nous sommes arrivés dans notre trading-chaland, et il était si sombre que nous n'avons pas l'avis de l'épave jusqu'à ce qu'on était en droit sur elle; et si NOUS en selle-baggsed; mais nous tous a été sauvé, mais le projet de Loi de Whipple—et oh, il ÉTAIT le meilleur cretur !—Je souhait le plus t 'il avait été moi, je le fais.”

“Mon George! C'est le beatenest chose que j'ai jamais frappé. Et PUIS ce avez-vous tous?”

“Eh bien, nous avons crié et a pris, mais c'est tellement large, là, nous ne pouvions pas faire, personne ne l'entende. Donc pap a dit quelqu'un s'y colle, à terre et à obtenir de l'aide en quelque sorte. J'étais le seul qui pouvait nager, j'ai donc fait un tableau de bord pour elle, et Miss Hooker elle a dit que si je n'ai pas de grève de l'aide plus tôt, venir ici et de le chasser de son oncle, et qu'il avait corrigé la chose. J'ai fait de la terre à environ un mile au-dessous de, et de été de tromper le long depuis, essayant d'amener les gens à faire quelque chose, mais ils ont dit, ‘Ce que, dans une telle nuit et un tel courant?

IL n'y a pas de sens en elle; aller pour le bac à vapeur.’ Maintenant, si vous allez et—”

”

“En Jackson, j'aimerais, et, le blâme, je ne sais pas, mais je vais; mais qui, dans le dingnation un cours " à PAYER pour cela? Tu vois vos pap—”

“Pourquoi, C'EST tout droit. Miss Hooker elle tole moi, en PARTICULIER, que son oncle Hornback—”

“À merveille! est-IL de son oncle? Looky ici, vous pause pour que la lumière sur mon chemin, et tournez vers l'ouest, lorsque vous git, il y a, et environ un quart de mile en dehors, vous allez venir à la taverne; tell 'em à dart à Jim Hornback, et il va payer la facture. Et de ne pas vous tromper tout, car il vous voulez savoir les nouvelles. Dis-lui que je vais avoir sa nièce en toute sécurité avant qu'il ne puisse se rendre à la ville. Bosse-vous, maintenant, je suis un cours autour de l'angle de roust mon ingénieur.”

J'ai frappé pour la lumière, mais dès qu'il a tourné le coin, je suis retourné et a obtenu dans mon esquif et secouru à son sort, et il est ensuite sorti de la rive dans l'eau facile à environ six cents mètres, et rentré moi-même parmi certains woodboats; car je ne pouvais pas dormir tranquille jusqu'à ce que je pouvais voir le ferry-boat de commencer. Mais

prendre dans tous les sens, je me sentais ruther à l'aise sur les comptes de prendre toute cette peine pour ce gang, pour pas beaucoup serait un fait. J'ai souhaité que la veuve knowed à ce sujet. J'ai jugé qu'elle serait fière de moi pour aider ces rapscallions, parce que rapscallions et dead beats est le genre de la veuve, et de bonnes personnes prend le plus d'intérêt.

En bien, avant longtemps, voici l'épave, dim et sombre, glissant le long vers le bas! Une sorte de froid frisson a travers moi, et puis j'ai frappé pour lui. Elle était très profonde, et je vois dans une minute il n'avertissent pas beaucoup de chance pour que personne ne soit vivante dans son. J'ai tiré tout autour d'elle et se mit à beugler un peu, mais il n'y avait pas de réponse toute; tous les morts encore. Je me sentais un petit

peu lourd de cœur sur le gang, mais pas beaucoup, car je m'attends si ils pouvaient le supporter que je le pouvais.

Alors voici le ferry, donc je l'ai poussé pour le milieu de la rivière sur un long down-stream oblique; et quand j'ai jugé que j'étais hors de l'œil-reach j'ai posé sur mes rames, et regarda en arrière et de voir que son et l'odeur autour de l'épave pour Miss Pute restes, parce que le capitaine ne pouvait savoir que son oncle Hornback voudrait; et puis, très vite, le ferry de la donner et suis de la rive, et j'ai posé dans mon travail et suis allé une-en plein essor en bas de la rivière.

Il semble en fait un puissant longtemps avant de Jim lumière montré; et quand il ne montrons il a regardé comme il était de mille mile au large. Le temps que je suis là, le ciel commençait à avoir un peu de gris dans l'est, ce qui nous a frappé pour une île, et se cacha le radeau, et a coulé de l'esquif, et tourné dans et dormi comme des morts.

## Chapitre XIV

Par et PAR, quand nous sommes arrivés, nous avons tourné sur le camion, le gang a volé hors de l'épave, et a trouvé des bottes, des couvertures et des vêtements, et toutes sortes d'autres choses, et beaucoup de livres, et d'une lunette d'approche, et trois boîtes de seegars. Nous n'avons pas toujours été ce riche avant dans aucune de nos vies. Le seegars a été le premier. Nous avons jeté tous les après-midi dans les bois de parler, et moi, en lisant les livres, et avoir un bon temps. J'ai dit à Jim tout ce qui s'est passé à l'intérieur de l'épave et sur le ferry-boat, et j'ai dit ce genre de choses était aventures; mais il a dit qu'il ne voulait pas non plus d'aventures. Il a dit que quand je suis allé dans le texas et il a rampé à monter sur le radeau et a trouvé son passé il a frôlé la mort, parce qu'il jugeait que c'était avec LUI de toute façon il pourrait être fixée, car si il n'a pas été enregistré, il obtiendrait drowned; et si il a enregistré, quiconque l'a sauvé lui enverrais de retour à la maison, de manière à obtenir la récompense, puis Miss Watson serait lui vendre du Sud, bien sûr. Eh bien, il a raison, il était toujours à droite; il avait un rare niveau de la tête pour un nègre.

J'ai lu considérable de Jim sur les rois et les ducs et comtes et autres, et comment ils se sont habillés aux couleurs criardes, et comment beaucoup de style qu'ils mettent sur, et a appelé les uns des autres, de votre majesté, et votre grâce, et votre seigneurie, et ainsi de suite, la place de monsieur; et Jim yeux buggé, et il était intéressé. Il dit: "Je ne " connais dey avait tellement de messagerie unifiée des nations unies. Je hain pas hearn 'accès aucun des nations unies de messagerie unifiée, skasely, mais ole Roi Sollermun, onless vous compte dem rois dat dans un packer de yards. Comment bien faire un roi?" "C'est de dollars par mois s'ils veulent c'; ils peuvent avoir tout autant qu'ils le souhaitent; tout ce qui lui appartient."

"AIN " dat gay? Fr qu'est-ce dey vous avez à faire, Huck?"

"ILS ne font rien! Pourquoi, la façon dont vous parlez! Ils ont juste mis autour."

“Non; est dat alors?”

“Bien sûr, il est. Ils ont juste autour d'—à l'exception, peut-être, quand il y a une guerre; puis ils vont à la guerre. Mais d'autres fois ils ont juste paresseux; ou aller hawking—juste le colportage et la sp—Sh!—d' vous entendez un bruit?”

Nous avons sauté et a l'air; mais il avertir pas rien, mais le battement d'un bateau à vapeur de la molette vers le bas, à venir autour de la question; nous arrivons donc en arrière.

“Oui,” dit-je, “et d'autres fois, quand les choses est terne, ils chichi avec le parlyment; et si tout le monde n'allez pas juste pour qu'il tappe leurs têtes hors tension. Mais surtout, ils s'accrochent tour du harem.”

“Roun' de qui?”

“Harem.”

“Ce qui est de harem?”

“L'endroit où il conserve ses épouses. Ne savez-vous pas sur le harem? Salomon avait un; il y avait environ un million de femmes”.

“Pourquoi, oui, dat, donc; je—j'avais fait oublié. Un harem est un bo avais'n-maison, je reck'n. Mos " probablement dey a rackety fois dans de nussery. Fr je reck n de épouses querelles considable; fr dat 'pli de la raquette. Yit dey dire Sollermun de wises' man dat jamais vivre". Je doan' prendre aucun stock dans dat. Bekase pourquoi: un homme sage veulent vivre dans de mids " er sich un blim-blammin' de tous les temps? No—'acte qu'il ne le soit pas. Un homme sage 'ud prendre en buil' un biler-factory; fr den il pourrait shet BAS de biler-factory quand il veux res'.”

“Bien, mais il ÉTAIT l'homme le plus sage, de toute façon, parce que la veuve elle qui me l'a dit, de son propre soi.”

“Je doan k'yer ce que de widder dire, il garde PAS un homme sage autre. Il avait un peu er de papa-fetchedes " à ce que je vois. Ne vous connaître 'bout dat chili dat il 'uz gwyne à couper en deux?”

“Oui, la veuve m'a dit tout à ce sujet.”

“Eh BIEN, den! Avertir' dat de beatenes' notion de worl'? Vous jes' prendre en regarder une minute. Dah de souche, dah—dat est un er de femmes; heah de vous—dat de yuther, j'ai du Sollermun; en plat yer dollar bill de chili. Bofe de l'onu vous réclame. Ce n'-je faire? Je ne shin aroun' mongs' de voisins en beaux-out de l'onu vous de le projet de loi N'b de longueur d', salle de han' il plus à de droite, tous sains et saufs en soun", de façon dat quelqu'un avait dat



tout du bon sens serait? Non; je prends en tape de projet de loi en DEUX, d'en donner la moitié de l'onu à vous, en de yuther la moitié de yuther femme. Dat de façon Sollermun était gwyne à faire wid de chili. Maintenant, je veux ast-vous: ce qui est de l'utilisation dat er semestre, un projet de loi?—ne peuvent pas acheter de noth n wid il. Fr quelle est l'utilité d'un demi -

chili? “Je ne’ donne une demi pour un million de messagerie unifiée des nations unies.”  
Mais accrochez-vous, Jim, vous avez nettoyé et manqué le point—c’est la faute, vous avez raté un milliers de kilomètres.”

“Qui? Moi? Aller ‘de long. Doan’ me parler ‘bout yo’ pintes. Je reck’n je connaît le sens quand je la voit; fr dey ain’ a pas de sens dans sich doin est comme dat. De ‘spute avertir pas ‘bout d'une demi-chili, de ‘spute a ‘bout un ensemble de chili; en de man dat pense qu’il kin régler un ” spute ‘bout un ensemble de chili wid un demi - chili doan’ en sais assez pour venir dans n de la pluie. Doan’ me parler ‘bout Sollermun, Huck, je ne sait que lui de revenir en arrière.”

“Mais je vous dis que vous n'obtenez pas le point.”

“Le blâme de point de! Je reck’n je sait ce que je sait. Fr mine de vous, de RÉEL pinte est en baisse furder—il est bas, plus profond. Il pose de façon Sollermun a été soulevée. Vous prenez un homme dat a sur y un ou deux chillen; est dat homme gwyne à waseful o’ chillen? Non, il n'est pas, il ne peut pas ‘ford il. - IL savoir comment la valeur de ‘em. Mais vous prenez un man dat a ‘bout de cinq millions de chillen runnin’ roun’ de la maison, et en plus il est diffunt. IL a dès hacher un chili en deux, comme un chat. Dey beaucoup de mo’. Un chili er deux, mo’ er moins, avertissent pas consekens à Sollermun, papa fatch lui!”

Je n'ai jamais voir une telle nigger. S'il a une idée dans la tête une fois, il n' avertissent pas arriver de nouveau. Il était le plus bas sur Salomon de toute nigger ce que je vois. Je suis donc allé à parler d'autres rois, et laissez Salomon diapositive. J'ai dit à propos de Louis le Seizième, qui a obtenu sa tête coupée dans la France de long temps auparavant; et à propos de son petit garçon, le dauphin, qui aurait été un roi, mais ils ont pris et enfermé en prison, et certains disent qu'il y mourut.

“Po’ petit bonhomme.”

“Mais certains disent qu'il est sorti et s'est enfui, et de venir en Amérique.”

“Dat est bon! Mais il sera de pooty lonesome—dey ain ” pas de des rois ici, est-dey, Huck?”

“Non.”

“Den il caïn ne git pas de situation. Ce qu'il gwyne à faire?”

“Eh bien, je ne sais pas. Certains d'entre eux obtient sur la police, et certains de leur apprend aux gens comment à parler français.”

“Pourquoi, Huck, doan’ de français, les gens parlent de la même manière que nous avons fait?”

“NON, Jim; on ne pouvait pas comprendre un mot, ils ont dit—et pas un seul mot.”

“Eh bien, maintenant, je ding-busted! Comment puis-dat venir?”

“Je ne sais pas; mais c'est ainsi. J'ai eu certains de leurs jabber d'un livre.

Suppose qu'un homme a été à venir à vous pour vous dire Polly-voo-franzy—ce que penseriez-vous?”

“Je ne " penser nuff'n; je voudrais prendre en buste dessus de la tête—dat est, si il garde pas blanc. Je ne voudrais pas " faible pas de nègre à m'appeler dat.”

“Zut alors, ce n'est pas de vous appeler quoi que ce soit. C'est seulement de dire, savez-vous comment parler français?”

“Eh bien, den, pourquoi ne pouvait-il pas le DIRE?”

“Pourquoi, il EST-il dit. C'est un Français de la MANIÈRE de le dire.”

“Eh bien, c'est un blâme ridiclous façon, fr je doan’ veux entendre aucune mo’ ‘bout it. Dey ain’ a pas de sens en elle.”

“Looky ici, Jim; un chat parler comme nous le faisons?”

“Non, un chat n'aime pas.”

“Eh bien, est une vache?”

“Non, une vache ne pas, autre.”

“Un chat parler comme une vache, une vache de parler comme un chat?”

“Non, dey ne la pas.”

“Il est naturel et juste pour em pour parler de différents les uns des autres, n'est-ce pas il?”

“Bien sûr.”

“Et n'est-ce pas que c'est naturel et bon pour un chat et une vache à parler différentes de NOUS?”

“Pourquoi, mos " sholy il est.”

“Eh bien, alors, pourquoi n'est-ce pas naturel et à droite pour un FRANÇAIS, à parlez différents de nous? Vous me répondre à cela.”

“Un chat un homme, Huck?”

“Pas de.”

“Eh bien, den, dey n'est pas le sens dans un chat talkin’ comme un homme. C'est une vache un l'homme?—er est une vache, un chat?”

“Non, elle n'est pas l'un d'eux.”

“Eh bien, den, elle n'en a pas d'affaires à parler comme un ou l'autre er la yuther de ‘em. Est un Français, un homme?”

“Oui.”

“Eh BIEN, den! Papa c'est la faute, pourquoi doan' il parle comme un homme? Vous me répondre DAT!”

Je le vois avertir de ne pas utiliser de gaspiller des mots—vous ne pouvez pas apprendre un nègre à argumenter. Donc j'ai arrêté.

## Chapitre XV

NOUS avons jugé que trois nuits plus réputé nous au Caire, au fond de l'Illinois, où la Rivière Ohio arrive, et c'est ce qui nous a été après. Nous vendons le radeau et de monter sur un bateau à vapeur et d'aller jusqu'en haut de l'Ohio entre les États libres, et ensuite être hors de l'ennui.

Eh bien, la deuxième nuit, un brouillard commencé à venir sur, et nous l'avons fait pour un towhead à cravate, pour ne pas essayer de courir un brouillard; mais quand j'ai ramé avant de la pirogue, avec la ligne pour faire rapide, il n'avertissent pas rien, mais peu de plants de cravate. J'ai passé la ligne autour de l'un d'eux à droite sur le bord de la coupe de la banque, mais il y avait une raideur de courant, et le radeau de venir en plein essor vers le bas si vive qu'elle l'a déchirée par les racines et de loin, elle est allée. Je vois le brouillard de la fermeture, et il m'a fait tellement malade et de peur que je ne pouvais pas bouger de plus d'une demi-minute, il me semblait—et puis il y a avertissent pas le radeau de la vue; on ne pouvait pas voir une vingtaine de mètres. J'ai sauté dans le canot et courir vers l'arrière, et a saisi la raquette et de définir son dos un accident vasculaire cérébral. Mais elle n'est pas venue. J'étais tellement pressé que je n'avais pas de délié ses. Je me suis levé et essayé de le délier de son, mais j'étais tellement excité que mes mains ont tremblé donc, je pouvais à peine faire quelque chose avec eux.

Dès que j'ai commencé, j'ai pris après le radeau, chaud et lourd, à droite en bas de la towhead. C'était tout droit jusqu'à, mais la towhead avertir pas soixante mètres de long, et la minute où j'ai pris l'avion, au pied d'elle, je la grenaille dans le solide blanc, brouillard, et n'avait pas non plus d'idée de quelle manière j'allais qu'un homme mort.

Je pense, il ne le fera pas à la pagaie; d'abord je sais que je vais courir dans la banque ou d'une towhead ou quelque chose; j'ai mis encore et float, et pourtant, c'est puissant

retiré des affaires à tenir vos mains encore à un tel moment. Je whooped et écouté. Là-bas, il y somewhere's j'entend un petit cri, et vient jusqu'à mes esprits. Je suis allé à la déchirure après, écouter fort pour l'entendre de nouveau. La prochaine fois que je viens voir, je mets en garde pas la tête pour ça, mais éloigner vers la droite. Et la prochaine fois j'étais à la tête loin à la gauche de celui—ci-et ne pas prendre sur elle non plus, car j'ai été voler autour de, de cette façon et que et t l'autre, mais il allait droit devant lui tout le temps.

Je souhaite le fou pense que pour battre un tin pan, et battre tout le temps, mais il ne l'a jamais fait, et c'était le reste des places entre les whoops qui était de faire de la peine pour moi. Eh bien, je l'ai combattu, et directement j'entend le cri DERRIÈRE moi. J'étais emmêlé bon maintenant. C'était quelqu'un d'autre se donnent à fond, ou alors j'étais tourné autour.

Je m'avaient envoyé la pagaie. J'ai entendu le cri de nouveau; il était derrière moi, mais dans un endroit différent; il a cessé de venir, et ne cessait de changer sa place, et j'ai gardé de répondre, jusqu'par et par il était en face de moi à nouveau, et je knowed le courant avait balancé le canot de la tête d'aval, et j'ai été tout droit si Jim et pas une autre raftsman beuglant. Je ne pouvais pas ne dites rien à propos des voix dans le brouillard, rien ne regardez pas naturel, ni son naturel dans un brouillard.

La coqueluche est allé sur, et dans une minute, je viens une-en plein essor vers le bas sur un rivage découpé avec smoky fantômes de grands arbres, et le courant m'avaient envoyé à gauche et tourné en, parmi beaucoup d'accrocs qui assez rugit, l'actuel déchirait afin de swift.

Dans une seconde ou deux, il a été solide blanc et encore à nouveau. J'ai mis parfaitement immobile, puis, à l'écoute de mon cœur thump, et je pense que je n'ai pas dessiner un souffle alors qu'il frappa d'une centaine.

Je viens de donner jusqu'alors. Je knowed ce que le sujet a été. Que de cut bank, était une île, et Jim avait descendu t l'autre côté. Il avertir de ne pas towhead que vous pourriez flottent dans dix minutes. Il y a eu le grand bois, à intervalles réguliers, de l'île; il pourrait être de cinq ou six milles de long et plus de la moitié d'un mille de large.

J'ai gardé le silence, avec mes oreilles armée, une quinzaine de minutes, je pense. Je flottais, bien sûr, à quatre ou cinq milles à l'heure; mais vous n'avez pas jamais pensé à ça. Non, vous vous SENTEZ comme vous êtes la pose de morts encore sur l'eau; et si un petit aperçu d'un accrocc de la glisse en vous ne pensez pas à vous-même à quelle vitesse VOUS allez, mais vous reprendre votre souffle et de penser, mon! comment

qui accrochera à la déchirure le long. Si vous pensez que ce n'est pas triste et solitaire dans un brouillard que par vous-même dans la nuit, vous essayez une fois et vous verrez.

Ensuite, pendant environ une demi-heure, j'oups maintenant et puis, enfin j'entend la réponse longue off, et essaie de suivre, mais je ne pouvais pas le faire, et j'ai jugé que j'avais eu dans un nid de towheads, car j'avais peu de dim aperçus sur les deux côtés de moi—parfois juste un canal étroit entre, et certains que je ne pouvais pas le voir, je knowed était là parce que je voudrais entendre le sillage de la actuelles contre la vieille morte pinceau et les ordures qui planait sur les banques. Eh bien, je préviens pas perdre la whoops vers le bas parmi les towheads; et j'ai seulement tenté de chasser un peu de temps, de toute façon, parce que c'était pire que de faire la chasse à un Jack-o'-lantern. Vous n'avez jamais knowed un son dodge autour de sorte que, et échanger vos places de manière rapide et donc beaucoup.

J'ai eu de la griffe à l'écart de la banque assez animé quatre ou cinq fois, pour garder de frapper les îles de la rivière; et je jugeai que le radeau doit être un coup dans la banque chaque maintenant et puis, sinon il serait aller plus loin et clair de l'audience qu'il était en train de flotter un peu plus vite que ce que j'étais.

Eh bien, il me semblait être dans le fleuve ouvert de nouveau par et par, mais je ne pouvais pas ne pas entendre le signe d'une whoop nowheres. J'ai cru Jim avait récupéré sur un écueil, peut-être, et c'était avec lui. J'ai été bon et fatigué, donc je l'ai mis vers le bas dans le canot et dit que je ne serait pas la peine non plus. Je ne voulais pas aller dormir, bien sûr; mais j'étais si calme que je ne pouvais pas l'aider; j'ai donc pensé que je prendrais la plaisanterie un peu de chat-nap.

Mais je crois que c'était plus qu'un chat-sieste, quand j'ai réveillé les étoiles brillait, le brouillard avait disparu, et je filais vers le bas un grand virage par l'arrière. D'abord je ne savais pas où j'étais, je croyais que j'étais en train de rêver; et quand les choses ont commencé à revenir vers moi, ils semblaient venir dim de la semaine dernière.

C'était un monstrueux big river ici, avec le plus grand et le plus épais, type de bois sur les deux rives, il suffit d'un mur solide, ainsi que j'ai pu voir par les étoiles. J'ai regardé de loin en aval, et vu une tache noire sur l'eau. J'ai pris après elle; mais quand je suis arrivé à lui, il avertir pas rien, mais un couple de grumes de sciage plus rapide ensemble. Puis-je voir un autre grain de poussière, et chassé que; puis un autre, et cette fois, j'avais raison. C'était le radeau.

Quand je suis arrivé à Jim était là avec sa tête entre ses genoux, endormi, avec son bras droit pendait dans le pilotage de-rame. L'autre rame a été fracassé off, et le radeau était jonché de feuilles et de branches et de la saleté. Si elle avait eu un moment difficile.

J'ai fait rapide et fixées en vertu de Jim nez sur le radeau, et a commencé à gap, et étirer mes poings contre Jim, et dit:

“Bonjour, Jim, me suis-je endormi? Pourquoi n'avez-vous pas me remuer jusqu'?”

“Bonté divine, est dat vous, Huck? Fr vous ain' dead—vous ain'

drowned—vous du retour agin? Il est trop bon pour vrai, miel, c'est trop beau pour vrai. Crois-moi vous regarder chili, crois-moi sentir o' vous. Non, vous n'mort! vous est de retour agin, "vivre en soun", jis de même ole Huck—de même ole Huck, grâce à la bonté!”

“Quel est le problème avec vous, Jim? - Vous boire?”

“Drinkin'? A ben je un-drinkin'? J'ai eu la chance d'être un-drinkin'?”

“Eh bien, alors, ce qui fait de vous parler si sauvage?”

“Comment je parle sauvage?”

“COMMENT? Pourquoi, hain-vous pas parlé de mon retour, et tous les ce genre de choses, comme si j'avais disparu?”

“Huck—Huck Finn, vous me regarder dans de l'oeil; me regarder dans de l'œil. HAIN-vous PAS ben disparu?”

“Disparu? Pourquoi, ce qui, dans la nation, vous voulez dire? Je hain pas été allé anywheres. Où irais-je?”

“Eh bien, looky ici, patron, dey de la sumf'n mal, dey est. C'est que je M', ou qui EST-JE? C'est que je heah, ou whah EST je? Maintenant dat est ce que je veut savoir.”

“Eh bien, je pense que vous êtes ici, assez évidente, mais je pense que vous êtes un dirigé en chère, Jim.”

“Je est, est je? Eh bien, vous me répondez dis: N'avez-vous pas fourre-tout de de ligne de canoë fer pour faire de la fas de remorquage-tête?”

“Non, je n'ai pas. Ce remorquage-tête? Je hain pas voir pas de remorquage-tête.”

“Vous hain pas vu pas towhead? Looky ici, n'a pas de ligne de pull loose en de raf' aller-hummin' vers le bas de la rivière, en congé de vous en de canoë behine dans de brouillard?”

“Ce brouillard?”

“Pourquoi, de brouillard!—de brouillard dat été aroun’ toute la nuit. Fr vous n’avez pas whoop, en n’ai-je pas gagner, dites-nous avons obtenu mix " dans les îles de fr une de l’onu nous a obtenu los’ en t l’autre était jis’ aussi bon que los’, ‘kase il n’a’ savoir whah il a? En n’ai-je pas buste jusqu’à agin beaucoup er dem îles fr ont un turrible temps en mos " git drowned? Maintenant ain’ dat donc, patron—n’est-ce pas ainsi? Vous me répondre dat.”

“Eh bien, c’est trop pour moi, Jim. Je hain pas vu pas de brouillard, ni aucune des îles, ni aucun problèmes, ni rien. J’ai été assis ici à parler avec vous toute la nuit jusqu’à ce que vous allé dormir, à environ dix minutes à peine, et je crois que j’ai fait la même chose. Vous ne pouviez pas ivre en ce moment, alors bien sûr vous avez été en train de rêver.”

“Papa chercher, comment je gwyne à rêver tous les dat dans dix minutes?”

“Eh bien, accrochez, vous ne rêvez d’être, parce qu’il n’a pas tout à se produire.”

“Mais, Huck, c’est tout jis " comme évident pour moi que—”

“Il n’a pas ne fait aucune différence comment la plaine il est; il n’y a rien en elle. Je sais, parce que j’ai été ici tout le temps.”

Jim n’a pas dit rien pendant environ cinq minutes, mais il y étudier sur elle. Puis il dit:

“Eh bien, den, je reck’n j’ai fait le rêve, Huck; mais le chien de mes chats ef, il n’est pas de powerfuller rêve que j’ai jamais vu. Fr je hain pas jamais eu aucun rêve b fo’ dat est fatigué moi comme dis un”.

“Oh, eh bien, c’est tout droit, parce qu’un rêve tire un corps comme tout parfois. Mais celui-ci était un maîtrisable rêve; dites-moi tout sur elle, Jim.”

Si Jim est allé travailler et m’a dit la chose juste à travers, juste que c’est arrivé, seulement il l’a peint beaucoup. Puis il se dit qu’il faut commencer et “terpret”, car il a été envoyé pour un avertissement. Il a dit que la première towhead se tenait pour un homme qui essaierait de nous faire quelque chose de bon, mais le courant était un autre homme qui ne nous détourner de lui. La whoops est les avertissements qui venaient vers nous chaque maintenant et puis, et si nous n’avions pas essayer dur à faire comprendre, ils venaient tout juste de nous emmener dans la malchance, la place de nous garder hors de lui. Le lot de towheads a des ennuis de nous allait entrer dans avec querelleur les gens et toutes sortes de dire aux gens, mais si nous avons l’esprit de notre entreprise et ne parlaient pas en arrière et aggraver

eux, nous serions en sortir et de sortir de la brume et dans la grande claire rivière, les États libres, et n'aurait pas non plus d'ennuis.

Il avait assombri assez sombre juste après que j'ai obtenu sur le radeau, mais il a été compensation de nouveau maintenant.

“Oh, eh bien, c'est tout interprété assez bien comme il va, Jim,” je dit; “mais qu'est-ce que CES choses pour?”

C'était les feuilles et les déchets sur le radeau et les collisions de la rame. Vous pourraient voir leur taux de maintenant.

Jim regarda la corbeille, puis m'a regardé, et le retour à la corbeille de nouveau. Il avait obtenu le rêve fixe si fort dans sa tête qu'il ne pouvait pas les délaissier en vrac et obtenir les faits de retour dans son lieu de nouveau à droite à l'écart. Mais quand il a réussi à faire la chose se redressa, il m'a regardé d'équilibre sans jamais sourire, et dit:

“Que dois-dey stan' pour? Je'se gwyne à vous dire. Quand j'ai eu portaient hors wid travail, en wid de callin' pour vous, en est allé dormir, mon cœur a mos "cassé bekase vous a los', fr je n'ai' k'yer pas de" mo " de quoi devenir er me en de la raf'. Fr quand je me réveille en vous imposer une amende de retour agin, tous sains et saufs en

soun", de larmes, fr, j'ai pu un a vers le bas sur mes genoux en baiser yo' pied, j'ai tellement reconnaissants. Fr vous a thinkin' 'bout a comment vous pourriez faire un fou uv ole Jim wid un mensonge. Dat camion dah est la POUBELLE; fr corbeille est ce que les gens est dat met de la saleté, de la tête er dey fren est en fait de len honte.”

Puis il se leva, lent et se dirigea vers le wigwam, et est allé la-bas sans rien dire mais qui. Mais c'en était assez. Il m'a fait sentir tellement dire que je pourrais presque embrassé SES pieds pour obtenir de lui revenir en arrière.

Il était quinze minutes avant que je puisse le travail moi-même jusqu'à aller et m'humilier à un nègre; mais je l'ai fait, et je mets en garde de ne jamais désolé pour elle par la suite, ni. Je n'ai pas fait de lui non plus de dire des trucs, et je ne l'aurais pas fait un si j'avais un knowed il serait lui faire sentir de cette façon.

## Chapitre XVI

NOUS avons dormi presque toute la journée, et a commencé à la nuit tombée, un peu derrière un monstrueux long radeau qui était tant de passer par une procession. Elle avait quatre longs balayages à chaque extrémité, de sorte que nous avons jugé qu'elle transportait autant d'une trentaine d'hommes, probablement. Elle avait eu cinq grandes wigwams à bord, écartés, et une ouverture



feu de camp au milieu, et un grand drapeau-poteau à chaque extrémité. Il y avait une puissance de style sur elle. Il s'ÉLEVAIT à quelque chose d'être un raftsman sur un engin comme ça.

Nous sommes allés à la dérive vers le bas dans un grand virage, et la nuit assombrie et eu chaud. La rivière est très large, et a été fortifiée avec du bois massif sur les deux côtés; on ne pouvait pas voir une pause dans il presque jamais, ou une lumière. Nous avons parlé du Caire, et a demandé si nous savons quand nous l'avons eu pour elle. Je l'ai dit, il est probable que nous n'aurions pas, parce que j'avais entendu dire qu'il n'avertissent pas

, mais une douzaine de maisons de là, et si ils n'ont pas allumés jusqu', comment allons-nous savoir que nous avons été en passant d'une ville? Jim a dit que si les deux grands fleuves réunis là, ce serait montrer. Mais j'ai dit peut-être que l'on pourrait penser, nous avons été en passant au pied de l'île et dans la même vieille rivière. Qui a troublé Jim et moi aussi. Donc la question est, que faire? Je l'ai dit, paddle à terre la première fois un peu montré, et de leur dire pap était derrière, à venir avec de négociation chaland, et était d'un vert à la main à l'entreprise, et je voulais savoir dans quelle mesure il était au Caire.

Jim pensé que c'était une bonne idée, nous avons donc pris la fumée sur elle et attendit.

Il n'avertissent pas rien à faire maintenant, mais à regarder dehors sharp pour la ville, et de ne pas passer sans la voir. Il a dit qu'il allait être puissant assurez-vous de le voir, parce qu'il serait un homme libre la minute, il a vu, mais si il l'a raté qu'il avait d'être un esclave pays nouveau et ne plus montrer pour la liberté. Chaque petit alors qu'il saute et dit:

“Dah elle est?”

Mais il préviens pas. C'était Jack-o'-lanternes, ou des éclairs de bugs, donc il bas de nouveau, et se rendit à regarder, même comme avant. Jim dit qu'il fait de lui tous les plus de trembly et fiévreux d'être si près de la liberté. Et bien, je peux vous ça m'a fait tout plus de trembly et fébrile, trop, pour l'entendre, parce que j'ai commencé à obtenir par le biais de ma tête qu'il ÉTAIT le plus libre—et qui était à blâmer pour cela? Pourquoi, MOI. Je ne pouvais pas obtenir ce hors de ma conscience, pas comment, ni aucun moyen. Il a à m'intrigue donc je ne pouvais pas le repos; je ne pouvais pas rester toujours dans un seul endroit. Il n'avait pas jamais venu chez moi avant de, ce qu'était cette chose que je faisais. Mais maintenant, il l'a fait; et il est resté avec moi, et brûlée moi de plus en plus. J'ai essayé de faire à moi-même que je préviens pas à blâmer, parce que je n'ai pas couru Jim loin de son propriétaire légitime; mais il avertir de ne pas utiliser, de conscience et dit à chaque fois“, Mais vous knowed il a été en cours d'exécution pour

sa liberté, et vous pourriez un canot à terre et dit à quelqu'un." Qui était donc—je ne pouvais pas contourner noway. C'est là qu'il pincé. La Conscience me dit, "Ce qui s'était pauvre Miss Watson fait pour vous que vous pouviez voir ses nigger aller juste sous vos yeux et de ne jamais dire un seul mot? Ce qui fait que le pauvre vieille femme faire pour vous que vous pourriez traiter si méchant? Pourquoi, elle a essayé de vous apprendre votre livre, elle a essayé d'apprendre que vous avez vos manières, elle a essayé d'être bon pour vous tous les sens, elle knowed comment. C'EST ce QU'elle fait."

J'ai eu le sentiment de si méchant et si misérable, je souhaite que j'étais mort. Je se trémoussait en haut et en bas le radeau, en abusant de moi-même à moi-même, et Jim a la bougeotte en haut et en bas devant moi. Nous aucun de nous ne pouvait rester immobile. Chaque fois, il a dansé autour et dit, "Dah du Caire!" il est passé par moi comme un coup de feu, et j'ai pensé que si c'ÉTAIT Caire, j'ai cru que je mourrais de miserableness.

Jim a parlé haut et fort tout le temps pendant que je parlais à moi-même. Il a été dit comment la première chose qu'il ferait quand il est arrivé à l'État libre, il serait aller à économiser de l'argent et de ne jamais dépenser un centime, et quand il en a assez il aurait acheter sa femme, qui était détenue dans une ferme près de où Miss Watson a vécu; et puis ils travaillent tous les deux pour acheter les deux enfants, et si leur maître ne pas vendre, ils peuvent obtenir un Ab'litionist aller et voler.

Le plus gelé moi d'entendre un tel discours. Il n'aurait jamais osé parler de parler de sa vie, avant. Juste voir quelle différence cela fait de lui la minute, il a jugé qu'il était sur le gratuit. Il a été, selon le vieil adage, "Donner un nègre, un pouce et il va prendre une apl." Je pense, c'est ce que vient de mon ne pense pas. Ici était cette négresse, que j'avais aussi bon que a aidé à fuir, sorti tout droit au dépourvu et me disant qu'il allait voler de ses enfants—des enfants qui appartenait à un homme que je ne savais même pas; un homme qui n'avais jamais fait moi pas de mal.

J'ai été désolé d'entendre Jim dire que c'était un abaissement de lui. Ma conscience a obtenu à en remuant moi la plus chaude que jamais, jusqu'à ce qu'enfin je dit il, "Laissez sur moi—il n'est pas trop tard encore—je vais payer à terre à la première lumière et de dire." Je me sentais facile et heureux et léger comme une plume droite. Tous mes ennuis a disparu. Je suis allé à la recherche pointue pour une lumière, et une sorte de chant de moi-même. Et on a montré. Jim chante:

“Nous avons est sûr, Huck, nous la sécurité! Sauter et crack yo’ les talons! Dat de bon ole du Caire à las”, je jis le sait!”

J’ai dit:

“Je vais prendre la pirogue et d’aller voir, Jim. Il peut-être pas, vous savez.”

Il a sauté et a obtenu le canoë prêt, et mettre son vieux manteau dans le bas pour moi de mettre sur le, et donne-moi la pagaie; et comme je l’ai poussé, il dit:

“Pooty bientôt, je vais être un-cri n’ de la joie, en ce que je vais dire, c’est tout sur les comptes o’ Huck; je est un homme libre, fr je ne pouvais pas jamais ben gratuit ef il n’avait ” ben pour Huck; Huck fait. Jim ne jamais forgit vous, Huck; vous de bes,’ ville’ , Jim a jamais eu; en vous est de SEULEMENT fren’ ole Jim a maintenant.”

J’ai été patageoire, tout en sueur à dire sur lui; mais quand il dit cela, il semblait de prendre le tuck tout hors de moi. Je suis allé le long de ralentir ensuite, et je préviens pas certain si j’étais content d’avoir commencé ou si je préviens pas. Quand j’étais cinquante mètres de large, Jim dit:

“Dah vous va, de ole vrai Huck; de sur y blanc genlman dat jamais kep’ sa promesse de ole Jim.”

Eh bien, je me sentais malade. Mais je l’ai dit, je l’ai EU à le faire—je ne peux pas SORTIR d’elle. À droite, puis vient le long d’un skiff avec deux hommes avec des fusils, et ils sont arrêté et j’ai arrêté. L’un d’eux dit:

“Qu’est-ce que là-bas?”

“Un morceau d’un radeau,” j’ai dit.

“Appartenez-vous sur elle?”

“Oui, monsieur.”

“Tout les hommes sur elle?”

“Seulement, monsieur.”

“Eh bien, il y a cinq nègres courir la nuit là-bas, au-dessus de la tête de la courbe. Est votre homme blanc ou noir?”

Je n’ai pas de réponse jusqu’invite. J’ai essayé de le faire, mais les mots ne viennent pas. J’ai essayé pendant une seconde ou deux pour préparer et de sortir avec elle, mais je préviens pas homme assez—n’avait pas le courage d’un lapin. Je vois que je tend à s’affaiblir; donc, je viens d’essayer, et en haut et dit:

“Il est blanc.”

“Je crois que nous allons aller voir par nous-mêmes.”

“Je souhaite que vous,” dit-je, “car c'est de pap qui est là, et peut-être que vous seriez m'aider à remorquer le radeau à terre, où la lumière est. Il est malade—et est donc mam et de Mary Ann.”

“Oh, le diable! nous sommes pressés, garçon. Mais je crois que nous avons fait. Venir, la boucle de votre pagaie, et laissez-les sortir.”

Je l'ai attaché à ma pagaie et ils mirent sur leurs rames. Quand nous avons eu fait un accident vasculaire cérébral ou deux, j'ai dit:

“Pap serez puissant beaucoup obleeged à vous, je peux vous dire. Tout le monde s'en va quand je veux qu'ils m'aident à remorquer le radeau à terre, et je ne peux pas le faire par moi-même.”

“Eh bien, c'est infernal veux dire. Bizarre, trop. Dites, les gars, quel est le problème avec votre père?”

“C'est la—une—le—eh bien, ce n'est pas rien.”

Ils ont arrêté de tirer. Il avertissent pas, mais un puissant peu de moyens pour le radeau maintenant. On dit:

“Garçon, que c'est un mensonge. Quelle EST la question avec votre test pap? Réponse jusqu' place maintenant, et ça va être le mieux pour vous.”

“Moi, monsieur, je le ferai, honnête—mais ne nous laissez pas, s'il vous plaît. C'est l'—les — Messieurs, si vous n'aurez qu'à tirer en avant, et laissez-moi soupirer, vous le titre, vous n'aurez pas à venir-près du radeau—s'il vous plaît.”

“Ensemble de son dos, de Jean, de définir son dos!”, dit l'un. Ils ont soutenu l'eau. “Tenir à l'écart, garçon—garder à looard. Confondre, j'ai juste à attendre le vent a emporté à nous. Votre test pap a la petite vérole, et vous le savez bien précieux. Pourquoi n'avez-vous pas de sortir et de le dire? Voulez-vous l'étaler sur toute?”

“Eh bien,” dit-I, a-blubbering, “j'ai dit à tout le monde avant, et ils juste s'en alla, et nous a laissé.”

“Pauvre diable, il y a quelque chose que. Nous sommes à droite vers le bas désolé pour vous, mais nous—même, l'accrocher, nous ne voulons pas de la petite vérole, à vous de voir. Regardez ici, je vais vous dire quoi faire. N'essayez-vous pas à la terre par vous-même, ou vous allez tout casser en morceaux. Vous flotter le long vers le bas à une vingtaine de kilomètres, et vous arriverez à une ville sur la gauche de la rivière. Il sera temps après de soleil jusqu'alors, et quand vous demandez de l'aide que vous leur dites à vos gens sont tous à la baisse avec des frissons et de la fièvre. Ne pas être un imbécile à nouveau, et laisser les gens deviner quelle est la question. Maintenant, nous essayons de vous faire une gentillesse;

donc, vous venez de mettre une vingtaine de miles entre nous, c'est un bon garçon. Il ne voulait pas faire quelque chose de bon à la terre là-bas, où la lumière est—elle seulement un poêle à bois dans la cour.

Dire, je pense que votre père est pauvre, et je suis lié de dire qu'il est assez dur de chance. Ici, je vais mettre un vingt dollars pièce d'or sur ce forum, et vous obtenez quand il flotte par. Je me sens puissant moyen de vous quitter; mais mon royaume! il ne le fera pas à la tromper avec la petite vérole, ne voyez-vous pas?"

Tenez-vous bien, Parker, dit l'autre homme, "c'est la vingt à mettre sur la carte pour moi. Adieu, mon garçon; vous n'avez que M. Parker a dit de vous, et vous allez être tout droit."

"C'est ainsi, mon garçon—good-bye, good-bye. Si vous voyez un emballement de nègres que vous obtenez de l'aide et nab, et vous pouvez faire de l'argent en elle."

"Au revoir, monsieur," dit-je; "je ne laisserai pas d'emballement de nègres m'en si Je peux l'aider."

Ils sont partis et je suis à bord du radeau, de se sentir mal et faible, parce que je knowed très bien, j'avais fait de mal, et je le vois pas avertir aucune utilité pour moi d'essayer d'apprendre à faire le bien; un corps qui n'est pas obtenir a COMMENCÉ à droite quand il est petit n'est pas eu de no show—lorsque la pincée vient il n'y a rien à dos à lui et de le garder à son travail, et donc il se fait battre. Ensuite, j'ai pensé une minute, et dit à moi-même, tiens; suppose que vous auriez fait à droite et à donner Jim, est-ce que vous vous êtes senti mieux que ce que vous faites maintenant? Non, dit-je, je me sentirais mal—j'avais une sensation de la même manière que je fais maintenant. Eh bien, alors, dit-je, quelle est l'utilisation que vous apprendre à faire le bien quand il est pénible de faire le bien et n'est pas la peine de faire le mal, et le salaire est le même? J'étais coincé. Je ne pouvais pas répondre. Donc, j'ai cru que je ne voudrais pas ennuyer non plus à ce sujet, mais après c'est toujours faire toutes plus pratique à l'époque.

Je suis allé dans le wigwam; Jim avertir pas là. J'ai regardé tout autour; il avertir pas n'importe où. J'ai dit:

"Jim!"

"Ici, je est, Huck. Est-dey o' vue yit? Ne parlons pas de bruit."

Il était dans la rivière sous la poupe rame, avec juste son nez. J'ai dit lui, ils étaient hors de la vue, de sorte qu'il soit venu à bord. Il dit:

"J'ai été a-listenin' à tous de parler, fr je glisse dans de rivière en était gwyne à pousser pour sho' si dey venir à bord. Den j'ai été gwyne à nager à de raf' agin lorsque le dey avait disparu. Mais lawsy, comment vous avez fait tromper 'em, Huck!

Dat A de smartes' dodge! Je vous le dis, le chili, je'spec il save' ole Jim—  
ole Jim n'allez pas forgit vous pour dat, du miel”.

Puis nous avons parlé de l'argent. C'était un assez bon soulever des—vingt  
dollars la pièce. Jim dit que nous pouvions prendre le pont de passage sur un bateau à vapeur  
maintenant,  
et l'argent serait le dernier de nous autant que nous voulions aller dans les États libres.  
Il a dit vingt mille de plus avertissent pas loin pour le radeau pour aller, mais il a souhaité nous  
était déjà là  
Vers l'aube, nous nous sommes attachés, et Jim était un héros particulier à propos de  
la clandestinité, le radeau de la bonne. Puis il a travaillé toute la journée à fixer les choses en faisceaux,  
et l'obtention de tous prêts à quitter le rafting.

Cette nuit-là environ dix nous hove en vue de les lumières d'une ville à l'abri  
dans un de gauche de pliage.

Je suis allé dans le canot à poser à ce sujet. Très vite, j'ai trouvé un homme  
dans la rivière avec un esquif, la fixation d'un trot-ligne. J'ai varié et dit:

“Monsieur, c'est que la ville du Caire?”

“Le caire? pas de. Vous devez être un blâme fou.”

“Quelle ville est-il, monsieur?”

“Si vous voulez savoir, allez savoir. Si vous restez ici botherin’  
autour de moi pendant environ une demi-minute de plus, vous obtiendrez quelque chose que vous  
ne voulez pas.”

J'ai ramé pour le radeau. Jim était terriblement déçu, mais j'ai dit jamais  
l'esprit, le Caire serait le prochain à la place, j'ai compté.

Nous avons passé une autre ville avant le jour, et que j'allais de nouveau;  
mais il a été élevé de terre, j'ai donc de ne pas y aller. Pas de hauteur sur le Caire, Jim  
a dit. Je l'avais oublié. Nous avons mis en place pour la journée sur un towhead tolérable à proximité  
de la rive gauche. J'ai commencé à le soupçon de quelque chose. Donc, Jim. J'ai dit:

“Peut-être que nous sommes allés par le Caire dans le brouillard de la nuit.”

Il dit:

“Doan " le parler d'elle, Huck. Po' les nègres ne peuvent pas avoir pas de chance. J'  
awluz 'spected dat serpent à sonnettes-peau avertir pas fait wid son travail.”

“Je souhaite que je n'avais jamais vu de serpent de la peau, Jim—je ne souhaite que je n'avais  
les y jamais elle.”

“Ce n'est pas yo' faute, Huck; vous ne le sais pas. Ne pas vous blâmer yo'self  
'bout it.”

Quand il faisait jour, ici, c'était le clair de l'Ohio de l'eau côtière, assurez-vous suffisamment, et à l'extérieur de l'ancienne régulière Boueux! C'était donc avec le Caire.

Nous avons parlé dans tous les coins. À ne pas prendre à la rive; nous ne pouvions pas prendre le radeau de la rivière, bien sûr. Il n'avertissent pas à pas le chemin mais attendre sombre, et commencer à revenir dans le canot et de prendre des chances. Nous avons donc dormi toute la

journée entre le bosquet de peupliers, de sorte que pour être frais pour le travail, et quand nous sommes allés vers le radeau sur dark le canot était partil.

Nous n'avons pas eu un mor pendant un bon moment. Il n'avertissent pas grand-chose à dire. Nous avons tous deux knowed bien, il était un peu plus de travail du serpent à sonnettes-la peau; de sorte quelle était l'utilité d'en parler? Il ne serait que de ressembler à nous était de trouver à redire, et qui serait lié à l'extraction de plus de malchance et de garder sur l'extraction, elle aussi, jusqu'à ce que nous knowed assez pour le garder encore.

Et nous avons parlé de ce que nous avons de mieux à faire, et y a trouvé avertir de ne pas le chemin mais juste pour aller vers le bas avec le radeau jusqu'à ce que nous avons eu l'occasion d'acheter une pirogue pour remonter dans le. Nous avertir va pas à l'emprunter quand il n'avertissent pas quelqu'un autour de, la façon de pap ferait, pour que peut-set de personnes après nous. Nous avons donc poussé après avoir foncé sur le radeau.

Quelqu'un qui ne croient pas encore que c'est de la folie d'une poignée de de serpent de la peau, après tout, que le serpent de la peau fait pour nous, croient maintenant si ils lire la suite et voir ce qu'elle fait pour nous.

L'endroit pour acheter des pirogues est hors de radeaux de pose jusqu'à la rive. Mais nous ne voyons pas de radeaux de jeter vers le haut; alors nous sommes allés au cours des trois heures et plus. Eh bien, la nuit a obtenu gris et ruther d'épaisseur, qui est la plus vils chose de brouillard. Vous ne pouvez pas dire la forme de la rivière, et vous ne pouvez pas voir pas de distance. Il faut être très fin, et encore, et puis vient le long d'un bateau à vapeur sur le fleuve. Nous avons éclairé la lanterne, et jugé qu'elle la verrait. En amont, les bateaux n'ont pas generly venez près de nous; ils vont suivre les bars et de chasse à l'eau facile sous les récifs; mais les nuits comme cela, ils taureau à droite le canal à l'encontre de l'ensemble de la rivière.

We could hear her pounding along, but we didn't see her good till she was close. She aimed right for us. Often they do that and try to see how close they can come without touching; sometimes the wheel bites off a sweep, and then the pilot sticks his head out and laughs, and thinks

he's mighty smart. Well, here she comes, and we said she was going to try and shave us; but she didn't seem to be sheering off a bit. She was a big one, and she was coming in a hurry, too, looking like a black cloud with rows of glow-worms around it; but all of a sudden she bulged out, big and scary, with a long row of wide-open furnace doors shining like red-hot teeth, and her monstrous bows and guards hanging right over us. There was a yell at us, and a jingling of bells to stop the engines, a powwow of cussing, and whistling of steam—and as Jim went overboard on one side and I on the other, she come smashing straight through the raft.

I dived—and I aimed to find the bottom, too, for a thirty-foot wheel had got to go over me, and I wanted it to have plenty of room. I could always stay under water a minute; this time I reckon I stayed under a minute and a half. Then I bounced for the top in a hurry, for I was nearly busting. I popped out to my armpits and blowed the water out of my nose, and puffed a bit. Of course there was a booming current; and of course that boat started her engines again ten seconds after she stopped them, for they never cared much for raftsmen; so now she was churning along up the river, out of sight in the thick weather, though I could hear her.

I sung out for Jim about a dozen times, but I didn't get any answer; so I grabbed a plank that touched me while I was "treading water," and struck out for shore, shoving it ahead of me. But I made out to see that the drift of the current was towards the left-hand shore, which meant that I was in a crossing; so I changed off and went that way.

It was one of these long, slanting, two-mile crossings; so I was a good long time in getting over. I made a safe landing, and clumb up the bank. I couldn't see but a little ways, but I went poking along over rough ground for a quarter of a mile or more, and then I run across a big old-fashioned double log-house before I noticed it. I was going to rush by and get away, but a lot of dogs jumped out and went to howling and barking at me, and I knowed better than to move another peg.



## Chapter XVII

IN about a minute somebody spoke out of a window without putting his head out, and says:

“Be done, boys! Who’s there?”

I says:

“It’s me.”

“Who’s me?”

“George Jackson, sir.”

“What do you want?”

“I don’t want nothing, sir. I only want to go along by, but the dogs won’t let me.”

“What are you prowling around here this time of night for—hey?”

“I warn’t prowling around, sir, I fell overboard off of the steamboat.”

“Oh, you did, did you? Strike a light there, somebody. What did you say your name was?”

“George Jackson, sir. I’m only a boy.”

“Look here, if you’re telling the truth you needn’t be afraid—nobody’ll hurt you. But don’t try to budge; stand right where you are. Rouse out Bob and Tom, some of you, and fetch the guns. George Jackson, is there anybody with you?”

“No, sir, nobody.”

I heard the people stirring around in the house now, and see a light. The man sung out:

“Snatch that light away, Betsy, you old fool—ain’t you got any sense? Put it on the floor behind the front door. Bob, if you and Tom are ready, take your places.”

“All ready.”

“Now, George Jackson, do you know the Shepherdsons?”

“No, sir; I never heard of them.”

“Well, that may be so, and it mayn’t. Now, all ready. Step forward, George Jackson. And mind, don’t you hurry—come mighty slow. If there’s anybody with you, let him keep back—if he shows himself he’ll

be shot. Come along now. Come slow; push the door open yourself—just enough to squeeze in, d’ you hear?”

I didn’t hurry; I couldn’t if I’d a wanted to. I took one slow step at a time and there warn’t a sound, only I thought I could hear my heart. The dogs were as still as the humans, but they followed a little behind me. When I got to the three log doorsteps I heard them unlocking and unbarring and unbolting. I put my hand on the door and pushed it a little and a little more till somebody said, “There, that’s enough—put your head in.” I done it, but I judged they would take it off.

The candle was on the floor, and there they all was, looking at me, and me at them, for about a quarter of a minute: Three big men with guns pointed at me, which made me wince, I tell you; the oldest, gray and about sixty, the other two thirty or more—all of them fine and handsome—and the sweetest old gray-headed lady, and back of her two young women which I couldn’t see right well. The old gentleman says:

“There; I reckon it’s all right. Come in.”

As soon as I was in the old gentleman he locked the door and barred it and bolted it, and told the young men to come in with their guns, and they all went in a big parlor that had a new rag carpet on the floor, and got together in a corner that was out of the range of the front windows — there warn’t none on the side. They held the candle, and took a good look at me, and all said, “Why, HE ain’t a Shepherdson—no, there ain’t any Shepherdson about him.” Then the old man said he hoped I wouldn’t mind being searched for arms, because he didn’t mean no harm by it—it was only to make sure. So he didn’t pry into my pockets, but only felt outside with his hands, and said it was all right. He told me to make myself easy and at home, and tell all about myself; but the old lady says:

“Why, bless you, Saul, the poor thing’s as wet as he can be; and don’t you reckon it may be he’s hungry?”

“True for you, Rachel—I forgot.”

So the old lady says:

“Betsy” (this was a nigger woman), “you fly around and get him something to eat as quick as you can, poor thing; and one of you girls go and wake up Buck and tell him—oh, here he is himself. Buck, take this

little stranger and get the wet clothes off from him and dress him up in some of yours that's dry."

Buck looked about as old as me—thirteen or fourteen or along there, though he was a little bigger than me. He hadn't on anything but a shirt, and he was very frowzy-headed. He came in gaping and digging one fist into his eyes, and he was dragging a gun along with the other one. He says:

"Ain't they no Shepherdsons around?"

They said, no, 'twas a false alarm.

"Well," he says, "if they'd a ben some, I reckon I'd a got one."

They all laughed, and Bob says:

"Why, Buck, they might have scalped us all, you've been so slow in coming."

"Well, nobody come after me, and it ain't right I'm always kept down; I don't get no show."

"Never mind, Buck, my boy," says the old man, "you'll have show enough, all in good time, don't you fret about that. Go 'long with you now, and do as your mother told you."

When we got up-stairs to his room he got me a coarse shirt and a roundabout and pants of his, and I put them on. While I was at it he asked me what my name was, but before I could tell him he started to tell me about a bluejay and a young rabbit he had caught in the woods day before yesterday, and he asked me where Moses was when the candle went out. I said I didn't know; I hadn't heard about it before, no way.

"Well, guess," he says.

"How'm I going to guess," says I, "when I never heard tell of it before?"

"But you can guess, can't you? It's just as easy."

"WHICH candle?" I says.

"Why, any candle," he says.

"I don't know where he was," says I; "where was he?"

"Why, he was in the DARK! That's where he was!"

"Well, if you knowed where he was, what did you ask me for?"

"Why, blame it, it's a riddle, don't you see? Say, how long are you going to stay here? You got to stay always. We can just have booming

times—they don’t have no school now. Do you own a dog? I’ve got a dog—and he’ll go in the river and bring out chips that you throw in. Do you like to comb up Sundays, and all that kind of foolishness? You bet I don’t, but ma she makes me. Confound these ole britches! I reckon I’d better put ‘em on, but I’d ruther not, it’s so warm. Are you all ready? All right. Come along, old hoss.”

Cold corn-pone, cold corn-beef, butter and buttermilk—that is what they had for me down there, and there ain’t nothing better that ever I’ve come across yet. Buck and his ma and all of them smoked cob pipes, except the nigger woman, which was gone, and the two young women. They all smoked and talked, and I eat and talked. The young women had quilts around them, and their hair down their backs. They all asked me questions, and I told them how pap and me and all the family was living on a little farm down at the bottom of Arkansas, and my sister Mary Ann run off and got married and never was heard of no more, and Bill went to hunt them and he warn’t heard of no more, and Tom and Mort died, and then there warn’t nobody but just me and pap left, and he was just trimmed down to nothing, on account of his troubles; so when he died I took what there was left, because the farm didn’t belong to us, and started up the river, deck passage, and fell overboard; and that was how I come to be here. So they said I could have a home there as long as I wanted it. Then it was most daylight and everybody went to bed, and I went to bed with Buck, and when I waked up in the morning, drat it all, I had forgot what my name was. So I laid there about an hour trying to think, and when Buck waked up I says:

“Can you spell, Buck?”

“Yes,” he says.

“I bet you can’t spell my name,” says I.

“I bet you what you dare I can,” says he.

“All right,” says I, “go ahead.”

“G-e-o-r-g-e J-a-x-o-n—there now,” he says.

“Well,” says I, “you done it, but I didn’t think you could. It ain’t no slouch of a name to spell—right off without studying.”

I set it down, private, because somebody might want ME to spell it next, and so I wanted to be handy with it and rattle it off like I was used to it.

It was a mighty nice family, and a mighty nice house, too. I hadn't seen no house out in the country before that was so nice and had so much style. It didn't have an iron latch on the front door, nor a wooden one with a buckskin string, but a brass knob to turn, the same as houses in town. There warn't no bed in the parlor, nor a sign of a bed; but heaps of parlors in towns has beds in them. There was a big fireplace that was bricked on the bottom, and the bricks was kept clean and red by pouring water on them and scrubbing them with another brick; sometimes they wash them over with red water-paint that they call Spanish-brown, same as they do in town. They had big brass dog-irons that could hold up a saw-log. There was a clock on the middle of the mantelpiece, with a picture of a town painted on the bottom half of the glass front, and a round place in the middle of it for the sun, and you could see the pendulum swinging behind it. It was beautiful to hear that clock tick; and sometimes when one of these peddlers had been along and scoured her up and got her in good shape, she would start in and strike a hundred and fifty before she got tuckered out. They wouldn't took any money for her.

Well, there was a big outlandish parrot on each side of the clock, made out of something like chalk, and painted up gaudy. By one of the parrots was a cat made of crockery, and a crockery dog by the other; and when you pressed down on them they squeaked, but didn't open their mouths nor look different nor interested. They squeaked through underneath. There was a couple of big wild-turkey-wing fans spread out behind those things. On the table in the middle of the room was a kind of a lovely crockery basket that had apples and oranges and peaches and grapes piled up in it, which was much redder and yellower and prettier than real ones is, but they warn't real because you could see where pieces had got chipped off and showed the white chalk, or whatever it was, underneath.

This table had a cover made out of beautiful oilcloth, with a red and blue spread-eagle painted on it, and a painted border all around. It come all the way from Philadelphia, they said. There was some books, too,

piled up perfectly exact, on each corner of the table. One was a big family Bible full of pictures. One was Pilgrim's Progress, about a man that left his family, it didn't say why. I read considerable in it now and then. The statements was interesting, but tough. Another was Friendship's Offering, full of beautiful stuff and poetry; but I didn't read the poetry. Another was Henry Clay's Speeches, and another was Dr. Gunn's Family Medicine, which told you all about what to do if a body was sick or dead. There was a hymn book, and a lot of other books. And there was nice split-bottom chairs, and perfectly sound, too—not bagged down in the middle and busted, like an old basket.

They had pictures hung on the walls—mainly Washingtons and Lafayettes, and battles, and Highland Marys, and one called "Signing the Declaration." There was some that they called crayons, which one of the daughters which was dead made her own self when she was only fifteen years old. They was different from any pictures I ever see before — blacker, mostly, than is common. One was a woman in a slim black dress, belted small under the armpits, with bulges like a cabbage in the middle of the sleeves, and a large black scoop-shovel bonnet with a black veil, and white slim ankles crossed about with black tape, and very wee black slippers, like a chisel, and she was leaning pensive on a tombstone on her right elbow, under a weeping willow, and her other hand hanging down her side holding a white handkerchief and a reticule, and underneath the picture it said "Shall I Never See Thee More Alas." Another one was a young lady with her hair all combed up straight to the top of her head, and knotted there in front of a comb like a chair-back, and she was crying into a handkerchief and had a dead bird laying on its back in her other hand with its heels up, and underneath the picture it said "I Shall Never Hear Thy Sweet Chirrup More Alas." There was one where a young lady was at a window looking up at the moon, and tears running down her cheeks; and she had an open letter in one hand with black sealing wax showing on one edge of it, and she was mashing a locket with a chain to it against her mouth, and underneath the picture it said "And Art Thou Gone Yes Thou Art Gone Alas." These was all nice pictures, I reckon, but I didn't somehow seem to take to them, because if ever I was down a little they always give me the fan-tods. Everybody

was sorry she died, because she had laid out a lot more of these pictures to do, and a body could see by what she had done what they had lost. But I reckoned that with her disposition she was having a better time in the graveyard. She was at work on what they said was her greatest picture when she took sick, and every day and every night it was her prayer to be allowed to live till she got it done, but she never got the chance. It was a picture of a young woman in a long white gown, standing on the rail of a bridge all ready to jump off, with her hair all down her back, and looking up to the moon, with the tears running down her face, and she had two arms folded across her breast, and two arms stretched out in front, and two more reaching up towards the moon—and the idea was to see which pair would look best, and then scratch out all the other arms; but, as I was saying, she died before she got her mind made up, and now they kept this picture over the head of the bed in her room, and every time her birthday come they hung flowers on it. Other times it was hid with a little curtain. The young woman in the picture had a kind of a nice sweet face, but there was so many arms it made her look too spidery, seemed to me.

This young girl kept a scrap-book when she was alive, and used to paste obituaries and accidents and cases of patient suffering in it out of the Presbyterian Observer, and write poetry after them out of her own head. It was very good poetry. This is what she wrote about a boy by the name of Stephen Dowling Bots that fell down a well and was drowned:

#### ODE TO STEPHEN DOWLING BOTS, DEC'D

And did young Stephen sicken, And did young Stephen die? And did the sad hearts thicken, And did the mourners cry?

No; such was not the fate of Young Stephen Dowling Bots; Though sad hearts round him thickened, 'Twas not from sickness' shots.

No whooping-cough did rack his frame, Nor measles drear with spots; Not these impaired the sacred name Of Stephen Dowling Bots.

Despised love struck not with woe That head of curly knots, Nor stomach troubles laid him low, Young Stephen Dowling Bots.

O no. Then list with tearful eye, Whilst I his fate do tell. His soul did from this cold world fly By falling down a well.

They got him out and emptied him; Alas it was too late; His spirit was gone for to sport aloft In the realms of the good and great.

If Emmeline Grangerford could make poetry like that before she was fourteen, there ain't no telling what she could a done by and by. Buck said she could rattle off poetry like nothing. She didn't ever have to stop to think. He said she would slap down a line, and if she couldn't find anything to rhyme with it would just scratch it out and slap down another one, and go ahead. She warn't particular; she could write about anything you choose to give her to write about just so it was sadful. Every time a man died, or a woman died, or a child died, she would be on hand with her "tribute" before he was cold. She called them tributes. The neighbors said it was the doctor first, then Emmeline, then the undertaker—the undertaker never got in ahead of Emmeline but once, and then she hung fire on a rhyme for the dead person's name, which was Whistler. She warn't ever the same after that; she never complained, but she kinder pined away and did not live long. Poor thing, many's the time I made myself go up to the little room that used to be hers and get out her poor old scrap-book and read in it when her pictures had been aggravating me and I had soured on her a little. I liked all that family, dead ones and all, and warn't going to let anything come between us. Poor Emmeline made poetry about all the dead people when she was alive, and it didn't seem right that there warn't nobody to make some about her now she was gone; so I tried to sweat out a verse or two myself, but I couldn't seem to make it go somehow. They kept Emmeline's room trim and nice, and all the things fixed in it just the way she liked to have them when she was alive, and nobody ever slept there. The old lady took care of the room herself, though there was plenty of niggers, and she sewed there a good deal and read her Bible there mostly.

Well, as I was saying about the parlor, there was beautiful curtains on the windows: white, with pictures painted on them of castles with vines all down the walls, and cattle coming down to drink. There was a little old piano, too, that had tin pans in it, I reckon, and nothing was ever so lovely as to hear the young ladies sing "The Last Link is Broken" and play "The Battle of Prague" on it. The walls of all the rooms was



plastered, and most had carpets on the floors, and the whole house was whitewashed on the outside.

It was a double house, and the big open place betwixt them was roofed and floored, and sometimes the table was set there in the middle of the day, and it was a cool, comfortable place. Nothing couldn't be better. And warn't the cooking good, and just bushels of it too!

## **Chapter XVIII**

COL. GRANGERFORD was a gentleman, you see. He was a gentleman all over; and so was his family. He was well born, as the saying is, and that's worth as much in a man as it is in a horse, so the Widow Douglas said, and nobody ever denied that she was of the first aristocracy in our town; and pap he always said it, too, though he warn't no more quality than a mudcat himself. Col. Grangerford was very tall and very slim, and had a darkish-paly complexion, not a sign of red in it anywheres; he was clean shaved every morning all over his thin face, and he had the thinnest kind of lips, and the thinnest kind of nostrils, and a high nose, and heavy eyebrows, and the blackest kind of eyes, sunk so deep back that they seemed like they was looking out of caverns at you, as you may say. His forehead was high, and his hair was black and straight and hung to his shoulders. His hands was long and thin, and every day of his life he put on a clean shirt and a full suit from head to foot made out of linen so white it hurt your eyes to look at it; and on Sundays he wore a blue tail-coat with brass buttons on it. He carried a mahogany cane with a silver head to it. There warn't no frivolishness about him, not a bit, and he warn't ever loud. He was as kind as he could be—you could feel that, you know, and so you had confidence. Sometimes he smiled, and it was good to see; but when he straightened himself up like a liberty-pole, and the lightning begun to flicker out from under his eyebrows, you wanted to climb a tree first, and find out what the matter was afterwards. He didn't ever have to tell anybody to mind their manners—everybody was always good-mannered where he was. Everybody loved to have him around, too; he was sunshine most always—I mean he made it seem like good weather. When he turned into a cloudbank it was awful dark for

half a minute, and that was enough; there wouldn't nothing go wrong again for a week.

When him and the old lady come down in the morning all the family got up out of their chairs and give them good-day, and didn't set down again till they had set down. Then Tom and Bob went to the sideboard where the decanter was, and mixed a glass of bitters and handed it to him, and he held it in his hand and waited till Tom's and Bob's was mixed, and then they bowed and said, "Our duty to you, sir, and madam;" and THEY bowed the least bit in the world and said thank you, and so they drank, all three, and Bob and Tom poured a spoonful of water on the sugar and the mite of whisky or apple brandy in the bottom of their tumblers, and give it to me and Buck, and we drank to the old people too.

Bob was the oldest and Tom next—tall, beautiful men with very broad shoulders and brown faces, and long black hair and black eyes. They dressed in white linen from head to foot, like the old gentleman, and wore broad Panama hats.

Then there was Miss Charlotte; she was twenty-five, and tall and proud and grand, but as good as she could be when she warn't stirred up; but when she was she had a look that would make you wilt in your tracks, like her father. She was beautiful.

So was her sister, Miss Sophia, but it was a different kind. She was gentle and sweet like a dove, and she was only twenty.

Each person had their own nigger to wait on them—Buck too. My nigger had a monstrous easy time, because I warn't used to having anybody do anything for me, but Buck's was on the jump most of the time.

This was all there was of the family now, but there used to be more—three sons; they got killed; and Emmeline that died.

The old gentleman owned a lot of farms and over a hundred niggers. Sometimes a stack of people would come there, horseback, from ten or fifteen mile around, and stay five or six days, and have such junketings round about and on the river, and dances and picnics in the woods daytimes, and balls at the house nights. These people was mostly

kinfolks of the family. The men brought their guns with them. It was a handsome lot of quality, I tell you.

There was another clan of aristocracy around there—five or six families—mostly of the name of Shepherdson. They was as high-toned and well born and rich and grand as the tribe of Grangerfords. The Shepherdsons and Grangerfords used the same steamboat landing, which was about two mile above our house; so sometimes when I went up there with a lot of our folks I used to see a lot of the Shepherdsons there on their fine horses.

One day Buck and me was away out in the woods hunting, and heard a horse coming. We was crossing the road. Buck says:

“Quick! Jump for the woods!”

We done it, and then peeped down the woods through the leaves. Pretty soon a splendid young man come galloping down the road, setting his horse easy and looking like a soldier. He had his gun across his pommel. I had seen him before. It was young Harney Shepherdson. I heard Buck’s gun go off at my ear, and Harney’s hat tumbled off from his head. He grabbed his gun and rode straight to the place where we was hid. But we didn’t wait. We started through the woods on a run. The woods warn’t thick, so I looked over my shoulder to dodge the bullet, and twice I seen Harney cover Buck with his gun; and then he rode away the way he come—to get his hat, I reckon, but I couldn’t see. We never stopped running till we got home. The old gentleman’s eyes blazed a minute—’twas pleasure, mainly, I judged—then his face sort of smoothed down, and he says, kind of gentle:

“I don’t like that shooting from behind a bush. Why didn’t you step into the road, my boy?”

“The Shepherdsons don’t, father. They always take advantage.”

Miss Charlotte she held her head up like a queen while Buck was telling his tale, and her nostrils spread and her eyes snapped. The two young men looked dark, but never said nothing. Miss Sophia she turned pale, but the color come back when she found the man warn’t hurt.

Soon as I could get Buck down by the corn-cribs under the trees by ourselves, I says:

“Did you want to kill him, Buck?”

"Well, I bet I did."

"What did he do to you?"

"Him? He never done nothing to me."

"Well, then, what did you want to kill him for?"

"Why, nothing—only it's on account of the feud."

"What's a feud?"

"Why, where was you raised? Don't you know what a feud is?"

"Never heard of it before—tell me about it."

"Well," says Buck, "a feud is this way: A man has a quarrel with

another man, and kills him; then that other man's brother kills HIM; then the other brothers, on both sides, goes for one another; then the COUSINS chip in—and by and by everybody's killed off, and there ain't no more feud. But it's kind of slow, and takes a long time."

"Has this one been going on long, Buck?"

"Well, I should RECKON! It started thirty year ago, or som'ers along there. There was trouble 'bout something, and then a lawsuit to settle it; and the suit went agin one of the men, and so he up and shot the man that won the suit—which he would naturally do, of course. Anybody would."

"What was the trouble about, Buck?—land?"

"I reckon maybe—I don't know."

"Well, who done the shooting? Was it a Grangerford or a Shepherdson?"

"Laws, how do I know? It was so long ago."

"Don't anybody know?"

"Oh, yes, pa knows, I reckon, and some of the other old people; but they don't know now what the row was about in the first place."

"Has there been many killed, Buck?"

"Yes; right smart chance of funerals. But they don't always kill. Pa's got a few buckshot in him; but he don't mind it 'cuz he don't weigh much, anyway. Bob's been carved up some with a bowie, and Tom's been hurt once or twice."

"Has anybody been killed this year, Buck?"

"Yes; we got one and they got one. 'Bout three months ago my cousin Bud, fourteen year old, was riding through the woods on t'other

side of the river, and didn't have no weapon with him, which was blame' foolishness, and in a lonesome place he hears a horse a-coming behind him, and sees old Baldy Shepherdson a-linkin' after him with his gun in his hand and his white hair a-flying in the wind; and 'stead of jumping off and taking to the brush, Bud 'lowed he could out-run him; so they had it, nip and tuck, for five mile or more, the old man a-gaining all the time; so at last Bud seen it warn't any use, so he stopped and faced around so as to have the bullet holes in front, you know, and the old man he rode up and shot him down. But he didn't git much chance to enjoy his luck, for inside of a week our folks laid HIM out."

"I reckon that old man was a coward, Buck."

"I reckon he WARN'T a coward. Not by a blame' sight. There ain't a coward amongst them Shepherdsons—not a one. And there ain't no cowards amongst the Grangerfords either. Why, that old man kep' up his end in a fight one day for half an hour against three Grangerfords, and come out winner. They was all a-horseback; he lit off of his horse and got behind a little woodpile, and kep' his horse before him to stop the bullets; but the Grangerfords stayed on their horses and capered around the old man, and peppered away at him, and he peppered away at them. Him and his horse both went home pretty leaky and crippled, but the Grangerfords had to be FETCHED home—and one of 'em was dead, and another died the next day. No, sir; if a body's out hunting for cowards he don't want to fool away any time amongst them Shepherdsons, becuz they don't breed any of that KIND."

Next Sunday we all went to church, about three mile, everybody a-horseback. The men took their guns along, so did Buck, and kept them between their knees or stood them handy against the wall. The Shepherdsons done the same. It was pretty ornery preaching—all about brotherly love, and such-like tiresomeness; but everybody said it was a good sermon, and they all talked it over going home, and had such a powerful lot to say about faith and good works and free grace and preforeordination, and I don't know what all, that it did seem to me to be one of the roughest Sundays I had run across yet.

About an hour after dinner everybody was dozing around, some in their chairs and some in their rooms, and it got to be pretty dull. Buck

and a dog was stretched out on the grass in the sun sound asleep. I went up to our room, and judged I would take a nap myself. I found that sweet Miss Sophia standing in her door, which was next to ours, and she took me in her room and shut the door very soft, and asked me if I liked her, and I said I did; and she asked me if I would do something for her and not tell anybody, and I said I would. Then she said she'd forgot her Testament, and left it in the seat at church between two other books, and would I slip out quiet and go there and fetch it to her, and not say nothing to nobody. I said I would. So I slid out and slipped off up the road, and there warn't anybody at the church, except maybe a hog or two, for there warn't any lock on the door, and hogs likes a puncheon floor in summer-time because it's cool. If you notice, most folks don't go to church only when they've got to; but a hog is different.

Says I to myself, something's up; it ain't natural for a girl to be in such a sweat about a Testament. So I give it a shake, and out drops a little piece of paper with "HALF-PAST TWO" wrote on it with a pencil. I ransacked it, but couldn't find anything else. I couldn't make anything out of that, so I put the paper in the book again, and when I got home and upstairs there was Miss Sophia in her door waiting for me. She pulled me in and shut the door; then she looked in the Testament till she found the paper, and as soon as she read it she looked glad; and before a body could think she grabbed me and give me a squeeze, and said I was the best boy in the world, and not to tell anybody. She was mighty red in the face for a minute, and her eyes lighted up, and it made her powerful pretty. I was a good deal astonished, but when I got my breath I asked her what the paper was about, and she asked me if I had read it, and I said no, and she asked me if I could read writing, and I told her "no, only coarse-hand," and then she said the paper warn't anything but a book-mark to keep her place, and I might go and play now.

I went off down to the river, studying over this thing, and pretty soon I noticed that my nigger was following along behind. When we was out of sight of the house he looked back and around a second, and then comes a-running, and says:

"Mars Jawge, if you'll come down into de swamp I'll show you a whole stack o' water-moccasins."

Thinks I, that's mighty curious; he said that yesterday. He oughter know a body don't love water-moccasins enough to go around hunting for them. What is he up to, anyway? So I says:

"All right; trot ahead."

I followed a half a mile; then he struck out over the swamp, and waded ankle deep as much as another half-mile. We come to a little flat piece of land which was dry and very thick with trees and bushes and vines, and he says:

"You shove right in dah jist a few steps, Mars Jawge; dah's whah dey is. I's seed 'm befo'; I don't k'yer to see 'em no mo'."

Then he stopped right along and went away, and pretty soon the trees hid him. I poked into the place a-ways and come to a little open patch as big as a bedroom all hung around with vines, and found a man laying there asleep—and, by jings, it was my old Jim!

I waked him up, and I reckoned it was going to be a grand surprise to him to see me again, but it warn't. He nearly cried he was so glad, but he warn't surprised. Said he swum along behind me that night, and heard me yell every time, but dasn't answer, because he didn't want nobody to pick HIM up and take him into slavery again. Says he:

"I got hurt a little, en couldn't swim fas', so I wuz a considerable ways behine you towards de las'; when you landed I reck'ned I could ketch up wid you on de lan' 'dout havin' to shout at you, but when I see dat house I begin to go slow. I 'uz off too fur to hear what dey say to you—I wuz 'fraid o' de dogs; but when it 'uz all quiet agin I knowed you's in de house, so I struck out for de woods to wait for day. Early in de mawnin' some er de niggers come along, gwyne to de fields, en dey tuk me en showed me dis place, whah de dogs can't track me on accounts o' de water, en dey brings me truck to eat every night, en tells me how you's a-gitt'n along."

"Why didn't you tell my Jack to fetch me here sooner, Jim?"

"Well, 'twarn't no use to 'sturb you, Huck, tell we could do sumfn—but we's all right now. I ben a-buyin' pots en pans en vittles, as I got a chanst, en a-patchin' up de raf' nights when—"

"WHAT raft, Jim?"

"Our ole raf'."

“You mean to say our old raft warn’t smashed all to flinders?”

“No, she warn’t. She was tore up a good deal—one en’ of her was; but dey warn’t no great harm done, on’y our traps was mos’ all los’. Ef we hadn’ dive’ so deep en swum so fur under water, en de night hadn’ ben so dark, en we warn’t so sk’yerd, en ben sich punkin-heads, as de sayin’ is, we’d a seed de raf’. But it’s jis’ as well we didn’t, ‘kase now she’s all fixed up agin mos’ as good as new, en we’s got a new lot o’ stuff, in de place o’ what ‘uz los’.”

“Why, how did you get hold of the raft again, Jim—did you catch her?”

“How I gwyne to ketch her en I out in de woods? No; some er de niggers foun’ her ketched on a snag along heah in de ben’, en dey hid her in a crick ‘mongst de willows, en dey wuz so much jawin’ ‘bout which un ‘um she b’long to de mos’ dat I come to heah ‘bout it pooty soon, so I ups en settles de trouble by tellin’ ‘um she don’t b’long to none uv um, but to you en me; en I ast ‘m if dey gwyne to grab a young white genlman’s propaty, en git a hid’n for it? Den I gin ‘m ten cents apiece, en dey ‘uz mighty well satisfied, en wisht some mo’ raf’s ‘ud come along en make ‘m rich agin. Dey’s mighty good to me, dese niggers is, en whatever I wants ‘m to do fur me I doan’ have to ast ‘m twice, honey. Dat Jack’s a good nigger, en pooty smart.”

“Yes, he is. He ain’t ever told me you was here; told me to come, and he’d show me a lot of water-moccasins. If anything happens HE ain’t mixed up in it. He can say he never seen us together, and it ‘ll be the truth.”

I don’t want to talk much about the next day. I reckon I’ll cut it pretty short. I waked up about dawn, and was a-going to turn over and go to sleep again when I noticed how still it was—didn’t seem to be anybody stirring. That warn’t usual. Next I noticed that Buck was up and gone. Well, I gets up, a-wondering, and goes down stairs—nobody around; everything as still as a mouse. Just the same outside. Thinks I, what does it mean? Down by the wood-pile I comes across my Jack, and says:

“What’s it all about?”

Says he:



“Don’t you know, Mars Jawge?”

“No,” says I, “I don’t.”

“Well, den, Miss Sophia’s run off! ‘deed she has. She run off in de night some time—nobody don’t know jis’ when; run off to get married to dat young Harney Shepherdson, you know—leastways, so dey ‘spec. De fambly foun’ it out ‘bout half an hour ago—maybe a little mo’—en’ I TELL you dey warn’t no time los’. Sich another hurryin’ up guns en hosses YOU never see! De women folks has gone for to stir up de relations, en ole Mars Saul en de boys tuck dey guns en rode up de river road for to try to ketch dat young man en kill him ‘fo’ he kin git acrost de river wid Miss Sophia. I reck’n dey’s gwyne to be mighty rough times.”

“Buck went off ‘thout waking me up.”

“Well, I reckon he DID! Dey warn’t gwyne to mix you up in it. Mars Buck he loaded up his gun en ‘lowed he’s gwyne to fetch home a Shepherdson or bust. Well, dey’ll be plenty un ‘m dah, I reckon, en you bet you he’ll fetch one ef he gits a chanst.”

I took up the river road as hard as I could put. By and by I begin to hear guns a good ways off. When I came in sight of the log store and the woodpile where the steamboats lands I worked along under the trees and brush till I got to a good place, and then I clumb up into the forks of a cottonwood that was out of reach, and watched. There was a wood-rank four foot high a little ways in front of the tree, and first I was going to hide behind that; but maybe it was luckier I didn’t.

There was four or five men cavorting around on their horses in the open place before the log store, cussing and yelling, and trying to get at a couple of young chaps that was behind the wood-rank alongside of the steamboat landing; but they couldn’t come it. Every time one of them showed himself on the river side of the woodpile he got shot at. The two boys was squatting back to back behind the pile, so they could watch both ways.

By and by the men stopped cavorting around and yelling. They started riding towards the store; then up gets one of the boys, draws a steady bead over the wood-rank, and drops one of them out of his saddle. All the men jumped off of their horses and grabbed the hurt one and started to carry him to the store; and that minute the two boys started on

the run. They got half way to the tree I was in before the men noticed. Then the men see them, and jumped on their horses and took out after them. They gained on the boys, but it didn't do no good, the boys had too good a start; they got to the woodpile that was in front of my tree, and slipped in behind it, and so they had the bulge on the men again. One of the boys was Buck, and the other was a slim young chap about nineteen years old.

The men ripped around awhile, and then rode away. As soon as they was out of sight I sung out to Buck and told him. He didn't know what to make of my voice coming out of the tree at first. He was awful surprised. He told me to watch out sharp and let him know when the men come in sight again; said they was up to some devilment or other —wouldn't be gone long. I wished I was out of that tree, but I dasn't come down. Buck begun to cry and rip, and 'lowed that him and his cousin Joe (that was the other young chap) would make up for this day yet. He said his father and his two brothers was killed, and two or three of the enemy. Said the Shepherdsons laid for them in ambush. Buck said his father and brothers ought to waited for their relations—the Shepherdsons was too strong for them. I asked him what was become of young Harney and Miss Sophia. He said they'd got across the river and was safe. I was glad of that; but the way Buck did take on because he didn't manage to kill Harney that day he shot at him—I hain't ever heard anything like it.

All of a sudden, bang! bang! bang! goes three or four guns—the men had slipped around through the woods and come in from behind without their horses! The boys jumped for the river—both of them hurt—and as they swum down the current the men run along the bank shooting at them and singing out, "Kill them, kill them!" It made me so sick I most fell out of the tree. I ain't a-going to tell ALL that happened—it would make me sick again if I was to do that. I wished I hadn't ever come ashore that night to see such things. I ain't ever going to get shut of them—lots of times I dream about them.

I stayed in the tree till it begun to get dark, afraid to come down. Sometimes I heard guns away off in the woods; and twice I seen little gangs of men gallop past the log store with guns; so I reckoned the trouble was still a-going on. I was mighty downhearted; so I made up my

mind I wouldn't ever go anear that house again, because I reckoned I was to blame, somehow. I judged that that piece of paper meant that Miss Sophia was to meet Harney somewheres at half-past two and run off; and I judged I ought to told her father about that paper and the curious way she acted, and then maybe he would a locked her up, and this awful mess wouldn't ever happened.

When I got down out of the tree I crept along down the river bank a piece, and found the two bodies laying in the edge of the water, and tugged at them till I got them ashore; then I covered up their faces, and got away as quick as I could. I cried a little when I was covering up Buck's face, for he was mighty good to me.

It was just dark now. I never went near the house, but struck through the woods and made for the swamp. Jim warn't on his island, so I tramped off in a hurry for the crick, and crowded through the willows, red-hot to jump aboard and get out of that awful country. The raft was gone! My souls, but I was scared! I couldn't get my breath for most a minute. Then I raised a yell. A voice not twenty-five foot from me says:

"Good lan'! is dat you, honey? Doan' make no noise."

It was Jim's voice—nothing ever sounded so good before. I run along the bank a piece and got aboard, and Jim he grabbed me and hugged me, he was so glad to see me. He says:

"Laws bless you, chile, I 'uz right down sho' you's dead agin. Jack's been heah; he say he reck'n you's ben shot, kase you didn' come home no mo'; so I's jes' dis minute a startin' de raf' down towards de mouf er de crick, so's to be all ready for to shove out en leave soon as Jack comes agin en tells me for certain you IS dead. Lawsy, I's mighty glad to git you back again, honey."

I says:

"All right—that's mighty good; they won't find me, and they'll think I've been killed, and floated down the river—there's something up there that 'll help them think so—so don't you lose no time, Jim, but just shove off for the big water as fast as ever you can."

I never felt easy till the raft was two mile below there and out in the middle of the Mississippi. Then we hung up our signal lantern, and judged that we was free and safe once more. I hadn't had a bite to eat

since yesterday, so Jim he got out some corn-dodgers and buttermilk, and pork and cabbage and greens—there ain't nothing in the world so good when it's cooked right—and whilst I eat my supper we talked and had a good time. I was powerful glad to get away from the feuds, and so was Jim to get away from the swamp. We said there warn't no home like a raft, after all. Other places do seem so cramped up and smothery, but a raft don't. You feel mighty free and easy and comfortable on a raft.

## Chapter XIX

TWO or three days and nights went by; I reckon I might say they swum by, they slid along so quiet and smooth and lovely. Here is the way we put in the time. It was a monstrous big river down there—sometimes a mile and a half wide; we run nights, and laid up and hid daytimes; soon as night was most gone we stopped navigating and tied up—nearly always in the dead water under a towhead; and then cut young cottonwoods and willows, and hid the raft with them. Then we set out the lines. Next we slid into the river and had a swim, so as to freshen up and cool off; then we set down on the sandy bottom where the water was about knee deep, and watched the daylight come. Not a sound anywheres—perfectly still—just like the whole world was asleep, only sometimes the bullfrogs a-cluttering, maybe. The first thing to see, looking away over the water, was a kind of dull line—that was the woods on t'other side; you couldn't make nothing else out; then a pale place in the sky; then more paleness spreading around; then the river softened up away off, and warn't black any more, but gray; you could see little dark spots drifting along ever so far away—trading scows, and such things; and long black streaks—rafts; sometimes you could hear a sweep screaming; or jumbled up voices, it was so still, and sounds come so far; and by and by you could see a streak on the water which you know by the look of the streak that there's a snag there in a swift current which breaks on it and makes that streak look that way; and you see the mist curl up off of the water, and the east reddens up, and the river, and you make out a log-cabin in the edge of the woods, away on the bank on t'other side of the river, being a woodyard, likely, and piled by them

cheats de sorte que vous pouvez jeter un chien à travers elle anywhere; puis la brise se lève, et vient fanning vous de là-bas, tellement cool et frais et doux de sentir sur le compte de bois et de fleurs; mais parfois pas de cette façon, parce qu'ils ont laissé des poissons morts autour de la pose, de gars, et tels, et ils ne obtenir assez rang; et ensuite, vous avez le plein jour, et tout sourire au soleil, et la chanson-les oiseaux aller juste de elle!

Un peu de fumée ne pouvait pas être remarqué maintenant, si nous allions prendre un peu de poisson

hors de l'alignement et faire cuire jusqu'à un petit-déjeuner chaud. Et par la suite nous montre la lonesomeness de la rivière, et une sorte de paresseux, et par et par lazy le sommeil. De réveil par et par, et voir ce qu'il fait, et peut-être voir un bateau à vapeur le long de la toux, en amont, jusqu'à présent, vers l'autre côté vous ne pouvez pas dire rien sur son seulement si elle a été un stern-roue ou sur le côté de la roue, puis pendant environ une heure, il n'y aurait plus rien entendre, ni rien à voir—tout solide lonesomeness. Ensuite, vous auriez du voir un radeau de glissement par, distance de là-bas, et peut-être un galoot sur elle de la coupe, parce qu'ils sont plus toujours de le faire sur un radeau; vous verriez la hache flash et venez —vous n'entendez rien; vous voyez que la hache aller de nouveau, et par le temps, il est au-dessus de la tête de l'homme puis vous entendez le K'CHUNK!—il avait pris tout ce temps pour venir sur l'eau. Donc, nous mettrait dans la journée, lazying autour de, à écouter le silence. Une fois il y avait un épais brouillard, et des radeaux et des choses qui allaient se battre étain casseroles de sorte que la vapeur ne serait pas fonctionner sur eux. Un chaland ou d'un radeau est allé par de si près, nous avons pu entendre parler et de jurer et de rire—entendu de mer de la plaine; mais nous ne voyons aucun signe d'eux; il vous fait vous sentir crawly; c'était comme des esprits de l'exploitation de cette façon dans l'air. Jim a dit qu'il croyait que c'était des esprits, mais j'ai dit:

“Non, les esprits ne dirais pas, ‘Dern, le dern brouillard.’”

Dès qu'il fut nuit, nous avons poussé; quand nous sommes arrivés à propos de la milieu nous laisse-la, et laissez-le flotter partout où le courant voulu lui ; alors nous avons allumé les tuyaux, et fait miroiter nos jambes dans l'eau, et a parlé de toutes sortes de choses—, il était toujours nu, jour et nuit, chaque fois que les moustiques nous laisse—les nouveaux vêtements que Buck est des gens fait pour moi était trop beau pour être à l'aise, et d'ailleurs je n'ai pas beaucoup sur les vêtements, nohow.

Parfois, nous n'aurions que toute la rivière pour nous tous seuls pour le plus long temps. Là-bas, les banques et les îles, à travers l'eau; et peut-être une étincelle qui a été une bougie dans une fenêtre de la cabine; et, parfois, sur l'eau, vous pourriez voir une étincelle ou deux sur un radeau ou un chaland, vous le savez; et peut-être que vous pourriez entendre un violon ou d'une chanson à venir au cours de l'un d'entre eux

de l'artisanat. C'est beau de vivre sur un radeau. Nous avons eu le ciel là-haut, tout piqueté d'étoiles, et nous avons l'habitude de jeter sur notre dos et de regarder, et de discuter à savoir si elle a été faite ou tout juste arrivé. Jim, il a permis à ils a été faite, mais j'ai permis qu'ils s'est passé; j'ai jugé qu'il serait ont pris trop de temps pour FAIRE beaucoup. Jim dit que la lune pourrait un fixées eux; eh bien, qui semblait sorte de raisonnable, donc je n'ai pas dit rien contre elle, parce que j'ai vu une grenouille pose la plupart comme beaucoup, bien sûr, il pourrait être fait. Nous avons utilisé pour regarder les étoiles qui tombait, aussi, et de voir leur série sur. Jim admis qu'ils avaient obtenu gâté et a été hove hors du nid.

Une ou deux fois de la nuit, nous voudrions voir un bateau à vapeur de glisser le long de dans l'obscurité, et maintenant et puis elle s'rot tout un monde d'étincelles jusqu'à sortir de son chibleys, et ils la pluie vers le bas dans la rivière et regarder assez terrible; puis elle a tourné un coin et ses lumières serait clin d'oeil dehors et son pow-wow de fermer et quitter la rivière, encore une fois; et par et par ses vagues vont arriver à nous, longtemps après qu'elle a disparu, et joggle le radeau un peu, et après que vous ne pas entendre rien pour vous ne pouvait pas dire combien de temps, à l'exception peut-être des grenouilles, ou quelque chose. Après minuit, les gens sur la rive ailes au lit, puis pendant deux ou trois heures sur les rives noir—pas plus d'étincelles dans la cabine de windows. Ces étincelles a été notre horloge—le premier qui a montré encore une fois signifiait matin, a été à venir, donc nous avons chassé d'un endroit pour se cacher et attacher tout de suite.

Un matin, à propos de l'aube, j'ai trouvé un canot et franchi une goulotte pour le principal de la rive—c'est seulement deux cents mètres et payagé jusqu'à environ un mile d'un crick parmi les cyprès bois, pour voir si je ne pouvais pas obtenir de certaines baies. Comme j'étais de passage un lieu où une sorte de cowpath traversé le crick, voici un couple d'hommes déchirer le chemin aussi serré qu'ils pourraient pied. Je croyais que j'étais fichue, pour chaque fois que quelqu'un était après quelqu'un j'ai jugé que c'était MOI, ou peut-être Jim. J'étais sur le point de creuser à partir de là à la hâte, mais ils était assez proche de moi, alors, et chanté sortir et m'a supplié de sauver leur vie,—a dit qu'ils n'avaient pas été de ne rien faire,

et a été chassé pour cela—dit, il y a des hommes et des chiens a-venir.  
Ils voulaient sauter à droite, mais j'ai dit:

“Ne pas le faire. Je n'entends pas les chiens et les chevaux; mais vous avez le temps de foule grâce à la brosse et obtenir le crick un peu de moyens; ensuite vous prenez de l'eau et wade de moi et de réaliser que vais jeter les chiens de la de parfum.”

Ils ont fait, et dès qu'ils était à bord j'ai allumé pour notre towhead, et en cinq ou dix minutes, nous avons entendu les chiens et les hommes loin au loin, des cris d'allégresse. Nous avons entendu venir le long vers le crick, mais n'a pas pu voir d'eux; ils semblaient s'arrêter et de faire les fous dans un moment; puis, comme nous nous sommes

de plus en plus loin de tous les temps, nous n'avons pas de peine à entendre à tous; par le temps nous avait laissé un mile de bois de derrière nous et a frappé le fleuve, tout était calme, et nous avons payagé sur le towhead et se cacha dans les peupliers et était sûr.

L'une de ces personnes-là était d'environ soixante-dix ou vers le haut, et avait une chauve de la tête et très gris moustaches. Il avait une vieille battues-up slouch hat sur, et un gras bleu de laine shirt, et des lambeaux de vieux jeans bleu britches en peluche dans sa botte-tops, et de maison en tricot galluses—non, il n'avait qu'un. Il avait une vieille à longue queue bleu jeans manteau avec de la nappe de boutons de laiton se jeta

sur son bras, et deux d'entre eux avaient de gros, gras, ratty à la recherche de tapis sacs. L'autre était d'environ trente ans, et haule comme toujours d'aussi mauvaise humeur.

Après

le petit déjeuner nous nous sommes tous mis à pied et parlé, et la première chose que sortir était que ce genre ne savaient pas l'un de l'autre de t autre chap.

“Bon, j'ai été la vente d'un article à prendre le tartre off les dents et il ne l'enlève, trop, et generly l'émail avec elle—mais je suis resté sur une nuit de plus que je devrais, et c'était seulement dans l'acte de glisser quand j'ai couru à travers vous sur la piste de ce côté de la ville, et vous m'avez dit qu'ils allaient venir, et me pria de vous aider à descendre. Donc, je vous ai dit que je m'attendais à de la difficulté à moi-même, et se répandra AVEC vous. C'est tout le fil de ce qui est yourn?

“Eh bien, je serais ben une exécution un peu de tempérance renaissance du thar ‘bout d'une semaine, et a été l'animal de compagnie des femmes, des gens, grands et petits, car j'ai été makin’ il puissamment à chaud pour la rummies, je vous DIS, et takin’ autant comme cinq ou six dollars la nuit—dix cents par tête, les enfants et les nègres

gratuit et les un-growin' tout le temps, lorsque d'une manière ou d'une autre, un petit reportage autour de la nuit dernière que j'ai eu une sorte de puttin' dans mon temps avec un privé cruche à la sauvette. Un nègre roused moi ce mornin', et m'a dit que le peuple était getherin' au calme, avec leurs chiens et les chevaux, et qu'ils allaient le long assez vite et de me donner un 'bout d'une demi-heure de démarrage, puis exécutez-moi vers le bas si ils pouvaient; et si ce qu'ils m'qu'ils avaient de goudron et de plumes de moi et me balade sur un rail, c'est sûr. Je n'ai pas attendu pour pas de petit déjeuner—je

avertir a pas faim."

Le vieux homme", dit le jeune, "je crois que nous avons peut-double-équipe ensemble; qu'en pensez-vous?"

"Je ne suis pas undisposed. Quelle est votre ligne principalement?"

"Jour de l'imprimante par le commerce; faire un peu de brevets en matière de médicaments; tragédie vous savez; prendre un tour à l'hypnose et de la phrénologie quand il y a une chance; enseigner le chant de la géographie à l'école pour un changement; la fronde d'une

conférence de parfois—oh, je fais beaucoup de choses plus à tout ce qui vient à portée de main de sorte qu'il n'est pas de travail. Quel est votre laïcs?" Layin' o' mains est mon meilleur holt—pour le cancer et la paralysie, et sich choses; et I k n dire une fortune assez bien quand j'ai quelqu'un le long de trouver les faits pour moi. Preachin de ma ligne, trop, et workin' camp-meetin de l', et missionaryin " autour de."

Personne n'a jamais rien dit pendant un moment, puis le jeune homme à la cape d'un soupir et dit:

"Hélas!"

"Ce qui 're vous alassin" sur? " dit la chauve-tête.

"Pour pense que je devrais avoir vécu à mener une telle vie, et être dégradé vers le bas dans une telle entreprise." Et il a commencé à essuyer le coin de son oeil avec un chiffon.

"Dern votre peau, n'est-ce pas la société assez bon pour vous?" dit la baldhead, assez pert et uppish.

"Oui, c'EST assez bon pour moi; il est aussi bon que je le mérite; pour qui récupérés moi si bas quand j'étais si haut? Je l'ai fait moi-même. Je ne VOUS blâme pas, messieurs, loin de là; je ne les blâme pas personne. Je mérite tout cela. Laissez le froid du monde de faire son pire; je sais une chose: il y a une tombe quelque part pour moi. Le monde peut aller sur tout comme il l'a toujours fait, et de prendre



tout de moi—aimés, de propriété, de tout; mais il ne peut pas prendre que. Un jour je vais coucher chez elle et d'oublier tout ça, et mon pauvre brisé le cœur sera au repos.” Il est allé sur un effacement.

“Drot votre pores, le cœur brisé”, dit le baldhead; “de quoi êtes-vous le déchaussement votre pores, le cœur brisé à NOUS f r? NOUS hain pas fait pour rien.”

“Non, je sais que vous n'avez pas. Je n'est pas de blâmer vous, messieurs. J'ai apporté moi-même vers le bas—oui, je l'ai fait moi-même. Il est vrai que j'ai souffrent—parfaitement droit—je ne fais pas de gémir.”

“Qui vous a amené vers le bas à partir de quel? Quel a été vous a amené vers le bas à partir?”

—c'est pas de la manière, le secret, le monde, la naissance

“Le secret de votre naissance! Voulez-vous dire—”

“Messieurs,” dit le jeune homme, très solennelle, “je vais le révéler à vous, car je sens que je peut avoir confiance en vous. Par droits, je suis un duc!”

Jim yeux buggé quand il entendit cela; et je crois que le mien a fait, trop. Puis le baldhead dit: “Non! vous pouvez pas dire ça?”

“Oui. Mon arrière-grand-père, fils aîné du Duc de Bridgewater, ont fui vers ce pays au sujet de la fin du siècle dernier, à respirer le pur de l'air de la liberté; marié ici, et mourut, laissant un fils, son propre père en train de mourir de la même époque. Le second fils du feu duc saisi les titres et successions—l'enfant réel duc a été ignorée. Je suis le linéaire descendant de l'enfant—je suis le légitime Duc de Bridgewater; et je suis malheureux, arraché à ma élevés de l'immobilier, de la chasse des hommes, méprisé par le monde froid, en lambeaux, porté, le cœur brisé, et une dégradation de la compagnie de criminels sur un radeau!”

Jim a pitié de lui toujours tellement, et n'a donc I. Nous avons essayé de le consoler, mais il a dit qu'il avertir pas beaucoup d'utilisation, il ne pouvait pas être beaucoup réconforté; a dit que si

on était un esprit à reconnaître en lui, qui ne lui ferait plus de bien que de plus rien d'autre; nous avons donc dit que nous allions, s'il voulait nous dire comment. Il a dit que nous devrions arc quand nous avons parlé de lui, et de dire “Votre Grâce”, ou “Mon Seigneur”, ou “Votre Seigneurie”—et il ne me dérangerait pas si nous avons appelé lui simplement “à Bridgewater,” qui, dit-il, était un titre de toute façon, et pas un nom; et l'un de nous doit attendre sur lui à dîner, et faire la moindre petite chose pour lui, il voulait faire.

Mais ça, c'était facile, donc nous avons fait. Tous au dîner Jim se tenait autour et attendu sur lui, et dit: "yo "Grâce a des o" dis ou certains o' dat?" et ainsi de suite, et qu'un corps pouvait le voir, il était puissant agréable pour lui.

Mais le vieil homme a eu assez silencieux par et par—n'ont pas beaucoup à dire, et n'avait pas l'air assez à l'aise sur tous les caresses que a se passe autour de ce duc. Il semblait avoir quelque chose sur son esprit. Alors, dans l'après-midi, il dit:

"Looky ici, baille-fonds", dit-il, "je suis nation désolé pour vous, mais tu n'es pas la seule personne qui a eu des ennuis comme ça."

"Non?"

"Non, vous n'est pas. Tu n'es pas la seule personne qui est ben serpentait vers le bas à tort hors'n un haut lieu."

"Hélas!"

"Non, tu n'es pas la seule personne qui avait un secret de sa naissance." Et, par jings, IL commence à pleurer.

"Attendez! Que voulez-vous dire?"

"Baille-fonds, kin-je vous faire confiance?" dit le vieil homme, toujours sorte de sanglot.

"À l'amertume de la mort!" Il a pris le vieil homme par la main et la serra c', et dit, "le secret de votre être: parlez!"

"Baille-fonds, je suis à la fin du Dauphin!"

Vous pariez que vous, Jim et me regarda en ce moment. Puis le duc dit:

"Vous êtes quoi?"

"Oui, mon ami, il est trop vrai—vos yeux est lookin' à ce très moment sur le pore disparu Dauphin, Looy les dix-Sept ans, fils de Looy l'âge de Seize ans et se marient Antonette."

"Vous! À votre âge! Non! Vous voulez dire que vous êtes à la fin de Charlemagne; vous doit être de six ou sept cents ans, au moins."

"L'ennui l'a fait, baille-fonds, de la difficulté a le faire; la difficulté a permis ces poils gris et prématuré, balditude. Oui, messieurs, vous voyez devant vous, dans le blue jeans et la misère, la wanderin', exilé, piétiné-sur, et sufferin' légitime Roi de France."

Eh bien, il a pleuré et a pris sur lui de sorte que moi et Jim ne savais guère quoi faire, on était très désolé, et si heureux et fier que nous avions de lui avec nous. Donc, nous avons, comme nous l'avons fait auparavant avec le duc, et essayé de

confort LUI. Mais il a dit qu'il avertir de ne pas utiliser, mais rien de morts et de faire avec elle tous pourrait lui faire du tout bon; mais il dit qu'il a souvent fait de lui sentir mieux et plus facile pour un certain temps si les gens l'ont traité en fonction de ses droits, et a vers le bas sur un genou pour lui parler, et toujours appelé "Votre Majesté" et attendu de lui pour la première fois à la fin du repas, et ne l'a pas dans sa présence jusqu'à ce qu'il leur demandait. Donc, Jim et moi à majestyng lui, et faire ceci et cela et t l'autre pour lui, et, debout, jusqu'à ce qu'il nous a dit que nous pourrions mettre vers le bas. Ce qui lui est fait des tas de bon, et donc, il a obtenu jovial et confortable. Mais le duc genre de chagrin sur lui, et n'avait pas l'air un peu satisfait de la façon dont les choses allait; encore, le roi a agi en vrais amical envers lui, et dit le duc, de la grand-grand-père et tous les autres Ducs de baille-fonds a été une bonne affaire de la pensée de SON père, et a été autorisé à venir au palais considérable; mais le duc est resté vexée un bon moment, jusqu'à ce que par et par le roi dit:

"Comme de ne pas nous avons obtenu d'être ensemble, un blâmé longtemps sur cette h-yer radeau, baille-fonds, et donc quelle est l'utilité o' votre bein' aigre? Il 'Il seulement rendre les choses onconfortable. Il n'est pas de ma faute, je mets en garde pas né d'un duc, il n'est pas de votre faute, vous avertira pas né d'un lit king—donc, quelle est l'utilité de s'inquiéter? Faire le meilleur o' les choses de la façon dont vous find 'em, dit-je—c'est ma devise. Ce n'est pas pas une mauvaise chose que nous avons frappé ici—beaucoup de grub et une vie facile—~~allons, donnez-nous votre part, duc, et le tous amis.~~"

Le duc fait, et Jim et moi, c'était assez content de voir que ça. Il a fallu de tous les uncomfortableness et nous nous sommes sentis puissant bien sur, car il aurait été un misérable affaires, tout froideur sur le radeau; pour ce que vous voulez, au-dessus de toutes choses, sur un radeau, est pour tout le monde pour être satisfait, et l'impression d'être envers les autres.

Il ne me fallut pas longtemps pour rattraper mon esprit que ces menteurs avertir les pas des rois, ni ducs, mais juste très humbugs et les fraudes. Mais j'ai jamais rien dit, ne laissez jamais; le fait de garder ça pour moi, c'est la meilleure façon; alors vous n'avez pas de pas de querelles, et de ne pas entrer dans aucun problème. Si ils voulaient nous les appelons des rois et des ducs, je n'avais pas d'objections, 'long car il permettrait de maintenir la paix dans la famille; et il avertir de ne pas utiliser de dire Jim, donc je n'ai pas à dire de lui. Si je n'ai jamais appris rien d'autre de pap, j'ai appris que la meilleure façon de s'entendre avec son genre de personnes est de leur permettre d'avoir leur propre chemin.

## Chapitre XX

ILS nous ont demandé considérable de nombreuses questions, a voulu savoir ce que nous avons couvert le radeau de cette façon, et pondus par dans la journée au lieu de courir —a Jim, un nigger emballement? Dit Que J'Ai:

“L'amour de la bonté! serait un nigger emballement exécutez le SUD?”

Non, ils ont permis qu'il ne le soit pas. J'ai eu de compte pour les choses d'une certaine alors ~~je~~ <sup>le duc</sup> dit:

“Ma famille vivait dans le Comté de Pike, dans le Missouri, où je suis né, et ils sont tous morts, mais moi et pa et mon frère Ike. Pa, il ‘sco il venait de rompre et de s'en aller et de vivre avec l'Oncle Ben, qui a un peu de one-horse lieu sur le fleuve, quarante-quatre milles au-dessous de-Orléans. La Pa a été assez pauvre, et avait quelques dettes; alors, quand il avait au carré il n'avertissent pas rien, mais seize dollars et notre nigger, Jim. Qui avertissent pas assez de nous prendre de quatorze cent mille, d'un pont de passage ni d'aucune autre manière. Ainsi, lorsque la rivière est passé pa a une strie de la chance un jour; il ketched cette pièce d'un radeau; nous avons donc compté, nous allions vers le bas à Orléans sur elle. Pa de chance de ne pas

tenir le coup; un bateau à vapeur de courir sur les forrard coin du radeau une nuit, et nous sommes tous allés à la mer et plongé sous la roue; Jim et moi de venir jusqu'tout droit, mais pa était ivre, et Ike n'avait que quatre ans, de sorte qu'ils ne viennent jamais rien de plus. Eh bien, pour la prochaine journée ou deux, nous avons eu beaucoup de mal, parce que les gens étaient toujours à venir dans les skiffs et essayer de prendre Jim loin de moi, en disant: ils ont cru qu'il était un nigger emballement. Nous ne courons pas jours pas plus maintenant; nuits, ils ne nous dérange pas.”

Le duc dit:

“Laissez-moi seul, pour chiffrer un moyen afin que nous puissions exécuter dans la journée nous voulons. Je vais penser à la chose la plus—je vais inventer un plan qui va régler ça. Nous allons

le laisser seul pendant le jour, parce que, naturellement, nous ne voulons pas passer par cette ville ~~le bas, dans la lumière du jour—il ne peut être pas en pleine nuit~~ pluie; la chaleur de la foudre était presser autour bas dans le ciel, et les feuilles commencent à trembler—il allait être assez laid, il était facile de voir que. Si le duc et le roi est allé à la refonte de notre wigwam, pour voir ce que le lit était comme. Mon lit était une paille tique mieux que Jim, qui

a un maïs-shuck tique; il y a toujours des épis de autour de dans un shuck tique, et ils poussent en vous et de mal; et quand vous rouler sur le sec zut alors vous ressemble a se rouler dans un tas de feuilles mortes; cela fait un bruissement que vous vous réveillez. Eh bien, le duc permis, il serait prendre mon lit; mais le roi a admis qu'il ne le soit pas. Il dit:

“Je dois un calcule la différence de rang serait un sejested pour vous qu'un maïs-shuck lit avertir pas seulement fitten pour moi de dormir sur. Votre Grâce ‘Il prendre la shuck lit vous-même.”

Jim et moi, c'était en sueur à nouveau pendant une minute, d'avoir peur, il y a va être un peu plus de difficulté parmi eux; nous avons donc été assez heureux lorsque le duc dit:

“C'est mon destin d'être toujours au sol dans la boue sous le talon de fer de l'oppression. Malheur a brisé mon une fois hautain esprit; je me rends, j'ai soumettre; c'est mon destin. Je suis seul au monde—laissez-moi souffrir; peut supporter.”

Nous avons aussitôt qu'il était bon et sombre. Le roi nous a dit de nous mettre à l'extérieur, vers le milieu de la rivière, et ne pas montrer un peu jusqu' nous avons un long chemin en dessous de la ville. Nous arrivons en vue de la petite tas de lumières et par qui a été la ville, vous le savez—et a glissé par, à environ un demi-mile, tout droit. Quand on était à trois-quarts d'un mile au-dessous de nous hisser jusqu'en haut de notre signal de la lanterne; et sur les dix heures, il s'allume à la pluie et coup de tonnerre et d'alléger comme tout; de sorte que le roi nous a dit à tous deux rester sur la montre jusqu'à le temps de se mieux; puis, lui et le duc se glissa dans le wigwam et se tourna pour la nuit. C'était ma montre ci-dessous jusqu'à douze, mais j'aurais pas tourné dans de toute façon, si j'avais eu un lit, parce qu'un corps ne vois pas une telle tempête que chaque jour de la semaine, pas par une longue vue. Mon âme, que le vent fait crier le long! Et chaque seconde ou deux, il y en avait parcouru un soleil qui a illuminé le blanc-caps pour un demi - mile autour, et vous devriez voir les îles à la recherche poussiéreux grâce à la pluie, et les arbres en se débattant autour dans le vent; puis vient un H-WHACK!—bum! bum! bourdons-humble-um-bum-bum-bum-bum—et le thunder serait aller gronde et grogne à l'écart, et quittez—et puis RIP vient d'un autre flash et un autre sockdolager. Les vagues les plus lavé me le radeau parfois, mais je n'avais pas de vêtement sur lui, et n'avait pas l'esprit. Nous ne les avons pas de difficulté à propos des chicots; la foudre était flagrante et

flittering autour de sorte que la constante que nous avons pu voir de nombreuses bientôt assez de jeter sa tête de telle ou telle manière et de les manquer.

J'ai eu le moyen de regarder, vous le savez, mais j'ai été assez endormi par le temps, de sorte que Jim il a dit qu'il ne se représenterait la première moitié pour moi; il était toujours puissant bien comme ça, Jim a été. J'ai rampé dans le wigwam, mais le roi et le duc avait les jambes étendues, tour de sorte qu'il avertir de ne pas montrer pour moi; je me suis donc jeté à l'extérieur—je n'ai pas l'esprit de la pluie, parce que c'était

chaud, et les vagues avertir fonctionne pas si élevé maintenant. Sur deux, ils viennent de nouveau, cependant, et Jim allait m'appeler; mais il a changé d'avis, car il estime qu'ils avertissent pas encore assez pour faire du mal; mais il se trompait sur ce, pour très vite, tout d'un coup arrive un régulier ripper et lavé moi par-dessus bord. Le plus tué Jim, un-rire.

Il était le plus facile nigger de rire, qui ne l'a jamais été, de toute façon.

J'ai pris la montre, et Jim qu'il a fixé et shored; et par et par la tempête, se laisser aller pour de bon; et la première cabine de lumière, qui ont montré, je roused de lui, et on glisse le radeau dans la clandestinité pour les quarts de la journée.

Le roi a un vieux ratty jeu de cartes après le petit déjeuner, et lui et le duc joué sept-un tout, cinq cents pour un jeu. Ensuite ils ont été fatigué de lui, et a permis à ils “pondent une campagne,” comme ils appellent ça. Le duc descendit dans son tapis-sac, et a obtenu un tas de petites imprimé factures et de les lire à haute voix. Un projet de loi dit, “Le célèbre Dr Armand de Montalban, de Paris,” serait “conférence sur la Science de la Phrénologie” à tel ou tel endroit, sur le vide de la journée de la vierge, à dix centimes d'admission, et de “fournir des diagrammes de caractère à vingt-cinq cents chacune.” Le duc a dit que c'était LUI. Dans un autre projet de loi, il a été le “monde-célèbre Shakespearien tragédienne, Garrick les plus Jeunes, de Drury Lane, à Londres.” Dans d'autres projets de loi qu'il avait beaucoup d'autres noms et d'autres choses merveilleuses, comme trouver de l'eau et de l'or avec un “sourcier-rod”, “dissipation de la sorcière des sorts,” et ainsi de suite. Il dit:

“Mais les histrioniques, muse est le chéri. Avez-vous déjà foulé les conseils, la Royauté?”

“Non,” dit le roi.

“Vous devez, alors, avant que vous êtes trois jours de plus, Tombé à la Grandeur” dit le duc. “La première bonne ville, nous arrivons à nous allons louer une salle et faire

le combat à l'épée dans Richard III. et le balcon de la scène de Roméo et Juliette. Comment est-ce que vous frapper?"

"Je suis, sur le hub, pour tout ce qui va payer, baille-fonds; mais, voyez-vous, je ne sais rien à propos du jeu-actine', et hain pas jamais vu autant. J'étais trop petite lorsque les pap utilisé pour avoir 'em au palais. Ne vous pense que vous pouvez apprendre de moi?"

"Facile!"

"Tous les droits. Je suis jist a-freezn " pour quelque chose de frais, de toute façon. Le commencer tout de suite."

Alors le duc, lui dit-il tout à propos de Romeo qui a été et qui Juliette a été, et a dit qu'il avait l'habitude d'être Romeo, afin que le roi puisse être Juliette.

"Mais si Juliette est une jeune fille, le duc, mon pelées tête et mon blanc moustaches est goin' à regarder oncommon étrange sur elle, peut-être."

"Non, ne vous inquiétez pas; ces pays jakes ne jamais penser que. D'ailleurs, vous le savez, vous serez en costume, et qui fait toute la différence dans le monde; de Juliette dans un balcon, profitant de la lumière de la lune avant d'aller au lit, et elle a sur sa soirée-robe et ses volants dernier verre. Voici les costumes pour les pièces."

Il a eu deux ou trois rideaux de calicot, costumes, qui dit-il a été meedyevil armure de Richard III. et t autre chap, et une longue blanc coton chemise et à volants, un dernier verre de match. Le roi fut satisfait; de sorte que le duc est sorti son livre et de la lecture les pièces les plus splendides de spread eagle façon, caracolant autour de et de agir à la fois, de montrer comment elle avait eu à faire; puis il donne le livre au roi, et lui dit d'obtenir de sa part par cœur.

Il y avait un petit one-horse ville à environ trois milles en bas de la courbe, et après le dîner, le duc dit qu'il a chiffré son idée sur la façon d' exécuter à la lumière du jour, sans qu'il soit dangereux pour Jim; donc, il a admis qu'il serait de descendre à la ville et de fixer cette chose. Le roi admis qu'il irait, aussi, et de voir s'il ne pouvait pas frapper quelque chose. Il était hors de café, de sorte que Jim a dit que je ferais mieux d'aller avec eux dans le canot et obtenir quelques-uns. Quand nous sommes arrivés il n'avertissent pas personne ne remuant; les rues vides, et parfaitement morts et encore, comme le dimanche. Nous avons trouvé un malade nigger soleil lui-même dans une arrière-cour, et il a dit tout le monde qui avertissent pas trop jeunes ou trop malades ou trop vieux était parti pour un camp-meeting, environ deux mile de retour dans le

bois. Le roi a les directions, et a permis qu'il s'en aille et le travail que camp-meeting pour tout ce qu'elle valait, et j'irai peut-être, trop.

Le duc a dit ce qu'il était après, c'est une impression-office. Nous l'avons trouvé; un peu d'inquiétude, jusqu'à plus d'un atelier de menuiserie—les charpentiers et les imprimantes sont tous partis à la réunion, et pas de portes verrouillées. C'était un sale, jonché-up de la place, et avait des marques d'encre, et des tracts avec des photos de chevaux et de l'emballement des nègres sur eux, sur tous les murs. Le duc a versé son manteau et a dit qu'il était tout pour le moment. Alors moi et le roi éclairé pour le camp-meeting.

Nous sommes là environ une demi-heure assez dégoulinant, il y a, en plus terrible journée chaude. Il n'y avait plus de mille personnes il y a de twenty-mile autour de. Le bois était plein d'équipes et de wagons, attelé everywhere, l'alimentation hors du wagon-creux et en piétinant pour éloigner les mouches. Il y avait des hangars faite de poteaux et couvert avec des branches, où ils avaient de la limonade et du pain d'épices à vendre, et des tas de pastèques et de maïs vert et tels-comme un camion.

La prédication qui se passait dans les mêmes sortes de hangars, seulement ils était plus grand et tenue des foules de gens. Les bancs a été fait à partir de l'extérieur de dalles de journaux, avec des trous forés à la tour côté de conduire des bâtons dans les jambes. Ils n'ont pas de dos. Les prédicateurs avaient élevé des plates-formes pour se tenir debout sur une fin de remises. Les femmes avaient le soleil, bonnets; et certains avaient linsey-woolsey des robes, certains de vichy, et quelques-uns des jeunes avaient sur calico. Certains des jeunes hommes était pieds nus, et certains enfants n'ont pas sur les vêtements, mais juste un remorquage-chemise en lin. Certains de la vieille femme était à tricoter, et certains de ces jeunes gens était de faire la cour à la sauvette.

Le premier hangar nous venons de le prédicateur était la doublure d'un hymne. Il a doublé de deux lignes, tout le monde chanté, et c'était une sorte de grand à l'entendre, il n'y avait donc beaucoup d'entre eux et ils l'ont fait dans ces un vibrant chemin; puis il a aligné deux de plus pour eux de chanter—et ainsi de suite. Le peuple s'est réveillé de plus en plus, et chanté de plus en plus fort; et, vers la fin de certaines commencé à gémir, et certaines commencé à crier. Puis le prédicateur commencé à prêcher, et à commencé pour de bon, trop; et est allé tissage d'abord d'un côté de la plate-forme, puis l'autre, et puis un penchant vers le bas sur le devant de lui, avec ses bras et son corps va tout le temps, et en criant son



mots avec toutes ses forces; et chaque maintenant et puis il tiendrait sa Bible et la propagation de l'ouvrir, et sorte de le passer autour de cette façon et que, en criant: "C'est le serpent d'airain dans le désert! Regard sur elle et de vivre!" Et les gens crier, "la Gloire!—Un-une-des HOMMES!" Et donc il est allé sur, et le peuple gémissant et en pleurant et en disant: amen:

"Oh, allez pour les personnes en deuil banc des! venez, noir avec le péché! (AMEN!) venir, des malades et des maux de! (AMEN!) venir, de boiteux et de stopper et aveugle! (AMEN!)

venir, des pores et des nécessaires, plongé dans la honte! (UN-UNE-DES HOMMES!) venir, tout ce qui est

usé et sale et de la souffrance!—venez avec un esprit brisé! venir avec un cœur contrit! venez dans votre chiffons et du péché et de la saleté! les eaux qui purifient est libre, la porte du ciel est ouvert—oh, saisir et être au repos!" (UN-

Et ainsi de suite. Vous ne pouvaiez pas faire ce que le prédicateur a dit plus, UNE-DES HOMMES! GLOIRE, GLOIRE, ALLELUIA!) sur le compte de la à crier et à pleurer. Les gens se leva everywhere dans la foule, et ont travaillé seulement par la force principale pour les personnes en deuil' banc, avec les larmes coulaient sur leurs visages; et quand toutes les personnes en deuil avait eu là-haut à l'avant bancs de dans une foule, ils ont chanté et crié et jeta eux-mêmes vers le bas sur la paille, tout simplement fou et sauvage.

Eh bien, la première fois que je knowed le roi a un cours, et on peut l'entendre sur tout le monde; et ensuite il est allé une charge sur la plate-forme, et le prédicateur, il a supplié de lui parler pour le peuple, et il l'a fait. Il a dit qu'il était un pirate est un pirate de trente ans dans l'Indien, de l'Océan et de son équipage a été éclaircis considérable au printemps dernier dans un combat, et il était à la maison maintenant prendre certaines fraîche hommes, et grâce à la bonté qu'il avait été volé la nuit dernière et de le mettre à terre, hors d'un bateau à vapeur sans un sou, et il était content de lui; c'était la blessedest chose qui soit jamais arrivé à lui, parce qu'il était un autre homme maintenant, et heureux pour la première fois de sa vie; et, pauvre qu'il était, il allait commencer tout de suite et de travailler son chemin de retour à l'Océan Indien, et mettre le reste de sa vie en essayant de tourner les pirates dans le vrai chemin; car il ne pouvait faire mieux que quelqu'un d'autre, être au courant de tous les équipages de pirates dans l'océan; et si elle allait lui prendre un temps pour y arriver sans argent, il allait y arriver de toute façon, et à chaque fois il a convaincu un pirate il allait lui dire, "N'avez-vous pas me remercier, vous ne me donnez pas de crédit; tout cela appartient à eux des amis, dans Pokeville camp-meeting, naturel frères

et bienfaiteurs de la race, et qu'cher prédicateur là, le vrai ami, un pirate jamais eu!”

Et puis il a éclaté en sanglots, et n'a donc tout le monde. Ensuite, quelqu'un chante, “Prendre une collecte pour lui, de prendre une collection!” Eh bien, une demi-douzaine de fait qu'un saut à faire, mais quelqu'un chante, “Laisser passer le chapeau autour de vous!” Alors tout le monde l'a dit, le prédicateur trop.

Ainsi, le roi est allé tous à travers la foule avec son chapeau tamponnant ses yeux, et de la bénédiction du peuple et de l'éloge et en les remerciant pour être aussi bonne pour les pauvres pirates distance de là; et tous les petits tandis que les plus jolies genre de filles, avec les larmes coulaient sur leurs joues, serait et demandez lui, il les a laissé l'embrasser pour de se souvenir de lui ; et qu'il a toujours fait; et certains d'entre eux, il étreint et l'embrasse comme cinq ou six fois et il a été invité à rester une semaine; et tout le monde a voulu lui de vivre dans leurs maisons, et ont dit qu'ils avaient pense que c' était un honneur; mais il a dit que c'était la dernière journée du camp-meeting qu'il ne pouvait faire aucun bien, et d'ailleurs, il était en sueur pour se rendre à l'Indien de l'Océan à droite et aller travailler sur les pirates.

Lorsque nous avons repris le radeau et il est venu pour compter il a trouvé qu'il avait recueilli quatre-vingt-sept dollars et soixante-cinq cents. Et puis il avait récupéré à l'écart d'un trois-gallon bouteille de whisky, aussi, qu'il a trouvé sous un wagon quand il a commencé à la maison à travers les bois. Le roi leur dit: prenez-le tout autour de, il a mis plus d'un jour où il n'avait jamais mis en dans le missionarying ligne. Il a dit qu'il avertir de ne pas utiliser de parler, les païens ne pas montant de cosse à côté de pirates pour travailler dans un camp-meeting avec.

Le duc a été pensée qu'IL AVAIT été assez bien jusqu'au roi de venir montrer, mais après cela, il ne le pense pas tellement. Il avait mis en place et à l'impression de deux petits emplois pour les agriculteurs que l'impression-office de cheval de factures et a pris l'argent, à quatre dollars. Et il avait reçu en dix dollars de dollars de publicité pour le papier, il a dit qu'il serait mis en place pour quatre dollars s'ils accepteraient de payer à l'avance, de sorte qu'ils fait. Le prix de l'article était de deux dollars par année, mais il a pris dans trois abonnements pour la moitié d'un dollar chacun, à la condition de verser à l'avance; ils allaient payer en bois et d'oignons, comme d'habitude, mais il a dit qu'il avait juste acheté le souci et renversé le prix aussi bas qu'il pouvait se le permettre, et qu'il allait l'exécuter pour de l'argent. Il a installé un petit morceau de

la poésie, qu'il a fait, lui-même, de son propre chef—trois versets—  
sorte de douce et saddish—le nom de elle a, “Oui, l'écraser, le monde froid,  
cette rupture de cœur”—et il à gauche que tout est configuré et prêt à l'impression dans le  
livre, et n'avaient pas de charge rien pour elle. Eh bien, il a pris en neuf dollars et  
demi, et a dit qu'il avait fait une jolie place de la journée de travail pour elle.

Puis il nous a montré un autre peu de travail qu'il avait imprimé et n'avait pas facturé  
pour, parce que c'était pour nous. Il avait une photo d'un emballement nègre, avec un  
faisceau sur un bâton sur son épaule, et “200\$ de récompense” en dessous. La  
lecture était tout au sujet de Jim, et vient d'être décrit lui à un point. Il a dit qu'il a exécuté  
de Saint-Jacques, à la plantation, à quarante milles de la Nouvelle-Orléans, la dernière  
de l'hiver, et, vraisemblablement, est allé au nord, et celui qui veut l'attraper et de les envoyer  
à lui, il pourrait avoir la récompense et les dépenses.

“Maintenant,” dit le duc, “après la nuit que nous pouvons exécuter dans la journée, si nous  
le voulons. Chaque fois que nous voyons personne à venir, nous pouvons attacher Jim des mains  
et des pieds

avec une corde, et lui poser dans le wigwam et de montrer ce handbill et dire  
que nous avons capturés lui jusqu'à la rivière, et étaient trop pauvres pour voyager sur un bateau  
à vapeur,

nous avons donc eu ce petit radeau sur le crédit de nos amis et allez vers le bas pour  
obtenir la récompense. Les menottes et les chaînes aurait l'air encore mieux sur Jim, mais  
il ne vont pas bien avec l'histoire de nous être si mauvaise. Trop comme

des bijoux. Les cordes sont la bonne chose, on se doit de préserver l'unité, comme nous le  
Nous avons tous dit le duc était très intelligent, et il ne pouvait pas être plus  
dire sur les planches.”  
mar à propos de l'exécution jours. Nous avons estimé que nous pouvions faire milles assez de  
la nuit pour se mettre hors de portée de la pow-wow nous avons compté le duc de  
travail dans l'imprimerie allait faire dans cette petite ville; ensuite, nous avons  
pu rampe à droite le long si nous le voulions.

Nous avons jeté en bas et il resta immobile, et ne jamais poussé jusqu'à près de dix  
heures; puis on le glisse par, très loin de la ville, et de ne pas  
hisser notre lanterne jusqu'à ce que nous a été clairement hors de vue.

Quand Jim m'a appelé pour prendre la montre à quatre heures du matin, il  
dit:

“Huck, ne vous reck'n nous gwyne à exécuter acrost aucun mo' rois sur les dis  
voyage?”

“Non,” j'ai dit, “je crois que non.”

“Eh bien”, dit-il, “dat est tout droit, den. Je doan mine d'un er deux rois, mais dat est assez. Dis un puissant ivre, salle de duke ain " beaucoup mieux”.

J'ai trouvé Jim avait été d'essayer de les amener à parler français, afin qu'il puisse entendre ce que c'était; mais il a dit qu'il avait été, dans ce pays si longtemps, et avait tant de peine, qu'il avait oublié.

## Chapitre XXI

C'est après soleil-jusqu'à maintenant, mais nous sommes allés droit et ne pas attacher. Le roi et le duc s'est avéré par et par la recherche assez rouillé; mais après qu'ils avaient sauté par-dessus bord et pris un bain, il chippered eux une bonne affaire. Après le petit déjeuner, le roi il a pris un siège sur le coin du radeau, et retira ses bottes et retroussé ses britches, et de laisser ses jambes pendent dans l'eau, de manière à être à l'aise, et alluma sa pipe, et se rendit à l'obtention de son Roméo et Juliette par cœur. Quand il s'était assez bien de lui et le duc commencé à pratiquer ensemble. Le duc avait à lui apprendre plus et plus encore une fois, comment dire tous les discours; et il lui fit soupirer, et de mettre la main sur son cœur, et après un moment, il dit qu'il fait assez bien, “seulement”, dit-il, “il ne faut pas le soufflet hors ROMEO! de cette façon, comme un taureau, vous devez le dire doux et des malades et languishy, donc—R-o-o-meo! c' est l'idée; pour de Juliette, un cher sweet seul enfant d'une jeune fille, vous le savez, et elle n'a pas de bray comme un idiot.”

Eh bien, à côté, ils ont sorti un couple de longues épées que le duc fait de planchettes de chêne, et a commencé à pratiquer le combat à l'épée—le-duc appelé lui-même de Richard III.; et la façon dont ils ont mises sur et pavanés autour du radeau était grand de voir. Mais le roi a trébuché et est tombé par-dessus bord, et après qu'ils ont pris un repos, et avait un parler de toutes sortes d' aventures qu'ils avaient eu en d'autres temps, le long de la rivière.

Après le dîner, le duc dit:

“eh Bien, Capet, nous voulons faire de cette première classe d'émission, vous savez, donc, je suppose que nous allons ajouter un peu plus à elle. Nous voulons un petit quelque chose à

répondre à des rappels ayte toute façon.”

Le duc lui dit, et puis il dit:

“Je vais répondre en faisant le Highland fling ou le sailor's hornpipe; et vous—même, laissez-moi voir—oh, j'ai eu il—vous pouvez le faire Hameau du soliloque.”

“Hamlet est qui?”

“Hameau du soliloque, vous le savez; le plus célèbre est la chose dans De Shakespeare. Ah, c'est sublime, sublime! Toujours extrait de la maison. Je ne l'ai pas dans le livre—je n'ai que un seul volume—mais je pense que je peux pièce, à partir de la mémoire. Je vais juste marcher, monter et descendre une minute, et voir si je peux l'appeler de retour de souvenir de vouîtes.”

Il est donc allé à la marche de haut en bas, de la pensée, et en fronçant les sourcils horrible chaque maintenant et puis, il serait hissez haut les sourcils; prochain il serait de serrer sa main sur son front et tituber en arrière et le type de gémir; ensuite, il serait soupir, et ensuite, il les laissait à tomber une larme. C'était beau à voir. Il l'a obtenu. Il nous a dit de donner de l'attention. Puis il frappe un plus noble attitude, avec une jambe poussé en avant, et ses bras s'étendaient jusqu', et sa tête penchée en arrière, regardant le ciel; et alors il commence à déchirer et rave et les gravillons ses dents; et, après cela, tous les travers son discours, il hurlait, et de se répandre, et gonflé sa poitrine, et vient de frapper les taches de toute agissent jamais que je vois avant. C' est le discours—je l'ai appris, assez facile, alors qu'il était en train d'apprendre au roi:

Être ou ne pas être, c'est le nu-bodkin Qui rend la calamité de longue durée de vie; Pour qui fardels ours, jusqu'à la forêt de Birnam faire venir à Dunsinane, Mais que la crainte de quelque chose après la mort, les Meurtres, l' innocent du sommeil, de la Grande nature du deuxième cours, Et nous fait plutôt de la fronde les flèches de outrageous fortune Que de se diriger vers d'autres que nous ne connaissez pas. Il y a le respect doit nous donner à réfléchir: Wake Duncan avec ta frappe! Je voudrais vous pouviez; Pour qui prendrait en charge le fouet et se moque du temps, de L'oppresseur du mal, l'homme fier de contumely, La loi du retard, et le quitus qui ses affres pourrait prendre, Dans la mort des déchets et le milieu de la nuit, quand les cimetières du bâillement Dans les costumes de l'solennelle noir, Mais que le pays inconnu, dont la bourne aucun voyageur ne revient, fait jaillir de contagion sur le monde, Et donc la native de la teinte de la résolution, comme le pauvre chat je' l'adage, Est sicklied o'er avec soin, Et tous les nuages qui pesaient o'er nos toits, À cet égard, leurs courants tournent mal, Et perdent le nom d'action. C'est un

consommation très souhaitable. Mais doux, vous, la juste Ophélie: Ope pas ta lourde de marbre et des mâchoires, Mais t'en à un couvent—go!

Eh bien, le vieil homme qu'il aimait ce discours, et il puissant bientôt, il est devenu si il pourrait le faire de premier ordre. Il semblait comme s'il venait de naître pour elle; et quand il avait sa main dans et a été heureux, il était parfaitement belle la façon dont il serait déchirer et déchirer et de rair derrière quand il a été s'éteint.

La première chance que nous avons obtenu le duc, il avait quelques showbills imprimé; et après que, pour deux ou trois jours que nous avons flottait le long, le radeau était un des plus rare quartier animé de la place, pour n'avertissent pas rien, mais le combat à l'épée et à répéter—que le duc l'a appelé—passe tout le temps. Un matin, lorsque nous avons été assez bien l'État de Arkansaw, nous arrivons en vue d'un petit cheval de la ville, dans un grand virage, ce qui nous a lié de près de trois quarts d'un mile au-dessus d'elle, dans la bouche d'un crick qui a été fermé comme un tunnel par les cyprés, et nous tous, mais Jim a pris le canot et est allé là-bas pour voir si il y avait une chance dans ce lieu pour notre spectacle.

Nous avons frappé puissant de la chance; il y allait avoir un cirque là que l'après-midi, et les gens de la campagne commençait déjà à venir, dans toutes sortes de vieux shackly wagons, et sur les chevaux. Le cirque serait de quitter avant la nuit, de sorte que notre spectacle aurait une assez bonne chance. Le duc, il a loué le palais de justice, et nous avons fait le tour et bloqué jusqu'à nos factures. Ils se lisent comme ceci:

Shaksperean Réveil ! ! !

Attraction Merveilleuse! Pour Un Soir Seulement!

La renommée mondiale de l'tragedians, David Garrick les plus Jeunes, de Drury Lane Theatre de Londres, et Edmund Kean, l'aîné, de la Royal Haymarket Theatre, Whitechapel, Pudding Lane, Piccadilly, Londres et le Royal Continental Théâtres, dans leur sublime Shaksperean Spectacle intitulé:

Le Balcon de la Scène de Roméo et Juliette ! ! !

Romeo.....M. Garrick

Juliette.....M. Kean

Aidé par l'ensemble de la force de l'entreprise! De nouveaux costumes, de nouvelles scènes, de nouveaux rendez-vous!

Aussi: La palpitante, magistrale, et à glacer le sang de Large épée  
conflictIn Richard III. ! ! !

Richard III.....M. Garrick  
Richmond.....M. Kean

Aussi: (sur demande spéciale) Hameau de l'Immortel Soliloque ! ! Par L'  
Illustre Kean! Fait par lui de 300 nuits consécutives dans Paris! Pour Un  
Soir Seulement, Sur le compte de l'impératif Européen engagements!

L'Admission de 25 cents; les enfants et les serviteurs, de 10 cents.

Puis nous sommes allés flâner autour de la ville. Les magasins et les maisons était le plus vieux, shackly, séché cadre des préoccupations qui n'avais jamais été peint; ils ont été mis en place trois ou quatre pieds au-dessus du sol sur des échasses, de manière à être hors de portée de l'eau lorsque la rivière était plus-coulé. Les maisons avaient des petits jardins autour d'eux, mais ils ne semblent pas soulever de presque rien en eux, mais jimpson-les mauvaises herbes, et de tournesols, de cendres et de pieux, et de vieux retroussées des bottes et des chaussures, et des morceaux de bouteilles, et de chiffons, et joué-out tinware. Les clôtures a été faite de différents types de planches clouées à des moments différents; et ils se penchaient tous les sens, et avait des portes qui n'a pas generly avoir, mais une charnière—un en cuir. Certains des clôtures avaient été blanchis à un moment ou à un autre, mais le duc a dit que c'était dans Clumbus de temps", comme assez. Il n'y a generly porcs dans le jardin, et tous les magasins le long d'une rue. Ils avaient du blanc intérieur les gens de les conduire à sortir. stores en avant, et les gens de la campagne attelé à leurs chevaux à l'auvent-postes. Il était vide drygoods les cases sous les auvents, et les mocassins se percher sur eux tout au long de la journée, le découpage du bois avec leurs Barlow couteaux; et chawing tabac, et béant et des bâillements et étirements—un

puissant ornery beaucoup. Ils generly avait sur le jaune paille des chapeaux plus large comme un parapluie, mais ne portez pas de pas de veste ni de gilets, ils ont appelé un autre projet de Loi, et Buck, et Hank, et Joe, et Andy, et a parlé paresseux et drawly, et de considérables beaucoup de jurons. Il y avait aussi beaucoup comme l'un mocassin s'accotant contre tous auvent-post, et il a toujours eu ses mains dans ses bitches-poches, sauf quand il a récupéré à prêter un chaw de tabac ou de zéro. Ce qu'un corps a été audience parmi eux tout le temps est:

“Donnez-moi un chaw " v tobacker, Hank.”

“Caïn pas; je hain pas eu, mais un chaw gauche. Demandez Le Projet De Loi.”

Peut-être que le projet de Loi, il lui donne un chaw; peut-être qu'il se trouve et dit qu'il n'en aucun. Certains d'entre eux des sortes de mocassins n'a jamais un sou dans le monde, ni un chaw de tabac de leur propre. Ils reçoivent tous leurs chawing par emprunt; ils disent à un confrère, “je wisht vous avais len moi un chaw, Jack, je jist cette minute donnent Ben Thompson le dernier chaw j'ai eu”—qui est un mensonge assez bien à chaque fois; il ne trompe personne, mais un étranger; mais Jack n'est pas un inconnu, c'est pourquoi il dit:

“VOUS lui donner un chaw, avez-vous? Si votre sœur du chat de la grand-mère. Vous me payer de retour la chaws vous avez awready borry avais off'n moi, Lafe Buckner, alors, je vais vous prêter un ou deux tonne de celui-ci, et de ne pas facturer des frais de retour confier, autre.”

“Eh bien, je NE vous rembourser certains de il wunst.”

“Oui, vous l'avez fait—'bout de six chaws. Vous borry avais store tobacker et remboursé nigger-tête.”

Magasin de tabac est plat plug noir, mais ces boursiers, surtout chaws la feuille naturelle tordu. Lorsqu'ils empruntent un chaw ils n'ont pas generly coupé large avec un couteau, mais le plug entre leurs dents, et ronger avec les dents et tirer sur la fiche avec les mains jusqu'à ce qu'ils obtiennent en deux; puis, parfois, le propriétaire du tabac semble triste quand il est remis en arrière, et dit, sarcastique:

“Ici, donne-moi le CHAW, et vous prenez la BOUGIE.”

Toutes les rues et ruelles était juste de la boue; ils avertissent pas rien d'autre, MAIS la boue de la boue noire comme du goudron et quasiment sur un pied de profondeur à certains endroits, et de deux ou trois pouces de profondeur, dans TOUS les lieux. Les porcs somnoler et grogna autour de everywhere. Vous verriez un trouble de la truie et une portée de cochons



venez lazying le long de la rue et whollop elle-même à droite dans le chemin, où les gens avaient à marcher autour d'elle, et qu'elle avait de s'allonger et fermer ses yeux et de la vague de ses oreilles, tandis que le porc était de traite d'elle, et de regarder comme heureux, comme si elle était sur le salaire. Et très rapidement, vous pouviez entendre un mocassin chanter

à sortir, "Hi! DONC, mon garçon! malade lui, Tige!" et loin de la truie pourrait aller, les crissements de plus horrible, avec un ou deux chiens se balancer à chaque oreille, et trois ou quatre douzaines de plus d'un à venir; et puis, vous verrez toutes les fainéants se lever et de regarder la chose hors de la vue, et de rire à la fête et regarder reconnaissants pour le bruit. Alors qu'ils avaient de s'installer de nouveau jusqu'à il y a un

chien de combat. Il n'y avait pas de quoi réveiller tous les coins, et de faire des heureux partout, comme un chien de combat à moins qu'il risquait de mettre de l'essence de térébenthine sur un chien errant, et de mettre le feu à lui, ou attacher une tin pan

Sur le fleuve avant de maisons sortait plus de la banque, de sa queue et de le voir exécuter lui-même à la mort, et ils était baissée et se pencha, et sur le point de tomber, Les gens avaient déménagé hors d'eux. La banque a été cédé à l'écart sous un angle de

quelques autres, et que le coin était suspendue au-dessus. Les gens vivaient en eux encore, mais c'était dangereux, parce que parfois, une bande de terre large comme une maison de grottes à la fois. Parfois, une bande de territoire d'un quart de mille de profondeur va commencer dans et de la grotte et le long de la grotte le long jusqu'à ce qu'il toutes les grottes dans la

rivière en un été. Tel un de la ville, qui a à être toujours en mouvement de retour, et le dos, et le dos, parce que la rivière est toujours en rangeant il

Le plus proche, il y a eu avant midi le jour le plus épais et plus épais était les chariots et les chevaux dans les rues, et plus à venir tout le temps. Les familles extraites de leurs dîners avec eux dans le pays, et de les consommer dans les wagons. Il y avait beaucoup de whisky à boire, et j'ai vu trois combats. Par et par quelqu'un chante:

"Ici, vient de vieux Boggs!—dans le pays pour ses petits vieux mensuel en état d'ébriété, il s'agit ici, les garçons!"

Tous les mocassins regardé heureux; j'ai cru qu'ils avait l'habitude d'avoir du plaisir de Boggs. L'un d'eux dit:

"Je me demande qui il est-gwyne à chaw cette fois. Si il avait un-chawed tous les hommes, il est ben un-gwyne à chaw dans les derniers vingt ans, il allait avoir beaucoup de réputation maintenant."



en arrière il arrive et s'arrête devant la boutique, en gardant toujours en place. Certains hommes se pressaient autour de lui et a essayé d'obtenir de lui de se taire, mais il ne l'est pas; ils lui ont dit qu'il serait d'une heure quinze minutes, et il

DOIT en aller de la maison—il faut y aller tout de suite. Mais qu'il n'est pas bon. Il cussed loin de toutes ses forces, et avaient envoyé son chapeau vers le bas dans la boue et roulé sur elle, et en peu de temps, il est allé un-qui fait rage en bas de la rue de nouveau, avec ses cheveux gris un volant. Tout le monde qui pourrait obtenir une chance à lui, essayé de leur mieux pour amadouer lui hors de son cheval, de sorte qu'ils pourraient verrouillage de lui

et lui obtenir sobre; mais il avertir de ne pas en haut de la rue, il serait déchirer à nouveau, et de donner à Sherburn un autre de jurer. Par et par quelqu'un dit: "Passer pour sa fille!—rapide, rendez-vous pour sa fille, quelquefois il

pour l'écouter. Si quelqu'un peut le persuader, qu'elle peut."

Si quelqu'un a commencé sur une course. Je marchais dans la rue une des façons et arrêté. Dans les cinq ou dix minutes, voici Boggs encore, mais pas sur son cheval. Il était un-sous le choc face de la rue vers moi, nu-tête, avec un ami sur les deux côtés de lui-holt de ses bras et se hâter de lui le long. Il était calme, et semblait mal à l'aise; et il garde pas la pendaïson en arrière, mais était en train de faire certains de se dépêcher de lui-même. Quelqu'un chante:

"Boggs!"

J'ai regardé plus là pour voir qui l'a dit, et c'est ainsi que le Colonel Sherburn. Il était debout, parfaitement immobile dans la rue, et avait un pistolet soulevées dans sa main droite le but n'est pas elle, mais maintenant avec le canon incliné vers le haut vers le ciel. La même seconde, je vois une jeune fille à venir sur la course, et les deux hommes avec elle. Boggs et les hommes se retourna pour voir qui l'avait appelé, et quand ils voient le pistolet les hommes ont sauté d'un côté, et le pistolet à barillet et descendre lente et stable, à un niveau à la fois des tonneaux armé. Boggs vomit ses deux mains et dit: "O Seigneur, ne tirez pas!" Bang! va le premier coup de feu, et il titube en arrière, de griffer à l'air—bang! passe la seconde, et il tombe en arrière sur le sol, lourd et solide, avec ses bras écartés. La jeune fille hurla et vient se précipiter, et en bas elle se jette sur son père, pleurant et en disant: "Oh, il l'a tué, il l'a tué!" La foule fermé autour d'eux, et les épauettes et coincé l'un de l'autre, avec leurs cous tendus, essayant de voir, et les gens à l'intérieur de la tente

de les pousser en arrière et en criant: “Arrière, arrière! donnez-lui de l'air, de lui donner de l'air!”

Le Colonel Sherburn il jeta son pistolet sur le sol, et se tourna autour sur ses talons et s'en alla.

Ils ont pris Boggs pour un peu de magasin de drogue, la foule se pressant autour de la même, et l'ensemble de la ville suivante, et je me suis précipité et j'ai obtenu une bonne place à la fenêtre, où j'étais près de lui et pouvait les voir. Ils le couchèrent sur le sol et y mettre une grande Bible dans sa tête, et a ouvert un autre et l'étaler sur sa poitrine; mais ils se déchira sa chemise tout d'abord, et j'ai vu où l'une des balles est allé dans. Il a fait une douzaine de longs soupirs, son sein se soulevant la Bible quand il a dessiné dans son souffle, et laisser de nouveau quand il respirait, et après ce qu'il a donné encore; il était mort. Puis ils ont tiré sa fille loin de lui, en criant et en pleurant, et a pris son décolage. Elle avait environ seize ans, et très sucré et doux à regarder, mais c'est affreux pâle et effrayé.

Bien, assez vite toute la ville était là, se tortille et scrouging et à se bousculer pour obtenir à la fenêtre et de regarder, mais les gens qui avaient les lieux à ne pas les abandonner, et les gens derrière leur disait tout le temps, il dit: “maintenant, vous avez regardé assez, vous boursiers; ‘tain pas droit et ‘tain pas juste pour que vous restiez thar tout le temps, et ne jamais donner à la personne une chance; d'autres gens ont leurs droits aussi bien que vous.”

Il y avait beaucoup de jawing de retour, donc j'ai glissé, pensant peut-être qu' il y allait avoir des ennuis. La rue était pleine, et tout le monde était excité. Tout le monde vu que le tournage était de raconter comment c'est arrivé, et il y avait une grande foule emballée autour de chacun de ces boursiers, l'étirement du cou et de l'écoute. Un long, filiforme, un homme, avec des cheveux longs et une grosse fourrure blanche de stovepipe chapeau sur l'arrière de sa tête, et un croche-traitées de la canne, a marqué les endroits sur le terrain où Boggs se trouvait et où Sherburn se tenait, et les personnes suivantes autour de lui d' un endroit à t l'autre et de regarder tout ce qu'il fait, et balançant leurs têtes pour montrer qu'ils ont compris, et de se pencher un peu et se reposer de leurs mains sur leurs cuisses pour regarder lui marquer les endroits sur le sol avec sa canne; puis il se tint bien droite et raide où Sherburn avait résisté, les sourcils froncés et ayant son chapeau de bord vers le bas sur ses yeux, et chanté , “les Boggs!” et puis récupéré sa canne ralentir à un niveau, et dit

“Bang!” décalés vers l’arrière, dit “Bang!” encore une fois, et est tombé à plat sur son dos. Les gens qui avaient vu la chose a dit qu’il a fait, il est parfait; a dit que c’était juste exactement de la façon dont tout cela s’est passé. Alors autant que d’une douzaine de

personnes ont sorti leurs bouteilles et soigné. Dans environ une minute, tout le monde disait elle; si loin, ils sont allés, des fous et des cris, et arraché à la baisse tous les vêtements de la ligne qu’ils viennent de faire la pendaison.

## Chapitre XXII

ILS pullulaient vers Sherburn de la maison, a-coqueluche et la rage comme Injuns, et tout était pour se frayer un chemin ou de se faire renverser et trompé à de la bouillie, et il était terrible à voir. Les enfants était incliné devant de la foule, en criant et en essayant de sortir de la voie; et chaque fenêtre le long de la route était pleine de femmes têtes, et il n’y a nigger les garçons dans tous les arbres, et les mâles et wenches regardant au-dessus de chaque clôture; et

dès que la foule allait se fait presque à eux, ils se briserait et skaddle en arrière, hors de portée. Beaucoup de femmes et de filles était en train de pleurer et de prendre sur plus peur de la mort.

Ils se regroupèrent devant de Sherburn du lattis aussi épais qu’ils pourraient la confiture, et vous ne pouvais pas vous entendre penser pour le bruit. Il était un peu vingt-pied de la cour. Certains chanté de “Déchirure en bas de la clôture! déchirure en bas de la clôture!” Ensuite il y a une raquette de déchirure et à la déchirure et à l’écrasement, et vers le bas, elle va, et le mur de façade de la foule commence à rouler comme une vague.

Il suffit alors de Sherburn étapes sur le toit de son petit porche, avec un fusil à double canon dans sa main, et prend son stand, parfaitement ca suis et délibérée, ne disant pas un mot. La raquette est arrêtée, et l’onde de nouveau aspiré.

Sherburn n’a jamais dit un mot—tout se tenait là, regardant vers le bas. Le silence était terriblement effrayant et mal à l’aise. Sherburn exécuter son œil lente le long de la foule; et là où il a frappé les gens ont essayé un peu hors du regard de lui, mais ils ne le pouvais pas; ils ont laissé tomber leurs yeux, et regarda sournois. Puis très vite, Sherburn sorte de ri, pas agréable, mais le

le genre qui vous fait vous sentir comme quand vous mangez du pain qui a du sable dedans.

Puis il dit, lent et dédaigneux:

“L'idée de VOUS lyncher quelqu'un! Il est amusant. L'idée de vous pensant que vous avez arracher assez de lyncher un HOMME! Parce que vous êtes courageux assez de goudron et de plumes pauvres sans amis fonte de femmes qui viennent ici, n'a que faire de vous pensez que vous avez eu à grain assez pour poser vos mains sur un HOMME? Pourquoi, d'un HOMME de sécurité entre les mains de dix mille de votre genre—aussi longtemps que le jour, et vous n'êtes pas derrière lui.

“Je ne vous connais? Je sais que vous clair est né et a grandi dans le Sud, et j'ai vécu dans le Nord, donc je sais que la moyenne de tous les environs. L'homme moyen est un lâche. Dans le Nord, il permet à quiconque de marcher sur lui qui veut, et va à la maison et prie pour un esprit humble de le supporter. Dans le Sud, un homme à lui tout seul, a arrêté un stade plein d'hommes dans la journée, et volé le lot. Vos journaux vous appeler un brave gens, de sorte que vous ne pense que vous êtes plus courageux que les autres gens alors que vous êtes AUSSI courageux, et pas plus courageux. Pourquoi ne pas votre jurys accrocher des assassins? Parce qu'ils ont peur de l'homme des amis va leur tirer dans le dos, dans le noir et c'est exactement ce qu'ils allaient faire.

“Donc, ils ont toujours l'acquitter; et puis un HOMME va dans la nuit, avec une centaine masqué lâches à son dos et lynches le coquin. Votre erreur est que vous n'avez pas amener un homme avec vous; c'est une erreur, et l'autre est que vous n'êtes pas venu dans l'obscurité et récupérer vos masques. Que vous a apporté PARTIE d'un homme—Buck Harkness, il y a—et si tu n'avais pas a lui de vous lancer, vous souhaitez une prise en soufflant.

“Tu ne voulais pas venir. L'homme moyen n'aime pas la difficulté et le danger. VOUS n'aimez pas la difficulté et le danger. Mais si seulement la MOITIÉ d'un homme—

comme Buck Harkness, il crie " Lynch lui! lynch lui!", vous avez peur de revenir en arrière—peur vous allez être trouvé à être ce que vous êtes—LÂCHES—et ainsi de vous élever un cri, et accrochez vous bien sur qu'un demi-homme manteau à queue, et viennent rage jusqu'ici, prestation de serment à ce que des grandes choses que vous allez faire. Le pitifulest chose est une foule; c'est ce que l'armée est—une foule; ils ne se battent pas avec un courage qui naît en eux, mais avec le courage qui est emprunté à partir de leur masse, et de leurs agents. Mais une foule sans HOMME à la tête de c'est SOUS pitifulness.

Maintenant, la chose à faire pour VOUS est l'affaissement de vos queues et rentrer à la maison et ramper dans un trou. Si un véritable lynchage va être fait, il sera fait dans l'obscurité, le Sud de mode; et quand ils viennent, ils vont porter leurs masques, et chercher un HOMME le long. Maintenant, LAISSEZ—le et prenez votre moitié un homme avec vous”—jeter son arme dans son bras gauche et d'armement il quand il dit cela.

La foule lavé retour soudaine, puis a battu tous les à part, et est allé arracher tous les sens, et Buck Harkness il à talons après eux, à la recherche tolérable à bas prix. J'ai pu un séjourné, si je le voulais, mais je ne voulais pas de.

Je suis allé au cirque et somnoler autour de l'arrière jusqu'à la vigie passèrent, et puis plongé dans sous la tente. J'ai eu mes vingt-dollar en or de la pièce et de quelques autres de l'argent, mais je m'attends j'ai mieux de la sauver, car il n'y a pas dire combien de temps vous allez avoir besoin d'elle, loin de la maison et parmi les étrangers de cette façon. Vous ne pouvez pas être trop prudent. Je ne suis pas opposé à dépenser de l'argent sur les cirques quand il n'y a pas d'autre moyen, mais là n'est pas la peine de PERDRE sur eux.

C'était un vrai tyran de cirque. C'était la splendide de vue que ne l'a jamais été, quand ils viennent tous de l'équitation dans la, deux à deux, un monsieur et une dame, côté par côté, les hommes dans leurs tiroirs et un maillot de corps, et pas de chaussures, ni étriers, et pour le repos de leurs mains sur leurs cuisses facile et confortable — il doit y avoir un été de vingt—et chaque dame avec un joli teint, et parfaitement belle, et en regardant comme un gang de réel, assurez-vous-assez reines, habillé dans des vêtements qui coûtent des millions de dollars, et juste parsemée de diamants. C'était un moment fort beau; je n'ai jamais vu quelque chose d'aussi beau. Et puis, un par un, ils se leva et se tint là, et se rendit d'un tissage autour de l'anneau si doux et ondulés et gracieux, les hommes à la recherche jamais si grand et spacieux, et de la droite, avec leurs têtes de pompage et de l'écémage, le long, là-haut sous la tente de toit, et chaque dame rose-feuilles de robe de battement doux et soyeux autour de ses hanches, et qu'elle cherche comme la plupart des plus beau parasol.

Et puis de plus en plus vite, ils sont allés, tous de la danse, d'abord un pied en l'air et puis les autres, les chevaux se penchant de plus en plus, et le maître de piste va rond et rond le centre-perche, la fissuration son fouet et en criant “Salut!—bonjour!” et le clown racontent des blagues derrière lui;

et par et par toutes les mains lâché les rênes, et chaque femme a mis ses doigts sur ses hanches et à chaque gentleman croisa les bras, et puis, la façon dont les chevaux ne se pencher par-dessus et bosse eux-mêmes! Et donc, l'un après l'autre, ils ont tous sauté hors dans le ring, et fait le plus doux de proue j'ai jamais vu, et puis couraient, et tout le monde battit des mains et suis allé juste au sujet de sauvagement.

Eh bien, tout le cirque qu'il a fait la plupart des choses étonnantes; et tout le temps que clown continué ainsi le plus tué les gens. Le maître de piste ne pourrait jamais dire un mot de lui, mais il était de retour chez lui, rapide comme un clin d'œil avec les choses les plus drôles un corps n'a jamais dit; et comment il a jamais

PU penser à de si nombreuses et si soudaine et si pat, est ce que je ne pouvais pas noway comprendre. Pourquoi, je ne pouvais pas pensé à eux en un an. Et par et par un homme ivre essayé de monter dans le ring—a dit qu'il voulait monter; dit qu'il peut rouler aussi bien que n'importe qui qui a jamais été. Ils ont soutenu et a essayé de garder de lui, mais il ne l'écoute pas, et tout le spectacle en venir à un arrêt. Puis, les gens commencé à crier à lui et vous moquer de lui, et qui le rendait fou, et il a commencé à déchirer et à la déchirure; de sorte que émurent le peuple, et beaucoup d'hommes commencé à pile vers le bas, des bancs et essaïmer vers le ring, disant, "l'assommer! jeter de lui!" et une ou deux femmes commencé à crier. Alors, le monsieur loyal, il a fait un petit discours, et a déclaré qu'il espérait, il ne serait pas aucune perturbation, et si l'homme promesse qu'il ne serait pas ne pas faire plus de mal qu'il ne le laisser rouler si il pensait qu'il pouvait rester sur le cheval. Donc tout le monde a ri et a dit tout droit, et l'homme a sur. La minute qu'il était sur le cheval commencé à déchirer et déchirer et de sauter et de s'ébattent autour, avec deux de cirque hommes suspendus sur sa bride à essayer de le retenir, et l'ivrogne homme accroché à son cou, et ses talons de voler dans l'air, chaque saut, et toute la foule de gens debout en criant et en riant, et des larmes roulèrent sur. Et enfin, bien sûr, tout le cirque, les hommes pouvaient faire, le cheval s'est déchaîné, et de loin, il ressemblait à la nation, tour et tour du ring, avec qui sot en fixant sur lui et suspendu à son cou, avec d'abord une jambe suspendre la plupart de la terre sur un côté, puis de t de l'autre un sur t de l'autre coté, et les gens tout simplement fou. Il avertir pas drôle pour moi, bien que j'ai été tout à trembler de voir son danger. Mais très vite, il a lutté jusqu'astraddle et saisit la bride, a-sous le choc de cette façon et que;



et la minute d'après, il a vu le jour et a lâché la bride, et se tint! et le cheval un cours comme une maison en feu aussi. Il est resté là-haut, un voile autour aussi facile et confortable que si il garde de ne jamais bu de sa vie, et puis il a commencé à retirer ses vêtements et de la fronde eux. Il a mis en eux tellement épais qu'ils bouchent l'air, et tout à fait, il a mis dix-sept costumes. Et puis, il était là, mince et beau, et habillée de la gaudiest et belles-vous jamais vu, et il a allumé dans le cheval de son fouet et le fit assez hum—et enfin sauté hors, et a fait son arc et dansé au large de l'dressing-room, et tout le monde a-hurlant de plaisir et d'étonnement.

Puis le maître de piste il voir comment il avait été dupe, et il ÉTAIT le plus en difficulté de ringmaster jamais vous voir, je pense. Pourquoi, il a été l'un de ses propres hommes! Il s'était levé cette blague tout de son propre chef, et ne les laissez jamais à personne. Eh bien, je me sentais un peu penaud assez d'être pris dans l'affirmative, mais j'aurais pas

été dans ce barnum de la place, pas pour un millier de dollars. Je ne sais pas; il y a peut être bullier cirques que ce que l'on a été, mais je n'ai jamais frappé encore. De toute façon, c'était beaucoup assez bon pour MOI; et partout où je courir à travers elle, il peut avoir tous MES personnalisé à chaque fois.

En bien, cette nuit nous avons eu NOTRE spectacle, mais ce n'avertissent pas seulement d'environ

douze personnes là—juste assez pour payer les dépenses. Et ils riaient tous les temps, et que fait le duc mad; et tout le monde à gauche, de toute façon, avant le spectacle était terminé, mais un garçon qui était endormi. Donc, le duc dit ces Arkansaw lunkheads n'arrivait pas à Shakespeare; ce qu' ils voulaient était faible comédie—et peut-être quelque chose de ruther pire que faible comédie, il en a compté. Il a dit qu'il pourrait la taille de leur style. Alors, la prochaine matin, il a obtenu quelques grandes feuilles de papier d'emballage et de certains de la peinture noire,

et dessiné quelques feuillets, et collées dans tout le village.

Les factures dit:

A LA COUR DE LA MAISON! POUR 3 NUITS SEULEMENT!

La Renommée Mondiale Tragedians DAVID GARRICK L'  
Les plus JEUNES! ET EDMUND KEAN, L'AÎNÉ! De Londres et de  
Continental Théâtres, Dans leur Palpitante de la Tragédie du ROI  
CAMELEOPARD, OU LE ROYAL NONESUCH ! ! !

Ensuite, en bas était le poste le plus important de tous, qui dit:

LADIES ET LES ENFANTS NON ADMIS.

“Là-bas”, dit-il, “si cette ligne ne pas les récupérer, je ne sais pas Arkansaw!”

**Chapitre XXIII**

Eh BIEN, toute la journée, lui et le roi était dur, gréement en place d'une scène et d'un rideau et d'une rangée de bougies pour la rampe; et cette nuit-là, la maison était de la confiture plein d'hommes en un rien de temps. Lorsque le lieu n'a pas pu résister non plus, le

duc il a quitté la tendance de la porte et est allé vers l'arrière et venir sur la scène et se leva, avant que le rideau et a fait un petit discours, et fait l'éloge de cette tragédie, et a dit qu'il était le plus thrillingest un qui ait jamais été; et donc il est allé sur un-de vantardise à propos de la tragédie, et sur Edmund Kean, l'Aîné, qui devait jouer le principal rôle principal dans celle-ci; et au dernier, lorsqu'il avait obtenu les attentes de chacun assez haut, il a roulé jusqu'le rideau, et la minute d'après, le roi a-caracolant sur toutes les pattes, nu, et il a été peint partout, anneau strié-andstriped, toutes sortes de couleurs, comme le splendide comme un arc-en-ciel. Et—mais jamais l'esprit le reste de sa tenue; c'était la folie, mais c'était affreux drôle. Les personnes les plus tué de rire d'eux-mêmes; et quand le roi a fait capering et capered off derrière les coulisses, ils éclataient de rire et ont applaudi et ont pris d'assaut et haw-hawed jusqu'à ce qu'il vienne en arrière et fait encore, et après qu'ils ont fait de lui le faire une autre fois. Eh bien, il ferait une vache rire de voir la brille ce vieil idiot de coupe.

Puis le duc il laisse le rideau vers le bas, et s'incline devant le peuple, et dit la grande tragédie sera effectué seulement deux nuits de plus, sur les comptes de l'appuyant sur des missions de Londres, où les sièges est tous vendus déjà dans Drury Lane; puis il leur fait un autre arc, et dit que s'il a réussi à leur plaire et instruire, il va être profondément obleeged si ils vont en parler à leurs amis et leur demander de venir le voir.

Une vingtaine de personnes chante:

“Quoi, est-il plus? Est-ce TOUT?”

Le duc dit oui. Ensuite, il y a un beau temps. Tout le monde chante,

“Vendu!” et se leva de fou, et en a-pour le stade et leur

tragedians. Mais une grosse amende à la recherche de l'homme saute sur un banc et s'écrie:

“Accrochez-vous! Juste un mot, messieurs.” Ils se sont arrêtés pour écouter. “Nous sommes vendus—puissant mal vendu. Mais nous ne voulons pas être la risée de toute cette ville, je pense, et vous n'entendrez jamais le dernier de cette chose aussi longtemps que

nous vivons. PAS de. Ce que nous voulons, c'est de sortir d'ici, de calme, et de parler de ce spectacle

, et de vendre le RESTE de la ville! Ensuite, nous allons tous dans le même bateau.

N'est pas que de bon sens?” (“Vous parie que c'est!—le jedge est de droite!” tout le monde chante.) “Bon, alors, pas un mot à propos de tout vendre. Aller le long de la maison

L'endemain, vous ne pouviez pas ne rien entendre autour de cette ville, mais comment et de le conseiller à tout le monde de venir voir la tragédie.” Splendide ce spectacle a été. La maison était bloquée de nouveau dans la nuit, et nous avons vendu

cette foule de la même façon. Quand moi et le roi et le duc arrivé à la maison

pour le radeau nous avons tous eu un souper; et, vers minuit, ils ont fait

Jim et moi, à revenir à son sort et flotteur en bas au milieu de la rivière, et

la chercher et cacher son environ deux milles au dessous de la ville.

La troisième nuit, la maison était bourrée de nouveau—et ils avertissent pas les nouveaux-venus cette fois, mais les gens qui étaient au salon, les deux autres nuits. Je tenais par le duc à la porte, et je vois que tout homme qui est allé en avait dans ses poches bombé, ou quelque chose d'étouffé sous son manteau et je le vois avertir pas de parfumerie, ni, non pas par une longue vue. J'ai senti malade œufs par le canon, et pourri de choux, et de telles choses; et si je sais que les signes d'un chat mort, d'être autour, et je parie que je fais, il n'y a soixante-quatre d'entre eux sont allés dans. J'ai poussé là-bas pendant une minute, mais c'était trop diverses pour moi; je ne pouvais pas le supporter. Ainsi, lorsque le lieu ne pouvait pas tenir plus d'habitants que le duc lui donner un camarade d'un quart, et lui a dit de la tendance de la porte pour lui une minute, puis il a commencé autour de la porte de la scène, je après lui; mais, à la minute même où nous avons tourné le coin et était dans le noir, il dit:

“Marcher vite maintenant jusqu'à ce que vous obtenez loin de la maison, et puis shin pour le radeau comme les dickens était après vous!”

Je l'ai fait, et il fait la même chose. Nous avons frappé le radeau, dans le même temps, et en moins de deux secondes, nous a glisse vers le bas des flux, de noir et

encore, et de la bordure vers le milieu de la rivière, personne ne dire un mot. J'ai compté le pauvre roi était pour un beau moment de avec les spectateurs, mais rien de la sorte; bientôt il rampe sous le wigwam, et dit:

“Eh bien, comment le vieux chose de pan cette fois-ci, le duc?” Il n'avait pas été jusqu'-ville à tous.

Nous n'avons jamais montré un peu jusqu'à ce que nous était d'environ dix mille du village. Puis on a allumé et a eu un souper, et le roi et le duc assez ri de leurs os en vrac sur la façon dont ils avaient servi leur peuple. Le duc dit:

“Les néophytes, flatheads! Je savais que la première maison permettrait de garder la maman et de laisser le reste de la ville obtenir cordée; et je savais qu'ils avaient mis pour nous la troisième nuit, et pensez que c'est LEUR tour maintenant. Eh bien, c'EST à leur tour, et je voudrais donner quelque chose de savoir combien ils avaient de prendre pour elle. Je VOUDRAIS juste savoir comment ils le mettent dans leur opportunité. Ils peuvent le transformer en un pique-nique si ils veulent, ils apporté beaucoup dispositions.”  
Le rapscallions a pris dans les quatre cent soixante-cinq dollars dans que trois nuits. Je ne vois jamais de l'argent transporté dans le wagon-charger comme ça avant. Par et par, quand ils était endormi ronflement, Jim dit:

“N'est-ce pas s'prise vous de façon dem rois exerce, Huck?”

“Non,” j'ai dit, “il n'a pas.”

“Pourquoi n'est-ce pas, Huck?”

“Eh bien, il ne le fait pas, parce que c'est dans la race. Je pense qu'ils sont tous pareils,”

“Mais, Huck, dese rois o' ourn est reglar rapscallions; dat jist ce dey est; dey est reglar rapscallions.”

“Eh bien, c'est ce que je suis a-dire; tous les rois, est principalement rapscallions, comme la fourrure que je peux faire.”

“Est dat alors?”

“Vous lire à leur sujet une fois, vous le verrez. Regardez Henry Huit; ce n' 'e s dimanche Surintendant de l'école pour LUI. Et regardez Charles Second, et Louis Quatorze, et de Louis Quinze, et James Deuxième, et Edward Deuxième, et Richard Troisième et quarante plus; d'ailleurs, tous ceux Saxon heptarchies que ripper autour de sorte que dans les temps anciens, et de soulever de Caïn. Ma, vous devriez voir d'anciennes Henry le Huit ans quand il était en fleur. Il ÉTAIT une fleur. Il a utilisé pour épouser une nouvelle femme chaque jour, et hacher

her head next morning. And he would do it just as indifferent as if he was ordering up eggs. ‘Fetch up Nell Gwynn,’ he says. They fetch her up. Next morning, ‘Chop off her head!’ And they chop it off. ‘Fetch up Jane Shore,’ he says; and up she comes, Next morning, ‘Chop off her head’—and they chop it off. ‘Ring up Fair Rosamun.’ Fair Rosamun answers the bell. Next morning, ‘Chop off her head.’ And he made every one of them tell him a tale every night; and he kept that up till he had hogged a thousand and one tales that way, and then he put them all in a book, and called it Domesday Book—which was a good name and stated the case. You don’t know kings, Jim, but I know them; and this old rip of ourn is one of the cleanest I’ve struck in history. Well, Henry he takes a notion he wants to get up some trouble with this country. How does he go at it—give notice?—give the country a show? No. All of a sudden he heaves all the tea in Boston Harbor overboard, and whacks out a declaration of independence, and dares them to come on. That was HIS style—he never give anybody a chance. He had suspicions of his father, the Duke of Wellington. Well, what did he do? Ask him to show up? No—drownded him in a butt of mamsey, like a cat. S’pose people left money laying around where he was—what did he do? He collared it. S’pose he contracted to do a thing, and you paid him, and didn’t set down there and see that he done it—what did he do? He always done the other thing. S’pose he opened his mouth—what then? If he didn’t shut it up powerful quick he’d lose a lie every time. That’s the kind of a bug Henry was; and if we’d a had him along ‘stead of our kings he’d a fooled that town a heap worse than ourn done. I don’t say that ourn is lambs, because they ain’t, when you come right down to the cold facts; but they ain’t nothing to THAT old ram, anyway. All I say is, kings is kings, and you got to make allowances. Take them all around, they’re a mighty ornery lot. It’s the way they’re raised.”

“But dis one do SMELL so like de nation, Huck.”

“Well, they all do, Jim. We can’t help the way a king smells; history don’t tell no way.”

“Now de duke, he’s a tolerble likely man in some ways.”

“Yes, a duke’s different. But not very different. This one’s a middling hard lot for a duke. When he’s drunk there ain’t no near-sighted man could tell him from a king.”

“Well, anyways, I doan’ hanker for no mo’ un um, Huck. Dese is all I kin stan’.”

“It’s the way I feel, too, Jim. But we’ve got them on our hands, and we got to remember what they are, and make allowances. Sometimes I wish we could hear of a country that’s out of kings.”

What was the use to tell Jim these warn’t real kings and dukes? It wouldn’t a done no good; and, besides, it was just as I said: you couldn’t tell them from the real kind.

I went to sleep, and Jim didn’t call me when it was my turn. He often done that. When I waked up just at daybreak he was sitting there with his head down betwixt his knees, moaning and mourning to himself. I didn’t take notice nor let on. I knowed what it was about. He was thinking about his wife and his children, away up yonder, and he was low and homesick; because he hadn’t ever been away from home before in his life; and I do believe he cared just as much for his people as white folks does for their’n. It don’t seem natural, but I reckon it’s so. He was often moaning and mourning that way nights, when he judged I was asleep, and saying, “Po’ little ‘Lizabeth! po’ little Johnny! it’s mighty hard; I spec’ I ain’t ever gwyne to see you no mo’, no mo’!” He was a mighty good nigger, Jim was.

But this time I somehow got to talking to him about his wife and young ones; and by and by he says:

“What makes me feel so bad dis time ‘uz bekase I hear sumpn over yonder on de bank like a whack, er a slam, while ago, en it mine me er de time I treat my little ‘Lizabeth so ornery. She warn’t on’y ‘bout fo’ year ole, en she tuck de sk’yarlet fever, en had a powful rough spell; but she got well, en one day she was a-stannin’ aroun’, en I says to her, I says:

“‘Shet de do’.”

“She never done it; jis’ stood dah, kiner smilin’ up at me. It make me mad; en I says agin, mighty loud, I says:

“‘Doan’ you hear me? Shet de do’!”

“She jis stood de same way, kiner smilin’ up. I was a-bilin’! I says:

“‘I lay I MAKE you mine!’

“En wid dat I fetch’ her a slap side de head dat sont her a-sprawlin’. Den I went into de yuther room, en ‘uz gone ‘bout ten minutes; en when I come back dah was dat do’ a-stannin’ open YIT, en dat chile stannin’ mos’ right in it, a-lookin’ down and mournin’, en de tears runnin’ down. My, but I WUZ mad! I was a-gwyne for de chile, but jis’ den—it was a do’ dat open innerds—jis’ den, ‘long come de wind en slam it to, behine de chile, ker-BLAM!—en my lan’, de chile never move’! My breff mos’ hop outer me; en I feel so—so—I doan’ know HOW I feel. I crope out, all a-tremblin’, en crope aroun’ en open de do’ easy en slow, en poke my head in behine de chile, sof’ en still, en all uv a sudden I says POW! jis’ as loud as I could yell. SHE NEVER BUDGE! Oh, Huck, I bust out a-cryin’ en grab her up in my arms, en say, ‘Oh, de po’ little thing! De Lord God Amighty fogive po’ ole Jim, kaze he never gwyne to fogive hisself as long’s he live!’ Oh, she was plumb deef en dumb, Huck, plumb deef en dumb—en I’d ben a-treat’n her so!”

## Chapter XXIV

NEXT day, towards night, we laid up under a little willow towhead out in the middle, where there was a village on each side of the river, and the duke and the king begun to lay out a plan for working them towns. Jim he spoke to the duke, and said he hoped it wouldn’t take but a few hours, because it got mighty heavy and tiresome to him when he had to lay all day in the wigwam tied with the rope. You see, when we left him all alone we had to tie him, because if anybody happened on to him all by himself and not tied it wouldn’t look much like he was a runaway nigger, you know. So the duke said it WAS kind of hard to have to lay roped all day, and he’d cipher out some way to get around it.

He was uncommon bright, the duke was, and he soon struck it. He dressed Jim up in King Lear’s outfit—it was a long curtain-calico gown, and a white horse-hair wig and whiskers; and then he took his theater paint and painted Jim’s face and hands and ears and neck all over a dead, dull, solid blue, like a man that’s been drowned nine days. Blamed if he

warn't the horriblemest looking outrage I ever see. Then the duke took and wrote out a sign on a shingle so:

Sick Arab—but harmless when not out of his head.

And he nailed that shingle to a lath, and stood the lath up four or five foot in front of the wigwam. Jim was satisfied. He said it was a sight better than lying tied a couple of years every day, and trembling all over every time there was a sound. The duke told him to make himself free and easy, and if anybody ever come meddling around, he must hop out of the wigwam, and carry on a little, and fetch a howl or two like a wild beast, and he reckoned they would light out and leave him alone. Which was sound enough judgment; but you take the average man, and he wouldn't wait for him to howl. Why, he didn't only look like he was dead, he looked considerable more than that.

These rapscallions wanted to try the Nonesuch again, because there was so much money in it, but they judged it wouldn't be safe, because maybe the news might a worked along down by this time. They couldn't hit no project that suited exactly; so at last the duke said he reckoned he'd lay off and work his brains an hour or two and see if he couldn't put up something on the Arkansaw village; and the king he allowed he would drop over to t'other village without any plan, but just trust in Providence to lead him the profitable way—meaning the devil, I reckon. We had all bought store clothes where we stopped last; and now the king put his'n on, and he told me to put mine on. I done it, of course. The king's duds was all black, and he did look real swell and starchy. I never knowed how clothes could change a body before. Why, before, he looked like the orneriest old rip that ever was; but now, when he'd take off his new white beaver and make a bow and do a smile, he looked that grand and good and pious that you'd say he had walked right out of the ark, and maybe was old Leviticus himself. Jim cleaned up the canoe, and I got my paddle ready. There was a big steamboat laying at the shore away up under the point, about three mile above the town—been there a couple of hours, taking on freight. Says the king:

“Seein' how I'm dressed, I reckon maybe I better arrive down from St. Louis or Cincinnati, or some other big place. Go for the steamboat, Huckleberry; we'll come down to the village on her.”



I didn't have to be ordered twice to go and take a steamboat ride. I fetched the shore a half a mile above the village, and then went scooting along the bluff bank in the easy water. Pretty soon we come to a nice innocent-looking young country jake setting on a log swabbing the sweat off of his face, for it was powerful warm weather; and he had a couple of big carpet-bags by him.

"Run her nose in shore," says the king. I done it. "Wher' you bound for, young man?"

"For the steamboat; going to Orleans."

"Git aboard," says the king. "Hold on a minute, my servant 'll he'p you with them bags. Jump out and he'p the gentleman, Adolphus"—meaning me, I see.

I done so, and then we all three started on again. The young chap was mighty thankful; said it was tough work toting his baggage such weather. He asked the king where he was going, and the king told him he'd come down the river and landed at the other village this morning, and now he was going up a few mile to see an old friend on a farm up there. The young fellow says:

"When I first see you I says to myself, 'It's Mr. Wilks, sure, and he come mighty near getting here in time.' But then I says again, 'No, I reckon it ain't him, or else he wouldn't be paddling up the river.' You AIN'T him, are you?"

"No, my name's Blodgett—Elexander Blodgett—REVEREND Elexander Blodgett, I s'pose I must say, as I'm one o' the Lord's poor servants. But still I'm jist as able to be sorry for Mr. Wilks for not arriving in time, all the same, if he's missed anything by it—which I hope he hasn't."

"Well, he don't miss any property by it, because he'll get that all right; but he's missed seeing his brother Peter die—which he mayn't mind, nobody can tell as to that—but his brother would a give anything in this world to see HIM before he died; never talked about nothing else all these three weeks; hadn't seen him since they was boys together—and hadn't ever seen his brother William at all—that's the deaf and dumb one—William ain't more than thirty or thirty-five. Peter and George were the only ones that come out here; George was the married brother;

him and his wife both died last year. Harvey and William's the only ones that's left now; and, as I was saying, they haven't got here in time."

"Did anybody send 'em word?"

"Oh, yes; a month or two ago, when Peter was first took; because Peter said then that he sorter felt like he warn't going to get well this time. You see, he was pretty old, and George's g'yirls was too young to be much company for him, except Mary Jane, the red-headed one; and so he was kinder lonesome after George and his wife died, and didn't seem to care much to live. He most desperately wanted to see Harvey—and William, too, for that matter—because he was one of them kind that can't bear to make a will. He left a letter behind for Harvey, and said he'd told in it where his money was hid, and how he wanted the rest of the property divided up so George's g'yirls would be all right—for George didn't leave nothing. And that letter was all they could get him to put a pen to."

"Why do you reckon Harvey don't come? Wher' does he live?"

"Oh, he lives in England—Sheffield—preaches there—hasn't ever been in this country. He hasn't had any too much time—and besides he mightn't a got the letter at all, you know."

"Too bad, too bad he couldn't a lived to see his brothers, poor soul. You going to Orleans, you say?"

"Yes, but that ain't only a part of it. I'm going in a ship, next Wednesday, for Ryo Janeero, where my uncle lives."

"It's a pretty long journey. But it'll be lovely; wisht I was a-going. Is Mary Jane the oldest? How old is the others?"

"Mary Jane's nineteen, Susan's fifteen, and Joanna's about fourteen—that's the one that gives herself to good works and has a hare-lip."

"Poor things! to be left alone in the cold world so."

"Well, they could be worse off. Old Peter had friends, and they ain't going to let them come to no harm. There's Hobson, the Babtis' preacher; and Deacon Lot Hovey, and Ben Rucker, and Abner Shackelford, and Levi Bell, the lawyer; and Dr. Robinson, and their wives, and the widow Bartley, and—well, there's a lot of them; but these are the ones that Peter was thickest with, and used to write about

sometimes, when he wrote home; so Harvey ‘Il know where to look for friends when he gets here.”

Well, the old man went on asking questions till he just fairly emptied that young fellow. Blamed if he didn’t inquire about everybody and everything in that blessed town, and all about the Wilkses; and about Peter’s business—which was a tanner; and about George’s—which was a carpenter; and about Harvey’s—which was a dissenting minister; and so on, and so on. Then he says:

“What did you want to walk all the way up to the steamboat for?”

“Because she’s a big Orleans boat, and I was afeard she mightn’t stop there. When they’re deep they won’t stop for a hail. A Cincinnati boat will, but this is a St. Louis one.”

“Was Peter Wilks well off?”

“Oh, yes, pretty well off. He had houses and land, and it’s reckoned he left three or four thousand in cash hid up som’ers.”

“When did you say he died?”

“I didn’t say, but it was last night.”

“Funeral to-morrow, likely?”

“Yes, ‘bout the middle of the day.”

“Well, it’s all terrible sad; but we’ve all got to go, one time or another. So what we want to do is to be prepared; then we’re all right.”

“Yes, sir, it’s the best way. Ma used to always say that.”

When we struck the boat she was about done loading, and pretty soon she got off. The king never said nothing about going aboard, so I lost my ride, after all. When the boat was gone the king made me paddle up another mile to a lonesome place, and then he got ashore and says:

“Now hustle back, right off, and fetch the duke up here, and the new carpet-bags. And if he’s gone over to t’other side, go over there and git him. And tell him to git himself up regardless. Shove along, now.”

I see what HE was up to; but I never said nothing, of course. When I got back with the duke we hid the canoe, and then they set down on a log, and the king told him everything, just like the young fellow had said it—every last word of it. And all the time he was a-doing it he tried to talk like an Englishman; and he done it pretty well, too, for a slouch. I

can't imitate him, and so I ain't a-going to try to; but he really done it pretty good. Then he says:

"How are you on the deaf and dumb, Bilgewater?"

The duke said, leave him alone for that; said he had played a deaf and dumb person on the histrionic boards. So then they waited for a steamboat.

About the middle of the afternoon a couple of little boats come along, but they didn't come from high enough up the river; but at last there was a big one, and they hailed her. She sent out her yawl, and we went aboard, and she was from Cincinnati; and when they found we only wanted to go four or five mile they was booming mad, and gave us a cussing, and said they wouldn't land us. But the king was ca'm. He says:

"If gentlemen kin afford to pay a dollar a mile apiece to be took on and put off in a yawl, a steamboat kin afford to carry 'em, can't it?"

So they softened down and said it was all right; and when we got to the village they yawled us ashore. About two dozen men flocked down when they see the yawl a-coming, and when the king says:

"Kin any of you gentlemen tell me wher' Mr. Peter Wilks lives?" they give a glance at one another, and nodded their heads, as much as to say, "What d' I tell you?" Then one of them says, kind of soft and gentle:

"I'm sorry sir, but the best we can do is to tell you where he DID live yesterday evening."

Sudden as winking the ornery old cretur went an to smash, and fell up against the man, and put his chin on his shoulder, and cried down his back, and says:

"Alas, alas, our poor brother—gone, and we never got to see him; oh, it's too, too hard!"

Then he turns around, blubbering, and makes a lot of idiotic signs to the duke on his hands, and blamed if he didn't drop a carpet-bag and bust out a-crying. If they warn't the beatenest lot, them two frauds, that ever I struck.

Well, the men gathered around and sympathized with them, and said all sorts of kind things to them, and carried their carpet-bags up the hill for them, and let them lean on them and cry, and told the king all about his brother's last moments, and the king he told it all over again on his

hands to the duke, and both of them took on about that dead tanner like they'd lost the twelve disciples. Well, if ever I struck anything like it, I'm a nigger. It was enough to make a body ashamed of the human race.

## Chapter XXV

THE news was all over town in two minutes, and you could see the people tearing down on the run from every which way, some of them putting on their coats as they come. Pretty soon we was in the middle of a crowd, and the noise of the tramping was like a soldier march. The windows and dooryards was full; and every minute somebody would say, over a fence:

“Is it THEM?”

And somebody trotting along with the gang would answer back and say:

“You bet it is.”

When we got to the house the street in front of it was packed, and the three girls was standing in the door. Mary Jane WAS red-headed, but that don't make no difference, she was most awful beautiful, and her face and her eyes was all lit up like glory, she was so glad her uncles was come. The king he spread his arms, and Mary Jane she jumped for them, and the hare-lip jumped for the duke, and there they HAD it! Everybody most, leastways women, cried for joy to see them meet again at last and have such good times.

Then the king he hunched the duke private—I see him do it—and then he looked around and see the coffin, over in the corner on two chairs; so then him and the duke, with a hand across each other's shoulder, and t'other hand to their eyes, walked slow and solemn over there, everybody dropping back to give them room, and all the talk and noise stopping, people saying “Sh!” and all the men taking their hats off and drooping their heads, so you could a heard a pin fall. And when they got there they bent over and looked in the coffin, and took one sight, and then they bust out a-crying so you could a heard them to Orleans, most; and then they put their arms around each other's necks, and hung their chins over each other's shoulders; and then for three minutes, or maybe

four, I never see two men leak the way they done. And, mind you, everybody was doing the same; and the place was that damp I never see anything like it. Then one of them got on one side of the coffin, and t'other on t'other side, and they kneeled down and rested their foreheads on the coffin, and let on to pray all to themselves. Well, when it come to that it worked the crowd like you never see anything like it, and everybody broke down and went to sobbing right out loud—the poor girls, too; and every woman, nearly, went up to the girls, without saying a word, and kissed them, solemn, on the forehead, and then put their hand on their head, and looked up towards the sky, with the tears running down, and then busted out and went off sobbing and swabbing, and give the next woman a show. I never see anything so disgusting.

Well, by and by the king he gets up and comes forward a little, and works himself up and slobbers out a speech, all full of tears and flapdoodle about its being a sore trial for him and his poor brother to lose the diseased, and to miss seeing diseased alive after the long journey of four thousand mile, but it's a trial that's sweetened and sanctified to us by this dear sympathy and these holy tears, and so he thanks them out of his heart and out of his brother's heart, because out of their mouths they can't, words being too weak and cold, and all that kind of rot and slush, till it was just sickening; and then he blubbers out a pious goody-goody Amen, and turns himself loose and goes to crying fit to bust.

And the minute the words were out of his mouth somebody over in the crowd struck up the doxolojer, and everybody joined in with all their might, and it just warmed you up and made you feel as good as church letting out. Music is a good thing; and after all that soul-butter and hogwash I never see it freshen up things so, and sound so honest and bully.

Then the king begins to work his jaw again, and says how him and his nieces would be glad if a few of the main principal friends of the family would take supper here with them this evening, and help set up with the ashes of the diseased; and says if his poor brother laying yonder could speak he knows who he would name, for they was names that was very dear to him, and mentioned often in his letters; and so he will name the same, to wit, as follows, vizz.:—Rev. Mr. Hobson, and Deacon Lot

Hovey, and Mr. Ben Rucker, and Abner Shackelford, and Levi Bell, and Dr. Robinson, and their wives, and the widow Bartley.

Rev. Hobson and Dr. Robinson was down to the end of the town a-hunting together—that is, I mean the doctor was shipping a sick man to t’other world, and the preacher was pinting him right. Lawyer Bell was away up to Louisville on business. But the rest was on hand, and so they all come and shook hands with the king and thanked him and talked to him; and then they shook hands with the duke and didn’t say nothing, but just kept a-smiling and bobbing their heads like a passel of sapheads whilst he made all sorts of signs with his hands and said “Goo-goo—goo-goo-goo” all the time, like a baby that can’t talk.

So the king he blattered along, and managed to inquire about pretty much everybody and dog in town, by his name, and mentioned all sorts of little things that happened one time or another in the town, or to George’s family, or to Peter. And he always let on that Peter wrote him the things; but that was a lie: he got every blessed one of them out of that young flathead that we canoed up to the steamboat.

Then Mary Jane she fetched the letter her father left behind, and the king he read it out loud and cried over it. It give the dwelling-house and three thousand dollars, gold, to the girls; and it give the tanyard (which was doing a good business), along with some other houses and land (worth about seven thousand), and three thousand dollars in gold to Harvey and William, and told where the six thousand cash was hid down cellar. So these two frauds said they’d go and fetch it up, and have everything square and above-board; and told me to come with a candle. We shut the cellar door behind us, and when they found the bag they spilt it out on the floor, and it was a lovely sight, all them yaller-boys. My, the way the king’s eyes did shine! He slaps the duke on the shoulder and says:

“Oh, THIS ain’t bully nor noth’n! Oh, no, I reckon not! Why, Billy, it beats the Nonesuch, DON’T it?”

The duke allowed it did. They pawed the yaller-boys, and sifted them through their fingers and let them jingle down on the floor; and the king says:

“It ain’t no use talkin’; bein’ brothers to a rich dead man and representatives of furrin heirs that’s got left is the line for you and me, Bilge. Thish yer comes of trust’n to Providence. It’s the best way, in the long run. I’ve tried ‘em all, and ther’ ain’t no better way.”

Most everybody would a been satisfied with the pile, and took it on trust; but no, they must count it. So they counts it, and it comes out four hundred and fifteen dollars short. Says the king:

“Dern him, I wonder what he done with that four hundred and fifteen dollars?”

They worried over that awhile, and ransacked all around for it. Then the duke says:

“Well, he was a pretty sick man, and likely he made a mistake—I reckon that’s the way of it. The best way’s to let it go, and keep still about it. We can spare it.”

“Oh, shucks, yes, we can SPARE it. I don’t k’yer noth’n ‘bout that—it’s the COUNT I’m thinkin’ about. We want to be awful square and open and above-board here, you know. We want to lug this h-yer money up stairs and count it before everybody—then ther’ ain’t noth’n suspicious. But when the dead man says ther’s six thous’n dollars, you know, we don’t want to—”

“Hold on,” says the duke. “Le’s make up the deffisit,” and he begun to haul out yaller-boys out of his pocket.

“It’s a most amaz’n’ good idea, duke—you HAVE got a rattlin’ clever head on you,” says the king. “Blest if the old Nonesuch ain’t a heppin’ us out agin,” and HE begun to haul out yaller-jackets and stack them up.

It most busted them, but they made up the six thousand clean and clear.

“Say,” says the duke, “I got another idea. Le’s go up stairs and count this money, and then take and GIVE IT TO THE GIRLS.”

“Good land, duke, lemme hug you! It’s the most dazzling idea ‘at ever a man struck. You have cert’nly got the most astonishin’ head I ever see. Oh, this is the boss dodge, ther’ ain’t no mistake ‘bout it. Let ‘em fetch along their suspicions now if they want to—this ‘ll lay ‘em out.”



When we got up-stairs everybody gethered around the table, and the king he counted it and stacked it up, three hundred dollars in a pile—twenty elegant little piles. Everybody looked hungry at it, and licked their chops. Then they raked it into the bag again, and I see the king begin to swell himself up for another speech. He says:

“Friends all, my poor brother that lays yonder has done generous by them that’s left behind in the vale of sorrers. He has done generous by these yer poor little lambs that he loved and sheltered, and that’s left fatherless and motherless. Yes, and we that knowed him knows that he would a done MORE generous by ‘em if he hadn’t ben afeard o’ woundin’ his dear William and me. Now, WOULDN’T he? Ther’ ain’t no question ‘bout it in MY mind. Well, then, what kind o’ brothers would it be that ‘d stand in his way at sech a time? And what kind o’ uncles would it be that ‘d rob—yes, ROB—sech poor sweet lambs as these ‘at he loved so at sech a time? If I know William—and I THINK I do—he—well, I’ll jest ask him.” He turns around and begins to make a lot of signs to the duke with his hands, and the duke he looks at him stupid and leather-headed a while; then all of a sudden he seems to catch his meaning, and jumps for the king, goo-gooing with all his might for joy, and hugs him about fifteen times before he lets up. Then the king says, “I knowed it; I reckon THAT ‘ll convince anybody the way HE feels about it. Here, Mary Jane, Susan, Joanner, take the money—take it ALL. It’s the gift of him that lays yonder, cold but joyful.”

Mary Jane she went for him, Susan and the hare-lip went for the duke, and then such another hugging and kissing I never see yet. And everybody crowded up with the tears in their eyes, and most shook the hands off of them frauds, saying all the time:

“You DEAR good souls!—how LOVELY!—how COULD you!”

Well, then, pretty soon all hands got to talking about the diseased again, and how good he was, and what a loss he was, and all that; and before long a big iron-jawed man worked himself in there from outside, and stood a-listening and looking, and not saying anything; and nobody saying anything to him either, because the king was talking and they was all busy listening. The king was saying—in the middle of something he’d started in on—

“—they bein’ partickler friends o’ the diseased. That’s why they’re invited here this evenin’; but tomorrow we want ALL to come—everybody; for he respected everybody, he liked everybody, and so it’s fitten that his funeral orgies sh’d be public.”

And so he went a-mooning on and on, liking to hear himself talk, and every little while he fetched in his funeral orgies again, till the duke he couldn’t stand it no more; so he writes on a little scrap of paper, “OBSEQUIES, you old fool,” and folds it up, and goes to goo-gooing and reaching it over people’s heads to him. The king he reads it and puts it in his pocket, and says:

“Poor William, afflicted as he is, his HEART’S aluz right. Asks me to invite everybody to come to the funeral—wants me to make ‘em all welcome. But he needn’t a worried—it was jest what I was at.”

Then he weaves along again, perfectly ca’m, and goes to dropping in his funeral orgies again every now and then, just like he done before. And when he done it the third time he says:

“I say orgies, not because it’s the common term, because it ain’t —obsequies bein’ the common term—but because orgies is the right term. Obsequies ain’t used in England no more now—it’s gone out. We say orgies now in England. Orgies is better, because it means the thing you’re after more exact. It’s a word that’s made up out’n the Greek ORGO, outside, open, abroad; and the Hebrew JEESUM, to plant, cover up; hence inTER. So, you see, funeral orgies is an open er public funeral.”

He was the WORST I ever struck. Well, the iron-jawed man he laughed right in his face. Everybody was shocked. Everybody says, “Why, DOCTOR!” and Abner Shackleford says:

“Why, Robinson, hain’t you heard the news? This is Harvey Wilks.”

The king he smiled eager, and shoved out his flapper, and says:

“Is it my poor brother’s dear good friend and physician? I—”

“Keep your hands off of me!” says the doctor. “YOU talk like an Englishman, DON’T you? It’s the worst imitation I ever heard. YOU Peter Wilks’s brother! You’re a fraud, that’s what you are!”

Well, how they all took on! They crowded around the doctor and tried to quiet him down, and tried to explain to him and tell him how

Harvey 'd showed in forty ways that he WAS Harvey, and knowed everybody by name, and the names of the very dogs, and begged and BEGGED him not to hurt Harvey's feelings and the poor girl's feelings, and all that. But it warn't no use; he stormed right along, and said any man that pretended to be an Englishman and couldn't imitate the lingo no better than what he did was a fraud and a liar. The poor girls was hanging to the king and crying; and all of a sudden the doctor ups and turns on THEM. He says:

"I was your father's friend, and I'm your friend; and I warn you as a friend, and an honest one that wants to protect you and keep you out of harm and trouble, to turn your backs on that scoundrel and have nothing to do with him, the ignorant tramp, with his idiotic Greek and Hebrew, as he calls it. He is the thinnest kind of an impostor—has come here with a lot of empty names and facts which he picked up somewheres, and you take them for PROOFS, and are helped to fool yourselves by these foolish friends here, who ought to know better. Mary Jane Wilks, you know me for your friend, and for your unselfish friend, too. Now listen to me; turn this pitiful rascal out—I BEG you to do it. Will you?"

Mary Jane straightened herself up, and my, but she was handsome! She says:

"HERE is my answer." She hove up the bag of money and put it in the king's hands, and says, "Take this six thousand dollars, and invest for me and my sisters any way you want to, and don't give us no receipt for it."

Then she put her arm around the king on one side, and Susan and the hare-lip done the same on the other. Everybody clapped their hands and stomped on the floor like a perfect storm, whilst the king held up his head and smiled proud. The doctor says:

"All right; I wash MY hands of the matter. But I warn you all that a time 's coming when you're going to feel sick whenever you think of this day." And away he went.

"All right, doctor," says the king, kinder mocking him; "we'll try and get 'em to send for you;" which made them all laugh, and they said it was a prime good hit.

## Chapter XXVI

WELL, when they was all gone the king he asks Mary Jane how they was off for spare rooms, and she said she had one spare room, which would do for Uncle William, and she'd give her own room to Uncle Harvey, which was a little bigger, and she would turn into the room with her sisters and sleep on a cot; and up garret was a little cubby, with a pallet in it. The king said the cubby would do for his valley—meaning me.

So Mary Jane took us up, and she showed them their rooms, which was plain but nice. She said she'd have her frocks and a lot of other traps took out of her room if they was in Uncle Harvey's way, but he said they warn't. The frocks was hung along the wall, and before them was a curtain made out of calico that hung down to the floor. There was an old hair trunk in one corner, and a guitar-box in another, and all sorts of little knickknacks and jimcracks around, like girls brisen up a room with. The king said it was all the more homely and more pleasanter for these fixings, and so don't disturb them. The duke's room was pretty small, but plenty good enough, and so was my cubby.

That night they had a big supper, and all them men and women was there, and I stood behind the king and the duke's chairs and waited on them, and the niggers waited on the rest. Mary Jane she set at the head of the table, with Susan alongside of her, and said how bad the biscuits was, and how mean the preserves was, and how ornery and tough the fried chickens was—and all that kind of rot, the way women always do for to force out compliments; and the people all knowed everything was tiptop, and said so—said “How DO you get biscuits to brown so nice?” and “Where, for the land's sake, DID you get these amaz'n pickles?” and all that kind of humbug talky-talk, just the way people always does at a supper, you know.

And when it was all done me and the hare-lip had supper in the kitchen off of the leavings, whilst the others was helping the niggers clean up the things. The hare-lip she got to pumping me about England, and blest if I didn't think the ice was getting mighty thin sometimes. She says:

“Did you ever see the king?”

“Who? William Fourth? Well, I bet I have—he goes to our church.”

I knowed he was dead years ago, but I never let on. So when I says he goes to our church, she says:

“What—regular?”

“Yes—regular. His pew’s right over opposite ourn—on t’other side the pulpit.”

“I thought he lived in London?”

“Well, he does. Where WOULD he live?”

“But I thought YOU lived in Sheffield?”

I see I was up a stump. I had to let on to get choked with a chicken bone, so as to get time to think how to get down again. Then I says:

“I mean he goes to our church regular when he’s in Sheffield. That’s only in the summer time, when he comes there to take the sea baths.”

“Why, how you talk—Sheffield ain’t on the sea.”

“Well, who said it was?”

“Why, you did.”

“I DIDN’T nuther.”

“You did!”

“I didn’t.”

“You did.”

“I never said nothing of the kind.”

“Well, what DID you say, then?”

“Said he come to take the sea BATHS—that’s what I said.”

“Well, then, how’s he going to take the sea baths if it ain’t on the sea?”

“Looky here,” I says; “did you ever see any Congress-water?”

“Yes.”

“Well, did you have to go to Congress to get it?”

“Why, no.”

“Well, neither does William Fourth have to go to the sea to get a sea bath.”

“How does he get it, then?”

“Gets it the way people down here gets Congress-water—in barrels. There in the palace at Sheffield they’ve got furnaces, and he wants his

water hot. They can't bile that amount of water away off there at the sea. They haven't got no conveniences for it."

"Oh, I see, now. You might a said that in the first place and saved time."

When she said that I see I was out of the woods again, and so I was comfortable and glad. Next, she says:

"Do you go to church, too?"

"Yes—regular."

"Where do you set?"

"Why, in our pew."

"WHOSE pew?"

"Why, OURN—your Uncle Harvey's."

"His'n? What does HE want with a pew?"

"Wants it to set in. What did you RECKON he wanted with it?"

"Why, I thought he'd be in the pulpit."

Rot him, I forgot he was a preacher. I see I was up a stump again, so I played another chicken bone and got another think. Then I says:

"Blame it, do you suppose there ain't but one preacher to a church?"

"Why, what do they want with more?"

"What!—to preach before a king? I never did see such a girl as you. They don't have no less than seventeen."

"Seventeen! My land! Why, I wouldn't set out such a string as that, not if I NEVER got to glory. It must take 'em a week."

"Shucks, they don't ALL of 'em preach the same day—only ONE of 'em."

"Well, then, what does the rest of 'em do?"

"Oh, nothing much. Loll around, pass the plate—and one thing or another. But mainly they don't do nothing."

"Well, then, what are they FOR?"

"Why, they're for STYLE. Don't you know nothing?"

"Well, I don't WANT to know no such foolishness as that. How is servants treated in England? Do they treat 'em better 'n we treat our niggers?"

"NO! A servant ain't nobody there. They treat them worse than dogs."

“Don’t they give ‘em holidays, the way we do, Christmas and New Year’s week, and Fourth of July?”

“Oh, just listen! A body could tell YOU hain’t ever been to England by that. Why, Hare-l—why, Joanna, they never see a holiday from year’s end to year’s end; never go to the circus, nor theater, nor nigger shows, nor nowheres.”

“Nor church?”

“Nor church.”

“But YOU always went to church.”

Well, I was gone up again. I forgot I was the old man’s servant. But next minute I whirled in on a kind of an explanation how a valley was different from a common servant and HAD to go to church whether he wanted to or not, and set with the family, on account of its being the law. But I didn’t do it pretty good, and when I got done I see she warn’t satisfied. She says:

“Honest injun, now, hain’t you been telling me a lot of lies?”

“Honest injun,” says I.

“None of it at all?”

“None of it at all. Not a lie in it,” says I.

“Lay your hand on this book and say it.”

I see it warn’t nothing but a dictionary, so I laid my hand on it and said it. So then she looked a little better satisfied, and says:

“Well, then, I’ll believe some of it; but I hope to gracious if I’ll believe the rest.”

“What is it you won’t believe, Joe?” says Mary Jane, stepping in with Susan behind her. “It ain’t right nor kind for you to talk so to him, and him a stranger and so far from his people. How would you like to be treated so?”

“That’s always your way, Maim—always sailing in to help somebody before they’re hurt. I hain’t done nothing to him. He’s told some stretchers, I reckon, and I said I wouldn’t swallow it all; and that’s every bit and grain I DID say. I reckon he can stand a little thing like that, can’t he?”

“I don’t care whether ‘twas little or whether ‘twas big; he’s here in our house and a stranger, and it wasn’t good of you to say it. If you was

in his place it would make you feel ashamed; and so you oughtn't to say a thing to another person that will make THEM feel ashamed."

"Why, Maim, he said—"

"It don't make no difference what he SAID—that ain't the thing. The thing is for you to treat him KIND, and not be saying things to make him remember he ain't in his own country and amongst his own folks."

I says to myself, THIS is a girl that I'm letting that old reptle rob her of her money!

Then Susan SHE waltzed in; and if you'll believe me, she did give Hare-lip hark from the tomb!

Says I to myself, and this is ANOTHER one that I'm letting him rob her of her money!

Then Mary Jane she took another inning, and went in sweet and lovely again—which was her way; but when she got done there warn't hardly anything left o' poor Hare-lip. So she hollered.

"All right, then," says the other girls; "you just ask his pardon."

She done it, too; and she done it beautiful. She done it so beautiful it was good to hear; and I wished I could tell her a thousand lies, so she could do it again.

I says to myself, this is ANOTHER one that I'm letting him rob her of her money. And when she got through they all jest laid theirselves out to make me feel at home and know I was amongst friends. I felt so ornery and low down and mean that I says to myself, my mind's made up; I'll hive that money for them or bust.

So then I lit out—for bed, I said, meaning some time or another. When I got by myself I went to thinking the thing over. I says to myself, shall I go to that doctor, private, and blow on these frauds? No—that won't do. He might tell who told him; then the king and the duke would make it warm for me. Shall I go, private, and tell Mary Jane? No—I dasn't do it. Her face would give them a hint, sure; they've got the money, and they'd slide right out and get away with it. If she was to fetch in help I'd get mixed up in the business before it was done with, I judge. No; there ain't no good way but one. I got to steal that money, somehow; and I got to steal it some way that they won't suspicion that I done it. They've got a good thing here, and they ain't a-going to leave till



they've played this family and this town for all they're worth, so I'll find a chance time enough. I'll steal it and hide it; and by and by, when I'm away down the river, I'll write a letter and tell Mary Jane where it's hid. But I better hivy it tonight if I can, because the doctor maybe hasn't let up as much as he lets on he has; he might scare them out of here yet.

So, thinks I, I'll go and search them rooms. Upstairs the hall was dark, but I found the duke's room, and started to paw around it with my hands; but I recollected it wouldn't be much like the king to let anybody else take care of that money but his own self; so then I went to his room and begun to paw around there. But I see I couldn't do nothing without a candle, and I dasn't light one, of course. So I judged I'd got to do the other thing—lay for them and eavesdrop. About that time I hears their footsteps coming, and was going to skip under the bed; I reached for it, but it wasn't where I thought it would be; but I touched the curtain that hid Mary Jane's frocks, so I jumped in behind that and snuggled in amongst the gowns, and stood there perfectly still.

They come in and shut the door; and the first thing the duke done was to get down and look under the bed. Then I was glad I hadn't found the bed when I wanted it. And yet, you know, it's kind of natural to hide under the bed when you are up to anything private. They sets down then, and the king says:

"Well, what is it? And cut it middlin' short, because it's better for us to be down there a-whoopin' up the mournin' than up here givin' 'em a chance to talk us over."

"Well, this is it, Capet. I ain't easy; I ain't comfortable. That doctor lays on my mind. I wanted to know your plans. I've got a notion, and I think it's a sound one."

"What is it, duke?"

"That we better glide out of this before three in the morning, and clip it down the river with what we've got. Specially, seeing we got it so easy—GIVEN back to us, flung at our heads, as you may say, when of course we allowed to have to steal it back. I'm for knocking off and lighting out."

Qui m'a fait sentir assez mauvais. Environ une heure ou deux il ya ce serait un été un peu différent, mais maintenant il me faisait mal, et déçu, Le roi arrache et dit:

“Quoi! Et de ne pas vendre le reste de la propriété? Mars comme un passel des imbéciles et de quitter huit ou neuf thous n’ dollars o’ propriété layin’ autour de la plaisanterie sufferin’ être creusé en?—et tout bon, vendable des choses.”

Le duc il grognait; dit que le sac d'or était suffisant, et il ne voulait pas de ne pas aller plus loin—n'a pas envie de voler beaucoup d'orphelins de TOUT ce qu'ils avaient.

“Pourquoi, comment vous parler!” dit le roi. “Nous sha n'est pas rob ‘em de rien du tout, mais la blague cet argent. Les gens qui ACHÈTE la propriété est le suffrers; parce que dès s ‘il constate ” au nous n'avons pas propre, ce qui ne sera pas longtemps après que nous avons glissé—la vente ne sera pas valable, et il ‘Il tous les aller

retour à l'immobilier. Ces yer orphelins ‘Il git leur maison de retour agin, et c'est assez pour EUX; ils sont jeunes et spry, et k n facile gagner un livin’. ILS ne sont pas a-goin à souffrir. Pourquoi, plaisantant songez que thous n s et thous n s ce n'est pas nigh si bien. Vous bénis, ILS n'en a pas noth’ n’ à s'on plaindre.”

En bien, le roi il a parlé de lui à l'aveugle; si à la fin il donne, et dit tout droit, mais a dit qu'il croyait qu'il fut accusé de folie pour rester, et que le médecin accroché au-dessus d'eux. Mais le roi dit:

“Cuss le médecin! Que faisons-nous k'yer pour LUI? Hain pas nous avons obtenu toutes les fous dans la ville de notre côté? Et n'est-ce pas une assez grande majorité dans toute la ville?”

Ils ont donc eu prêt à descendre les escaliers à nouveau. Le duc dit:

“je ne pense pas que nous avons mis cet argent dans un bon endroit.”

Qui m'ont applaudi jusqu'. J'avais commencé à penser que je avertir allez pas obtenir un pas amable pour m'aider. Le roi dit:

“Pourquoi?”

“Parce que Mary Jane ‘Il être en deuil de cela; et d'abord vous connaître le nègre, qui ne les chambres auront une commande de boîte de ces ratés et de mettre ‘em; et tu vois un nègre pouvez courir à travers de l'argent et de ne pas emprunter un peu de cela?”

“Votre tête niveau agin, duc, dit le roi; et il vient un-  
tâtonnant sous le rideau de deux ou trois pieds de là où j'étais. J'ai collé  
serré contre le mur et a gardé puissant encore, bien que quivery; et je me demandais  
ce que leur boursiers serait me dire si ils prirent moi; et j'ai essayé de  
réfléchir à ce que je ferais mieux de le faire si ils ne m'attraper. Mais le roi, il a obtenu le sac  
avant que je puisse penser de plus que d'environ un demi-pensée, et il n'a jamais  
suspicioned j'ai été autour de. Ils ont pris et jeté le sac à travers une déchirure dans  
la paille tique qui était sous le lit de plumes, et entassés dans un pied ou  
deux parmi la paille et dit que c'était maintenant, parce qu'un nègre  
ne fait le lit de plumes, et de ne pas tourner sur la paille cocher seulement  
environ deux fois par an, et il en avertira pas dans les pas de danger de se volé maintenant.

Mais je knowed mieux. J'ai eu de la sortir de là avant qu'ils était à mi-chemin  
en bas des escaliers. Je tâtons le long jusqu'à mon cubby, et caché là jusqu'à ce que je pourrais  
avoir une chance de faire mieux. Je jugeai que je ferais mieux de le cacher à l'extérieur de la  
maison  
somewheres, parce que si c'est raté, ils seraient donnent à la maison une bonne  
mise à sac: je knowed très bien. Puis j'ai tourné en, avec mes vêtements  
de tous; mais je ne pouvais pas allé dormir si j'avais voulu, j'étais dans un  
sweat à passer avec l'entreprise. Et j'ai entendu le roi et  
le duc venir; j'ai donc sorti ma palette et posé avec mon menton sur le  
haut de mon échelle, et attendit de voir si quelque chose devait se passer. Mais  
rien ne fait.  
Si j'ai tenu jusqu'à ce que tous les la fin les sons avaient cessé de fumer et les premiers  
encore commencé; et puis j'ai glissé vers le bas de l'échelle.

## Chapitre XXVII

Je me mis à leurs portes et écouté; c'était le ronflement. Donc je pointe des pieds  
, et descendit les escaliers tout droit. Il n'avertissent pas un bruit anywheres. Je  
regarda à travers une fissure de la salle à manger de la porte, et de voir les hommes qui  
regardait le cadavre tous les sons endormis sur leurs chaises. La porte était  
ouverte dans le salon, où le cadavre était couché, et il y avait une bougie  
dans les deux chambres. J'ai passé le long, et le salon de la porte était ouverte; mais je vois qu'  
il n'avertissent pas personne ne de là, mais les restes de Pierre; j'ai donc poussé sur le  
; mais la porte était verrouillée, et la clé n'était pas là. Puis juste après, j'ai  
entendu quelqu'un descendre les escaliers, derrière moi. Je cours dans la

salon et a eu un coup d'oeil rapide autour, et le seul endroit où je vois de cacher le sac était dans le cercueil. Le couvercle a été poussé le long d'environ un pied, montrant la mort de l'homme face vers le bas là-bas, avec un chiffon humide sur elle, et son contour. Je l'ai caché l'argent-sac sous le couvercle, juste en bas au-delà de où ses mains a été franchie, ce qui m'a fait fluage, ils étaient si froids, et puis je courir vers la chambre et dans le derrière la porte.

La personne qui était Mary Jane. Elle se dirigea vers le cercueil, très doux, et s'agenouilla et regarda dans, puis elle a mis son mouchoir, et je vois elle a commencé à pleurer, mais je ne pouvais pas l'entendre, et son dos était à moi. J'ai glissé, et comme j'ai passé la salle à manger je pensais assurez-vous d'eux les observateurs ne l'avais pas vu moi; alors j'ai regardé à travers la fissure, et tout allait bien. Ils n'avaient pas bougé.

J'ai glissé jusqu'au lit, se sentant ruther bleu, sur les comptes de la chose en jouant de cette façon après que j'avais pris tant de peine et de courir tellement resk à ce sujet. Dit-je, si elle pouvait rester là où il est, tout droit, parce que lorsque nous de descendre la rivière d'une centaine de mille ou deux, je pourrais écrire de nouveau à Mary Jane, et elle pourrait creuser lui de nouveau et de l'obtenir; mais ce n'est pas la chose qui va se produire; la chose qui va se passer, c'est de l'argent 'Il être trouvé quand ils viennent à vis sur le couvercle. Alors le roi 'Il obtenir de nouveau, et il 'Il être une longue journée avant qu'il donne à quelqu'un d'autre occasion de smouch de lui. Bien sûr, je VOULAIS glisser vers le bas et de le sortir de là, mais je dasn l'essayez pas. Chaque minute, il se faisait plus tôt maintenant, et très vite, certains observateurs commencent à remuer, et j'aurais peut-être savait—atrapé avec six mille dollars dans mes mains que personne ne n'avait pas m'a embauché pour prendre soin de. Je ne veux pas être mêlé à aucune de ces affaires comme ça, je dit à moi-même.

Quand je suis arrivé en bas des escaliers dans la matinée, le salon était fermé, et le livre a disparu. Il n'avertissent pas personne autour de mais la famille et la veuve Bartley et notre tribu. J'ai regardé leurs visages pour voir si quelque chose s'était passé, mais je ne pouvais pas dire.

Vers le milieu de la journée, l'undertaker venir avec son homme, et ils ont mis le cercueil au milieu de la pièce sur une couple de chaises, puis de définir l'ensemble de nos chaises en rangées, et emprunté de l' voisins jusqu'à la salle et le salon et la salle à manger était pleine. Je vois

le couvercle du cercueil était la façon dont elle était avant, mais je n'ai pas aller à regarder en vertu de

cela, puis, les gens ont commencé à affluer, et les beats et les filles ont pris des sièges dans la première rangée à la tête du cercueil, et pour une demi-heure les gens déposés autour lents, seul rang, et regarda la mort de l'homme face à une minute, et certains tombé dans une larme, et c'était très calme et solennelle, seulement les filles et les battements de la tenue de mouchoirs à leurs yeux et en gardant la tête baissée, et de pleurer un peu. Il n'avertissent pas un autre son, mais le frottement des pieds sur le sol et en soufflant nez—parce que les gens souffle toujours plus à un enterrement qu'ils ne le sont d'autres lieux à l'exception de l'église.

Lorsque le lieu était rempli de l'undertaker, il a glissé autour de son noir gants avec son softy soothing les moyens, de mettre la dernière touche, et amener les gens et les choses tout en forme de bateau et confortable, et sans faire plus de bruit qu'un chat. Il n'a jamais parlé, il a passé les gens autour, il a pressé dans ceux de la fin, il a ouvert des passages, et fait avec des clins d'œil, et des signes avec ses mains. Puis il prit sa place contre le mur. Il était le plus doux, glidingest, stealthiest homme que j'ai jamais vu; et il n'avertissent pas non plus de sourire pour lui qu'il n'y est pour un jambon.

Ils avaient emprunté un melodeum—un malade; et quand tout fut prêt, une jeune femme et il a travaillé, et elle a été assez skreeky et qui souffre de coliques, et tout le monde se rejoint et chanté, et Peter a été le seul qui ait une bonne chose, selon mon idée. Puis le Révérend Hobson ouvert, lente et solennelle, et a commencé à parler; et tout de suite le plus scandaleux ligne éclaté dans la cave d'un corps jamais entendu parler; c'était seulement un chien, mais il a fait un plus puissant de la raquette, et il a gardé droite; le curé qu'il avait de se tenir là, sur le cercueil, et attendez—vous ne pouvais pas vous entendre penser. Il était juste en bas de maladroit, et personne ne semble savoir quoi faire. Mais très vite, ils voient que les longues jambes de pompes funèbres faire un signe de ce que le prédicateur comme pour dire, “Ne vous inquiétez pas—il suffit de compter sur moi.” Ensuite, il se pencha et commencé à glisser le long du mur, juste ses épaules, montrant plus de la tête des gens. Alors il se glissa le long, et les pow-wow et de la raquette à obtenir plus et le plus scandaleux de tous les temps; et enfin, quand il avait disparu autour de deux côtés de la chambre, il disparaît dans la cave. Puis, en environ

deux secondes nous avons entendu un grand coup, et le chien qu'il a terminé avec un plus incroyable hurler ou deux, et puis tout était mort, et la parson commencé sa solennelle parler là où il l'avait laissée. Dans une minute ou deux, voici ce undertaker dos et les épaules du glisse le long de la paroi de nouveau; et alors il se glissa et se glissa autour de trois côtés de la salle, puis se leva, et de l'ombre de sa bouche avec ses mains, et tendit le cou vers le prédicateur, sur le peuple des têtes, et dit, dans une sorte de grossier murmure, "IL AVAIT UN RAT!" Puis il se baissa vers le bas et se glissa le long du mur à nouveau à sa place. Vous pouvez voir que cela a été une grande satisfaction pour le peuple, parce que, naturellement, ils ont voulu savoir. Une petite chose comme ça ne coûte pas rien, et c'est juste le peu de choses que fait un homme à être respecté et aimé. Il n'avertissent pas le plus populaire de l'homme dans la ville que ce que l'undertaker était.

Eh bien, les funérailles sermon était très bon, mais pison long et fastidieux; et le roi, il a poussé et a obtenu certains de ses habituelles rubbage, et enfin le travail a été à travers, et l'undertaker commencé à se faufiler sur le cercueil avec son tournevis. J'étais en sueur alors, et regarda assez vif. Mais il n'a jamais touché à tous; il suffit de glisser le couvercle le long de douce comme de la bouillie, et vissé serré et rapide. J'étais donc là! Je ne sais pas si l'argent était là ou pas. Donc, dit-je, suppose que quelqu'un a monopolisé le sac à la sauvette?—maintenant, comment puis-je savoir si à écrire Mary Jane ou pas? Suppose qu'elle a creusé lui et ne trouve rien, qu'allait-elle penser de moi? C'est la faute, je l'ai dit, j'aurais peut-être traqués et emprisonnés; je ferais mieux de faire profil bas et de garder l'obscurité, et ne pas écrire à tous; la chose est terrible mélangé maintenant; en essayant de mieux, j'ai aggravé une centaine de fois, et je souhaite à la bonté que je venais de le laisser seul, papa récupérer l'ensemble de l'entreprise!

On l'enterra, et nous arrivons à la maison, et je suis allé à regarder les visages de nouveau—je ne pouvais pas l'aider, et je ne pouvais pas dormir tranquille. Mais rien

venant de celui-ci, visages de la maison, et tout le monde

, et se fait jamais de façon conviviale; et lui donner l'idée que sa congrégation en Angleterre serait en sueur sur lui, de sorte qu'il doit se dépêcher et de régler le droit de l'immobilier à l'écart et de laisser à la maison. Il était très désolé, il était tellement poussé, et qu'il était donc tout le monde; ils souhaitait, il pourrait

rester plus longtemps, mais ils ont dit qu'ils pouvaient voir qu'il ne pouvait pas être fait. Et il a dit

bien sûr, lui et William emmener les filles à la maison avec eux; et qui satisfait tout le monde aussi, parce qu'alors les filles seraient bien fixe et parmi leurs propres relations; et il a plu les filles, trop chatouillé eux afin qu'ils nettoyer oublié qu'ils aient jamais eu une difficulté dans le monde; et lui dit de se vendre aussi vite qu'il le voulait, ils seront prêts. Pauvres choses était que content et heureux, mon cœur souffrait de les voir arriver trompé et menti de la sorte, mais je ne vois pas de moyen sûr pour moi de puce et de changer le général tune.

En bien, blâmé si le roi n'a pas le projet de loi de la maison et les nègres et tout le bien aux enchères en direct—vente, deux jours après l'enterrement, mais tout le monde peut les acheter privés à l'avance s'ils le voulaient.

Donc, le lendemain, après les funérailles, le long au sujet de midi-temps, les filles de joie a obtenu la première secousse. Un couple de nègre, les commerçants viennent le long, et le roi

leur a vendu les nègres raisonnable, pour trois jours de brouillons, comme ils l'appelaient, et de loin, ils sont allés, les deux fils jusqu'à la rivière pour Memphis, et leur mère vers le bas de la rivière, à Orléans. J'ai pensé à eux et de jeunes filles pauvres eux les nègres serait briser leur cœur chagrin; ils criaient les uns autour des autres, et prit donc le plus m'a fait descendre malade de voir ça. Les filles ont dit qu'ils n'avaient pas déjà rêvé de voir la famille séparée ou vendus à l'écart de la ville. Je n'arrive jamais à le sortir de ma mémoire, la vue de ces pauvres misérables filles et les nègres de la pendaison autour de l'autre, du cou et de pleurer; et je pense que je ne pouvais pas résisté à tout cela, mais serait un avait le buste et le dire sur notre gang si je n'avais pas knowed la vente avertir pas pas de compte et les nègres seraient de retour à la maison dans une semaine ou deux.

La chose qui fait une grande remuer dans la ville, trop, et un bon nombre viennent de sortir au dépourvu et a dit que c'était scandaleux de séparer la mère et les enfants de cette façon. Il a blessé les fraudes de certains; mais le vieux fou, il a montée à droite le long, malgré toutes les duc pouvait dire ou faire, et je vous dis que le duc était puissant mal à l'aise.

Le lendemain était le jour de la vente. Sur les grandes jour, le matin, le roi et le duc de venir dans le grenier et m'a réveillé, et je vois à son regard qu'il y avait des problèmes. Le roi dit:

“A été dans ma chambre la nuit d'avant-hier?”

“Non, votre majesté”—qui est ce que j’ai toujours appelé quand personne, mais notre gang avertir pas autour.

“A vous, il y a yesterday et la nuit dernière?”

“Non, votre majesté.”

“Honor bright, maintenant—pas de mensonges.”

“Honor bright, votre majesté, je vous dis la vérité. Je n’ai pas été un-à proximité de votre chambre depuis Miss Mary Jane vous a pris et le duc et l’a montré à vous.”

Le duc dit:

“Avez-vous vu quelqu’un d’autre d’aller la bas?”

“Non, votre grâce, non pas que je me souviens, je crois.”

“S’arrêter et de réfléchir.”

J’ai étudié un certain temps et voir ma chance; alors j’ai dit:

“eh Bien, je vois les nègres y aller plusieurs fois.”

Deux d’entre eux a donné un petit saut, et regardé comme ils n’avaient pas toujours n’attendait que ça, et puis comme ils l’AVAIENT fait. Puis le duc dit:

“Quoi, chacun d’eux?”

“Sans le moins, pas tous à la fois—qui est, je ne pense pas que ce que je vois tous viennent à la fois, mais juste une fois.”

“Bonjour! Quand était-ce?”

“C’était le jour où nous avons eu les funérailles. Dans le matin. Il avertir pas début de, parce que j’ai dormi. Je viens de commencer au bas de l’échelle, et je les vois.”

“Eh bien, allez, allez! Qu’ont-ils fait? Comment feraient-ils la loi?”

“Ils n’ont pas ne rien faire. Et ils n’ont pas agi de toute façon, comme de la fourrure comme je vois. Ils pointent des pieds; alors j’ai vu, assez facile, qu’il l’avait poussé à faire de votre majesté chambre, ou de quelque chose, s’posant vous a été jusqu’; et trouvé pour vous AVERTIR PAS, et donc ils ont été l’espoir de glisser hors de la voie du mal sans vous réveille, si elles n’avaient pas déjà réveillé vous vers le haut.”

“Gros canons, C’est un aller!” dit le roi; et les deux avaient l’air très malade et tolérable idiot. Ils étaient là, une pensée et l’effacement de leurs têtes une minute, et le duc, il a buste dans une sorte de un peu râpeuse à rire, et dit:

“Il n’a battu tous comment soigné les nègres joué leur part. Ils ont laissé sur à être DÉSOLÉ, c’était de sortir de cette région! Et j’ai cru qu’ils



ÉTAIT désolé, et si vous l'avez fait, et n'a donc tout le monde. Ne jamais M'en dire plus qu'un nègre n'est pas eu toute histrionique talent. Pourquoi, la façon dont ils ont joué cette chose, il serait de tromper qui que ce soit. À mon avis, il y a une fortune dans 'em. Si j'avais de la capitale et de théâtre, je ne veux pas d'une meilleure lay-out—et ici, nous avons vendu em pour une chanson. Oui, et n'est-ce pas le privilège de chanter la chanson encore. Dites, où EST cette chanson—que le projet?”

“Dans la banque pour être récoltées. Où SERAIT-il?”

“Eh bien, C'EST tout droit puis, dieu merci.”

Dit-je, sorte de timide comme:

“Est quelque chose de mal tourné?”

Le roi tourbillons sur moi et m'arrache:

“Aucun o' votre entreprise! Vous gardez votre tête shet, et l'esprit y r'propre affaires—si vous avez obtenu une. Longtemps que vous êtes dans cette ville de ne pas vous forgit

QUE—vous entendre?” Puis il dit au duc, “Nous sommes arrivés à la plaisanterie swaller il et dit: ~~Comment ils réagissent c'est le mot pour NOUS~~ Si l'échelle, le duc il souriant de nouveau, et dit:

“De vente rapide ET de petits profits! C'est une des bonnes affaires—oui.”

Le roi des nœuds autour de lui et dit:

“j'ai essayé de faire pour le mieux dans sellin' 'em out si rapide. Si l' les bénéfices s'est avéré être rien, lackin' considable, et aucun à porter, est - ce ma faute plus'n c'est yourn?”

“Eh bien, ILS se retrouvaient dans cette maison encore, et nous ne le ferions PAS si je un ~~regret~~ <sup>pourrais</sup> conseils écouté.”

Le roi sassed arrière, tant que c'était sans danger pour lui, et puis échangé autour, et l'alluma en MOI de nouveau. Il me donne vers la rive pour ne pas venir et de lui DIRE je vois les nègres sortir de sa pièce de théâtre que moyen—dit n'importe quel imbécile aurait un KNOWNED y avait quelque chose. Et ensuite valser et cussed LUI-même un certain temps, et a dit qu'il viennent tous de lui pas couché tard et de la prise de son naturelle reste de la matinée, et il pourrait être blâmé si il avait jamais le faire à nouveau. Alors ils sont allés hors un-jawing; et j'ai senti terrible heureux j'avais travaillé tout sur les nègres, et encore ne l'avais pas fait les nègres aucun préjudice par elle.

## Chapitre XXVIII

Et il était temps. J'en viens donc au bas de l'échelle et a commencé pour les escaliers; mais comme je viens de la filles salle de la porte était ouverte, et je vois Mary Jane réglage par ses cheveux vieux tronc, qui était ouverte et qu'elle avait été à emballer les choses en elle—préparez-vous à aller en Angleterre. Mais elle avait arrêté aujourd'hui avec un plissé robe sur ses genoux, et avait son visage dans ses mains, en train de pleurer. Je me sentais horrible mal de le voir; il est entendu que quelqu'un le ferait. Je suis allé

là-bas et dit: "Miss Mary Jane, vous ne pouvez pas un supporter de voir des gens dans la détresse, et je ne peut —plus toujours. Dites-moi à ce sujet."

Donc elle a fait. Et c'était la nègres—je viens de l'y attendait. Elle a dit que le beau voyage à l'Angleterre a été le plus à propos de gâté pour elle; elle n'a pas à savoir COMMENT elle a jamais été va être heureux, sachant que la mère et les enfants avertir de ne jamais aller voir les uns les autres plus—et puis rallumée plus amère que jamais, et jeta ses mains, et dit:

"Oh, mes chers, chers, de penser qu'ils n'est pas JAMAIS à voir les uns les autres tout plus!"

"Mais ils et à l'intérieur de deux semaines—et je le SAIS!" dit I.

Les lois, c'était avant que je pouvais penser! Et avant que je puisse bouger, elle jette ses bras autour de mon cou et m'a dit de le dire ENCORE une fois, le dire ENCORE une fois, le dire ENCORE une fois!

Je vois que j'avais parlé trop soudain et trop dit, et était dans un proche place. Je lui ai demandé de laissez-moi réfléchir une minute, et elle a très impatient et excité et beau, mais en regardant le genre de heureux et apaisé, comme une personne qui avait une dent arrachée. Je suis donc allé à l'étudiant de sortir. J'ai dit à moi-même, j'ai l'impression d'un corps que ups et dit la vérité quand il est dans un endroit serré est de prendre considérable de nombreux resks, bien que je n'ai pas eu aucune expérience, et ne peut pas l'affirmer; mais il a l'air si pour moi, de toute façon; et pourtant, ici, est un cas où je suis heureuse si elle ne regardez pas pour moi comme la vérité est mieux et actuly plus SÛR qu'un mensonge. Je dois le poser dans mon esprit, et de réfléchir un moment ou à un autre, c'est donc une sorte d'étrange et de formes irrégulières. Je ne vois jamais rien de semblable. Eh bien, j'ai dit à moi-même enfin, je suis un-aller de la chance; je vais lever et dire la vérité cette fois, cependant, il semble

comme la plupart de réglage vers le bas sur une kag de la poudre et de la toucher, juste pour voir où vous allez aller. Puis j'ai dit:

"Miss Mary Jane, il y a tout lieu hors de la ville un peu de moyens vous pourriez aller et de rester trois ou quatre jours?"

"Oui, M. Lothrop de l'. Pourquoi?"

"Jamais l'esprit, pourquoi encore. Si je vous dis comment je sais que les nègres verrez nouveau les uns des autres à l'intérieur de deux semaines—ici, dans cette maison—et de démontrer

comme ça, dit-elle, "Je vais aller à M. Lothrop de séjour de quatre jours?"

"Tout droit," j'ai dit, "je ne veux plus rien de VOUS que seulement votre mot—je druther en avoir que un autre homme d'une bise de-la-Bible." Elle sourit et rougit très doux, et j'ai dit, "Si vous n'avez pas l'esprit, je vais fermer la porte et le boulon."

Puis, je reviens, et fixée de nouveau, et dit:

"N'avez-vous pas crier. Juste mettre encore et le prendre comme un homme. J'ai eu la vérification de dire à Miss Mary, parce que c'est un mauvais genre, et va être dur à prendre, mais il n'y a pas d'aide pour cela. Ces oncles de yourn n'est pas un des oncles du tout; ils sont un couple de fraudes réguliers morts-bat. Là, maintenant, nous sommes sur le pire dans tout cela, vous pouvez vous tenir le reste médiocre facile."

Il a secoué sa place comme tout, bien sûr; mais j'ai été sur le banc de l'eau maintenant, je suis donc allé à droite le long, ses yeux d'une pionnière de plus en plus élevé de tous les temps, et lui dit que tous les blâmer chose, d'où nous avons frappé pour la première fois que la jeune fou à monter sur le bateau à vapeur, jusqu'à où elle s'effondra sur elle-même pour le roi du sein à la porte et il l'embrassa de seize ou dix-sept fois et ensuite elle saute, avec son visage en feu, comme le coucou. Vient, ne perdez pas une minute, pas une SECONDE que nous allons le coucher du soleil et dit: "Le goudron et les plumes, et se jeta dans la rivière!"

Dit-je:

"Cert'nly. Mais que voulez-vous dire AVANT de vous rendre à M. Lothrop, ou—"

"Oh," dit-elle, "ce que je pense!"; dit-elle, et de définir à droite vers le bas à nouveau. "Ne me dérange pas ce que j'ai dit—merci de ne pas—vous ne PAS, maintenant, allez-vous?" Pose sa main soyeuse sur la mienne dans ce genre d'une façon

j'ai dit que j'allais mourir en premier. "Je n'ai jamais pensé, j'étais tellement agité," elle dit: "maintenant, allez-y, et je ne vais pas faire plus. - Vous me dire quoi faire, et quoi que vous disiez, je vais le faire."

"Eh bien," j'ai dit, "c'est un rude gang, deux des fraudes, et je me fixe donc j'ai eu à voyager avec eux un peu plus longtemps, que je le veuille ou pas—je druther pas vous dire pourquoi; et si vous avez été à coup sur de cette ville allait me sortir de leurs griffes, et je serais tout juste; mais il y en avait une autre personne que vous ne savez pas sur qui serait en grande difficulté. Eh bien, nous avons eu à le sauver, hain-nous pas? Bien sûr. Eh bien, alors, nous ne souffle pas sur eux."

Dire des mots mis une bonne idée dans ma tête. Je vois comment peut-être que je pourrais obtenir de moi et Jim débarrasser des fraudes; obtenir emprisonné ici, et puis quitter. Mais je ne voulais pas courir le radeau dans la journée, sans personne à bord pour répondre aux questions, mais moi, je ne voulais pas que le plan pour commencer à travailler jusqu'à assez tard ce soir. J'ai dit:

"Miss Mary Jane, je vais vous dire ce que nous allons faire, et vous n'aurez pas à séjour à M. Lothrop est tellement long, autre. Comment la fourrure est-il?"

"Un peu moins de quatre miles de droit dans le pays, de retour ici."

"Eh bien, que 'Il réponse. Maintenant vous allez le long et à la mettre à bas jusqu' neuf ou demi-passé ce soir, et puis les amener à aller vous chercher à la maison — dites-leur que vous avez pensé à quelque chose. Si vous obtenez ici avant onze mettre une bougie dans cette fenêtre, et si je ne pas attendre JUSQU'à onze, et PUIS si je ne tourne pas, c'est que je suis parti, et hors de la voie, et en toute sécurité. Alors vous sortez et parlez-en autour de autour de, et obtenir ces battements de prison."

"Bon," dit-elle, "je vais le faire."

"Et si il se trouve donc que je ne suis pas loin, mais se prit le long de avec eux, vous devez vous lever et dire je vous l'ai dit la chose à l'avance, et vous devez vous tenir debout par moi tout ce que vous pouvez."

"Debout par vous! en effet je vais. Ils sha n pas toucher à un cheveu de votre tête!", dit-elle, et je vois ses narines propagation et ses yeux snap quand elle dit, aussi.

"Si je m'éloigne je sha n pas ici," j'ai dit, "pour prouver ces rapscallions n'est pas votre oncles, et je ne pouvais pas le faire si j'ÉTAIS ici. Je pourrais jurer qu'ils était les battements et bummers, c'est tout, même si ça vaut quelque chose. Eh bien,

il y a d'autres peuvent faire mieux que ce que je peux, et ce sont des gens qui n'allez pas être mise en doute aussi rapide que je serais. Je vais vous dire comment faire pour trouver

eux. Donnez-moi un crayon et une feuille de papier. Y—'Royal Nonesuch, Bricksville.' Le mettre à l'écart, et ne pas le perdre. Lorsque la cour veut trouver quelque chose à propos de ces deux, permettez-leur d'envoyer jusqu'à Bricksville et dire qu'ils ont les hommes qui ont joué le Royal Nonesuch, et demander des témoins—pourquoi, vous n'aurez que toute la ville ici avant que vous pouvez à peine le clin d'oeil, Miss Mary. Et ils viennent a-biling trop.”

Je crois que nous avons eu tout fixé sur la droite maintenant. Alors j'ai dit:

“laisse-la vente aux enchères aller à droite le long, et ne vous inquiétez pas. Personne ne avoir à payer pour les choses qu'ils achètent jusqu'à une journée entière après la vente aux enchères sur

les comptes de la court préavis, et ils n'allez pas sortir de cette jusqu'à ce qu'ils obtiennent que de l'argent; et la façon dont nous avons fixé la vente ne va pas se compter, et ils n'allez pas à obtenir plus d'argent. Il est juste comme la façon dont il était avec les nègres—il pas avertir la vente, et les nègres sera de retour avant longtemps.

Pourquoi, ils ne peuvent pas collecter de l'argent pour les NÈGRES encore—qu'ils sont dans la pire forme d'un correctif, Miss Mary.”

En bien, dit-elle, je vais courir vers le bas pour le petit déjeuner, puis je vais commencer droite pour M. Lothrop de l'.”

“Acte, ce n'est pas le billet, Miss Mary Jane,” j'ai dit, “pas manière de moyens; aller de l'AVANT le petit déjeuner.”

“Pourquoi?”

“Qu'avez-vous pense que je voulais que vous allez pour, Miss Mary?”

“Eh bien, je n'ai jamais pensé—et à bien y penser, je ne sais pas. Ce qui a été il?”

“Pourquoi, c'est parce que vous n'avez pas un de ces de cuir, le visage des gens. Je ne veux pas de meilleur livre que ce que votre visage est. D'un corps et de le lire hors comme grossier d'impression. Ne vous pense que vous pouvez aller et faire face à vos

oncles quand ils viennent à vous embrasser de bon matin les jours.”  
La, la, ne le faites pas! Oui, je vais aller de l'avant le petit déjeuner—je vais être heureux Et laissez mes sœurs avec eux?”

“Oui; jamais l'esprit à leur sujet. Ils ont à supporter encore un moment.

Ils pourraient soupçon de quelque chose de si chacun d'entre vous a été à l'aller. Je ne veux pas vous

voir, ni vos sœurs, ni personne dans cette ville; si un voisin était

à se demander comment est votre oncles, ce matin, votre visage serait de dire quelque chose.

Non, vous allez à droite le long, Miss Mary Jane, et je vais le corriger avec eux tous. Je vais vous dire Miss Susan à donner de l'amour à vos oncles et dire que vous avez est pour quelques heures pour obtenir un peu de repos et de changement, ou de voir un ami, et vous serez de retour à la nuit ou tôt le matin.”

“Allé voir un ami, c'est tout droit, mais je n'aurai pas mon amour donné à eux.”

“Eh bien, alors, il sha'n pas l'être.” Il était assez bien pour dire—pas de mal. Ce n'était qu'une petite chose à faire, et aucun problème, et c'est le peu de choses qui lisse les gens des routes les plus, ici-bas ci-dessous; il ferait Mary Jane à l'aise, et il ne coûte pas rien. Puis j'ai dit: “Il y a encore une chose—un sac d'argent.”

“Eh bien, ils ont obtenu; et il me fait me sentir assez stupide pour penser La FAÇON dont ils l'ont obtenu.”

“Non, vous êtes, là. Ils hain pas reçu.”

“Pourquoi, qui est là?”

“Je souhaite que je knowed, mais je n'en ai pas. Je l'ai EU, parce que je l'ai volé à partir et je l'ai volé à vous donner; et je sais où je l'ai caché, mais j'ai peur qu'elle n'est pas là non plus. Je suis terrible désolé, Miss Mary Jane, je suis tout aussi désolé que j'ai peut-être; mais j'ai fait du mieux que je pouvais; j'ai fait honnête. J'ai approché de se attiré, et j'ai eu à pousser en premier lieu, je viens à, et de et il avertir pas un bon endroit.”

“Oh, arrête de te faire des reproches—c'est dommage de le faire, et je ne vous permet pas —tu ne pouvais pas l'aider; il n'était pas de votre faute. Où avez-vous à cacher?”

Je ne voulais pas lui mis à penser à ses problèmes; et je n'arrivais pas à obtenir ma bouche pour lui dire ce serait lui faire voir que la pose de cadavre dans le cercueil avec le sac d'argent sur son ventre. Donc, pour une minute, je n'ai pas dis rien; alors je me suis dit:

“J'avais ruther pas vous DIRE où je l'ai mis, Miss Mary Jane, si vous n'avez pas l'esprit de me laisser éteint; mais je vais l'écrire sur un morceau de papier, et vous pouvez le lire, le long de la route à M. Lothrop, si vous le souhaitez. Ne vous pense que ‘Il faire?’

“Oh, oui.”

J'ai donc écrit: “je l'ai mis dans le cercueil. Il était là lorsque vous a été là en pleurant, loin dans la nuit. J'étais derrière la porte, et j'ai été fort désolé pour vous, Miss Mary Jane.”

Il a fait à mes yeux un peu d'eau à retenir de pleurer là tout par elle-même dans la nuit, et les diables couché là à droite sous son propre toit, honte à elle et de la voler; et quand je le plier et de le donner à elle, je vois l'eau dans les yeux, trop; et elle secoua moi par la main, dur, et dit:

“Au revoir. Je vais le faire tout exactement comme vous m'avez dit; et si je ne jamais vous revoir, je sha n'oubliez jamais que vous et je vais penser à vous un de nombreux et beaucoup de temps, et je vais PRIER pour vous, aussi!”—et elle avait disparu.

Priez pour moi! J'ai cru si elle knowed moi, elle prenait un travail qui a été plus proche de sa taille. Mais je parie qu'elle fait, tout de même—, elle était juste ce genre. Elle a eu le courage de prier pour Judus si elle a eu l'idée—il avertir de ne pas en arrière vers le bas pour elle, je juge. Vous pouvez dire ce que vous voulez, mais

à mon avis, elle avait plus de sable dans sa toute petite fille que j'ai jamais vu; à mon avis, elle était pleine de sable. Cela ressemble à de la flatterie, mais ce n'est pas de la flatterie. Et quand il s'agit de la beauté et de la bonté, de trop—elle pond sur eux tous. Je hain pas vu elle depuis le temps que je la vois sortir de la porte; non, je hain pas vu elle depuis le début, mais je crois que j'ai pensé à elle un nombre et un nombre d'un million de fois, et de lui en disant qu'elle allait prier pour moi; et si jamais j'aurais pensé qu'il ferait tout bon pour moi de prier pour ELLE, blâmé si j'aurais pas fait ou le buste.

En bien, Mary Jane, elle a allumé l'arrière, je pense; car personne ne la voir aller. Quand j'ai frappé à Susan et le lièvre à lèvres, j'ai dit:

“Quel est le nom de leur personnes de plus de sur t de l'autre coté de la rivière que vous tout va pour voir, parfois?”

Ils ont dit:

“Il y a plusieurs; mais c'est les Surveillants, principalement.”

“C'est le nom,” j'ai dit; “j'ai le plus oublié. Eh Bien, Miss Mary Jane elle m'a dit de vous dire qu'elle est allée là-bas dans une terrible, pressé, l'un d'eux est malade.”

“Laquelle?”

“Je ne sais pas; leastways, je kinder oublier; mais je pense qu'il est—”

“Bien vivant, j'espère qu'il n'est pas HANNER?”

“Je suis désolé de le dire,” j'ai dit, “mais Hanner de la très.”

“Ma bonté, et qu'elle a si bien que la semaine dernière! Elle a eu mal?”

“Ce n'est pas un nom pour elle. Ils ont mis en place avec elle toute la nuit, Miss Mary Jane a dit, et ils ne pensent pas qu'elle va durer de nombreuses heures.”

“Ne pense qu'à ça, maintenant! Quel est le problème avec elle?”

Je ne pouvais pas penser à quelque chose de raisonnable, hors, alors j'ai dit:

“Les Oreillons.”

“Les oreillons votre grand-mère! Ils n'ont pas mis en place avec les personnes qui ont les oreillons.”

“Ils ne le font pas, n'est-ce pas? Vous meilleur pari qu'ils font avec CES oreillons. Ces virus des oreillons est différent. C'est un nouveau genre, Miss Mary Jane dit.”

“Comment ça un nouveau genre?”

“Parce que c'est mélangé avec d'autres choses.”

“Quelles sont les autres choses?”

“Eh bien, la rougeole et la coqueluche, et erysiplas, et la consommation, et yaller janders, et le cerveau de la fièvre, et je ne sais pas ce que tout.”

“Ma terre! Et ils appellent ça les OREILLONS?”

“C'est ce que Miss Mary Jane dit.”

“Eh bien, ce qui, dans la nation, ils l'appellent les OREILLONS pour?”

“Pourquoi, parce que c'EST les oreillons. C'est ce qu'il commence à.”

“Eh bien, ther' ain't pas de sens en elle. Un corps peut-moignon de son orteil, et prendre pison, et une chute dans un puits, et de briser son cou, et le buste de son cerveau, et que quelqu'un venir et se demander ce qui l'a tué, et certains nullard et de dire, " Pourquoi, il sécha ses PIEDS. ' Serait-ther' être n'importe quel sens? PAS de. Et ther' ain't pas de sens dans CETTE, autre. Est-il ketching?”

“Est-il KETCHING? Pourquoi, la façon dont vous parlez. Est une HERSE de rattrapage dans l'obscurité? Si vous n'avez pas d'attelage sur une dent, vous êtes lié pour une autre, n'est-ce pas vous? Et vous ne pouvez pas aller loin avec cette dent sans aller chercher de l'ensemble de la herse le long, pouvez-vous? Bien sûr, ce genre de virus des oreillons est une sorte de

herse, comme vous pouvez le dire, et ce n'est pas en reste d'une herse, autre, vous savez d'obtenir accroché sur la bonne.”



“Oh, oui,” j’ai dit, “je le ferais. Bien SÛR, je le ferais. Je ne voudrais pas le perdre pas de temps.”

“Eh bien, pourquoi pas vous?”

“Il suffit de regarder une minute, et peut-être que vous pouvez voir. Hain pas vos oncles obleegd pour obtenir le long de la maison à l'Angleterre aussi vite qu'ils le peuvent? Et ne vous crois qu'ils allaient dire assez pour aller au large et de vous laisser aller tout ce qui voyage par vous-mêmes? VOUS savez qu'ils vont vous attendre. Donc, la fourrure, alors bon. Votre oncle Harvey est un prédicateur, n'est-ce pas? Très bien, alors, est un PRÉDICATEUR va tromper un bateau à vapeur greffier? est-ce qu'il va tromper un NAVIRE GREFFIER? —afin d'obtenir leur laissez-Miss Mary Jane monter à bord? Maintenant VOUS savez qu'il n'est pas. Ce qu'il VA faire, alors? Pourquoi, il dit, " C'est un grand dommage, mais mon les affaires de l'église a eu à s'en sortir du mieux qu'ils peuvent; pour ma nièce a été exposé à la terrible pluribus-unum les oreillons, et c'est donc à moi imperieux devoir de donner ici-bas et d'attendre les trois mois qu'il faut pour montrer sur lui si elle l'a obtenu.’ Mais jamais l'esprit, si vous pensez qu'il est mieux de dire à votre oncle Harvey—”

“Zut alors, et de rester à faire les fous ici alors que nous pourrions tous avoir de bons moments en Angleterre, alors que l'on attendait de savoir si Mary Jane l'a ou pas? Pourquoi, tu parles comme un muggins.”

“Eh bien, de toute façon, peut-être que vous feriez mieux de dire à certains de ses voisins.”

“Écouter là, maintenant. Vous faire battre tous naturel ahurissant. Ne peut pas vous VOYEZ qu'ILS s'en aille et le dire? Ther’ ain't no way, mais juste pour ne pas dire à quelqu'un.”

“Eh bien, peut-être que vous avez raison, oui, je juge que vous avez raison.”

“Mais je crois que nous devrions dire Oncle Harvey elle est partie d'un tout, de toute façon, il ne sera pas mal à l'aise à son sujet?”

“Oui, Miss Mary Jane qu'elle voulait vous le faire. Elle dit, " Dites - leur de donner Oncle Harvey et William mon amour et un baiser, et dire que j'ai exécuté sur la rivière pour voir M.’—M.—quel EST le nom de cette riche famille de votre oncle Peter l'habitude de penser que tant de?—Je veux dire par la que—”

“Pourquoi, vous devez dire la Apthorps, n'est-ce pas?”

“Bien sûr; les dérange genre de noms, un corps ne peut jamais semblent en souvenir, la moitié du temps, en quelque sorte. Oui, dit-elle, dire qu'elle a de l'exécuter sur pour demander la Apthorps pour être sûr de vous et venez à la vente aux enchères et acheter

cette maison, car elle a permis à son oncle Pierre allait ruther ils en avaient plus que quiconque d'autre, et elle va s'y tenir jusqu'à ce qu'ils disent qu'ils vont venir, et puis, si elle n'est pas trop fatigué, elle rentre à la maison; et si elle est, elle sera à la maison le lendemain matin de toute façon. Elle a dit, ne dites rien sur les Surveillants, mais uniquement sur les Apthorps—qui 'Il être parfaitement vrai, parce qu'elle est d'y aller pour parler de leur achat de la maison; je le sais , parce qu'elle me l'a dit elle-même”.

“Tout droit,” ils ont dit, et effacée des laïcs pour leurs oncles, et de donner eux l'amour et les baisers, et dites-leur le message.

Tout allait bien maintenant. Les filles ne serait pas ne rien dire parce qu'ils voulaient aller en Angleterre; et le roi et le duc serait ruther Mary Jane a été en arrêt de travail pour la mise aux enchères de autour de Docteur Robinson. Je me sentais très bien; j'ai jugé que j'avais fait très soignée—j'ai compté Tom Sawyer ne pouvais pas le faire non plus ordonné lui-même. Bien sûr, il serait un avaient envoyé plus de style en elle, mais je ne peux pas faire ça très pratique, pas être permis à la hauteur.

Ainsi, ils ont organisé la vente aux enchères sur la place publique, ainsi que vers la fin de l'après-midi, et il s'étendant le long d', et s'étendant le long d', et le vieil homme qu'il était à portée de main et à la recherche de son niveau de pisonest, là-haut longside de la commissaire-priseur, et à l'écaillage dans un peu d'Écriture maintenant et puis, ou un peu gentille dire d'une certaine sorte, et le duc, il était autour de goo-gooing de la sympathie pour tout ce qu'il knowed comment, et juste de se propager de generally. Mais la chose traîné à travers, et tout a été vendu — tout, mais un peu vieux badine pas beaucoup dans le cimetière. Alors qu'ils avaient eu à travailler que je n'ai jamais voir une telle girafft que le roi était de vouloir TOUT avaler. Eh bien, alors qu'ils était à elle d'un bateau à vapeur a atterri, et dans environ deux minutes, vient une foule a-coqueluche et de crier et de rire et de faire, et en chantant:

“VOICI votre opposition en ligne! voici vos deux ensembles o' héritiers de la vieille Pierre Wilks—et vous verse votre argent et vous prend votre choix!”

## Chapitre XXIX

C'était la corvée d'un très beau vieux monsieur, et d'une belle-la recherche plus jeune, avec son bras droit en écharpe. Et, mon âme, comment le peuple a crié et se mit à rire, et l'a gardé jusqu'. Mais je ne vois pas une blague à ce sujet, et j'ai jugé qu'il serait souche le duc et le roi pour voir tout. J'ai cru qu'ils avaient pâlir. Mais non, à peine une pâle ont-ILS tourner. Le duc il ne laisse jamais il suspicioned ce qui était en haut, mais juste allé une googooing autour de, heureux et satisfait, comme une cruche qui est googler hors du babeurre; et comme pour le roi, il a juste regardé et regardé douloureux sur leur nouveaux venus comme il lui donner les maux d'estomac en son cœur même de penser qu'il pourrait être telles fraudes et coquins dans le monde. Oh, il fait ça admirable. Beaucoup de personnes gethered autour du roi, de le laisser lui le voir, ils était de son côté. Ce vieux monsieur qui venait de regardé tous perplexe à la mort. Très vite, il a commencé à parler, et je vois tout de suite qu'il prononce COMME un Anglais—pas de la route des rois, si le roi ÉTAIT assez bon pour une imitation. Je ne peux pas donner la vieille gent mots, ni je ne peux pas l'imiter; mais il se tourna vers la foule, et dit, au sujet de comme ceci:

“C'est une surprise pour moi que je ne cherchais pas; et je vais reconnaître, de façon franche et directe, je ne suis pas très bien fixé, pour l'atteindre et y répondre; mon frère et moi a eu des malheurs; il a cassé son bras, et nos bagages ont été placés à un ville, au-dessus ici la nuit dernière dans la nuit par une erreur. Je suis Pierre Wilks' frère Harvey, et c'est son frère William, qui ne peuvent pas entendre, ni parler—et ne peut même pas faire des signes à bien, maintenant, pas qu'il n'ai qu'une main pour travailler avec eux. Nous sommes qui nous disent que nous sommes; et dans un jour ou deux, quand je reçois les bagages, je peux le prouver. Mais jusqu'alors je ne dirai rien de plus, mais aller à l'hôtel et d'attendre.”  
Donc lui et le nouveau mannequin a commencé; et le roi dit-il en riant, et blethers out:

“A cassé son bras—TRÈS probable, n'est-ce PAS?—et très pratique, aussi, pour une fraude qui a eu à faire des signes, et n'est pas appris. Perdu leur

bagages! C'est drôlement bon!—et puissant ingénieur—selon le CAS!”

Alors il se mit à rire de nouveau, et ainsi de fait tout le monde, à l'exception de trois ou quatre, ou peut-être une demi-douzaine. L'une d'elles était que médecin; un autre était un pointu à la recherche de monsieur, avec un tapis-sac de la vieille nature faite de tapis-stuff, qui venait juste de sortir du bateau à vapeur et a été en lui parlant à voix basse, et jetant un regard vers le roi maintenant et puis et en hochant la tête—c'était Levi Bell, l'avocat qui était allé jusqu'à Louisville; et l'autre était un grand rugueuse husky qui viennent et écouté tout le vieux monsieur a dit, et a été à l'écoute pour le roi maintenant. Et lorsque le roi a fait ce husky et dit:

“Dis, looky ici, si vous êtes Harvey Wilks, quand avez-vous venir à cette de la ville?”

“Le jour avant la cérémonie, un ami,” dit le roi.

“Mais à quelle heure o' jour?”

“Dans le encoiredans'—’bout d'une heure er deux avant le coucher du soleil.”

“COMMENT avez-vous venir?”

“Je descends sur la Susan Powell de Cincinnati.”

“Eh bien, alors, comment feriez-vous venu à vous jusqu'à la Pinte de bière dans le MORNIN’—dans un canot?”

“Je mets en garde pas jusqu'à la Pinte de bière dans le mornin’.”

“C'est un mensonge.”

Plusieurs d'entre eux ont sauté pour lui et le supplia de ne pas parler de cette manière un vieil homme et un prédicateur.

“Prédicateur " être pendu, il s'agit d'une escroquerie et un menteur. Il a été jusqu'à la Pinte que mornin'. J'habite là-haut, n'est-ce pas? Eh bien, j'étais là-haut, et il était là. Je le vois là. Il est venu dans un canot, avec Tim Collins et un garçon.”

Le médecin lui et dit:

“voulez-vous connaître le garçon de nouveau si vous avez été le voir, Hines?”

“Je pense que je le ferais, mais je ne sais pas. Pourquoi, là-bas, il est, maintenant. Je sais lui parfaitement facile.”

C'était moi, il a souligné. Le médecin a dit:

“les Voisins, je ne sais pas si le nouveau couple est fraudes ou non; mais si CES deux n'est pas des fraudes, je suis un idiot, c'est tout. Je pense que c'est notre

devoir de voir qu'ils n'ont pas, loin de là, jusqu'à ce que nous avons regardé dans cette chose. Venez, Hines; venir, le reste d'entre vous. Nous allons prendre ces boursiers à la taverne, et un affront avec t l'autre couple, et je crois que nous allons trouver quelque CHOSE avant de passer à travers."

Il a été noix pour la foule, mais peut-être pas pour les amis du roi; de sorte que nous avons tous commencé. Il était sur le coucher du soleil. Le médecin, il m'a conduit par la main, et était beaucoup de gentillesse, mais il n'a jamais lâcher ma main.

Nous nous sommes tous dans une grande salle dans l'hôtel, et allumé quelques bougies, et récupéré dans le nouveau couple. Tout d'abord, le médecin a dit:

"Je ne veux pas être trop dur sur ces deux hommes, mais je pense qu'ils sont des fraudes, et ils peuvent avoir des complices que nous ne savons rien à ce sujet.

S'ils ont, ne sont pas les complices sortir avec ce sac d'or Pierre

Wilks gauche? Il n'est pas improbable. Si ces hommes n'est pas de fraudes, ils ne feront pas l'objet

de l'envoi pour que l'argent et nous permettre de garder jusqu'à ce qu'ils prouvent qu'ils sont tous de Tout le monde est d'accord à ce. J'ai donc jugé qu'ils avaient notre gang dans un joli droit, n'est-ce pas?"  
endroit sent à droite à la outstart. Mais le roi qu'il a seulement regardé dans la tristesse, et dit:

"Messieurs, je souhaite que l'argent est là, car je n'est pas eu aucune disposition de jeter quoi que ce soit à la manière d'un juste, ouverte, et de l'enquête o' cette misable d'affaires; mais, hélas, l'argent n'est pas là; vous k n envoyer et de voir, si vous voulez."

"Où est-il, alors?"

"Eh bien, quand ma nièce m'en donner à garder pour elle je l'ai pris et caché à l'intérieur o' la paille tique o mon lit, pas wishin' à la banque pour les quelques jours que nous serions ici, et considerin " le lit d'un endroit sûr, nous n'avons pas bein' utilisé pour les nègres, et suppos n' de 'em honnête, comme des serviteurs en Angleterre. Les nègres lui a volé la très prochaine mornin' après j'ai eu descendit les escaliers, et quand j'ai vendu 'em je n'avais pas manqué de l'argent yit, ils ont donc eu nettoyer avec elle. Mon serviteur ici k n vous dire 'bout il, messieurs."

Le médecin et plusieurs ont dit "Zut alors!" et je vois personne n'a pas totalement le croire. Un homme m'a demandé si je vois les nègres voler. J'ai dit non, mais je les vois se faufiler hors de la salle et de l'agitation et de la suite, et j'ai jamais pensé à rien, seulement j'ai cru qu'ils avait peur qu'ils avaient éveillé mon maître et a été à essayer de s'éloigner avant qu'il ait fait de la difficulté avec

eux. C'était tout ce qu'ils m'ont demandé. Ensuite, le médecin tourbillons sur moi et dit:

“Êtes-VOUS anglais?”

J'ai dit oui; et, lui et quelques autres, se mit à rire, et dit, “les Choses!”

Eh bien, alors ils ont navigué sur l'enquête générale, et il nous

elle avait, en haut et en bas, heure, heure dehors, et personne n'a jamais dit un mot sur le souper, ni jamais semblé réfléchir—et donc ils l'ont gardé jusqu', et l'a gardé jusqu'; et c'ÉTAIT la pire des chose que vous verrez jamais. Ils ont fait le roi de dire à son fils, et ils ont fait le vieux monsieur de dire à son'n; et personne, mais beaucoup de préjugés chuckleheads serait un VU que le vieux monsieur était filature vérité et t l'autre on se trouve. Et par et par , ils m'avaient jusqu'à dire ce que j'knowed. Le roi lui donne-moi la main gauche de regarder du coin de son œil, et j'ai donc knowed assez pour en parler sur le côté droit. J'ai commencé à raconter à propos de Sheffield, et comment nous avons vécu là, et tous les propos de l'anglais Wilkses, et ainsi de suite; mais je n'ai pas obtenir assez de la fourrure jusqu'à la “Ensemble vers le bas, mon garçon; je ne vais pas me souche si j'étais vous. Je pense que médecin commencé à rire; et, Levi Bell, l'avocat, dit: vous n'avez pas l'habitude de mentir, il ne semble pas être pratique; ce que vous voulez, c'est pratique. Vous le faites assez maladroite.”

Je n'ai pas de soins de rien pour le compliment, mais j'étais content d'être laissé hors, de toute façon.

Le médecin, il a commencé à dire quelque chose, et tourne et dit:

“Si vous aviez été dans la ville au premier, Levi Bell—” Le roi est entré, et tendit la main, et dit:

“Pourquoi, est-ce mon pauvre frère mort du vieil ami qu'il l'a écrit donc souvent sujet?”

L'avocat et lui serra la main, et l'avocat sourit et regarda le plaisir, et ils ont parlé à droite le long d'un certain temps, et puis d'un côté et parlé; et enfin l'avocat prend la parole et dit:

“Que ‘Il fix it. Je vais prendre la commande et l'envoyer, accompagné de votre frère, et puis ils savent que c'est tout droit.”

Ils ont donc eu un peu de papier et un stylo, et le roi, il a posé et tordu sa tête d'un côté, et chawed sa langue, et que l'on écrit hors de quelque chose; et alors ils donnent le stylo pour le duc—et alors, pour la première

temps le duc regarda malade. Mais il prit la plume et écrivit. Alors l'avocat se tourne vers le nouveau vieux monsieur et dit:

“Vous et votre frère, s'il vous plaît écrire une ligne ou deux et de signer votre des noms.”

Le vieux monsieur a écrit, mais personne ne pouvait pas le lire. L'avocat regardé puissant étonné, et dit:

“Eh bien, il ME bat”—et serpentait beaucoup de vieilles lettres de sa poche, et les a examinés et a ensuite examiné le vieil homme de l'écrit, puis de nouveau; puis il dit: “Ces vieilles lettres est de Harvey Wilks; et voici CES deux écritures, et n'importe qui peut voir qu'ils n'ont pas écrit d'eux” (le roi et le duc regarda vendu et stupide, je dis à vous, à voir la façon dont l'avocat avait pris en), “et voici CE vieil homme écrit à la main, et tout le monde peut le dire, assez facile, IL n'a pas les écrire—le fait est, les rayures, il fait n'est pas correctement ÉCRIT à tous. Maintenant, voici quelques lettres de—”

Le nouveau vieux monsieur dit:

“Si vous s'il vous plaît, laissez-moi vous expliquer. Personne ne peut lire ma main, mais frère-moi, alors il copie pour moi. C'est SA main que vous avez là, non pas la mienne.”

“Eh BIEN!” dit l'avocat, “c'EST un état de choses. J'ai certaines de William lettres, trop; donc, si vous aurez à écrire une ligne ou deux, nous pouvons com—”

“Il ne PEUT PAS écrire avec sa main gauche,” dit le vieux monsieur. “S'il pouvait utiliser sa main droite, vous voyez qu'il a écrit ses propres lettres et de la mienne aussi. Regardez, s'il vous plaît—ils sont de la même main.”

L'avocat fait, et dit:

“Je crois que c'est le cas—et si ce n'est pas vrai, il y a un tas plus fort ressemblance que j'avais remarqué avant, de toute façon. Bien, bien, bien! Je pensais que nous avons était à droite sur la piste d'une solution, mais il est allé à l'herbe, en partie. Mais de toute façon, une chose est avérée,—CES deux n'est pas une de ‘em Wilkses”—et il remua la tête vers le roi et le duc.

Eh bien, qu'en pensez-vous? Que muleheaded vieux fou de ne pas donner dans LA! En effet, il ne serait pas. Dit-il avertir de ne pas juste les test. Dit son frère William était le cussedest joker dans le monde, et n'avait pas essayé d'écrire — IL voir William allait jouer l'une de ses blagues à la minute, il a mis le

la plume sur le papier. Et donc, il a réchauffé et est allé ramage à droite le long jusqu'à ce qu'il était actuly commence à croire ce qu'il disait LUI-même; mais très vite, le nouveau gentleman effraction, et dit:

“J'ai pensé à quelque chose. Est ce que quelqu'un ici qui a permis de mettre en ma br—a contribué à établir le regretté Peter Wilks pour enterrer?”

“Oui,” dit quelqu'un, “moi et Ab Turner fait. Nous sommes tous les deux ici.”

Alors le vieil homme se tourne vers le roi, et dit:

“peut-être que ce monsieur peut me dire ce qui était tatoué sur son les seins?”

Blâmé si le roi n'a pas de renfort jusqu'puissant rapide, ou qu'il avait un squshed vers le bas comme un bluff de la banque que la rivière a coupé la vertu, il lui a fallu si soudaine; et, vous l'esprit, c'était une chose qui a été calculée à faire plus PERSONNE sqush pour obtenir extraïtes solides que celle sans préavis, car comment allait-IL savoir ce qui était tatoué sur l' homme? Il a blanchi un peu; il ne pouvait pas l'aider; et il était puissant encore là, et tout le monde se penchant un peu en avant et en regardant à lui. Dit-je à moi-même, MAINTENANT, il va jeter l'éponge—il n'y a pas plus l'utilisation. Eh bien, n'a-t-il? Un corps ne peut à peine y croire, mais il n'a pas. Je pense qu'il a pensé qu'il allait garder les choses jusqu'à ce qu'il fatigués eux les gens, de sorte qu'ils avaient mince, et lui et le duc pourrait tomber et s'en aller. De toute façon, il a mis là, et bientôt il a commencé à sourire, et dit:

“Mf! C'est une question TRÈS difficile, n'est-ce PAS! OUI, sir, I k n vous dire ce qui est tatoué sur sa poitrine. C'est de la plaisanterie une petite, mince, flèche bleue —c'est ce qu'il est; et si vous ne regardez pas perdue, vous ne pouvez pas le voir. MAINTENANT, que voulez-vous dire—hey?”  
Eh bien, je n'ai jamais vu quelque chose comme ce vieux blister pour le nettoyage et la joue.

Le nouveau vieux monsieur se tourne rapide vers l'Ab Turner et ses pard, et son œil s'allume comme il a jugé qu'il avait obtenu du roi CETTE fois, et dit:

“Là—vous avez entendu ce qu'il a dit! Y avait-il une telle marque sur Pierre Wilks' sein?”

Deux d'entre eux prit la parole et dit:

“Nous n'avons pas vu pas cette marque.”



“Bon!” dit le vieux monsieur. “Maintenant, ce que vous AVEZ fait voir sur son sein était un petit dim P, et B (ce qui est une première, il a abandonné quand il était jeune), et un W, avec des tirets entre eux, donc: P—B—W”— et il a marqué de cette façon sur un morceau de papier. “Venez, n'est-ce pas ce que vous avez vu?”

Deux d'entre eux prit la parole de nouveau, et dit:

“Non, nous N'avons PAS. Nous n'avons jamais vu des marques à tous.”

Eh bien, tout le monde ÉTAIT dans un état d'esprit maintenant, et ils chante:

“L'ensemble de BILIN' de 'm 's fraudes! Le canard 'em! le noyer 'em!

le ride 'em sur un rail!” et tout le monde était la coqueluche à la fois, et il y a un cliquetis de pow-wow. Mais l'avocat, il saute sur la table et crie, et dit:

“Messieurs, messieurs! Écoutez-moi juste un mot—un SEUL mot, s'il vous PLAÎT! Il y a un moyen encore, nous allons aller déterrer le cadavre et le regard.”

Ça leur a pris.

“Hourra!” ils ont tous crié, et commençait à droite de l'éteindre; mais l'avocat et le médecin chanté out:

“Attendez, attendez! Col de l'ensemble de ces quatre hommes et le garçon, et de chercher Le long, l'trop!”

“Nous le ferons!” ils ont tous crié“; et si nous ne les trouvons pas les marques nous allons lynch toute la gang!”

J'avais peur, maintenant, je vous le dis. Mais il n'avertissent pas pas à sortir, vous savez. Ils emparée de nous tous, et nous ont défilé à droite, tout droit vers le cimetière, qui est un mile et une moitié vers le bas de la rivière, et l'ensemble de la ville à nos talons, nous a fait du bruit assez, et il n'a que neuf dans la soirée.

Comme nous sommes allés à notre maison, je souhaite que je n'avais pas envoyé de Mary Jane de

la ville; parce que maintenant, si je pouvais l'incliner le clin d'œil qu'elle avait de la lumière et économiiser, nous avons essaimé vers le bas le long de la route de la rivière, juste en faisant nous de souffler sur nos morts-bat.

les fauves; et afin de le rendre plus effrayant, le ciel était darking, et la foudre début de clin d'oeil et virevoltent, et le vent à frissonner parmi les feuilles. Ce fut la plus terrible de la difficulté et de la plupart des dangersome j'ai jamais été; et j'ai été kinder étourdi; tout allait si différente de

ce que j'ai permis pour; lieu d'être fixe, donc je peux prendre mon temps si je le voulais, et de voir tout le plaisir, et de Marie Jeanne à mon retour pour sauver de moi et me libérer quand le proche-fit venir, ici a rien dans le monde entre moi et la mort subite, mais simplement de tatouage de marques. Si ils n'ont pas les trouver—

Je ne pouvais pas supporter de penser à elle; et pourtant, je ne pouvais penser à rien d'autre. Il a obtenu de plus en plus sombre, et ce fut un beau moment pour donner à la foule le glissement; mais que les gros costauds m'a eu par le poignet — Hines—et un corps pourrait aussi bien essayer de donner Goliar le slip. Il a traîné moi à droite le long, il était tellement excité, et j'ai dû courir pour garder le rythme.

Quand ils sont arrivés là, ils se regroupèrent dans le cimetière et lavé sur elle comme un dépassement de capacité. Et quand ils sont arrivés à la tombe, ils ont découvert qu'ils avaient une centaine de fois plus nombreux que les pelles comme ils le voulaient, mais personne n'en n'avais pas pensé à aller chercher une lanterne. Mais ils ont navigué dans le creusement de toute façon. Donc, ils ont creusé et creusé comme tout; et c'est terrible sombre, et la pluie a commencé, et les bruits de vent et de switché le long de, et la foudre venir plus aérée et plus aérée, et le tonnerre a grondé; mais les gens n'ont jamais pris aucun avis qu'il était si plein de cette entreprise; et une minute, vous pouvait voir tout et chaque visage dans cette grande foule, et les pelletées de la saleté de la voile jusqu'à sortir de la tombe, et la seconde suivante le sombre de l'essuya tout pour le tout, et on ne pouvait pas voir rien du tout.

Ils ont enfin sorti le cercueil et a commencé à dévisser le couvercle, puis telle autre l'encombrement et de l'assumer et de se l'enfiler comme il n'y avait, à scrouge et d'obtenir une vue, vous ne verrez jamais; et dans l'obscurité, de cette façon, c' était horrible. Hines il s'est blessé au poignet terrible traction et de remorquage, et je pense qu'il nettoyer oublié que j'étais dans le monde, il était tellement excité et haletant.

Tout à coup, la foudre laisser aller un parfait écluse d'éclat blanc, et quelqu'un chante:

“Par la vie jingo, voici le sac d'or sur sa poitrine!”

Hines poussa un cri, comme tout le monde, et lâcha mon poignet et de donner une forte augmentation de son buste et obtenir un coup d'oeil, et la façon dont j'ai allumé et martin pour la route dans l'obscurité, il n'y a pas personne ne peut le dire.

J'avais de la route à tous, et je me suis assez volé—leastways, j'avais tout pour moi, sauf le noir, et le maintenant et puis éclats, et le bruissement de la pluie, et la dérouillée du vent, et la division du tonnerre; et assurez-vous que vous êtes né, je n'ai découper le long!

Quand j'ai frappé la ville je vois pas avertir personne dans la tempête, de sorte que je n'ai jamais chassé pour pas les rues, mais bosse directement à travers le principale; et quand j'ai commencé à aller vers notre maison, j'ai cherché mon oeil et de le définir. Pas de lumière; la maison, tout sombre qui m'a fait me sentir désolé et déçu, je ne savais pas pourquoi. Mais enfin, comme je l'ai été par la voile, FLASH vient la lumière dans Mary Jane fenêtre! et mon cœur gonflé jusqu'soudaine, comme le buste; et la même seconde, la maison et tout était derrière moi dans l'obscurité, et il n'était pas jamais devant moi n'est plus dans ce monde. Elle ÉTAIT la meilleure fille que j'ai jamais vu, et a eu le plus de sable.

La minute où j'ai été assez loin au-dessus de la ville pour voir j'ai pu faire la towhead, j'ai commencé à regarder sharp pour un bateau à emprunter, et la première fois que la foudre m'a montré un qui n'était pas enchaîné je l'a saisi et l'a poussé. C' était un canot, et avertissent pas attaché avec une corde. Le towhead était un cliquetis grande distance au large, loin là-bas dans le milieu de la rivière, mais je n'ai pas pas de perte de temps; et quand j'ai frappé le radeau à la dernière, j'ai donc fagged je voudrais juste prévues à souffler et de la gasp si je pouvais lui conféraient. Mais je n'ai pas. Comme je l'ai cintrées à bord j'ai chanté out:

“Avec vous, Jim, et lui lâche! Gloire à dieu, nous sommes fermer d'eux!”

Jim allumé, et un à venir pour moi avec les deux bras étendus, il était si plein de joie; mais quand j'ai entrevu lui dans l'éclair de mon coup de coeur jusqu' à ma bouche et je suis allé à la mer en arrière; car j'ai oublié qu'il était vieux Roi Lear et un drowned A-rab tout en un, et le plus peur, le foie et les lumières de moi. Mais Jim pêché moi, et qu'il allait m'embrasser et de me bénir, et ainsi de suite, il était tellement heureux, j'étais de retour et on a cessé de le roi et le duc, mais j'ai dit:

“Pas maintenant, l'avoir pour le petit déjeuner, l'avoir pour le petit déjeuner! Coupe ample laissez glisser!”

Donc, en deux secondes, nous nous mîmes à un glissement vers le bas de la rivière, il se sentait si bon d'être libre à nouveau et tous par nous-mêmes sur le grand fleuve, et personne pour nous déranger. J'ai dû sauter un peu partout, et sauter et

la fissure de mes talons un peu de temps—je ne pouvais pas l'aider; mais sur le troisième fissure j'ai remarqué un son que je knowed à merveille, et retenu mon souffle et écouté et attendit; et bien sûr, quand le prochain flash s'est fait sortir au fil de l'eau, ils arrivent!—et juste une pose sur leurs rames et de faire leur esquisse hum! Il était le roi et le duc, et j'ai donc sauté droit vers le bas sur les planches alors, et d'abandonner; et il a été tout ce que je pouvais faire pour éviter de pleurer.

## Chapitre XXX

QUAND ils sont arrivés à bord le roi est allé pour moi, et m'a secoué par le col, et dit:

“Tryin’ pour nous donner le slip, est vous, vous chiot! Fatigué de notre société, hé?”

J'ai dit:

“Non, votre majesté, nous avertissent pas—s'il vous PLAÎT ne le faites pas, votre majesté!”

“Rapide, puis, et dites-nous quelle a ÉTÉ votre idée, ou je vais secouer le intérieur o " vous!”

“Honnête, je vais vous dire tout simplement que c'est arrivé, votre majesté.

L'homme qui avait un-holt de moi a été très bon pour moi, et n'arrêtait pas de dire qu'il avait un garçon aussi grand que moi, qui est décédé l'année dernière, et il était désolé de voir un garçon dangereux, fixer; et quand ils furent tous pris par surprise trouver de l'or, et fait un rush pour le cercueil, il permet de passer de moi et murmure, Talon maintenant, ou ils vous accrochez-vous, bien sûr! " et j'ai allumé l'extérieur. Il ne

semble pas bon pour MOI,—je ne pouvais pas ne rien faire, et je ne voulais pas être bloqué si je pouvais sortir. Donc je n'ai jamais cessé de courir jusqu'à ce que je trouve le canot; et quand je suis arrivé ici, j'ai dit à Jim pressés par le temps, ou qu'ils avaient de me rattraper et de

me pendre encore, et dit que j'étais afeard vous et le duc n'était pas vivant aujourd'hui,

et j'ai été terrible, désolé, et qu'il était donc Jim, et a été terrible heureux quand nous voyons

Jim a dit qu'il était; et le roi lui dit de la fermer, et dit, “Oh, vous à venir, vous pouvez demander à Jim si je n'ai pas,” oui, c'est très probable!” et secoua moi de nouveau, et dit qu'il calculait qu'il avait drownd moi. Mais le duc dit:

“Leggo le garçon, vieux con! Seriez-VOUS tout à fait différent?  
Avez-vous vous renseigner autour de LUI quand vous l'avez en vrac? Je ne me souviens pas de ça.”

Le roi me lâcher, et a commencé à jurer que la ville et tout le monde en elle. Mais le duc dit:

“Vous feriez mieux d'une faute' en vue de VOUS donner une bonne jurer que, pour que tu es le seul qui est habilité à le plus. Vous hain pas fait une chose depuis le début, qui avait un sens pour elle, à l'exception de sortir tellement cool et impertinente avec que de l'imaginaire bleu-flèche. C'ÉTAIT vif, il était juste en bas de bully; et c'était la chose qui nous a sauvés. Car si elle n'avait pas été pour cela qu'ils avaient emprisonnés nous jusqu'à eux les Anglais bagages venir—et puis—le pénitencier, vous pariez! Mais ce truc a pris em pour le cimetière, et l'or fait nous une encore plus grande bonté; car si excités, les imbéciles ne s'était pas laissé aller tous holt et a fait que précipiter pour obtenir un look on aurait dormi dans notre cravats de-nuit—cravats justifiée à PORTER, trop plus que NOUS AURIONS besoin de ‘em.”

Ils était encore une minute de réflexion; alors le roi dit, sorte de distraît comme:

“Mf! Et nous avons compté les NÈGRES l'a volé!”

Qui m'a fait se tortiller!

“Oui,” dit le duc, kinder lente et délibérée et sarcastique, “NOUS n'.”

Après environ une demi-minute, le roi drawls out:

“Leastways, je l'ai fait.”

Le duc dit, de la même façon:

“au contraire, je l'ai fait.”

Le roi genre de volants, et dit:

“Looky ici, baille-fonds, ce qui r'vous referrin' à?”

Le duc dit, assez vive:

“Quand il s'agit de cela, peut-être que vous permettez-moi de demander, quelle était VOUS se référant à l'?”

“Zut alors!” dit le roi, très sarcastique; “mais je ne sais pas—peut-être vous était endormi, et ne savez pas ce que vous a propos de”.

Le duc de poils jusqu'à maintenant, et dit:

“Oh, laisse sur ce cussed non-sens; - vous me prendre pour une faute' imbécile? N'avez-vous pas pense que je sais qui a caché que l'argent dans ce cercueil?”

“OUI, monsieur! Je sais que tu sais, parce que vous avez fait vous-même!”

“C'est un mensonge!”—et le duc est parti pour lui. Le roi chante:

“Prenez y r'mains sur!—leggo ma gorge!— Je prendre tous de retour!”

Le duc dit:

“eh Bien, vous avez juste propre, tout d'abord, que vous NE cacher que de l'argent, l'intention de la donner moi le slip, un de ces jours, et de revenir et de le creuser , et ont tout pour vous.”

“Attendre la plaisanterie une minute, duc—répondez moi une question, honnête et juste; si vous n'avez pas mis de l'argent là, dis, et je vais le b'lieve vous, et de reprendre tout ce que j'ai dit.”

“Vous vieux scélérat, je n'ai pas, et vous savez que je n'ai pas. Là, maintenant!”

“Eh bien, alors, je b'lieve vous. Mais répondez-moi seulement cette plaisanterie, un de plus maintenant, NE PAS git fou; n'avez-vous pas l'avoir dans votre esprit pour le crochet de l'argent et de le cacher?”

Le duc ne dit jamais rien pour un petit peu, puis il dit:

“eh Bien, je ne m'inquiète pas si je l'ai FAIT, je NE l'ai pas fait, de toute façon. Mais vous qu'il n'avez pas l'esprit de le faire, mais vous avez FAIT.”

“Je wisht je n'ai jamais mourir si je l'ai fait, duc, et qui est honnête. Je ne vais pas dire que je préviens pas goin' à faire, parce que j'ai ÉTÉ; mais vous—je veux dire quelqu'un—got en avant de moi.”

Le roi se mit à gargouiller, et puis il a le souffle coupé out:

““Nough!—JE POSSÈDE EN PLACE!”

J'ai été très heureux de l'entendre dire cela; il m'a fait me sentir beaucoup plus plus facile que ce que je ressentais avant. Donc, le duc prit ses mains et dit:

“Si vous jamais le nier encore une fois je vais vous noyer. C'est BIEN de vous mettre en il y et de la graisse comme un bébé—il est fitten pour vous, après la manière dont vous avez agi. Je n'ai jamais voir une vieille autruche de vouloir avaler tout — et-je une-faire confiance vous avez tout le temps, comme vous était mon propre père. Vous devez

être honte de vous-même à la veille et de l'entendre sella sur beaucoup de pauvres nègres, et vous ne jamais dire un mot pour ‘em. Il me fait me sentir ridicule de penser que j'étais assez doux de CROIRE que rubbage. Cuss vous, je vois maintenant pourquoi tu étais si impatient de faire la deffisit—vous

voulu obtenir ce que l'argent que j'avais sorti de la Nonesuch et une chose ou une autre, et à la pelle TOUT cela!"

Le roi dit, timide, et encore a-porcs sauvages nasillant:

"Pourquoi, duc, c'était toi qui l'a dit composent le deffisit; il avertir pas moi."

"Sécher! Je ne veux pas en entendre plus hors de vous!" dit le duc.

"Et MAINTENANT, vous voyez ce que vous avez en elle. Ils ont tous leur propre argent, et tous OURN mais un sicle ou deux en plus. G longueur de lit, et de ne pas vous deffersit-MOI de ne plus deffersits, long 's VOUS vivez!"

Si le roi a glissé dans le wigwam et a pris son biberon pour le confort, et avant longtemps, le duc attaquer SON de la bouteille; et donc dans environ une demi-heure, ils était aussi épais que les voleurs de nouveau, et le durcissement ils ont obtenu la lovinger ils ont obtenu, et s'en alla a-ronflement dans chaque bras de l'autre. Ils ont tous deux obtenu puissant moelleux, mais j'ai remarqué que le roi n'a pas l'obtenir moelleux assez pour oublier de se rappeler de ne pas nier sur le masquage de l'argent-sac de nouveau. Qui m'a fait sentir à l'aise et satisfait. Bien sûr, quand ils sont arrivés pour le ronflement, nous avons eu une longue baragouiner, et j'ai dit à Jim tout.

## Chapitre XXXI

NOUS dasn pas s'arrêter de nouveau à toute la ville pendant des jours et des jours; conservées à droite le long de

la descente de la rivière. Nous avons été dans le sud, dans le temps chaud maintenant, et une très longue façons de la maison. Nous avons commencé à venir à des arbres avec l'espagnol de la mousse sur eux, pendre les membres tout au long de barbe grise. Il

a été le premier que j'ai jamais le voir grandir, et il a fait les bois regarder solennelle et lugubre. Alors maintenant, les fraudes compter qu'ils était hors de danger, et ils ont commencé à travailler les villages de nouveau.

D'abord ils ont fait une conférence sur la tempérance; mais ils ne font pas assez pour eux à la fois pour obtenir ivre. Puis, dans un autre village, ils ont commencé une danse à l'école; mais ils ne savaient pas non plus comment la danse qu'un kangourou n'; de sorte que la première prance ils ont mis le public en général a sauté dans et pavanés hors de la ville. Une autre fois, ils ont essayé d'aller à yellocution; mais ils n'ont pas yellocute long jusqu'à la salle se leva et leur donner un solide bon de jurer, et les fait sauter. Ils ont abordé missionarying et envoûtante, et de la médecine, et disant la bonne aventure, et un peu de tout; mais ils ne semblent pas avoir pas de chance. Si à la fin

ils sont arrivés juste au sujet de morts cassé, et mis autour du radeau alors qu'elle flottait le long de, penser et de penser, et de ne jamais rien dire, par une demi-journée à la fois, et redoutable bleu et désespérée.

Et enfin ils ont eu un changement et a commencé à jeter leurs têtes ensemble dans le wigwam et parlent bas et confidentiel deux ou trois heures à la fois. Jim et moi suis mal à l'aise. Nous n'avons pas aimé le regard de celui-ci. Nous avons jugé qu'ils étudiait en place une sorte de pire deviltry que jamais. Nous l'avons tourné plus et plus, et enfin nous avons composé nos esprits, ils allais faire quelqu'un de la maison ou un magasin, ou dans le de la contrefaçon de l'argent d'affaires, ou de quelque chose. Donc on a un peu la trouille, et mis en place un accord que nous n'aurions pas rien dans le monde à faire avec de telles actions, et si jamais nous avons obtenu le moins de spectacle, on leur donnerait le froid de secouer et de vider et de les laisser derrière. Eh bien, tôt un matin, nous avons caché le radeau dans un bon lieu sûr, à environ deux milles au-dessous d'un peu minable village du nom de Pikesville, et le roi, il mit pied à terre et dit à nous tous de rester caché, tandis qu'il est allé jusqu'à la ville et à l'éperlan autour pour voir si quelqu'un avait eu vent de la Royal Nonesuch encore là. ("La maison de rob, tu veux DIRE," dit-je à moi-même; "et quand vous obtenez par le biais de voler, il vous reviendra ici et me demande ce qui m'arrive et Jim et le radeau et vous aurez à prendre dans le cas, vous demandez-vous.") Et il a dit que si il avertir pas de retour à midi, le duc et moi savons qu'il était tout droit, et nous avons été à venir le long.

Nous sommes donc restés là où on était. Le duc, il se morfondait et sué autour, et a été dans une grande sure façon. Il grondait de nous pour tout, et nous n'arrivais pas à ne rien faire droit; il a trouvé à redire à chaque petite chose. Quelque chose était dans une brasserie, c'est sûr. J'ai été bon et heureux quand, à midi viennent et pas de roi; nous avons pu changer, de toute façon—et peut-être une chance pour L'occasion sur le dessus de cela. Alors moi et le duc alla jusqu'au village, et la chasse y est pour le roi, et nous avons constaté lui dans l'arrière-salle d'un peu plus bas doggery, très serré, et beaucoup de mocassins bullyragging lui pour le sport, et il a-de jurer et d'un danger de toutes ses forces, et tellement serré qu'il ne pouvait pas marcher, et je ne pouvais pas ne rien faire pour eux. Le duc, il a commencé à abuser de lui pour un vieux fou, et le roi a commencé à sass en arrière, et l'instant où ils ont été assez à elle j'ai allumé et a secoué les récifs de mes pattes arrière, et filé en bas de la route de la rivière comme un cerf,



je vois notre chance; et j'ai décidé que ce serait une longue journée avant qu'ils ne jamais me voir et Jim de nouveau. J'ai eu là-bas tous à bout de souffle, mais chargé avec joie, et chanté en sortie:

“Lui lâche, Jim! nous sommes tous en ce moment!”

Mais il n'avertissent pas pas de réponse, et personne ne sortent du wigwam.

Jim a disparu! J'ai configuré un cri et puis un autre et puis un autre; et de cette manière et que, dans les bois, la coqueluche et les crisements; mais il avertir de ne pas utiliser—le vieux Jim a disparu. Puis j'ai mis en panne et a pleuré; je ne pouvais pas

l'aider. Mais je ne pouvais pas ensemble encore longtemps. Très vite, je suis allé sur la route, essayant de penser à ce que j'ai de mieux à faire, et j'ai couru à travers un garçon de marche, et lui a demandé s'il avait vu un étranger nigger habillé ainsi et ainsi, et il dit:

“Informations sur la localisation?”, dit I.

“en Bas à Silas Phelps, deux mile ci-dessous ici. Il est un fugueur nigger, et ils ont de lui. Est-ce que vous cherchez à lui?”

“Vous pariez que je n'est pas! J'ai couru à travers lui dans les bois près d'une heure ou deux il ya, et il a dit que si j'ai crié qu'il avait coupé mon foie et m'a dit de le jeter vers le bas et de rester où j'étais; et je l'ai fait. Été là depuis; afeard à venir.”

“Eh bien”, dit-il, “vous n'avez pas besoin d'être afeard pas plus, becuz ils ont lui. Il ruissellement f suis dans le Sud, som croyants.”

“C'est un bon travail qu'ils ont obtenu de lui.”

“Eh bien, je PENSE! Il y a deux centaines de mètre de dollars de récompense sur lui. C'est comme ramasser de l'argent'n la route.”

“Oui, il est—et j'ai pu un qu'il avait si j'avais été assez grand; je le vois D'ABORD. Qui l'ont crucifié?”

“C'était un ancien camarade—un étranger—et il a vendu sa chance en lui pour quarante dollars, becuz il ira jusqu'à la rivière et ne peut pas attendre. Pensez o' que, maintenant! Vous pariez j'attendrais, si c'était de sept ans.”

“C'est moi, à chaque fois,” dit I. “Mais peut-être sa chance n'est pas en vaut pas plus que ça, si il va le vendre si bon marché. Il existe peut-être quelque chose n'est pas juste à propos de ça.”

“Mais il EST tout de même—tout comme une chaîne de caractères. Je vois le handbill moi-même. Il raconte tout sur lui, à un point—le peint comme un tableau, et dit à la plantation, il est frum, ci-dessous NewrLEANS. Sans sirree-BOB, ils n'

mal à 'bout QUE de la spéculation, vous pariez que vous. Dire, donnez-moi un chaw tobacker, ne pas vous?"

Je n'ai pas eu aucun, de sorte qu'il a quitté. Je suis allé sur le radeau, et fixée dans le wigwam de penser. Mais je ne pouvais pas venir pour rien. Je pensais jusqu'à ce que je portais ma tête endolorie, mais je ne voyais aucun moyen de sortir de la difficulté. Après tout ce long voyage, et après tout ce que nous avons fait pour eux scélérats, ici, il était tout à rien, tout abîmés et ruiné, parce qu'ils pourraient avoir le cœur à servir Jim tels un truc comme ça, et faire de lui un esclave de nouveau toute sa vie, et parmi des inconnus, aussi, pour les quarante sale de dollars.

Une fois je me suis dit qu'il serait mille fois mieux pour Jim pour être un esclave à la maison où sa famille a été, tant qu'il avait OBTENU d'être un esclave, et donc je ferais mieux d'écrire une lettre à Tom Sawyer, et de lui dire à dire à Miss Watson où il était. Mais j'ai vite abandonner cette idée pour deux choses: elle serait furieuse et dégoûté à ses rascality et de l'ingratitude pour quitter son, et donc qu'elle avait à lui vendre directement vers le bas de la rivière; et si elle n'a pas, tout le monde naturellement méprise un ingrat nigger, et ils font de Jim se sentir tout le temps, et donc il se sentirait toujours d'aussi mauvaise humeur et déshonoré. Et

puis, pense à MOI! Il se faisait tout autour de Huck Finn a aidé un nègre, pour obtenir sa liberté; et si je n'étais jamais voir personne de la ville de nouveau, je serais prêt à descendre et lécher ses bottes pour la honte. C'est juste la façon: une personne n'a une faible baisse de chose, et puis il ne veux pas de conséquences. Pense que tant qu'il peut cacher, ce n'est pas la honte. C'était mon fix exactement. Le plus j'ai étudié à propos de ce plus ma conscience est allé pour le broyage de moi, et la plus méchante et vulgaire et toujours d'aussi mauvaise humeur j'ai eu le sentiment. Et enfin, quand il m'a frappé tout d'un coup qu'

ici, c'est la plaine de la main de la Providence me gifler le visage et laisser moi savoir ma méchanceté était surveillé tout le temps là-haut dans le ciel, tandis que je vole une pauvre vieille négresse qui n'avais jamais fait moi pas de mal, et maintenant, m'avait montré il y en a Un qui est toujours à l'affût, et n'est-ce pas un cours pour permettre à aucun de ces misérables actions pour aller seulement si la fourrure et pas d'autres, j'ai plus baissé dans mon élan j'avais tellement peur. Eh bien, j'ai essayé du mieux que je pouvais pour kinder le ramollir en quelque sorte pour moi en disant que j'ai été permis jusqu'à méchants, et donc je préviens pas tant à blâmer; mais quelque chose à l'intérieur de moi n'arrêtais pas de dire, "Il y avait le dimanche-l'école, vous pourriez un parti pour elle; et si vous aviez un fait qu'ils avaient appris un vous

il y a que les gens qui agit comme je l'avais été en agissant sur que nigger va vers le feu éternel.”

It made me shiver. And I about made up my mind to pray, and see if I couldn't try to quit being the kind of a boy I was and be better. So I kneeled down. But the words wouldn't come. Why wouldn't they? It warn't no use to try and hide it from Him. Nor from ME, neither. I knowed very well why they wouldn't come. It was because my heart warn't right; it was because I warn't square; it was because I was playing double. I was letting ON to give up sin, but away inside of me I was holding on to the biggest one of all. I was trying to make my mouth SAY I would do the right thing and the clean thing, and go and write to that nigger's owner and tell where he was; but deep down in me I knowed it was a lie, and He knowed it. You can't pray a lie—I found that out.

So I was full of trouble, full as I could be; and didn't know what to do. At last I had an idea; and I says, I'll go and write the letter—and then see if I can pray. Why, it was astonishing, the way I felt as light as a feather right straight off, and my troubles all gone. So I got a piece of paper and a pencil, all glad and excited, and set down and wrote:

Miss Watson, your runaway nigger Jim is down here two mile below Pikesville, and Mr. Phelps has got him and he will give him up for the reward if you send.

HUCK FINN.

I felt good and all washed clean of sin for the first time I had ever felt so in my life, and I knowed I could pray now. But I didn't do it straight off, but laid the paper down and set there thinking—thinking how good it was all this happened so, and how near I come to being lost and going to hell. And went on thinking. And got to thinking over our trip down the river; and I see Jim before me all the time: in the day and in the night-time, sometimes moonlight, sometimes storms, and we a-floating along, talking and singing and laughing. But somehow I couldn't seem to strike no places to harden me against him, but only the other kind. I'd see him standing my watch on top of his'n, 'stead of calling me,

so I could go on sleeping; and see him how glad he was when I come back out of the fog; and when I come to him again in the swamp, up there where the feud was; and such-like times; and would always call me honey, and pet me and do everything he could think of for me, and how good he always was; and at last I struck the time I saved him by telling the men we had small-pox aboard, and he was so grateful, and said I was the best friend old Jim ever had in the world, and the ONLY one he's got now; and then I happened to look around and see that paper.

It was a close place. I took it up, and held it in my hand. I was a-trembling, because I'd got to decide, forever, betwixt two things, and I knowed it. I studied a minute, sort of holding my breath, and then says to myself:

“All right, then, I'll GO to hell”—and tore it up.

It was awful thoughts and awful words, but they was said. And I let them stay said; and never thought no more about reforming. I shoved the whole thing out of my head, and said I would take up wickedness again, which was in my line, being brung up to it, and the other warn't. And for a starter I would go to work and steal Jim out of slavery again; and if I could think up anything worse, I would do that, too; because as long as I was in, and in for good, I might as well go the whole hog.

Then I set to thinking over how to get at it, and turned over some considerable many ways in my mind; and at last fixed up a plan that suited me. So then I took the bearings of a woody island that was down the river a piece, and as soon as it was fairly dark I crept out with my raft and went for it, and hid it there, and then turned in. I slept the night through, and got up before it was light, and had my breakfast, and put on my store clothes, and tied up some others and one thing or another in a bundle, and took the canoe and cleared for shore. I landed below where I judged was Phelps's place, and hid my bundle in the woods, and then filled up the canoe with water, and loaded rocks into her and sunk her where I could find her again when I wanted her, about a quarter of a mile below a little steam sawmill that was on the bank.

Then I struck up the road, and when I passed the mill I see a sign on it, “Phelps's Sawmill,” and when I come to the farm-houses, two or three hundred yards further along, I kept my eyes peeled, but didn't see

nobody around, though it was good daylight now. But I didn't mind, because I didn't want to see nobody just yet—I only wanted to get the lay of the land. According to my plan, I was going to turn up there from the village, not from below. So I just took a look, and shoved along, straight for town. Well, the very first man I see when I got there was the duke. He was sticking up a bill for the Royal Nonesuch—three-night performance—like that other time. They had the cheek, them frauds! I was right on him before I could shirk. He looked astonished, and says:

“Hel-LO! Where'd YOU come from?” Then he says, kind of glad and eager, “Where's the raft?—got her in a good place?”

I says:

“Why, that's just what I was going to ask your grace.”

Then he didn't look so joyful, and says:

“What was your idea for asking ME?” he says.

“Well,” I says, “when I see the king in that doggery yesterday I says to myself, we can't get him home for hours, till he's soberer; so I went a-loafing around town to put in the time and wait. A man up and offered me ten cents to help him pull a skiff over the river and back to fetch a sheep, and so I went along; but when we was dragging him to the boat, and the man left me a-holt of the rope and went behind him to shove him along, he was too strong for me and jerked loose and run, and we after him. We didn't have no dog, and so we had to chase him all over the country till we tired him out. We never got him till dark; then we fetched him over, and I started down for the raft. When I got there and see it was gone, I says to myself, ‘They've got into trouble and had to leave; and they've took my nigger, which is the only nigger I've got in the world, and now I'm in a strange country, and ain't got no property no more, nor nothing, and no way to make my living;’ so I set down and cried. I slept in the woods all night. But what DID become of the raft, then?—and Jim—poor Jim!”

“Blamed if I know—that is, what's become of the raft. That old fool had made a trade and got forty dollars, and when we found him in the doggery the loafers had matched half-dollars with him and got every cent but what he'd spent for whisky; and when I got him home late last night

and found the raft gone, we said, ‘That little rascal has stole our raft and shook us, and run off down the river.’“

“I wouldn’t shake my NIGGER, would I?—the only nigger I had in the world, and the only property.”

“We never thought of that. Fact is, I reckon we’d come to consider him OUR nigger; yes, we did consider him so—goodness knows we had trouble enough for him. So when we see the raft was gone and we flat broke, there warn’t anything for it but to try the Royal Nonesuch another shake. And I’ve pegged along ever since, dry as a powder-horn. Where’s that ten cents? Give it here.”

I had considerable money, so I give him ten cents, but begged him to spend it for something to eat, and give me some, because it was all the money I had, and I hadn’t had nothing to eat since yesterday. He never said nothing. The next minute he whirls on me and says:

“Do you reckon that nigger would blow on us? We’d skin him if he done that!”

“How can he blow? Hain’t he run off?”

“No! That old fool sold him, and never divided with me, and the money’s gone.”

“SOLD him?” I says, and begun to cry; “why, he was MY nigger, and that was my money. Where is he?—I want my nigger.”

“Well, you can’t GET your nigger, that’s all—so dry up your blubbering. Looky here—do you think YOU’D venture to blow on us? Blamed if I think I’d trust you. Why, if you WAS to blow on us—”

He stopped, but I never see the duke look so ugly out of his eyes before. I went on a-whimpering, and says:

“I don’t want to blow on nobody; and I ain’t got no time to blow, nohow. I got to turn out and find my nigger.”

He looked kinder bothered, and stood there with his bills fluttering on his arm, thinking, and wrinkling up his forehead. At last he says:

“I’ll tell you something. We got to be here three days. If you’ll promise you won’t blow, and won’t let the nigger blow, I’ll tell you where to find him.”

So I promised, and he says:

“A farmer by the name of Silas Ph—” and then he stopped. You see, he started to tell me the truth; but when he stopped that way, and begun to study and think again, I reckoned he was changing his mind. And so he was. He wouldn’t trust me; he wanted to make sure of having me out of the way the whole three days. So pretty soon he says:

“The man that bought him is named Abram Foster—Abram G. Foster—and he lives forty mile back here in the country, on the road to Lafayette.”

“All right,” I says, “I can walk it in three days. And I’ll start this very afternoon.”

“No you wont, you’ll start NOW; and don’t you lose any time about it, neither, nor do any gabbling by the way. Just keep a tight tongue in your head and move right along, and then you won’t get into trouble with US, d’ye hear?”

That was the order I wanted, and that was the one I played for. I wanted to be left free to work my plans.

“So clear out,” he says; “and you can tell Mr. Foster whatever you want to. Maybe you can get him to believe that Jim IS your nigger—some idiots don’t require documents—leastways I’ve heard there’s such down South here. And when you tell him the handbill and the reward’s bogus, maybe he’ll believe you when you explain to him what the idea was for getting ‘em out. Go ‘long now, and tell him anything you want to; but mind you don’t work your jaw any BETWEEN here and there.”

So I left, and struck for the back country. I didn’t look around, but I kinder felt like he was watching me. But I knowed I could tire him out at that. I went straight out in the country as much as a mile before I stopped; then I doubled back through the woods towards Phelps’. I reckoned I better start in on my plan straight off without fooling around, because I wanted to stop Jim’s mouth till these fellows could get away. I didn’t want no trouble with their kind. I’d seen all I wanted to of them, and wanted to get entirely shut of them.

## Chapter XXXII

WHEN I got there it was all still and Sunday-like, and hot and sunshiny; the hands was gone to the fields; and there was them kind of faint dronings of bugs and flies in the air that makes it seem so lonesome and like everybody's dead and gone; and if a breeze fans along and quivers the leaves it makes you feel mournful, because you feel like it's spirits whispering—spirits that's been dead ever so many years—and you always think they're talking about YOU. As a general thing it makes a body wish HE was dead, too, and done with it all.

Phelps' was one of these little one-horse cotton plantations, and they all look alike. A rail fence round a two-acre yard; a stile made out of logs sawed off and up-ended in steps, like barrels of a different length, to climb over the fence with, and for the women to stand on when they are going to jump on to a horse; some sickly grass-patches in the big yard, but mostly it was bare and smooth, like an old hat with the nap rubbed off; big double log-house for the white folks—hewed logs, with the chinks stopped up with mud or mortar, and these mud-stripes been whitewashed some time or another; round-log kitchen, with a big broad, open but roofed passage joining it to the house; log smoke-house back of the kitchen; three little log nigger-cabins in a row t'other side the smoke-house; one little hut all by itself away down against the back fence, and some outbuildings down a piece the other side; ash-hopper and big kettle to bile soap in by the little hut; bench by the kitchen door, with bucket of water and a gourd; hound asleep there in the sun; more hounds asleep round about; about three shade trees away off in a corner; some currant bushes and gooseberry bushes in one place by the fence; outside of the fence a garden and a watermelon patch; then the cotton fields begins, and after the fields the woods.

I went around and clumb over the back stile by the ash-hopper, and started for the kitchen. When I got a little ways I heard the dim hum of a spinning-wheel wailing along up and sinking along down again; and then I knowed for certain I wished I was dead—for that IS the lonest sound in the whole world.



I went right along, not fixing up any particular plan, but just trusting to Providence to put the right words in my mouth when the time come; for I'd noticed that Providence always did put the right words in my mouth if I left it alone.

When I got half-way, first one hound and then another got up and went for me, and of course I stopped and faced them, and kept still. And such another powwow as they made! In a quarter of a minute I was a kind of a hub of a wheel, as you may say—spokes made out of dogs—circle of fifteen of them packed together around me, with their necks and noses stretched up towards me, a-barking and howling; and more a-coming; you could see them sailing over fences and around corners from everywhere.

A nigger woman come tearing out of the kitchen with a rolling-pin in her hand, singing out, "Begone YOU Tige! you Spot! begone sah!" and she fetched first one and then another of them a clip and sent them howling, and then the rest followed; and the next second half of them come back, wagging their tails around me, and making friends with me. There ain't no harm in a hound, nohow.

And behind the woman comes a little nigger girl and two little nigger boys without anything on but tow-linen shirts, and they hung on to their mother's gown, and peeped out from behind her at me, bashful, the way they always do. And here comes the white woman running from the house, about forty-five or fifty year old, bareheaded, and her spinning-stick in her hand; and behind her comes her little white children, acting the same way the little niggers was going. She was smiling all over so she could hardly stand—and says:

"It's YOU, at last!—AIN'T it?"

I out with a "Yes'm" before I thought.

She grabbed me and hugged me tight; and then gripped me by both hands and shook and shook; and the tears come in her eyes, and run down over; and she couldn't seem to hug and shake enough, and kept saying, "You don't look as much like your mother as I reckoned you would; but law sakes, I don't care for that, I'm so glad to see you! Dear, dear, it does seem like I could eat you up! Children, it's your cousin Tom!—tell him howdy."

But they ducked their heads, and put their fingers in their mouths, and hid behind her. So she run on:

“Lize, hurry up and get him a hot breakfast right away—or did you get your breakfast on the boat?”

I said I had got it on the boat. So then she started for the house, leading me by the hand, and the children tagging after. When we got there she set me down in a split-bottomed chair, and set herself down on a little low stool in front of me, holding both of my hands, and says:

“Now I can have a GOOD look at you; and, laws-a-me, I’ve been hungry for it a many and a many a time, all these long years, and it’s come at last! We been expecting you a couple of days and more. What kep’ you?—boat get aground?”

“Yes’m—she—”

“Don’t say yes’m—say Aunt Sally. Where’d she get aground?”

I didn’t rightly know what to say, because I didn’t know whether the boat would be coming up the river or down. But I go a good deal on instinct; and my instinct said she would be coming up—from down towards Orleans. That didn’t help me much, though; for I didn’t know the names of bars down that way. I see I’d got to invent a bar, or forget the name of the one we got aground on—or—Now I struck an idea, and fetched it out:

“It warn’t the grounding—that didn’t keep us back but a little. We blew out a cylinder-head.”

“Good gracious! anybody hurt?”

“No’m. Killed a nigger.”

“Well, it’s lucky; because sometimes people do get hurt. Two years ago last Christmas your uncle Silas was coming up from New Orleans on the old Lally Rook, and she blew out a cylinder-head and crippled a man. And I think he died afterwards. He was a Baptist. Your uncle Silas knowed a family in Baton Rouge that knowed his people very well. Yes, I remember now, he DID die. Mortification set in, and they had to amputate him. But it didn’t save him. Yes, it was mortification—that was it. He turned blue all over, and died in the hope of a glorious resurrection. They say he was a sight to look at. Your uncle’s been up to the town every day to fetch you. And he’s gone again, not more’n an

hour ago; he'll be back any minute now. You must a met him on the road, didn't you?—oldish man, with a—”

“No, I didn't see nobody, Aunt Sally. The boat landed just at daylight, and I left my baggage on the wharf-boat and went looking around the town and out a piece in the country, to put in the time and not get here too soon; and so I come down the back way.”

“Who'd you give the baggage to?”

“Nobody.”

“Why, child, it 'll be stole!”

“Not where I hid it I reckon it won't,” I says.

“How'd you get your breakfast so early on the boat?”

It was kinder thin ice, but I says:

“The captain see me standing around, and told me I better have something to eat before I went ashore; so he took me in the texas to the officers' lunch, and give me all I wanted.”

I was getting so uneasy I couldn't listen good. I had my mind on the children all the time; I wanted to get them out to one side and pump them a little, and find out who I was. But I couldn't get no show, Mrs. Phelps kept it up and run on so. Pretty soon she made the cold chills streak all down my back, because she says:

“But here we're a-running on this way, and you hain't told me a word about Sis, nor any of them. Now I'll rest my works a little, and you start up yourn; just tell me EVERYTHING—tell me all about 'm all every one of 'm; and how they are, and what they're doing, and what they told you to tell me; and every last thing you can think of.”

Well, I see I was up a stump—and up it good. Providence had stood by me this fur all right, but I was hard and tight aground now. I see it warn't a bit of use to try to go ahead—I'd got to throw up my hand. So I says to myself, here's another place where I got to resk the truth. I opened my mouth to begin; but she grabbed me and hustled me in behind the bed, and says:

“Here he comes! Stick your head down lower—there, that'll do; you can't be seen now. Don't you let on you're here. I'll play a joke on him. Children, don't you say a word.”

I see I was in a fix now. But it warn't no use to worry; there warn't nothing to do but just hold still, and try and be ready to stand from under when the lightning struck.

I had just one little glimpse of the old gentleman when he come in; then the bed hid him. Mrs. Phelps she jumps for him, and says:

“Has he come?”

“No,” says her husband.

“Good-NESS gracious!” she says, “what in the world can have become of him?”

“I can't imagine,” says the old gentleman; “and I must say it makes me dreadful uneasy.”

“Uneasy!” she says; “I'm ready to go distracted! He **MUST** a come; and you've missed him along the road. I **KNOW** it's so—something tells me so.”

“Why, Sally, I **COULDN'T** miss him along the road—**YOU** know that.”

“But oh, dear, dear, what **WILL** Sis say! He must a come! You must a missed him. He—”

“Oh, don't distress me any more'n I'm already distressed. I don't know what in the world to make of it. I'm at my wit's end, and I don't mind acknowledging 't I'm right down scared. But there's no hope that he's come; for he **COULDN'T** come and me miss him. Sally, it's terrible—just terrible—something's happened to the boat, sure!”

“Why, Silas! Look yonder!—up the road!—ain't that somebody coming?”

He sprung to the window at the head of the bed, and that give Mrs. Phelps the chance she wanted. She stooped down quick at the foot of the bed and give me a pull, and out I come; and when he turned back from the window there she stood, a-beaming and a-smiling like a house afire, and I standing pretty meek and sweaty alongside. The old gentleman stared, and says:

“Why, who's that?”

“Who do you reckon 't is?”

“I hain't no idea. Who **IS** it?”

“It's **TOM SAWYER!**”

By jings, I most slumped through the floor! But there warn't no time to swap knives; the old man grabbed me by the hand and shook, and kept on shaking; and all the time how the woman did dance around and laugh and cry; and then how they both did fire off questions about Sid, and Mary, and the rest of the tribe.

But if they was joyful, it warn't nothing to what I was; for it was like being born again, I was so glad to find out who I was. Well, they froze to me for two hours; and at last, when my chin was so tired it couldn't hardly go any more, I had told them more about my family—I mean the Sawyer family—than ever happened to any six Sawyer families. And I explained all about how we blowed out a cylinder-head at the mouth of White River, and it took us three days to fix it. Which was all right, and worked first-rate; because THEY didn't know but what it would take three days to fix it. If I'd a called it a bolthead it would a done just as well.

Now I was feeling pretty comfortable all down one side, and pretty uncomfortable all up the other. Being Tom Sawyer was easy and comfortable, and it stayed easy and comfortable till by and by I hear a steamboat coughing along down the river. Then I says to myself, s'pose Tom Sawyer comes down on that boat? And s'pose he steps in here any minute, and sings out my name before I can throw him a wink to keep quiet?

Well, I couldn't HAVE it that way; it wouldn't do at all. I must go up the road and waylay him. So I told the folks I reckoned I would go up to the town and fetch down my baggage. The old gentleman was for going along with me, but I said no, I could drive the horse myself, and I druther he wouldn't take no trouble about me.

## **Chapter XXXIII**

SO I started for town in the wagon, and when I was half-way I see a wagon coming, and sure enough it was Tom Sawyer, and I stopped and waited till he come along. I says "Hold on!" and it stopped alongside, and his mouth opened up like a trunk, and stayed so; and he swallowed two or three times like a person that's got a dry throat, and then says:

"I hain't ever done you no harm. You know that. So, then, what you want to come back and ha'nt ME for?"

I says:

"I hain't come back—I hain't been GONE."

When he heard my voice it righted him up some, but he warn't quite satisfied yet. He says:

"Don't you play nothing on me, because I wouldn't on you. Honest injun, you ain't a ghost?"

"Honest injun, I ain't," I says.

"Well—I—I—well, that ought to settle it, of course; but I can't somehow seem to understand it no way. Looky here, warn't you ever murdered AT ALL?"

"No. I warn't ever murdered at all—I played it on them. You come in here and feel of me if you don't believe me."

So he done it; and it satisfied him; and he was that glad to see me again he didn't know what to do. And he wanted to know all about it right off, because it was a grand adventure, and mysterious, and so it hit him where he lived. But I said, leave it alone till by and by; and told his driver to wait, and we drove off a little piece, and I told him the kind of a fix I was in, and what did he reckon we better do? He said, let him alone a minute, and don't disturb him. So he thought and thought, and pretty soon he says:

"It's all right; I've got it. Take my trunk in your wagon, and let on it's your'n; and you turn back and fool along slow, so as to get to the house about the time you ought to; and I'll go towards town a piece, and take a fresh start, and get there a quarter or a half an hour after you; and you needn't let on to know me at first."

I says:

"All right; but wait a minute. There's one more thing—a thing that NOBODY don't know but me. And that is, there's a nigger here that I'm a-trying to steal out of slavery, and his name is JIM—old Miss Watson's Jim."

He says:

"What! Why, Jim is—"

He stopped and went to studying. I says:

“I know what you’ll say. You’ll say it’s dirty, low-down business; but what if it is? I’m low down; and I’m a-going to steal him, and I want you keep mum and not let on. Will you?”

His eye lit up, and he says:

“I’ll HELP you steal him!”

Well, I let go all holts then, like I was shot. It was the most astonishing speech I ever heard—and I’m bound to say Tom Sawyer fell considerable in my estimation. Only I couldn’t believe it. Tom Sawyer a NIGGER-STEALER!

“Oh, shucks!” I says; “you’re joking.”

“I ain’t joking, either.”

“Well, then,” I says, “joking or no joking, if you hear anything said about a runaway nigger, don’t forget to remember that YOU don’t know nothing about him, and I don’t know nothing about him.”

Then we took the trunk and put it in my wagon, and he drove off his way and I drove mine. But of course I forgot all about driving slow on accounts of being glad and full of thinking; so I got home a heap too quick for that length of a trip. The old gentleman was at the door, and he says:

“Why, this is wonderful! Whoever would a thought it was in that mare to do it? I wish we’d a timed her. And she hain’t sweated a hair—not a hair. It’s wonderful. Why, I wouldn’t take a hundred dollars for that horse now—I wouldn’t, honest; and yet I’d a sold her for fifteen before, and thought ‘twas all she was worth.”

That’s all he said. He was the innocentest, best old soul I ever see. But it warn’t surprising; because he warn’t only just a farmer, he was a preacher, too, and had a little one-horse log church down back of the plantation, which he built it himself at his own expense, for a church and schoolhouse, and never charged nothing for his preaching, and it was worth it, too. There was plenty other farmer-preachers like that, and done the same way, down South.

In about half an hour Tom’s wagon drove up to the front stile, and Aunt Sally she see it through the window, because it was only about fifty yards, and says:

“Why, there’s somebody come! I wonder who ‘tis? Why, I do believe it’s a stranger. Jimmy” (that’s one of the children) “run and tell Lize to put on another plate for dinner.”

Everybody made a rush for the front door, because, of course, a stranger don’t come EVERY year, and so he lays over the yaller-fever, for interest, when he does come. Tom was over the stile and starting for the house; the wagon was spinning up the road for the village, and we was all bunched in the front door. Tom had his store clothes on, and an audience—and that was always nuts for Tom Sawyer. In them circumstances it warn’t no trouble to him to throw in an amount of style that was suitable. He warn’t a boy to meeky along up that yard like a sheep; no, he come ca’m and important, like the ram. When he got a-front of us he lifts his hat ever so gracious and dainty, like it was the lid of a box that had butterflies asleep in it and he didn’t want to disturb them, and says:

“Mr. Archibald Nichols, I presume?”

“No, my boy,” says the old gentleman, “I’m sorry to say ‘t your driver has deceived you; Nichols’s place is down a matter of three mile more. Come in, come in.”

Tom he took a look back over his shoulder, and says, “Too late—he’s out of sight.”

“Yes, he’s gone, my son, and you must come in and eat your dinner with us; and then we’ll hitch up and take you down to Nichols’s.”

“Oh, I CAN’T make you so much trouble; I couldn’t think of it. I’ll walk—I don’t mind the distance.”

“But we won’t LET you walk—it wouldn’t be Southern hospitality to do it. Come right in.”

“Oh, DO,” says Aunt Sally; “it ain’t a bit of trouble to us, not a bit in the world. You must stay. It’s a long, dusty three mile, and we can’t let you walk. And, besides, I’ve already told ‘em to put on another plate when I see you coming; so you mustn’t disappoint us. Come right in and make yourself at home.”

So Tom he thanked them very hearty and handsome, and let himself be persuaded, and come in; and when he was in he said he was a stranger



from Hicksville, Ohio, and his name was William Thompson—and he made another bow.

Well, he run on, and on, and on, making up stuff about Hicksville and everybody in it he could invent, and I getting a little nervous, and wondering how this was going to help me out of my scrape; and at last, still talking along, he reached over and kissed Aunt Sally right on the mouth, and then settled back again in his chair comfortable, and was going on talking; but she jumped up and wiped it off with the back of her hand, and says:

“You owdacious puppy!”

He looked kind of hurt, and says:

“I’m surprised at you, m’am.”

“You’re s’rp—Why, what do you reckon I am? I’ve a good notion to take and—Say, what do you mean by kissing me?”

He looked kind of humble, and says:

“I didn’t mean nothing, m’am. I didn’t mean no harm. I—I—thought you’d like it.”

“Why, you born fool!” She took up the spinning stick, and it looked like it was all she could do to keep from giving him a crack with it.

“What made you think I’d like it?”

“Well, I don’t know. Only, they—they—told me you would.”

“THEY told you I would. Whoever told you’s ANOTHER lunatic. I never heard the beat of it. Who’s THEY?”

“Why, everybody. They all said so, m’am.”

It was all she could do to hold in; and her eyes snapped, and her fingers worked like she wanted to scratch him; and she says:

“Who’s ‘everybody’? Out with their names, or ther’ll be an idiot short.”

He got up and looked distressed, and fumbled his hat, and says:

“I’m sorry, and I warn’t expecting it. They told me to. They all told me to. They all said, kiss her; and said she’d like it. They all said it—every one of them. But I’m sorry, m’am, and I won’t do it no more—I won’t, honest.”

“You won’t, won’t you? Well, I sh’d RECKON you won’t!”

“No’m, I’m honest about it; I won’t ever do it again—till you ask me.”

“Till I ASK you! Well, I never see the beat of it in my born days! I lay you’ll be the Methusalem-numskull of creation before ever I ask you—or the likes of you.”

“Well,” he says, “it does surprise me so. I can’t make it out, somehow. They said you would, and I thought you would. But—” He stopped and looked around slow, like he wished he could run across a friendly eye somewheres, and fetched up on the old gentleman’s, and says, “Didn’t YOU think she’d like me to kiss her, sir?”

“Why, no; I—I—well, no, I b’lieve I didn’t.”

Then he looks on around the same way to me, and says:

“Tom, didn’t YOU think Aunt Sally ‘d open out her arms and say, ‘Sid Sawyer—’“

“My land!” she says, breaking in and jumping for him, “you impudent young rascal, to fool a body so—” and was going to hug him, but he fended her off, and says:

“No, not till you’ve asked me first.”

So she didn’t lose no time, but asked him; and hugged him and kissed him over and over again, and then turned him over to the old man, and he took what was left. And after they got a little quiet again she says:

“Why, dear me, I never see such a surprise. We warn’t looking for YOU at all, but only Tom. Sis never wrote to me about anybody coming but him.”

“It’s because it warn’t INTENDED for any of us to come but Tom,” he says; “but I begged and begged, and at the last minute she let me come, too; so, coming down the river, me and Tom thought it would be a first-rate surprise for him to come here to the house first, and for me to by and by tag along and drop in, and let on to be a stranger. But it was a mistake, Aunt Sally. This ain’t no healthy place for a stranger to come.”

“No—not impudent whelps, Sid. You ought to had your jaws boxed; I hain’t been so put out since I don’t know when. But I don’t care, I don’t mind the terms—I’d be willing to stand a thousand such jokes to have you here. Well, to think of that performance! I don’t deny it, I was most putrified with astonishment when you give me that smack.”

We had dinner out in that broad open passage betwixt the house and the kitchen; and there was things enough on that table for seven families—and all hot, too; none of your flabby, tough meat that's laid in a cupboard in a damp cellar all night and tastes like a hunk of old cold cannibal in the morning. Uncle Silas he asked a pretty long blessing over it, but it was worth it; and it didn't cool it a bit, neither, the way I've seen them kind of interruptions do lots of times. There was a considerable good deal of talk all the afternoon, and me and Tom was on the lookout all the time; but it warn't no use, they didn't happen to say nothing about any runaway nigger, and we was afraid to try to work up to it. But at supper, at night, one of the little boys says:

“Pa, mayn't Tom and Sid and me go to the show?”

“No,” says the old man, “I reckon there ain't going to be any; and you couldn't go if there was; because the runaway nigger told Burton and me all about that scandalous show, and Burton said he would tell the people; so I reckon they've drove the owdacious loafers out of town before this time.”

So there it was!—but I couldn't help it. Tom and me was to sleep in the same room and bed; so, being tired, we bid good-night and went up to bed right after supper, and clumb out of the window and down the lightning-rod, and shoved for the town; for I didn't believe anybody was going to give the king and the duke a hint, and so if I didn't hurry up and give them one they'd get into trouble sure.

On the road Tom he told me all about how it was reckoned I was murdered, and how pap disappeared pretty soon, and didn't come back no more, and what a stir there was when Jim run away; and I told Tom all about our Royal Nonesuch rapscallions, and as much of the raft voyage as I had time to; and as we struck into the town and up through the—here comes a raging rush of people with torches, and an awful whooping and yelling, and banging tin pans and blowing horns; and we jumped to one side to let them go by; and as they went by I see they had the king and the duke astraddle of a rail—that is, I knowed it WAS the king and the duke, though they was all over tar and feathers, and didn't look like nothing in the world that was human—just looked like a couple of monstrous big soldier-plumes. Well, it made me sick to see it; and I

was sorry for them poor pitiful rascals, it seemed like I couldn't ever feel any hardness against them any more in the world. It was a dreadful thing to see. Human beings CAN be awful cruel to one another.

We see we was too late—couldn't do no good. We asked some stragglers about it, and they said everybody went to the show looking very innocent; and laid low and kept dark till the poor old king was in the middle of his cavortings on the stage; then somebody give a signal, and the house rose up and went for them.

So we poked along back home, and I warn't feeling so brash as I was before, but kind of ornery, and humble, and to blame, somehow—though I hadn't done nothing. But that's always the way; it don't make no difference whether you do right or wrong, a person's conscience ain't got no sense, and just goes for him anyway. If I had a yaller dog that didn't know no more than a person's conscience does I would pison him. It takes up more room than all the rest of a person's insides, and yet ain't no good, nohow. Tom Sawyer he says the same.

## Chapter XXXIV

WE stopped talking, and got to thinking. By and by Tom says:

"Looky here, Huck, what fools we are to not think of it before! I bet I know where Jim is."

"No! Where?"

"In that hut down by the ash-hopper. Why, looky here. When we was at dinner, didn't you see a nigger man go in there with some vittles?"

"Yes."

"What did you think the vittles was for?"

"For a dog."

"So 'd I. Well, it wasn't for a dog."

"Why?"

"Because part of it was watermelon."

"So it was—I noticed it. Well, it does beat all that I never thought about a dog not eating watermelon. It shows how a body can see and don't see at the same time."

“Well, the nigger unlocked the padlock when he went in, and he locked it again when he came out. He fetched uncle a key about the time we got up from table—same key, I bet. Watermelon shows man, lock shows prisoner; and it ain’t likely there’s two prisoners on such a little plantation, and where the people’s all so kind and good. Jim’s the prisoner. All right—I’m glad we found it out detective fashion; I wouldn’t give shucks for any other way. Now you work your mind, and study out a plan to steal Jim, and I will study out one, too; and we’ll take the one we like the best.”

What a head for just a boy to have! If I had Tom Sawyer’s head I wouldn’t trade it off to be a duke, nor mate of a steamboat, nor clown in a circus, nor nothing I can think of. I went to thinking out a plan, but only just to be doing something; I knowed very well where the right plan was going to come from. Pretty soon Tom says:

“Ready?”

“Yes,” I says.

“All right—bring it out.”

“My plan is this,” I says. “We can easy find out if it’s Jim in there. Then get up my canoe to-morrow night, and fetch my raft over from the island. Then the first dark night that comes steal the key out of the old man’s britches after he goes to bed, and shove off down the river on the raft with Jim, hiding daytimes and running nights, the way me and Jim used to do before. Wouldn’t that plan work?”

“WORK? Why, cert’nly it would work, like rats a-fighting. But it’s too blame’ simple; there ain’t nothing TO it. What’s the good of a plan that ain’t no more trouble than that? It’s as mild as goose-milk. Why, Huck, it wouldn’t make no more talk than breaking into a soap factory.”

I never said nothing, because I warn’t expecting nothing different; but I knowed mighty well that whenever he got HIS plan ready it wouldn’t have none of them objections to it.

And it didn’t. He told me what it was, and I see in a minute it was worth fifteen of mine for style, and would make Jim just as free a man as mine would, and maybe get us all killed besides. So I was satisfied, and said we would waltz in on it. I needn’t tell what it was here, because I knowed it wouldn’t stay the way, it was. I knowed he would be changing

it around every which way as we went along, and heaving in new bullinesses wherever he got a chance. And that is what he done.

Well, one thing was dead sure, and that was that Tom Sawyer was in earnest, and was actuly going to help steal that nigger out of slavery. That was the thing that was too many for me. Here was a boy that was respectable and well brung up; and had a character to lose; and folks at home that had characters; and he was bright and not leather-headed; and knowing and not ignorant; and not mean, but kind; and yet here he was, without any more pride, or rightness, or feeling, than to stoop to this business, and make himself a shame, and his family a shame, before everybody. I COULDN'T understand it no way at all. It was outrageous, and I knowed I ought to just up and tell him so; and so be his true friend, and let him quit the thing right where he was and save himself. And I DID start to tell him; but he shut me up, and says:

“Don’t you reckon I know what I’m about? Don’t I generly know what I’m about?”

“Yes.”

“Didn’t I SAY I was going to help steal the nigger?”

“Yes.”

“WELL, then.”

That’s all he said, and that’s all I said. It warn’t no use to say any more; because when he said he’d do a thing, he always done it. But I couldn’t make out how he was willing to go into this thing; so I just let it go, and never bothered no more about it. If he was bound to have it so, I couldn’t help it.

When we got home the house was all dark and still; so we went on down to the hut by the ash-hopper for to examine it. We went through the yard so as to see what the hounds would do. They knowed us, and didn’t make no more noise than country dogs is always doing when anything comes by in the night. When we got to the cabin we took a look at the front and the two sides; and on the side I warn’t acquainted with—which was the north side—we found a square window-hole, up tolerable high, with just one stout board nailed across it. I says:

“Here’s the ticket. This hole’s big enough for Jim to get through if we wrench off the board.”

Tom dit:

“C’est aussi simple que tit-tat-toe, trois-dans-un-rangée, et aussi facile que de jouer hooky. J’ESPÈRE que nous pouvons trouver un moyen qui est un peu plus compliqué QUE cela, Huck Finn.”

“Eh bien, alors,” j’ai dit, “comment allez-il faire pour l’a vu, la façon dont je fait avant j’ai été assassiné ce moment?”

“C’est plus COMME,” dit-il. “C’est vraiment mystérieux et inquiétants, et bonne, dit-il; “mais je parie que nous pouvons trouver un moyen qui est deux fois plus long. Il n’est pas pressé; le garder sur regardant autour de lui.”

Entre la cabane et la clôture, sur le côté arrière, était un appentis qui rejoint la cabane au toit, et a été fabriquée à partir de planches. Il a été aussi longtemps que la cabane, mais étroit, seulement environ six pieds de large. La porte était à l’extrémité sud, et était cadénassé. Tom, il est allé à la savon-bouilloire et cherché partout, et extraites à l’arrière du fer chose qu’ils soulevez le couvercle avec; alors il le prit et prisé une des agrafes. La chaîne est tombée, et nous ouvrit la porte et entra, et se taire, et frotta une allumette, et de voir le hangar a été construit uniquement à l’encontre d’une cabine et n’avait pas de relation avec elle; et il n’avertissent pas pas d’étage à l’abri, ni rien, mais certains vieux rouillé joué-out des houes et des pelles et des pioches et un paralysé à la charrue. Le match est sorti, et donc nous avons fait, et poussé dans la base de nouveau, et la porte était verrouillée aussi bon que jamais. Tom était joyeuse. Il dit;

“Maintenant, nous sommes tous à droite. Nous allons CREUSER lui. Il ‘l prendre environ une semaine!”

~~En fait, il n'avait pas de planches, et il se leva à la porte, derrière—vous~~  
n’avez pas de planches, et il se leva à la porte, derrière—vous mais qui avertissent pas amoureuse assez pour Tom Sawyer; aucune façon, faire de lui, mais il doit monter l’éclair de la tige. Mais après, il se leva à moitié chemin à peu près trois fois, et a manqué le feu et tomba à chaque fois, et la dernière fois de plus éclaté de sa cervelle, il pensait qu’il avait obtenu à l’abandonner; mais après qu’il a été reposé, il a admis qu’il serait de lui donner un tour de plus pour avoir de la chance, et cette fois il a fait le voyage.

Dans la matinée, nous avons été jusqu’à la rupture de la journée, et vers le bas pour le nigger cabines pour animaux de compagnie les chiens et faire des amis avec le nègre, qui a nourri Jim—si c’ÉTAIT Jim qui était de la fed. Les nègres était juste de passer à travers le petit-déjeuner et départ pour les champs; et Jim nègre, s’entasse une boîte de conserve

poêle avec du pain et de la viande et des choses; et tandis que les autres s'en aller, la clé viennent de la maison.

Ce nègre avait une bonne humeur, de rire à tête de face, et sa laine était tout ligoté dans des petites grappes avec fil. C'était de garder les sorcières off. Il a dit que les sorcières était harceler lui affreux ces nuits, et lui faire voir toutes sortes de choses étranges, et d'entendre toutes sortes d'étranges mots et des bruits, et il ne croyait pas qu'il n'a jamais été witched si longtemps auparavant dans sa vie. Il a tellement travaillé, et a obtenu à l'exécution de sorte qu'à propos de ses ennuis, il a tout oublié de ce qu'il avait été un cours à faire. Donc Tom dit:

“Quel est le vittles pour? Va nourrir les chiens?”

Le nigger souri autour de progressivement sur son visage, comme lorsque vous pousser un brickbat dans une boue flaque d'eau, et il dit:

“Oui, Mars Sid, Un chien. Cur us chien, trop. Ne vous voulez aller à la salle de regarder gi?”

“Oui.”

J'ai haussé les Tom, et murmure:

“Vous allez, ici, dans l'aube? QUI avertissent pas le plan.”

“Non, il avertir pas; mais c'est le plan de MAINTENANT.”

Donc, drat lui, nous sommes allés le long, mais je ne l'aime pas beaucoup. Quand nous sommes arrivés nous ne pouvions pas ne voit presque rien, il faisait tellement sombre; mais Jim était là, bien sûr, et pourrait nous voir; et il chante:

“Pourquoi, HUCK! En bonne LAN"! ain' dat Misto Tom?”

Je viens de knowed comment il serait; je viens de m'y attendait. Je ne savais pas rien à faire; et si je l'avais je ne pouvais pas le faire, parce que nigger cassé et dit:

“Pourquoi, de gracieux à cause de vous! ne sait-il vous genlmen?”

Nous avons pu voir assez bien maintenant. Tom il regarda le nigger, stable et demandez, et dit:

“QUI ne le savons-nous?”

“Pourquoi, dis-yer nigger emballement.”

“Je ne pense qu'il fait; mais ce qui dans votre tête?”

“De quoi METTRE dar? N" il jis " dis minutes de chanter comme il knowed - tu?”

Tom dit, dans un air perplexe de façon:



“Eh bien, c'est très curieux. QUI a chanté en sortir? QUAND est-il chanter à sortir? QU'avait-il chanter?” Et se tourne vers moi, parfaitement ca suis, et dit, “Avez-VOUS entendu quelqu'un chanter?”

Bien sûr, il n'avertissent pas rien à dire, mais la seule chose; alors j'ai dit:

“Non, je n'ai pas entendu personne ne dis rien.”

Puis il se tourne vers Jim, et le regarde plus comme il ne le voit jamais avant, et dit:

“Avez-vous chanter?”

“Non, sah,” dit Jim; “je hain ne dit rien, sah.”

“Pas un mot?”

“Non, sah, je hain pas dit un mot.”

“Avez-vous jamais nous voir avant?”

“Non, sah; pas comme je le sait.”

Alors Tom se tourne vers le nègre, qui était à la recherche sauvage et de la détesse, et dit, grave:

“Ce que tu vois est le problème avec vous, de toute façon? Ce qui a fait vous pensez que quelqu'un a chanté en sortir?”

“Oh, c'est de papa-faute' sorcières, sah, fr je wisht j'étais mort, je ne.

Dey est awluz à elle, sah, salle de dey n'mos " me tuer, dey sk'yers de moi alors. Veuillez

à ne pas dire à personne 'bout il sah, er ole Mars Silas il va scole moi; 'kase

- t-il dit dey n'est PAS la peine de sorcières. Je jis désir de bonté, il a été heah maintenant

—DEN, qu'aurait-il dit! Je jis' parie qu'il ne pouvait " amende aucun moyen de gît aroun'

il DIS de temps. Mais c'est awluz jis' alors; les gens dat SOT, séjours sot; dey ne pas

regarder dans noth n en fin, il f r deyselves, fr lorsque VOUS fin, il en

dire de messagerie unifiée 'bout it, dey doan' b'lieve vous.”

Tom lui donner un sou, et a dit que nous ne dirai à personne; et a dit de lui acheter quelques plus de fil pour attacher son avec de la laine; et puis regarde Jim, et dit:

“Je me demande si l'Oncle Silas va accrocher ce nigger. Si j'étais à attraper un nègre qui a été ingrat assez de fuir, je ne donnerais pas de lui, je vous pendre.” Et tandis que le nègre s'avança vers la porte pour regarder à la pièce de dix cents et de la mordre pour voir si il était bon, il chuchote à Jim et dit:

“Ne le laissez jamais à nous connaître. Et si vous entendez de creuser passe les nuits, c'est nous; nous allons vous libérer.”

Jim n'a eu le temps d'attraper nous par la main et la presser; puis le nigger revenir, et nous avons dit que nous allions venir encore un peu de temps si le nègre voulait que nous; et il a dit qu'il le ferait, plus particulièrement si elle était sombre, parce que les sorcières suis allé pour lui, surtout dans l'obscurité, et qu'il était bon d'avoir des gens autour de l'époque.

## Chapitre XXXV

IL serait plus d'une heure encore jusqu'à le petit-déjeuner, nous avons donc quitté et a frappé vers le bas dans les bois; parce que Tom a dit que nous avons obtenu d'avoir un peu de lumière pour voir comment creuser, et une lanterne en fait trop, et pourrait nous faire des ennuis; ce que nous devons avoir eu beaucoup de pourris, de morceaux appelle fox-le-feu, et fait tout un soft genre de briller lorsque vous les déposer dans un endroit sombre. Nous avons cherché une brassée et caché dans les herbes, et fixé au repos, et Tom dit, une sorte d'insatisfaction:

“C'est la faute, tout cela est tout aussi facile et maladroite comme il peut l'être.

Et si elle rend tellement pourri difficile d'obtenir un difficile. Il n'y a pas de gardien pour être drogué—maintenant, il DEVRAIT y avoir un gardien. Il n'y a même pas un chien à donner un couchage-mélange. Et il y a Jim enchaîné par une jambe, avec une dizaine de pieds de la chaîne, à la jambe de son lit: pourquoi, tous vous avez à faire est de soulever le lit et glisser hors de la chaîne. Et l'Oncle Silas, il fait confiance à tout le monde; envoie la clé de la punkin tête de nègre, et de ne pas envoyer de personne à regarder le nigger. Jim pourrait un est sorti de la fenêtre-trou avant cela, seulement il ne serait pas inutile d'essayer de voyager avec une dizaine de pieds de la chaîne sur sa jambe. Pourquoi, drat il, Huck, c'est la plus stupide de l'arrangement que je vois. Vous avez à inventer de TOUTES les difficultés. Eh bien, nous ne pouvons pas l'aider; nous avons eu à faire le mieux que nous pouvons avec les matériaux que nous avons. De toute façon, il y a une chose—il n'y a plus d'honneur à obtenir de lui par le biais d'un grand nombre de difficultés et de dangers, où il n'avertissent pas l'un d'eux fournis par les personnes à qui il était de leur devoir d'en fournir, et vous avez eu à inventer tous de votre propre chef. Maintenant, regardez juste qu'une chose de la lanterne. Quand vous descendez à froid les faits, nous avons tout simplement eu à LAISSER un lantern resky. Pourquoi, nous pourrions travailler avec une procession aux flambeaux, si nous le voulions, je crois. Maintenant, quand j'y pense,

nous sommes arrivés à chasser quelque chose à faire à la scie de la première chance que nous obtenons.”

“Que voulons-nous d'une scie?”

“Que VOULONS-nous d'une scie? Hain pas nous avons vu la jambe de Jim lit, de façon à obtenir la chaîne lâche?”

“Pourquoi, vous venez de dire qu'un corps pouvait soulever le bois de lit et de glissement de la la chaîne hors tension.”

“Eh bien, si ce n'est pas comme vous, Huck Finn. Vous POUVEZ obtenir le nourrisson-schooliest façons de le faire sur une chose. Pourquoi, hain-vous jamais lu aucun des livres?—Le Baron de Trenck, ni Casanova, ni Benvenuto Chelleeny, ni Henri IV., ni aucun d'eux des héros? Qui a jamais entendu parler de l'obtention d'un prisonnier en vrac dans une ancienne maidy façon? Non; la façon dont toutes les meilleures autorités, c'est vu le lit de la jambe en deux, et de la laisser comme ça, et avaler la sciure de bois, de sorte qu'il ne peut pas être trouvé, et de mettre un peu de saleté et de graisse autour de la sciés place donc le meilleur seneskal ne pouvez pas voir aucun signe d'elle en train d'être scié, et pense que le lit de la jambe est parfaitement saine. Puis, la nuit, vous êtes prêt, chercher de la jambe d'un coup de pied, vers le bas, elle va; glisser votre chaîne, et vous y êtes. Rien à faire, mais attelage de votre échelle de corde à la muraille, shin il, briser la jambe dans le fossé —parce qu'une corde échelle de dix-neuf pieds trop court, vous le savez—et il y a vos chevaux et votre fidèle vassles, et ils scoop vous et jette en travers de la selle, et de là, vous accédez à votre natif Langudoc, ou de Navarre, ou partout où il est. C'est beau, Huck. Je souhaite qu'il y avait un fossé à cette cabine. Si nous avons le temps, la nuit de l'évasion, nous allons creuser un”.

J'ai dit:

“Que voulons-nous d'un fossé quand nous allons serpent lui sous la cabine?”

Mais il n'a jamais entendu parler de moi. Il avait oublié moi et tout le reste. Il avait son menton dans sa main, la pensée. Très vite, il soupire et secoue la tête; puis il soupire de nouveau, et dit:

“Non, il ne serait pas le faire—il n'y a pas nécessité assez pour lui.”

“Pour quoi?” Je l'ai dit.

“Pourquoi, au vu de Jim amputer la jambe”, dit-il.

“Bonne terre!” J'ai dit: “pourquoi, il n'y a PAS de nécessité pour elle. Et ce voudriez-vous vu sa jambe large pour, de toute façon?”

“Eh bien, certains des meilleurs autorités l'a fait. Ils ne pouvaient pas obtenir la chaîne de descendre, donc ils ont juste coupé leur main et poussé. Et une jambe serait encore mieux. Mais nous avons appris à nous laisser passer. Il n'y a pas nécessité suffisant dans ce cas; et, d'ailleurs, Jim est un nègre, et de ne pas comprendre les raisons pour cela, et la façon dont c'est la coutume en Europe; nous allons donc laisser aller. Mais il y a une chose—il peut avoir une échelle de corde; on peut déchirer les feuilles et faire de lui une échelle de corde assez facile. Et nous pouvons lui envoyer dans une tarte; c'est surtout le fait de cette manière. Et j'ai et pour le pire tartes.”

“Pourquoi, Tom Sawyer, la façon dont vous parlez,” j'ai dit: “Jim n'en a pas rien une échelle de corde.”

“Il A eu de l'utiliser. La façon dont VOUS parlez, vous dites; vous n'avez pas n'en savons rien. Il doit disposer d'une échelle de corde; elles le sont toutes.”

“Ce qui, dans la nation peut-il FAIRE?”

“FAIRE avec elle? Il peut le cacher dans son lit, ne peut-il pas?” C'est ce qu'ils tous le faire; et IL lui faut, trop. Huck, vous n'avez pas l'air de vouloir faire quelque chose de régulier; vous voulez commencer quelque chose de nouveau tout le temps. Suppose qu'il N'est PAS ne rien faire avec elle? n'est-ce pas là, dans son lit, pour un point d'écoute, après qu'il est parti? et n'avez-vous pas compter, ils voudront clews? De sûr, ils vont. Et vous ne le laissez pas tout? Ce serait un JOLI howdy-faire, ne SERAIT-ce PAS! Je n'ai jamais entendu parler d'une telle chose.”

“Eh bien,” j'ai dit, “si c'est dans le règlement, et il a obtenu de l'avoir, de tout droit, laissez-le faire; car je ne souhaite pas revenir sur les pas de règlements; mais il y a une chose, Tom Sawyer—si nous allons à déchirer nos fiches pour faire de Jim une échelle de corde, nous allons avoir des ennuis avec ma Tante Sally, aussi vrai que vous êtes né. Maintenant, la façon dont je la regarde, un hickry-écorce échelle ne coûtent rien, et ne perdez pas de rien, et il est tout aussi bon pour charger une tarte avec, et se cacher dans la paille tique, comme tout chiffon échelle, vous pouvez commencer; et comme pour Jim, il n'est pas n'avait aucune expérience, et alors il ne se soucient pas de ce genre d'a—”

“Oh, zut alors, Huck Finn, si j'étais aussi ignorants que vous, je garderais toujours—c'est ce que je FERAIS. Qui a jamais entendu parler d'un état de prisonnier de s'échapper par une hickry-écorce échelle? Pourquoi, c'est parfaitement ridicule.”

“Eh bien, tout droit, Tom, fixer votre propre chemin, mais si vous prenez mon des conseils, vous me laisser emprunter une feuille de la corde à linge.”

Il a dit que cela ne. Et qui lui a donné une autre idée, et il dit:

“Emprunter une chemise, trop.”

“Que voulons-nous d'une chemise, Tom?”

“Souhaitez pour Jim de tenir un journal sur.”

“Journal de vos granny—JIM ne peuvent pas écrire.”

“Suppose qu'il ne PEUT PAS écrire, faire des marques sur la chemise, ne peut-il pas, si nous lui faisons un stylo d'une vieille cuillère en étain ou un morceau d'un vieux fer baril-hoop?”

“Pourquoi, Tom, nous pouvons tirer une plume de l'oie et faire de lui un meilleure; et plus rapide, trop.”

“Les PRISONNIERS n'ont pas les oies courir autour du donjon-garder de tirer des stylos de, vous muggins. Ils font TOUJOURS leurs stylos de le plus dur, le plus dur, troublesomest morceau de vieux chandelier en laiton ou quelque chose comme ça, ils peuvent obtenir leurs mains; et il leur a fallu des semaines et des semaines et des mois et des mois de fichier qu'il est, aussi, parce qu'ils ont de le faire en le frottant sur le mur. ILS n'utilisent pas une oie plume si ils en avaient. Il n'est pas régulière.”

“Eh bien, alors, qu'allons-nous faire de lui l'encre de?”

“De nombreux fait sortir de fer de la rouille et des larmes; mais c'est la commune de la sorte et les femmes; le meilleur autorités utilise son propre sang. Jim peut le faire; et quand il veut envoyer une petite commune ordinaire mystérieux message pour faire savoir au monde où il est séduit, il peut l'écrire sur le fond d'une plaque d'étain avec une fourchette et de le jeter par la fenêtre. Le Masque de Fer toujours fait ça, et c'est un de blâmer " bonne façon.”

“Jim n'en a pas pas de gamelle. Ils se nourrissent de lui dans une casserole.”

“Ce n'est pas rien; nous pouvons obtenir de lui quelques-uns.”

“Peut pas personne ne LIRE ses plaques.”

“Qui n'en a pas rien à FAIRE avec elle, Huck Finn. Tout ce qu'IL faut faire est d'écrire sur la plaque et le jeter. Vous n'AVEZ pas à être en mesure de le lire. Pourquoi, la moitié du temps vous ne pouvez pas lire quoi que ce soit d'un prisonnier écrit sur une plaque d'étain, ou n'importe où ailleurs.”

“Eh bien, alors, c'est quoi le sens de gaspiller les plaques?”

“Pourquoi, c'est la faute tout, ce n'est pas le PRISONNIER DE plaques.”

“Mais c'est QUELQU'un DE plaques, n'est-ce pas?”

“Eh bien, ils n'il est? Quel est le PRISONNIER de soins dont l'”

Il rompit là, parce que nous avons entendu le petit-déjeuner-la corne de soufflage. Donc nous avons dégagé pour la maison.

Le long de cours le matin, j'ai emprunté une feuille et d'une chemise blanche, hors de la vêtements de la ligne; et j'ai trouvé un vieux sac et de les mettre en elle, et nous sommes allés vers le bas et a obtenu le renard-le-feu, et les mettre dans de trop. Je l'ai appelé d'emprunt, parce que c'était ce que le pap toujours appelé; mais Tom a dit qu'il avertir pas d'emprunt, il a été voler. Il a dit nous a été représentant des prisonniers; et les prisonniers ne se soucient pas comment ils obtiennent une chose, ils l'obtiennent, et personne ne ne pas les blâmer pour ça, soit. Ce n'est pas un crime dans un prisonnier de voler la chose dont il a besoin pour sortir avec, Tom a dit; c'est son droit; et donc, aussi longtemps que nous a été représentant un prisonnier, on l'avait parfaitement le droit de voler quoi que ce soit sur cette place, nous avons eu le moins de l'utiliser pour de nous en sortir de prison. Il a dit que si nous avertissent pas des prisonniers, il serait tout à fait autre chose, et personne n' mais un moyen, toujours d'aussi mauvaise humeur de la personne peut vous voler, quand il garde pas un prisonnier. Nous avons donc permis de nous voler tout ce qu'il y a qui viennent à portée de main. Et pourtant, il fit une grande agitation, un jour, après cela, lorsque j'ai volé un melon d'eau hors de la négresse-patch et le manger; et il m'a fait aller et donner les nègres un sou, sans leur dire ce qu'il était pour. Tom a dit que ce qu'il voulait dire était, nous pourrions voler tout ce dont nous avons BESOIN. Eh bien, je l'ai dit, j'avais besoin de la pastèque. Mais il a dit que je n'ai pas besoin de sortir de prison; là où la différence était. Il a dit que si j'avais voulu lui cacher un couteau, et la contrebande à Jim pour tuer le seneskal avec, il a été tout droit. J'ai donc laisser aller, bien que je ne pouvais voir aucun avantage à mon représentant un prisonnier si je l'ai eu, de définir et de chaw sur un grand nombre de feuilles d'or, des distinctions comme ça chaque fois que je vois une chance de porte un melon d'eau. Eh bien, comme je le disais, nous avons attendu que le matin jusqu'à tout le monde a été réglé à l'entreprise, et personne dans la vue autour de la cour; puis Tom , il a porté le sac dans l'appentis, tandis que je me tenais un morceau de garder la montre. Il y de sortir, et nous sommes allés, et fixée sur le tas de bois à parler. Il dit:

“Tout va bien maintenant, à l'exception des outils; et c'est facile fixe”.

“Outils?” Je l'ai dit.

“Oui.”

“Des outils pour quoi faire?”

“Pourquoi, à creuser avec. Nous n'avons pas un cours à RONGER, et sommes-nous?”

“Ce n'est pas vieux paralysé des pioches et des choses il y en assez bon pour creuser un nègre avec?” Je l'ai dit.

Il tourne sur moi, à la recherche de la pitié assez pour faire un corps de pleurer, et dit:

“Huck Finn, avez-vous JAMAIS entendu parler d'un prisonnier ayant des pioches et des pelles, et de tout le confort moderne dans sa garde-robe à creuser lui-même avec? Maintenant, je veux vous demander si vous avez obtenu tout le caractère raisonnable de vous à tous—quel genre de spectacle QUE lui donner pour être un héros? Pourquoi, ils pourraient aussi bien lui prêter la clé et de faire avec elle. Des pioches et des pelles—pourquoi, ils ne seraient pas fournir en pour un roi.”

“Eh bien, alors,” j'ai dit, “si nous ne voulons pas que le pic et à la pelle, ce qui voulons-nous?”

“Un couple de cas des couteaux.”

“Pour creuser les fondations de la vertu que la cabine?”

“Oui.”

“Confondre, c'est idiot, Tom.”

“Il ne fera aucune différence quelle bêtise, c'est de la bonne manière—et c'est la façon habituelle. Et il n'y a pas d'AUTRE moyen, que j'ai jamais entendu parler, et j'ai lu tous les livres qui donne toutes les informations à propos de ces choses. Ils ont toujours creuser avec un couteau et non pas à travers la saleté, vous l'esprit; generly c'est par le biais de la roche solide. Et il leur a fallu des semaines et des semaines et des semaines, et pour toujours et à jamais. Pourquoi, regardez l'un d'eux les prisonniers dans le bas du donjon du Château Deef, dans le port de Marseille, qui a creusé lui-même de cette façon; combien de temps IL était à elle, tu crois?”

“Je ne sais pas.”

“Eh bien, devinez.”

“Je ne sais pas. Un mois et demi.”

“TRENTÉ-SEPT ANS et il vient de sortir en Chine. C'EST l'genre. Je souhaite au fond de CETTE forteresse de la roche solide.”

“JIM ne sais pas personne n'en Chine.”

“Qu'est-ce QUE vous avez à faire avec elle? Ni que les autres. Mais vous êtes toujours à la une-s'égarer sur une question de côté. Pourquoi ne pouvez-vous pas de bâton pour le principal point?”

“Tous les à droite—je ne me soucie pas d'où il sort, de sorte qu'il sort; et Jim n'est pas, non plus, je pense. Mais il y a une chose, de toute façon—Jim est trop vieux pour être creusées avec un couteau. Il ne durera pas.”

“Oui, il va DERNIER, trop. Vous n'avez pas compter qu'il va prendre trente-sept ans de creuser à travers un chemin de terre de fondation, avez-vous?”

“Combien de temps ça va prendre, Tom?”

“Eh bien, nous ne pouvons pas resk être aussi longtemps que nous le devons, car il mayn pas prendre très longtemps pour l'Oncle Silas entendre de là-bas par la Nouvelle-Orléans. Il entendra Jim n'est pas à partir de là. Alors que son prochain mouvement sera de faire de la publicité Jim, ou quelque chose comme ça. On ne peut donc pas resk d'être tant à creuser lui comme nous le devrions. Par droits, je crois que nous devrions être un couple d'années; mais nous ne pouvons pas. Les choses étant incertain, ce que je recommande, c'est que nous avons vraiment creuser dans, aussi vite que nous le pouvons; et après cela, on peut LAISSER SUR, à nous-mêmes, que l'on était à trente-sept ans. Ensuite, nous pouvons arracher de lui et le rush loin la première fois il y a une alarme. Oui, je pense que ‘Il être le meilleur moyen.’”

“Maintenant, il y a le SENS que,” j'ai dit. “Laisser sur ne coûtent rien; les laisser sur n'est pas un mal; et si c'est un objet quelconque, je ne me dérange pas de le laisser sur on était à cent cinquante ans. Il ne serait pas de la souche moi aucun, après j'ai eu ma main. Donc je vais flâner le long de maintenant, et smouch un couple de cas des couteaux.”

“Smouch trois”, dit-il; “nous voulons un à faire une scie de.”

“Tom, si ce n'est pas de formes irrégulières et irrégieux à sejest il,” j'ai dit, “il n'y a un vieux rouillé de la lame de scie autour de là-bas, collant sous les conditions de la météo embarquement derrière la fumée de la maison.”

Il regarda sorte de las et découragé, et dit:

“Il n'est pas la peine d'essayer de vous apprendre rien, Huck. Courir et smouch couteaux—trois d'entre eux.” J'ai donc fait.

## Chapitre XXXVI

Dès QUE nous avons compté tout le monde était endormi cette nuit-là, nous sommes allés en bas de l'éclair de la tige, et de s'enfermer dans l'appentis, et sommes sortis de notre tas de fox-le-feu, et est allé travailler. Nous avons dégagé le tout hors de la voie, sur quatre ou cinq pieds au milieu et le bas du journal. Tom dit que nous



a droite, derrière Jim lit maintenant, et nous aimerions creuser en dessous, et quand nous avons eu à travers il n'y avait pas personne dans la cabine jamais il y avait un trou là, parce que Jim est contre-broche pendaient plus à la terre, et vous auriez à le soulever et regardez pour voir le trou. Donc, nous avons creusé et creusé avec le cas des couteaux jusqu'à plus de minuit; puis on était claqué, et nos mains étaient boursouflées, et pourtant vous ne voyez pas que nous ayons fait quelque chose de peine. Enfin, je dit:

“Ce n'est pas la peine de trente-sept ans de travail; c'est une période de trente-huit ans de travail, Tom Sawyer.”

Il n'a jamais rien dit. Mais il soupira, et bientôt il s'arrêta de creuser, et là pour un bon peu de temps, je knewed qu'il pensait. Puis il dit:

“Ce n'est pas la, Huck, ce n'est pas un cours de travail. Si l'on était prisonniers, il serait, parce que nous aurions autant d'années que nous voulions, et pas pressé; et nous n'aurions pas mais à quelques minutes à creuser, chaque jour, alors qu'ils étaient en train de changer les montres, et si nos mains ne seraient pas obtenir des cloques, et nous avons pu garder la droite, d'année en année, et le faire bien, et la façon dont il doit être fait. Mais ON ne peut pas tromper le long; nous avons eu à se précipiter; on n'en a pas pas de temps à perdre. Si l'on devait mettre dans une autre nuit de cette façon, nous aimerions avoir à frapper un congé pour une semaine afin de laisser nos mains se bien ne pouvais pas toucher un cas-couteau avec eux plus tôt.”

“Eh bien, alors, ce que nous allons faire, Tom?”

“Je vais vous le dire. Il n'est pas juste, et il n'est pas moral, et je ne voudrais pas qu'il sorte; mais il n'y a pas seulement l'une seule façon: nous sommes arrivés à creuser lui avec les pics, et de LAISSER les majuscules et des couteaux.”

“MAINTENANT, vous avez la parole!” J'ai dit: “votre tête devient de calage et de calage de tous les temps, Tom Sawyer,” j'ai dit. “Sélection est la chose, moral ou pas de morale; et quant à moi, je n'ai pas de soins zut alors pour la moralité de elle, nohow. Quand je commence à voler un nègre, ou un melon d'eau, ou de l'école du dimanche du livre, je n'est pas aucun moyen particulier de la manière dont c'est fait c'est fait. Ce que je veux est mon nègre; ou ce que je veux, c'est mon melon d'eau; ou est ce que je veux de mon école du dimanche du livre; et si un choix est le moyen le plus commode chose, c'est la chose que je suis à creuser que nigger ou que la pastèque ou de l'école du dimanche livre; et je ne donne pas un rat mort ce que les autorités pense à ce sujet autre.”

“Eh bien”, dit-il, “il n'y a excuse pour les prélèvements et les laisser dans un cas comme cela, si il avertissent pas, je ne l'approuve pas, ni je ne serais pas en stand by et voir les règles cassé—parce que la droite est à droite, et le mal est mal, et un corps n'en a pas, aucune entreprise ne fais de mal quand il n'est pas de l'ignorance et sait mieux. Il peut répondre pour VOUS à creuser Jim avec une pioche, SANS laisser sur, parce que vous ne savez pas mieux; mais il ne serait pas pour moi, parce que je sais mieux. Gimme cas de couteau.”

Il avait sa propre de lui, mais je lui remis la mienne. Il la lança vers le bas, et dit:

“Donnez-moi un CAS-COUTEAU.”

Je ne savais pas exactement quoi faire—mais ensuite j'ai pensé. J'ai gratté autour de parmi les vieux outils, et a obtenu une pioche et de la lui donner, et il l'a pris et est allé travailler, et n'a jamais dit un mot.

Il a toujours été juste que particulier. Plein de principe.

Alors j'ai eu un coup de pelle, et puis nous avons choisi et à la pelle, de tourner, et de fait, de la fourrure à la mouche. Nous sommes restés à environ une demi-heure, aussi longtemps que l'on se lever; mais nous avons eu une bonne affaire d'un trou à montrer pour elle. Quand je suis arrivé en haut des escaliers, je regarde par la fenêtre et voir Tom fait son meilleur niveau avec l'éclair de la tige, mais il ne pouvait pas venir d'elle, ses mains était si douloureux. À la fin, il dit:

“Il n'est pas la peine, il ne peut pas être fait. Ce que tu pense que je ferais mieux de faire? Ne peut pas vous pensez que d'aucune façon?”

“Oui,” j'ai dit, “mais je crois que ce n'est pas régulière. Arrivé en haut de l'escalier, et laisser un éclair de la tige.”

Donc il a fait.

Le lendemain, Tom a volé une cuillère en étain et laiton chandelier dans la maison, de faire quelques stylos pour Jim de, et six bougies de suif; et j'ai accroché autour de la négresse cabines et posé pour une chance, et a volé trois étain plaques. Tom dit qu'il n'était pas assez; mais je l'ai dit à personne de ne pas toujours voir les plaques que Jim avaient envoyé, parce qu'ils finirais dans le chien-le fenouil et jimpson les mauvaises herbes sous la fenêtre-trou, puis nous avons pu tote en arrière et il pourrait utiliser encore une fois. Alors Tom a été satisfait. Puis il dit:

“Maintenant, la chose à étudier est, comment obtenir les choses à Jim.”

“Prendre à travers le trou,” j'ai dit, “quand nous l'avons fait.”

Il n'était tout simplement méprisant, et dit quelque chose à propos personne n'a jamais entendu parler d'une telle idiote idée, et puis il est allé à l'étude. Il a dit qu'il avait chiffré de deux ou trois façons, mais il n'avertissent pas besoin de décider sur eux. Dit nous en avions pour poster Jim première.

Cette nuit-là, nous sommes allés en bas de l'éclair de la tige, un peu après dix, et a pris l'une des bougies le long, et de l'écouter sous la fenêtre-trou, et entendu Jim ronflement; nous avons donc lancé il dans les, et il n'a pas le réveiller. Puis nous avons tourné avec la pioche et la pelle, et dans environ deux heures et demi, le travail a été fait. Nous glissée en vertu de Jim lit et dans la cabine, et tripoté autour et a trouvé la bougie et l'alluma, et se plaça sur Jim un certain temps, et le trouva à la recherche copieux et sain, et puis on l'a réveillé en douceur et progressive. Il était tellement content de nous voir, il poussa des cris, et nous a appelés de miel, et de tous les noms d'animaux qu'il pouvait penser, et a été pour nous avoir chasse d'un ciseau à froid pour couper la chaîne de sa jambe droite à l'écart, et de compensation, sans perdre de temps. Mais Tom, il lui a montré comment les formes irrégulières des il serait, et ensemble vers le bas et lui dit tout au sujet de nos plans, et comment on pourrait les modifier dans une minute tout temps, il y avait un signal d'alarme, et de ne pas être le moins peur, parce que nous voyons qu'il s'en aille, c'est SÛR. Alors Jim, il a dit qu'il était tout droit, et on l'a mis là et parle par-dessus les temps anciens un certain temps, et puis Tom a posé beaucoup de questions, et quand Jim lui dit l'Oncle Silas viennent chaque jour ou deux à prier avec lui, et de sa Tante Sally venir pour voir s'il était confortable et avait beaucoup à manger, et deux d'entre eux a sorte qu'ils pourraient l'être, Tom dit:

“MAINTENANT, je sais comment le résoudre. Nous allons vous envoyer des choses par eux.”

Je l'ai dit, “Ne pas ne rien faire de la sorte; c'est l'un des plus jackass les idées que j'ai jamais frappé;” mais il n'a jamais payé aucune attention à moi, poursuivit son chemin. C'était sa façon quand il avait obtenu ses plans de jeu.

Donc, il dit à Jim comment nous aurions à faire passer en contrebande dans la corde-échelle de tarte et d'autres grandes choses par Nat, le nègre qui l'a nourri, et il doit être à l'affût, et ne pas être surpris et de ne pas laisser Nat voir lui ouvrir; et nous permettrait de mettre des petites choses dans oncle du manteau-poches et il doit voler; et nous ferait le lien de choses à tante tablier de chaînes de caractères ou les mettre dans son tablier à poche, si nous avons eu une chance; et lui dit ce qu'ils voudraient être et ce qu'ils ont a pour. Et je lui ai dit comment tenir un journal sur la chemise avec son sang, et tout ça. Il lui dit tout. Jim, il ne pouvait pas voir aucun

le sens dans le le plus, mais il nous était blanc, les gens et les knowed mieux que lui, alors qu'il était satisfait, et dit qu'il ferait tout simplement comme l' a dit Tom.

Jim avait beaucoup de maïs-épi pipes et le tabac; on a donc droit vers le bas bon sociable temps; puis nous avons rampé à travers le trou, et donc à la maison au lit, avec des mains qui a regardé comme s'ils avaient été chawed. Tom était en haut des esprits. Il a dit que c'était le meilleur amusement-il jamais eu dans sa vie, et la plupart des intellectural; et dit que si il ne pouvait voir son chemin pour nous garder tout le reste de notre vie et de laisser Jim à nos enfants de sortir; car il croyait Jim serait venu à l'aimer de mieux en mieux et plus il s'est habitué à elle. Il a dit que de cette façon, il pourrait être enfilées pour autant que quatre-vingts ans, et serait le meilleur temps sur l'enregistrement. Et il a dit qu'il ferait de nous tous célébrée qui avait une main en elle.

Dans la matinée, nous sommes allés dans le tas de bois haché et le chandelier en laiton en tailles à portée de main, et Tom de les mettre et de l'étaïner à la cuillère dans sa poche. Puis nous sommes allés à la négresse cabines, et alors que je suis Nat avis de congé, Tom poussa un morceau de chandelier dans le milieu d'un maïs-pone qui a été le cas pour Jim de pan, et nous sommes allés avec Nat pour voir comment cela pourrait fonctionner, et il a travaillé noble; quand Jim peu en elle le plus purée de toutes ses dents; et il les avertir de ne jamais rien pu travaillé mieux. Tom l'a dit lui-même. Jim il ne laisse jamais sur, mais ce qu'il n'était plus qu' un morceau de roche ou quelque chose comme ça c'est toujours d'entrer dans le pain, vous le savez; mais après qu'il n'a jamais mordu dedans, mais rien de ce qu'il enfonça sa fourchette dans trois ou quatre lieux en premier.

Et, si nous avons été un-là dans la dimmish lumière, voici un couple de chiens de renflement en de sous Jim lit; et ils ont continué à empiler jusqu'à il y a onze d'entre eux, et il n'avertissent pas à peine la place de là pour obtenir votre souffle. Par jings, nous avons oublié de fermer le lean-à-porte! Le nègre, Nat, il a juste crié "Sorcières" une fois, et carénées sur le sol parmi les chiens, et a commencé à gémir comme s'il était en train de mourir. Tom tira la porte ouverte et l'a lancé une dalle de Jim à la viande de, et les chiens allés pour elle, et en deux secondes il était hors de lui-même et de retour à nouveau et ferma la porte, et je knowed il avait fixé l'autre porte. Puis il est allé travailler sur le nigger, amadouer, lui et le caresser lui, et lui demandant

s'il avait été en imaginant qu'il a vu quelque chose de nouveau. Il se leva, et cligna des yeux ses yeux autour de, et dit:

“Mars Sid, vous allez dire que j'ai un fou, mais si je n'ai pas b'lieve je vois plus d'un million de chiens, er diables, er certains'n, je wisht je peut mourir de droit heah dans dese pistes. Je l'ai fait, mos " sholy. Mars Sid, j'ai SENTI um—j'ai SENTI de messagerie unifiée, sah; dey était sur moi. Papa chercher, je jis' wisht je pourrais git mon han sur un er dem sorcières jis' wunst—sur y jis' wunst—c'est tout ce que j'avais à l'ast. Mais mos vient je wisht dey avait lemme seul, je n'.”

Tom dit:

“eh Bien, je vous dis ce que je pense. Ce qui les fait venir ici juste à ce nigger emballement de petit-déjeuner de temps? C'est parce qu'ils ont faim; c'est la raison. Vous leur faites une sorcière tarte; c'est la chose à faire pour VOUS.”

“Mais mon lan", Mars Sid, comment je gwyne à faire 'm une sorcière tarte? J' doan' savoir comment le faire. Je hain pas toujours hearn er sich une chose b fo'.”

“Eh bien, alors, je vais devoir le faire moi-même.”

“Allez-vous faire, de miel?—serez-vous? Je vais wussshup de groun " und "yo" pied, je vais le faire!”

“Bon, je vais le faire, de voir que c'est vous, et vous avez été bon pour nous et nous a montré la dérive de la négresse. Mais vous avez obtenu d'être puissant prudent. Lorsque nous arrivons autour de vous, vous tournez le dos; et tout ce que nous avons mis dans la casserole, ne pas vous laisser vous voir du tout. Et de ne pas vous regardez quand Jim de décharge de la pan—quelque chose qui pourrait arriver, je ne sais pas quoi. Et surtout, ne pas vous traiter de la sorcière-les choses”.

“HANNEL 'm, Mars Sid? Qu'EST-ce que vous a-talkin' 'bout? Je n'”  
jeter de poids er mon doigt sur messagerie unifiée, pas de f r dix hund avais thous'n milliards de dollars, je ne le ferais pas.”

## Chapitre XXXVII

C'était tout fixe. Alors nous sommes allés loin et est allé à la rubbage-pile dans la cour arrière, où ils continuent à les vieilles bottes, et de chiffons, et des morceaux de bouteilles, et de porté-out de l'étain choses, et tous ces camions, et rayé autour et a trouvé un vieil étain washpan, et bouché les trous ainsi que nous avons pu, pour cuire la tarte, et il a pris vers le bas de la cave et a volé plein de farine et a commencé pour le petit-déjeuner, et trouvé un couple de galets-ongles Tom

dit, ce serait pratique pour un détenu de scrabble de son nom et de douleurs sur le donjon des murs avec des, et fait tomber un d'entre eux dans la Tante Sally tablier de-poche qui était cloué sur une chaise, et t l'autre nous avons collé dans la bande de l'Oncle Silas du chapeau, qui était sur le bureau, parce que nous avons entendu les enfants disent que leurs pa et ma allait à la dérive de la négresse de maison ce matin, et ensuite pour le petit-déjeuner, et Tom abandonné l'étaïen cuillère dans de l'Oncle Silas pelage de votre poche, et de Tante Sally n'était pas encore arrivé, donc nous avons dû attendre un peu de temps.

Et quand elle est venue, elle était chaude et rouge et de la croix, et ne pouvait à peine attendre pour la bénédiction; puis elle est allée à sluicing café avec une main et la fissuration de la plus maniable tête de l'enfant avec son dé à coudre avec l'autre, et dit:

“J'ai chassé de haut et j'ai chassé faible, et il n'battre tous ce qui A devenir de votre chemise.”

Mon cœur est tombé entre mes poumons et mon foie et des choses, et un dur morceau de maïs-croûte commencé au fond de ma gorge après et ai rencontré sur la route avec une toux, et a été abattu en travers de la table, et prit l'un des enfants dans les yeux, et se roula lui comme un pêche-ver, et laissez un cri hors de lui de la taille d'un warwhoop, et Tom, il se tourna kinder bleu autour des branchies, et tout cela s'élève à un grand état de choses pour environ un quart de minute ou plus, et je voudrais un vendu pour la moitié du prix si il y avait un soumissionnaire. Mais après que l'on a tous droit encore une fois—c'était la soudaine surprise de ce qui a nous a un peu froid. L'oncle Silas, il dit:

“C'est plus rare curieux, je ne peux pas le comprendre. Je sais parfaitement eh bien, je l'ai enlevé, parce que—”

“Parce que vous hain pas eu, mais un SUR. Il suffit d'ÉCOUTER à l'homme! Je sais que vous il a décollé, et le connaître par une meilleure façon que votre laine-gethering de la mémoire, aussi, parce qu'il était sur la fermeture de la ligne d'hier, je vois ça moi-même. Mais il est parti, c'est le long et le court, et vous aurez juste à changer pour un rouge flann o jusqu'à ce que je peux obtenir le temps de faire un nouveau. Et il 'Il être le troisième je l'ai fait en deux ans. Il garde simplement un corps sur le saut pour vous garder dans le pantalon, et tout ce que tu arrives à FAIRE avec la " m tout est plus'n je peux faire. Un corps d pense que vous apprenez à prendre une sorte de soins de 'em au moment de votre vie.”

“Je le sais, Sally, et je le fais de tout ce que je peux. Mais ça ne pouvons pas être totalement de ma faute, parce que, vous savez, je ne les vois pas ni n'ont rien à faire avec eux, sauf quand ils sont sur moi; et je ne crois pas que j'ai jamais perdu un seul, HORS de moi.”

“Eh bien, ce n'est pas de VOTRE faute si vous n'avez pas, Silas; tu aurais fait si tu le pouvais, je pense. Et le t-shirt n'est pas tous disparu, autre. Ther est une cuillère parti; et QUE c'est pas du tout. Il y a dix ans, et maintenant il est seulement neuf. Le veau a obtenu la chemise, j'ai l'impression, mais le veau n'a jamais pris la cuillère, C'EST certain.”

“Pourquoi, quoi d'autre est parti, Sally?”

“Ther six BOUGIES disparu—c'est ce que. Les rats pouvaient a obtenu le des bougies, et je crois qu'ils en ont; je me demande ils n'ont pas repartir avec l'ensemble de la place, de la façon dont vous allez toujours à arrêter leurs trous et ne pas le faire; et si ils avertissent pas des imbéciles qu'ils avaient dormir dans vos cheveux, Silas—VOUS l'AVAIS jamais trouve; mais vous ne pouvez pas jeter la CUILLÈRE sur les rats, et que je sais.”

“Eh bien, Sally, je suis en faute, et je l'avoue; j'ai été négligent; mais Je ne laisserai pas demain passent sans s'arrêter jusqu'à leur trous.”

“Oh, je ne serais pas pressé; année prochaine 'Il faire. Mathilde Angelina Araminta PHELPS!”

Whack vient le dé à coudre, et l'enfant lui arrache des griffes de la sucre-bol sans tromper autour de tout. C'est alors que le nigger femme suit sur le passage, et dit:

“Madame, dey est une feuille disparu.”

“Une FEUILLE disparu! Eh bien, pour la terre, l'amour de la!”

“Je vais arrêter les trous à ce jour,” dit l'Oncle Silas, à la recherche douloureux.

“Oh, NE shet up!—suppose que les rats ont eu de la FEUILLE? OÙ EST-il allé, Lize?”

“Clah de bonté je hain pas aucune notion, Miss Sally. Elle a sur de clo'sline yistiddy, mais elle fait disparu: elle a ain' dah aucune mo' maintenant.”

“Je pense que le monde EST d'arriver à une fin. Je ne vois JAMAIS de battre de dans tous mes née jours. Un t-shirt, et une feuille, et une cuillère, et de six ans peut—”

“Madame,” vient d'un jeune yaller donzelle, “dey est un laiton cannelstick miss'n.”

“Cler à partir d'ici, vous coquine, er, je vais prendre un poêle à vous!”

Eh bien, elle était juste un-biling. J'ai commencé à poser pour avoir une chance; j'ai cru que j'allait se faufiler et aller pour les bois jusqu'à la météo animée. Elle a gardé un-qui fait rage à droite le long, la gestion de son insurrection par elle-même, et tout le monde puissant doux et paisible; et enfin l'Oncle Silas, en regardant le genre de stupide, de poissons que la cuillère de sa poche. Elle s'arrêta, avec sa bouche ouverte et les mains; et quant à moi, j'ai souhaité que j'étais dans Jerusalem ou somewhere. Mais pas longtemps, parce qu'elle dit:

“C'est JUSTE que je m'attendais. Si vous l'aviez dans votre poche tout le temps; et comme vous avez eu la d'autres choses, aussi. Comment avait-il faire là?”

“Je reely ne sais pas, Sally,” dit-il en sorte de s'excuser, “ou tu sais que j'aimerais dire. J'ai été un étudiant sur mon texte dans les Actes de dix-Sept ans avant le petit déjeuner, et je crois que je l'ai mis là, ne pas l'avoir remarqué, c'est à dire mettre mon Testament, et il doit en être ainsi, parce que mon Testament n'est pas dans; mais je vais aller voir; et si le Testament est l'endroit où je l'avais, je saurais que je n'ai pas la mettre, et qui montrera que j'ai posé le Testament vers le bas et a pris la cuillère, et—”

“Oh, pour la terre, l'amour de la! Donner un corps un repos! Aller ” longtemps maintenant, l'ensemble du kit et biling de vous; et ne venez pas près de moi à nouveau jusqu'à ce que j'ai sauvegarder ma tranquillité d'esprit.”

J'avais entendu un son si elle avait un dit à elle-même, a fortiori, de la parler de sortie; et j'avais un s'est levé et a obéi à son cas, j'aurais été morte. Comme nous l'avons été en passant par la mise en chambre du vieil homme, il a pris son chapeau, et le bardeau-ongle est tombé sur le sol, et il a tout simplement pris et le posa sur le manteau de cheminée-étagère, et ne dit jamais rien, et sortit. Tom le voir faire, et de rappeler à propos de la cuillère, et dit:

“Eh bien, il n'est pas la peine d'envoyer des choses par LUI non plus, il n'est pas fiable.” Puis il dit: “Mais il a fait un bon tour avec la cuillère, de toute façon, sans le savoir, et donc nous allons y aller et de faire de lui l'un sans LUI, le savoir—stop jusqu'à son rat-trous.”

Il y avait un noble bon beaucoup d'entre eux vers le bas de la cave, et il nous a fallu une heure entière, mais nous avons fait le travail serré et bonne et le vent en poupe. Ensuite, nous avons entendu des pas dans l'escalier, et emporté notre lumière et se cacha; et de là vient le vieil homme, avec une bougie dans une main et un paquet de trucs dans l'autre, à la recherche comme absent-minded comme l'avant-dernière année. Il est allé un mooning



autour, d'abord pour un rat-trou, puis un autre, jusqu'à ce qu'il avait été à tous. Alors qu'il se trouvait à environ cinq minutes, la cueillette de suif-goutte à goutte de sa bougie et de la pensée. Puis il éteint lente et rêveuse vers l'escalier, en disant:

“Eh bien, pour la vie de moi je ne me souviens pas quand j'ai fait. Je pourrais lui montrer maintenant que je préviens pas à blâmer pour le compte des rats. Mais jamais l'esprit —laissez-le aller. Je pense qu'il ne serait pas bon.”

Et donc il est allé sur un-marmonnant dans les escaliers, et puis nous sommes partis. Il était un puissant nice vieil homme. Et l'est toujours.

Tom était une bonne affaire dérangé au sujet de quoi faire pour une cuillère, mais il a dit que nous avions de l'avoir; il se pense. Quand il avait chiffré de sortir, il m'a dit comment on a à faire, puis nous sommes allés et attendu autour de la cuillère-panier jusqu'à ce que nous voyons Tante Sally à venir, et puis Tom est allé à compter les cuillères et les étalant sur un côté, et j'ai glissé l'un d'eux dans ma manche, et Tom dit:

“Pourquoi, Tante Sally, il n'y a pas, mais de neuf cuillères ENCORE.”

Elle dit:

“Aller”, long de votre jeu, et ne me dérange pas. Je connais mieux, j'ai compté “m moi-même.”

“Eh bien, j'ai compté deux fois, ma Tante, et je ne peux pas le faire, mais neuf.”

Elle avait l'air de tout de la patience, mais bien sûr, elle est venue à compter quelqu'un serait.

“Je déclare gracieuse ther' AIN't mais neuf!”, dit-elle. “Pourquoi, ce dans le monde—la peste de PRENDRE les choses, je vais compter jusqu' ‘m encore.”

Donc j'ai repris celui que j'avais, et quand elle s'est fait le décompte, elle a dit:

“Accrocher le gênants rubbage, ther DIX maintenant!” et elle avait l'air vexée et gêné à la fois. Mais Tom dit:

“Pourquoi, ma Tante, je ne pense pas qu'il y a dix ans.

“Vous nullard, n'avez-vous pas me voir COMPTER les “ m?”

“Je sais, mais—”

“eh Bien, je vais compter jusqu' ‘m ENCORE.”

J'ai donc smouched un, et ils viennent de neuf, de même que les autres fois. Eh bien, elle ÉTAIT dans un déchirement de trajet—un-tout tremblant, elle était tellement folle. Mais elle a compté et qui a compté jusqu'à son arrivée que pourris qu'elle avait commencer à

le comte dans le panier pour une cuillère parfois; et trois fois ils viennent droit, et trois fois ils sortent mal. Puis elle saisit le panier et il a claqué à travers la maison et frappa le chat galley-ouest; et elle a dit cle r et la laissa en paix, et si nous viennent déranger autour de son nouveau entre ça et le dîner, elle avait la peau nous. Nous avons donc eu l'étrange cuillère, et abandonné dans son tablier à poche alors qu'elle accompagnait une de nous donner notre voile de commandes, et Jim a tout droit, le long de avec ses bardeaux clou, avant midi. Nous avons été très satisfaits de cette entreprise, et Tom a permis cela en valait le double de la peine qu'il a fallu, parce qu'il dit MAINTENANT qu'elle ne pouvait pas toujours compter cuillères à deux reprises identiques à nouveau pour sauver sa vie; et ne voulait pas croire qu'elle avait compté sur la droite si elle l'a FAIT; et il dit que, après qu'elle avait compté sur sa tête pour les trois prochains jours, il a jugé qu'elle avait à lui donner et d'offrir à tuer quelqu'un qui voulait qu'elle puisse jamais compter. Nous avons donc mis de l'arrière de la feuille sur la ligne la nuit, et ont volé l'un de ses garde-robe, et ont continué de le remettre et de voler à nouveau pour un couple de jours, jusqu'à ce qu'elle ne savait pas combien de draps qu'elle avait plus, et elle n'a pas de SOINS, et d'avertir pas un cours de bullyrag le repos de son âme à ce sujet, et de ne pas les compter à nouveau de ne pas sauver sa vie; elle druther mourir en premier.

Nous avons donc été tout droit maintenant, comme pour la chemise et de la feuille et de la cuillère et les bougies, par l'aide du veau, et les rats, et les mixed-up de comptage; et comme pour le chandelier, il avertir pas sans conséquence, elle devrait souffler sur par et par.

Mais cette tarte est un travail; nous n'avions pas d'ennuis avec cette tarte. Nous avons fixée là-bas, dans les bois, et ça cuit; et nous l'avons fait à la fin, et très satisfaisant, aussi, mais pas tout en une seule journée, et nous avons eu à utiliser jusqu'à trois lavage des casseroles pleines de farine avant que nous arrivions à travers, et nous avons brûlé assez bien partout, dans les lieux, et les yeux mis à la fumée; car, voyez-vous, nous ne voulions pas rien, mais une croûte, et nous ne pouvions pas soutenir le droit, et elle serait toujours grotte. Mais bien sûr, nous avons pensé à de la bonne manière, au dernier—qui était de cuire l'échelle, aussi, dans la tarte. Donc, puis nous nous sommes couchés avec Jim la deuxième nuit, et a déchiré la feuille tout en peu de chaînes et tordus ensemble, et longtemps avant que la lumière du jour nous avons eu

une belle corde que vous pourriez un accroché une personne avec. Nous laissons sur il a fallu neuf mois pour le faire.

Et dans la matinée, nous avons pris vers le bas pour le bois, mais il ne serait pas entrer dans le moule à tarte. Étant fait d'une feuille entière, de cette façon, il y avait la corde suffisante pour quarante tartes si nous avions voulu, et beaucoup plus à gauche pour la soupe ou de la saucisse, ou quoi que ce soit que vous choisissiez. On pourrait un a un ensemble de dîner.

Mais nous n'avons pas besoin il. Tous nous avons besoin est juste assez pour de la tarte, et donc nous avaient envoyé le reste. Nous n'avons pas cuisiner aucun des tartes dans la laver pan peur la soudure ferait fondre; mais l'Oncle Silas, il avait un noble laiton réchauffement pan qui il pensait considérable, car elle appartenait à un de ses ancêtres avec un long manche en bois qui viennent d'Angleterre avec Guillaume le Conquérant dans le Mayflower ou de l'un d'entre eux au début des navires et a été caché là-haut, au grenier avec beaucoup d'autres vieux pots et des choses qui avait de la valeur, pas à cause de tout compte, parce qu'ils avertissent pas, mais on compte sur eux d'être des reliques, vous savez, et nous serpentait à son sort, privé, et l'a emmenée là-bas, mais elle a échoué sur le premier tartes, parce que nous ne savons pas comment, mais elle venir de sourire sur la dernière. Nous avons pris et doublée de son avec la pâte, et lui mis dans la braise, et chargé avec chiffon de corde, et de mettre une pâte de toit, et de fermer le couvercle et mettre des braises sur le dessus, et se tenaient au large de cinq pieds, avec la longue poignée, cool et confortable, et dans quinze minutes, elle s'est révélée une tarte qui a été une satisfaction à regarder. Mais la personne qui et il aurait envie de chercher un couple de kags de cure-dents le long, en effet, si l'échelle de corde, ne serait pas une crampe lui à je ne sais rien de ce que je suis en train de parler, et de lui poser assez de maux d'estomac durer jusqu'à la prochaine fois, trop.

Nat n'a pas regardé quand nous avons mis la sorcière pie Jim pan; et nous avons mis les trois planches d'étain dans le fond de la casserole dans la vittles; et ainsi de Jim a tout fait tout droit, et dès qu'il fut en lui-même il s'est fait dans le moule à tarte et cacha l'échelle de corde à l'intérieur de sa de paille tique, et gratté quelques marques sur une plaque d'étain et avaient envoyé hors de la fenêtre-trou.

## Chapitre XXXVIII

FAIRE leur enclos était un distressid travail difficile, et il en était de la scie; et Jim a permis l'inscription va être le plus difficile de toutes. C'est l'un où le prisonnier a de scrabble sur le mur. Mais il le fallait; Tom a dit qu'il avait EU à; il n'avertissent pas le cas d'un état de prisonnier pas scrabbling son inscription à laisser derrière, et ses armoiries.

“Regardez Lady Jane Grey, dit-il; “regardez Gilford Dudley; regardez vieux Northumberland! Pourquoi, Huck, suppose que c'EST considerble mal?—ce que vous allez faire?—comment allez-vous obtenir autour d'elle? Jim a à faire de son inscription et des armoiries. Ils font tous.”

Jim dit:

“Pourquoi, Mars Tom, je hain pas obtenu pas de manteau o' bras; je hain a pas nuffn mais plat yer ole shirt, en vous sait que je dois garder de journal sur dat.”

“Oh, vous ne comprenez pas, Jim; un manteau des bras est très différent.”

“Eh bien,” j'ai dit, “Jim est vrai, de toute façon, quand il dit qu'il n'en a pas pas de manteau des bras, car il hain pas.”

“Je pense que je knowed que,” dit Tom, “mais vous pari qu'il va avoir un avant qu'il s'éteigne de lui—parce qu'il va bien, et il ne va pas se pas de failles dans son dossier.”

Ainsi, tandis que moi et Jim classé au stylo sur une brickbat chacun, Jim une prise de son n out, de l'airain et je fait mine de sortir de la cuillère, Tom mis au travail pour sortir le blason de la. Il a dit qu'il avait frappé tellement bonne qu'il n'a pas de peine de savoir laquelle prendre, mais il y avait un dont il estime qu'il avait décider sur. Il dit:

“Sur l'adaptateur, nous aurons un coude OU dans le dexter de la base, un sautoir MURREY dans la ceinture, avec un chien, couché, pour les communes de la charge et sous son pied une chaîne conflictuelle, de l'esclavage, avec un chevron de SINOPE en chef de engrailed, et trois invected lignes sur un champ d'AZUR, avec le nombril points rampant sur un dancette en retrait; cimier, un nigger emballément, de SABLE, avec son balluchon sur l'épaule, sur une barre de sinistre; et un couple de gueules pour les supporters, ce qui est vous et moi; devise, MAJEUR FRETTE, MINORE OTTO. Obtenu à partir d'un livre de—les plus hâte le moins de vitesse.”

“Geewhillikins,” j'ai dit, “mais que fait le reste de la signification?”

“Nous n'avons pas eu pas le temps de s'embêter plus que, dit-il; “nous sommes arrivés à creuser comme tous gît-out.”

“Eh bien, de toute façon,” j’ai dit, “ce qui est CERTAINS c’? Est-ce qu’une fess?”

“Une ceinture—une ceinture est—que VOUS n’avez pas besoin de savoir ce qu’est une fess est. Je vais montrez-lui comment faire quand il arrive à elle.”

“Zut alors, Tom,” je l’ai dit, “je pense que vous pourriez dire à une personne. Qu’est ce qu’un bar sinistre?”

“Oh, je ne sais pas. Mais il a de l’avoir. Toute la noblesse n’.”

C’était juste sa façon. Si ça ne lui convient pas d’expliquer une chose, il ne le ferait pas. Vous pourriez pompe à lui une semaine, il ne fera pas pas de différence.

Il avait obtenu tout ce que les armoiries de l’entreprise fixe, alors maintenant, il a commencé à finir le reste de la partie de l’ouvrage, qui était de planifier un triste inscription—a déclaré Jim a eu à en avoir un, comme ils l’ont tous fait. Il a fait beaucoup, et écrit sur un papier, et de les lire hors tension, de sorte que:

1. Ici, une captive le cœur éclaté. 2. Ici, un pauvre prisonnier, abandonné par le monde et les amis, s’inquiétait de sa triste vie. 3. Ici, un seul cœur brisé, et l’usure d’un esprit est allé à son lieu de repos, après trente-sept ans de solitaire captivité. 4. Ici, les sans-abri et sans amis, après trente-sept années d’âpres captivité, ont péri d’un noble étranger, fils naturel de Louis XIV.

La voix de Tom tremblait tandis qu’il était de leur lecture, et il est tombé en panne. Quand il a réalisé qu’il ne pouvait pas ne sont pas son esprit qui pour Jim de scrabble sur le mur, ils était tout aussi bon, mais à la fin, il a permis qu’il lui permettrait de scrabble sur. Jim a dit qu’il allait lui prendre un an de scrabble une telle quantité de camion sur les journaux avec un clou, et il ne savait pas comment faire des lettres, d’ailleurs; mais Tom a dit qu’il allait bloquer pour lui, et alors il n’a pas rien à faire, mais juste de suivre les lignes. Puis très vite, il dit:

“À bien y penser, les journaux n’est pas un cours à faire; ils n’ont pas le journal de murs dans un donjon: nous sommes arrivés à creuser les inscriptions sur un rocher. Nous allons récupérer un rocher”.

Jim dit que le rock était pire que les journaux; il a dit qu’il prendrait une telle pison long temps de creuser dans un rocher, il ne serait pas possible d’en sortir. Mais Tom a dit qu’il allait me laisser l’aider à le faire. Puis il a pris un coup d’oeil pour voir comment moi et Jim était de s’entendre avec les stylos. Il était le plus embêtants fastidieux travail dur et lent, et de ne pas donner à mes mains, pas de spectacle pour obtenir

bien des plaies, et nous n'avons pas l'impression de faire aucun progrès, à peine; si Tom dit:

“Je sais comment le résoudre. Nous avons obtenu d'avoir un rocher pour le manteau des bras et lugubre des inscriptions, et on peut tuer deux oiseaux avec la même roche.

Il y a un beau gros cap-aux-meules vers le bas à l'usine, et nous allons smoucher elle, et de se tailler des choses sur elle, et de sortir de l'enclos et de la scie sur elle, trop.”

Il avertir pas pas en reste d'une idée; et il avertir pas pas en reste d'une meule autre; mais ce qui nous a permis, nous aurions l'aborder. Il avertir pas tout à fait minuit, de sorte que nous avons

dégagé de l'usine, laissant Jim au travail. Nous smouché la meule, et s'est mis à rouler à la maison, mais c'était une de la nation la plus difficile du travail. Parfois, faire ce que nous pouvions, nous ne pouvions pas nous empêcher de tomber dessus, et elle est venue puissant près de brassage nous à chaque fois. Tom a dit qu'elle allait obtenir l'un de nous, bien sûr, avant que nous arrivions à travers. Nous avons eu la moitié de son chemin, et puis on a de l'aplomb joue, et la plupart des drowned avec la sueur.

Nous le voyons avertir de ne pas utiliser; nous avons eu à aller chercher de l'Jim Alors il se leva de son lit et a glissé la chaîne hors du lit-jambe, et enveloppé il en rond dans

son cou, et nous avons analysées par notre trou et là-bas, et Jim et moi ont mis dans la meule et la faisait marcher le long comme si de rien; et

Tom surintendant. Il pourrait sortir-superviser tous les garçons que je vois. Il knew comment tout faire.

Notre trou était assez grande, mais il avertir pas assez gros pour la meule à travers; mais, Jim, il a pris le choisir et vite fait les choses en grand assez. Alors Tom a marqué les choses avec l'ongle, et le jeu de

Jim à travailler sur eux, avec l'ongle pour un ciseau et un fer à repasser boulon de la rubbage dans l'appentis pour un marteau, et lui a dit de travailler jusqu'au reste de sa bougie arrêter sur lui, et puis il pourrait aller au lit, et de cacher la meule sous sa paille tique et veille sur elle. Puis nous l'avons aidé à corriger sa chaîne sur le lit de la jambe, et est prêt pour le lit nous-mêmes. Mais Tom pensé à quelque chose, et dit:

“Vous avez d'araignées ici, Jim?”

“Non, sah, grâce à la bonté je hain pas, Mars Tom.”

“D'accord, nous allons vous aider un peu.”

“Mais vous bénisse, de miel, je doan' VEUX rien. Je afeard de l'onu de messagerie unifiée. Je jis' 's avoir bientôt des serpents à sonnettes aroun'.”

Tom pensé une minute ou deux, et dit:

“C’est une bonne idée. Et je crois que ça a été fait. Il DOIT a été fait; il se tient pour raison pour. Oui, c’est un premier une bonne idée. Où pourriez-vous suivre il?”

“Gardez ce, Mars Tom?”

“Pourquoi, un serpent à sonnettes.”

“De la bonté gracieuse vivant, Mars Tom! Pourquoi, si dey était un serpent à sonnettes à venir dans heah je voudrais prendre en buste à droite thoo dat journal de mur, je voudrais, wid ma tête.”

Pourquoi, Jim, tu n'aurais pas peur de lui après un peu. Vous pourrait apprivoiser c’.”

“L'APPRIVOISER!”

“Oui—assez facile. Chaque animal est reconnaissant de la bonté et de les caresses, et ils ne PENSE pas que de faire du mal à une personne que les animaux eux. N'importe quel livre va vous le dire. Vous essayez—c’est tout ce que je demande; essayez juste pour deux ou trois jours. Pourquoi, vous pouvez obtenir de lui de sorte que dans peu de temps qu’il vous aime; et dormir avec vous; et ne pas rester loin de vous une minute et laissez - vous envelopper autour de votre cou et de mettre sa tête dans votre bouche.”

“S’il vous PLAÎT, Mars Tom—DOAN’ parler ainsi! Je ne peux pas STAN " il! Il avait PERMETTEZ - moi d'enfoncer sa tête dans mes mouf—fer une faveur, hain-il pas? Je restai il attendrait un pow’ful longtemps ‘fo’ je AST lui. Fr mo’ fr dat, je doan’ VEUX dormir wid moi.”

“Jim, ne pas agir de manière stupide. Un prisonnier est une sorte de stupide animal de compagnie, et si un serpent à sonnettes hain pas jamais été essayé, pourquoi, il y a plus de gloire à être acquise dans votre être le premier à jamais l'essayer que de toute autre manière que vous pourriez jamais penser à sauver votre vie.”

“Pourquoi, Mars Tom, je doan’ VEUX pas de sich gloire. Serpent prendre ‘n morsure de Jim menton hors, den WHAH est de la gloire? Non, sah, je doan’ veux pas de sich doin est.”

“C’est la faute, ne pouvez-vous pas ESSAYER? Je ne VEUX que vous essayez—vous n'avez pas besoin keep it up si il ne fonctionne pas.”

“Mais de la difficulté à tout FAIRE de l'ef de morsure de serpent moi alors que j'ai un tryin’ lui. Mars Tom, je l'willin’ pour s'attaquer à mos "n'importe quoi" à ain pas onreasonable, mais ef vous en Huck récupère un serpent à sonnettes dans heah pour m'apprivoiser, je gwyne à LAISSER, dat du RIVAGE.”

“Eh bien, alors, laisser aller, laisser aller, si vous êtes tellement bornée à ce sujet. Nous pouvons vous obtenir certains jarretelles-serpents, et vous pouvez attacher des boutons sur leurs queues, et de laisser ils sont des serpents à sonnettes, et je crois que ‘Il ont à faire.”

“I k n stan " DEM, Mars Tom, mais faute’ ‘f je ne pouvais’ obtenir le long de widout euh, je vous le dis dat. Je n'ai jamais knowed b fo’ en avais tellement la peine et la difficulté d'être un prisonnier.”

“Eh bien, c'est TOUJOURS quand c'est bien fait. Vous avez tout les rats autour de ici?”

“Non, sah, je hain pas de graines aucun.”

“Eh bien, nous allons vous obtenir certains rats.”

“Pourquoi, Mars Tom, je doan’ VEUX pas de rat. Dey de dadblamedest creturs à ‘sturb un corps, fr bruissement roun’ plus ‘im, en mordre ses pieds, quand il essayait de dormir, j'ai jamais vu. Non, sah, gimme g'yarter-serpents, ‘f I a a "m, mais doan" gimme pas de rat; je hain’ ai pas de l'utilisation de f r um, skasely.”

“Mais, Jim, vous avez OBTENU d'avoir ‘em—elles le sont toutes. Ne les faites pas non plus de souci à ce sujet. Les prisonniers n'est pas toujours sans les rats. Il n'y a pas une instance. Et ils les former, et les animaux de compagnie, et apprendre des trucs, et ils arrivent à être aussi sociable que les mouches. Mais vous avez à jouer de la musique pour eux. Vous avez rien à jouer de la musique sur?”

“J'ain’ ai eu nuffn mais un coase peigne fr un bout de papier, en un jus-harpe; mais je reck n dey ne serait " prendre aucun stock dans un jus de harpe.”

“Oui, ils le feraient. ILS se fichent de ce genre de musique c'est. Un juifs-harpe amplement suffisant pour un rat. Tous les animaux comme de la musique—dans une prison qu'ils dote sur elle. Spécialement, douloureux de la musique; et vous ne pouvez pas obtenir aucune autre sorte de un les juifs de la harpe. Il a toujours des intérêts; ils sortent pour voir ce qui est de la question avec vous. Oui, vous êtes tout droit; vous êtes fixé très bien. Vous voulez configurer sur votre lit nuits avant d'aller vous coucher, et tôt le matin, et de jouer votre les juifs de la harpe; jouer "Le Dernier Lien est Rompu"—c'est la chose qui ‘Il scoop un rat plus rapide ‘n à toute autre chose; et quand vous avez joué environ deux minutes, vous verrez tous les rats et les serpents et les araignées, et les choses commencent à se sentir inquiet au sujet de vous, et venez. Et ils vont juste assez essaim au-dessus de vous, et avoir un noble du bon temps.”

“Oui, DEY sera, je reck'n, Mars Tom, mais ce kiné er temps est JIM havin’? Heureux si je kin voir de pinte. Mais je vais le faire en ef je suis pour. Je reck'n-je mieux de garder les animaux satisfait, en n'aurez pas de peine à de la maison.”



Tom attendu pour y penser, et de voir si il n'y avait pas rien d'autre; et très vite, il dit:

“Oh, il y a une chose que j'ai oublié. Pourriez-vous mobiliser une fleur ici, ne vous compter?”

“Je doan sais, mais peut-être que je pourrais, Mars Tom; mais c'est tolable sombre dans heah, fr I ain' ai pas de l'utilisation de f r pas de fleurs, nohow, fr elle serait un pow'ful vue o' ennus.”

“Eh bien, vous l'essayer, de toute façon. Certains autres prisonniers l'a fait.”

“Un er dem big cat-queue-lookin' mullen-tiges grandir dans heah, Mars Tom, je reck'n, mais elle ne voulait pas être wuth de la moitié de la difficulté qu'elle avait coss.”

“Ne croyez-vous pas qu'il. Nous allons vous chercher un peu de l'un et de vous planter dans le coin là-bas, et de l'augmenter. Et ne pas l'appeler mullen, appeler Pitchiola—c'est son nom quand il est dans une prison. Et vous voulez de l'eau avec tes larmes.”

“Pourquoi, j'en ai assez de l'eau de source, Mars Tom.”

“Vous ne VOULEZ pas de l'eau de source; vous voulez de l'eau avec votre les larmes. C'est la façon dont ils le font toujours.”

“Pourquoi, Mars Tom, j'ai couché j'ai kin élever un er dem mullen-tiges twyste wid de l'eau de source laps de temps, un autre homme est un DÉBUT'N un wid larmes.”

“Ce n'est pas l'idée. Vous avez à faire avec des larmes.”

“Elle va mourir sur mon han, Mars Tom, elle sholy de la volonté; kase je doan' skasely jamais pleurer.”

Si Tom était perplexe. Mais il a étudié plus, et puis dit Jim aurait à s'inquiéter le long du mieux qu'il pouvait avec un oignon. Il a promis qu'il irait à la négresse cabines et déposer l'un, privé, Jim café-pot, dans la matinée. Jim a dit qu'il allait “jis' s 'bientôt tobacker dans son café;” et trouvé tellement de problème, et avec le travail et les efforts de sensibilisation de l'mullen, et les juifs-rabâcher les rats, et de caresses et de flatteurs, les serpents et les araignées et les choses, sur le dessus de tous les autres travaux qu'il a à faire sur les stylos, et des inscriptions, et des revues, et des choses, qui fait le plus d'ennuis et de soucis et la responsabilité d'être un prisonnier que tout, il n'en a jamais entrepris, que Tom la plupart ont perdu toute patience avec lui; et a dit qu'il était juste loadened vers le bas avec plus gaudier chances qu'un prisonnier a jamais eu dans le monde à se faire un nom pour lui-même, et pourtant il ne savait pas

assez pour l'apprécier, et ils était à peu près perdu sur lui. Alors Jim, il était désolé, et a dit qu'il ne serait pas comporter de manière non plus, et puis moi et Tom poussé pour le lit.

## Chapitre XXXIX

Le matin, nous sommes allés jusqu'au village et a acheté un fil de rat-trap et elle est extraite vers le bas, et s'ouvrent le meilleur rat-trou, et dans environ une heure, nous avons eu quinze de la bulliest genre de, et puis nous avons pris et mis dans un endroit sûr, en vertu de Tante Sally lit. Mais alors qu'on était parti pour les araignées petit Thomas Franklin Benjamin Jefferson Elexander Phelps trouvé là, et a ouvert la porte pour voir si les rats sortent, et ils l'ont fait; et Tante Sally elle entrer, et quand nous sommes rentrés, elle était un-debout sur le dessus du lit raising Cain, et les rats était en train de faire ce qu'ils pouvaient pour les garder hors de la terne à la fois pour elle. Elle prit donc et nous dépoussiéré la fois avec le hickry, et on a autant que de deux heures d'attraper l'autre de quinze ou seize ans, drat que meddlesome cub, et ils avertissent pas le plus probable, autre, parce que le premier courrier a été le choix par le troupeau. Je n'ai jamais voir un beaucoup de chances de rats que ce que le premier courrier a été.

Nous avons reçu un splendide stock de tri des araignées, et des bugs et des grenouilles, et les chenilles, et une chose ou une autre; et nous aimons eu un nid de guêpes, mais nous n'avons pas. La famille était à la maison. Nous ne lui donne pas le droit, mais est resté avec eux aussi longtemps que nous le pouvions; parce que nous nous serions pneu ou qu'ils avaient eu à se fatiguer de nous, et ils l'ont fait. Puis nous avons eu allycumpain et frotté sur les lieux, et était à peu près de tout droit à nouveau, mais ne pouvait pas définir de pratique. Et donc nous sommes allés pour les serpents, et a attrapé un couple de douzaine de jarretières et de la maison des serpents, et les mettre dans un sac, et de le mettre dans notre chambre, et en ce moment c'était l'heure du souper, et un cliquetis bon et honnête journée de travail: et de la faim?—oh, non, j'crois pas! Et il n'avertissent pas un béni serpent là quand nous sommes rentrés, on n'a pas la moitié de la cravate du sac, et ils ont travaillé en quelque sorte, et à gauche. Mais il n'a pas beaucoup d'importance, parce qu'ils était encore sur les lieux somewhere. Nous avons donc jugé nous avons pu obtenir certains d'entre eux de nouveau. Non, il n'avertissent pas de réelle pénurie de serpents au sujet de la maison beaucoup de charme. Vous auriez du voir leur dégoulinant de chevrons et chaque maintenant et puis, et ils

generly atterri dans votre assiette, ou à l'arrière de votre cou, et la plupart de l'époque où vous n'en voulait pas. Eh bien, c'était beau et à rayures, et il n'avertissent pas pas de mal à un million d'entre eux; mais qui ne fait pas de différence de Tante Sally; elle méprisait les serpents, être de la race qu'ils le pourraient, et elle ne pouvait pas le supporter pas possible de le réparer; et chaque fois que l'un d'entre eux s'est affalé sur sa, il n'a fait aucune différence ce qu'elle faisait, elle serait tout simplement laïcs qui travaillent vers le bas et de la lumière. Je n'ai jamais voir une telle femme. Et on pouvait entendre son cri de Jéricho. On ne pouvait pas lui faire prendre un-holt de l'un d'entre eux avec les pinces. Et si elle se retourna et a trouvé un dans son lit, elle se démèneraient et soulever un hurlement que vous pensez que la maison était en feu. Elle a perturbé le vieil homme de sorte qu'il a dit qu'il pourrait souhait le plus il n'y avait pas toujours été pas de serpents créé. Pourquoi, après chaque dernier serpent avait disparu effacer de la maison pour une semaine de Tante Sally avertir pas sur elle ; elle avertissent pas près de celui-ci, quand elle a été mise en penser quelque chose, on pouvait toucher sur le dos de son cou avec une plume et elle pouvait sauter à droite en sortant de ses bas. Il était très curieux. Mais Tom a dit à toutes les femmes était juste pour. Il a dit qu'ils a été fait de cette façon pour quelque raison ou pour une autre.

Nous avons eu une claque à chaque fois que l'un de nos serpents viennent à sa manière, et elle a permis à ces lickings avertir pas rien à ce qu'elle ferait si nous jamais chargé jusqu'à la place de nouveau avec eux. Je n'ai pas l'esprit de la lickings, parce qu'ils n'ont pas pour rien; mais j'ai à l'esprit les difficultés que nous avons eu à jeter dans un autre lot. Mais nous les avons mis en, et toutes les autres choses; et vous ne verrez jamais une cabine blithesome que Jim était quand ils avaient tous essaim pour la musique et aller pour lui. Jim n'aime pas les araignées et les araignées n'aiment pas Jim; et alors qu'ils avaient mis pour lui, et de le rendre puissant chaud pour lui. Et il a dit qu'entre les rats et les serpents et la meule n'avertissent pas pas de place dans son lit pour lui, skasely; et quand il n'y a, un corps ne pouvait pas dormir, il était si vif, et elle était toujours vivante, dit-il, parce qu'ILS n'ont jamais dormi à la fois, mais a pris son tour, alors quand les serpents était endormi le rat était sur le pont, et lorsque les rats tourné dans les serpents viennent sur la montre, donc, il y en avait toujours un des gangs sous lui, à sa façon, et t l'autre gang ayant un cirque sur lui, et si il se leva pour chasser un nouveau lieu, les araignées voudrais prendre une chance sur lui comme il l'a franchi. Il

dit que si il sortait cette fois, il ne serait pas jamais être prisonnier de nouveau, pas pour un salaire.

Eh bien, au bout de trois semaines, tout était en assez bonne forme.

La chemise a été envoyé début, dans une tarte, et à chaque fois qu'un rat bits Jim il allait se lever et à écrire un peu dans son journal, tandis que l'encre était encore fraîche; les stylos, les inscriptions et autres, ont été sculptés sur la meule;

le lit de la jambe a été sciée en deux, et nous avons eu et la sciure de bois, et donnez - nous un des plus étonnants les maux d'estomac. Nous avons compté nous a tous mourir, mais ne l'a pas. Il a été le plus indigeste de la sciure de ce que je vois; et Tom a dit la même chose. Mais comme je le disais, nous avons tous le travail fait maintenant, enfin; et on a tous un peu fagged, trop, mais surtout Jim. Le vieil homme avait écrit une couple de fois pour la plantation ci-dessous Orléans à venir et obtenir leur nigger emballement, mais n'avait pas eu pas de réponse, car il n'avertissent pas pas une telle plantation; donc, il a admis qu'il serait de la publicité Jim dans le Saint-Louis et la Nouvelle-Orléans papiers, et quand il a mentionné la Saint-Louis à celles qu'il me donnera le froid, des frissons, et je vois que nous n'avions pas de temps à perdre. Alors Tom a dit, maintenant, pour le nonnamous lettres.

“Ce qui est à eux?” Je l'ai dit.

“Avertissements à la population que quelque chose est en place. Parfois, il est fait d'une manière, tantôt d'une autre. Mais il y a toujours quelqu'un espionnage autour qui donne un avis au gouverneur du château. Lorsque Louis XVI. allait à la lumière de la Tooleries une servante fait. C'est une très bonne façon, et c'est la nonnamous lettres. Nous allons utiliser les deux. Et il est habituel que le prisonnier de la mère à changer de vêtements avec lui, et qu'elle reste dans le, et il glisse dans ses vêtements. Nous allons le faire, aussi.”

“Mais looky ici, Tom, que voulons-nous pour AVERTIR quelqu'un pour qui quelque chose est en place? Laissez-les trouver par eux-mêmes—c'est leur point de vue.”

“Oui, je le sais; mais vous ne pouvez pas compter sur eux. C'est la façon dont ils ont agi dès le début—nous a laissé TOUT faire. Ils sont tellement confiant et le mulet-tête, ils ne s'en sont pas aperçus de rien du tout. Donc, si nous ne leur DONNE pas d'avis il n'y aura pas personne ni rien à interférer avec nous, et donc, après tous nos efforts et tous les ennuis que cela escape ‘Il aller parfaitement plat; ne pas pour rien—ne sera pas rien POUR elle.”

“Eh bien, comme pour moi, Tom, c'est la façon dont je le voudrais.”

“Zut alors!” dit-il, et regarda dégoûté. Alors j'ai dit:

“Mais je ne suis pas d'aller faire aucune réclamation. De toute façon qui vous convient me convient. Ce que vous allez faire à propos de la servante?”

“Vous serez à elle. Vous vous glissez dans le, dans le milieu de la nuit, et un crochet yaller fille froc.”

“Pourquoi, Tom, qui ‘Il faire du trouble lendemain matin; car, bien sûr, elle prob'bly hain a pas tout mais ça.”

“Je le sais; mais vous ne le voulez pas, mais quinze minutes, pour porter le nonnamous lettre et se fourrer sous la porte.”

“Bon, alors, je vais le faire; mais je pourrais continuer ainsi à portée de main dans mon propres fringues.”

“Vous ne voudriez pas ressembler à un serviteur-fille, voulez-vous?”

“Non, mais il n'y aura personne pour les voir à quoi je ressemble, de toute façon.”

“Qui n'en a pas rien à faire avec elle. La chose à faire pour nous, c'est juste pour faire notre DEVOIR, et ne pas s'inquiéter de savoir si quelqu'un nous VOIT faire ou pas. Hain pas que tu as pas de principe à tous?”

“Et bien, je n'est pas de ne rien dire; je suis la servante. Qui de Jim la mère?”

“Je suis sa mère. Je vais accrocher une robe de Tante Sally.”

“Eh bien, alors, vous aurez à rester dans la cabine lorsque moi et Jim les feuilles.”

“Pas beaucoup. Je vais trucs Jim vêtements de plein de paille et de le poser sur son lit pour représenter sa mère dans le déguisement, et Jim ‘Il prendre le nigger femme robe hors de moi et de le porter, et nous allons tous échapper ensemble. Lorsqu'un prisonnier de style échappe à cela s'appelle une fraude. Il est toujours appelé ainsi, lorsqu'un roi échappe, f'rinstance. Et la même chose avec un fils de roi; il ne font pas de différence si il est d'un naturel un ou l'extérieur de l'un.”

Alors Tom, il a écrit la nonnamous lettre, et je smouched la yaller donzelle du froc que la nuit, et le mettez sur, et le fourra sous l'avant de la porte, à la manière de Tom m'a dit. Il a dit:

Méfiez-vous. La difficulté est de brassage. Garder une surveillance pointue.

INCONNU AMI

La nuit prochaine, nous avons collé une image, Tom dessiné dans le sang, d'un crâne et des os croisés sur la porte d'entrée; et la nuit prochaine, un autre d'un cercueil sur le dos de la porte. Je n'ai jamais vu une famille dans un tel sueur. Ils ne pouvaient pas être pire peur, si l'endroit avait été pleine de fantômes pose pour eux, derrière et sous les lits et des frissons dans l'air. Si une porte ramoner, Tante Sally, elle a sauté et a dit "aïe!" si quelque chose est tombé, elle a sauté et a dit "aïe!" si vous est arrivé, à la toucher, quand elle avertissent pas s'en aperçoive, elle fait de même; elle ne pouvait pas faire face aux pas de place et d'être satisfait, car elle a permis il y avait quelque chose derrière elle tous les temps, de sorte qu'elle a toujours été un tournoiement autour du coup, et en disant "aïe," et avant qu'elle avait obtenu les deux tiers environ, elle avait tourbillon de retour à nouveau, et de le dire de nouveau; et elle a peur d'aller au lit, mais elle dasn pas configuré. Donc, la chose fonctionne très bien, a dit Tom; il a dit qu'il n'a jamais vu de chose travail plus satisfaisant. Il a dit qu'il a montré, il a été fait droit.

Alors il a dit, maintenant, pour le grand renflement! Donc le lendemain matin à la série de victoires de l'aube, nous avons eu une autre lettre prêt, et je me demandais ce que nous mieux de le faire avec elle, parce que nous avons entendu dire au soir, ils allaient avoir un nègre sur la montre à la fois les portes de la nuit. Tom il est allé en bas de la foudre-tige pour espionner autour; et la négresse à l'arrière de la porte était endormi, et il a collé dans le dos de son cou et de revenir. Cette lettre disait:

Ne pas me trahir, je veux être votre ami. Il y a un desprate bande de coupe-gorges de l'excédent dans le Territoire Indien va voler votre emballement nigger ce soir, et ils ont été à essayer de vous faire peur, de sorte que vous rester dans la maison et ne pas les déranger. Je suis l'un de la gang, mais ont eu religgion et souhaitent le quitter et à mener une vie honnête de nouveau, et trahir la helish de conception. Ils se faufler vers le bas à partir de northards, le long de la clôture, à minuit précis, avec une fausse clé, et d'aller dans le nigger cabine pour obtenir de lui. Je suis d'être un morceau et du coup une boîte de corne si je vois un danger; mais la place de qui je vais BA comme un mouton dès qu'ils obtenir dans et pas souffler à tous; puis, tandis qu'ils sont l'obtention de ses chaînes lâches, vous slip on et de la serrure, et peut les tuer à votre loisir. Ne pas faire n'importe quoi, mais juste la façon dont je suis contant de vous; si vous ne ils seront soupçon de quelque chose et d'élever whoop-jamboreehoo. Je ne souhaitez pas la récompense, mais de savoir que j'ai fait la bonne chose.

## Chapitre XL

NOUS avons été très content après le petit déjeuner, et a pris mon canot et est allé sur la rivière de pêche, avec un repas, et passé un bon moment, et a pris un regard sur le radeau et retrouve ses tout droit, et arrivé à la maison en retard pour le souper, et trouvé dans la sueur et l'inquiétude qu'ils ne savaient pas qui était debout, et nous a fait aller droit au lit de la minute nous a fait le souper, et ne nous dites pas ce que le problème a été, et de ne jamais laisser un mot à propos de la nouvelle lettre, mais n'en avait pas besoin, parce que nous knewed comme beaucoup comme tout le monde le fait, et dès qu'on était à moitié dans les escaliers et elle avait le dos tourné, nous a glissé de la cave placard et chargé un bon repas et qu'il a fallu à notre chambre et se mit au lit, et j'ai environ une demi-onze dernières, et Tom mettre sur Tante Sally de la robe qu'il a volé et a été va commencer par le repas de midi, mais il dit:

“Où est le beurre?”

“J'ai mis un morceau d'elle,” j'ai dit, “sur un morceau de maïs-pone.”

“Eh bien, vous l'avez LAISSÉ il fait,—il n'est pas ici.”

“On peut s'en sortir sans elle,” j'ai dit.

“Nous pouvons obtenir AVEC elle, trop, dit-il; “juste vous glisser vers le bas cave et aller le chercher. Et puis flâner à droite en bas de la foudre de la tige et venir le long. Je vais aller de trucs et de la paille dans Jim vêtements pour représenter sa mère dans le déguisement, et être prêt à BA comme un mouton et pousser dès que vous y arrivez.”

Alors il est allé, et en bas de la cave est allé I. Le morceau de beurre gros comme un poing, était l'endroit où je l'avais laissé, j'ai donc pris la dalle de maïs-pone avec elle, et emporté ma lumière, et a commencé à monter les escaliers très furtive, puis se leva à l'étage principal, mais là vient Tante Sally avec une bougie, et j'ai battu le camion de mon chapeau, et frappa mon chapeau sur ma tête, et la seconde d'après, elle me voir; et elle dit:

“Vous avez été vers le bas de la cave?”

“Oui suis.”

“Ce que tu fais là-bas?”

“Noth'n.”

“NOTH N'!”

“Pas suis.”

“Eh bien, alors, ce qui vous a incitée à aller là-bas à ce moment de la nuit?”

“Je ne sais pas " m.”

“Vous ne SAVEZ pas? Ne pas me répondre de cette façon. Tom, je veux savoir ce que vous faisiez là-bas.”

“Je hain a pas fait une seule chose, Tante Sally, j'espère gracieuse si je avoir.”

J'ai cru qu'elle avait à me laisser aller maintenant, et comme un generl chose qu'elle ferait; mais je suppose que il y a beaucoup de choses étranges se passe, elle était juste dans une sueur sur chaque petite chose qui avertissent pas de jardin tenir droites; de sorte, dit-elle, très décidé:

“Vous venez de mars dans cet environnement-chambre et d'y rester jusqu'à ce que je vienne. Vous avez été jusqu'à quelque chose que vous n'entreprise, et je la donne je vais trouver ce que c'est avant que j'ai terminé avec vous.”

Alors elle s'en alla comme j'ai ouvert la porte et entra dans la mise en salle de. Mon, mais il y avait une foule il y! Quinze agriculteurs, et chacun d'eux avait un fusil. J'ai été le plus puissant des malades, et slunk à une chaise et ensemble vers le bas. Ils se tramait autour de, certains d'entre eux de parler un peu plus, dans une faible voix, et tous agité et mal à l'aise, mais en essayant de ressembler ils avertissent pas; mais je knowed ils étaient, parce qu'ils était toujours ôtant leurs chapeaux, et de les mettre sur, et de se gratter la tête, et la modification de leurs sièges, et de chercher avec leurs boutons. Je préviens pas facile d'être moi-même, mais je n'ai pas tire mon chapeau, tout de même.

Je souhaite Tante Sally allait venir, et se fait avec moi, et lèchez - moi, si elle le voulait, et permettez-moi de sortir et de dire à Tom comment nous serions trop fait cette chose, et qu'une tempête hornet-nid nous l'avions nous-mêmes dans, si l'on pouvait arrêter de faire l'idiot tout de suite, et effacer avec Jim avant de ces déchirures suis sorti de la patience et de venir pour nous.

Enfin elle est venue et a commencé à me poser des questions, mais je ne POUVAIS PAS leur répondre directement, je ne savais pas qui fin de moi a été jusqu'; car ces hommes étaient dans une telle fidget maintenant que certains a vouloir commencer dès MAINTENANT et laïcs pour eux desperadoes, et il dit avertir pas mais un peu de



minutes à minuit; et d'autres, était d'essayer de les faire tenir sur et attendez que le mouton-signal; et voici que ma Tante le rattachement de loin sur les questions, et m'a-tremblant partout et prêt à s'enfoncer dans mon élan j'ai été effrayé, et l'endroit plus chaud et plus chaud, et le beurre commence à fondre et à couler de mon cou et derrière les oreilles; et assez rapidement, lorsque l'un d'eux dit, "Je SUIS pour et dans la cabine d'ABORD et MAINTENANT, et les attraper quand ils viennent," j'ai le plus abandonnée; et une série de beurre venir un-coulant sur mon front, et la Tante Sally elle de la voir, et il devient blanc comme un drap, et dit:

"Pour la terre du saké, quelle EST la question avec l'enfant? Il a la cerveau-la fièvre du rivage que vous êtes né, et ils sont un suintement!"

Et tout le monde court pour voir, et elle arrache de mon chapeau, et vient le pain et ce qui restait du beurre, et elle s'est emparé de moi, et me sert dans ses bras, et dit:

"Oh, qu'un tour, vous ne me donner! et comment heureux et je suis reconnaissant qu'il n'est pas le pire; pour la chance est contre nous, et il ne pleut jamais, mais il verse, et quand je vois ce camion, je pensais que nous avions perdu, car je knowed par la couleur et tout, c'était juste comme votre cerveau serait si—cher, Cher, whyd pas vous me DIRE qui était ce que tu avais été là-bas, je n'aurais pas soignée. Maintenant cler hors du lit, et de ne pas lemme voir plus de vous jusqu'au matin!"

J'ai été vers le haut des escaliers, dans une seconde, et en bas de la foudre-tige dans l'autre l'un et brillant à travers l'obscurité de l'appentis. Je pouvais à peine obtenir mes mots, j'étais tellement anxieuse; mais j'ai dit à Tom aussi vite que je le pouvais nous doit sauter pour elle maintenant, et pas une minute à perdre—la maison des hommes, là-bas, avec des armes!

Ses yeux s'enflammèrent; et il dit:

"Non!—est-ce vrai? N'est-ce PAS intimider! Pourquoi, Huck, si c'était pour faire plus de encore une fois, je parie que je pourrais aller chercher deux cents! Si nous pouvions le mettre hors tension! Dépêchez-vous! DÉPÊCHEZ-vous!" Je l'ai dit. "Où est Jim?"

"Droit au coude; si vous atteignez votre bras, vous pouvez le toucher. Il est habillé, et tout est prêt. Maintenant, nous allons glisser et donner le mouton-signal."

Mais ensuite nous avons entendu le clochard des hommes à venir à la porte, et entendu elles commencent à se tripoter le pad-lock, et a entendu un homme dire:

“Je vous ai DIT que nous serions trop tôt; ils ne sont pas venus—la porte est verrouillée. Ici, je vais verrouiller certains d'entre vous dans la cabine, et que vous posez pour ‘em dans l'obscurité et kill ‘em quand ils viennent; et le reste de dispersion autour d'une pièce, et d'écouter si vous pouvez entendre ‘em à venir.”

Donc, ils viennent, mais ne pouvait pas nous voir dans l'obscurité et la plupart des foulé sur nous, tout en nous bousculant pour obtenir sous le lit. Mais nous avons eu la vertu de tout droit, et à travers le trou, plus rapide mais doux—Jim tout d'abord, moi ensuite, Tom et le dernier, celui qui était, selon Tom de commande. Maintenant, nous avons été dans l'appentis, et entendu trappings près par l'extérieur. Nous avons donc mis à la porte, et Tom cessé de nous mettre son œil dans la fissure, mais ne pouvait rien, c'était tellement sombre; et lui chuchota et a dit qu'il allait écouter les démarches pour obtenir plus amples, et quand il a tutoyé nous Jim doit glisse d'abord, et de lui en dernier. Alors, il a mis son oreille à la fissure et écouté, écouté, écouté, et les étapes d'un grattage autour là-bas tout le temps; et enfin il poussa du coude, et nous a glissé et s'est penché vers le bas, ne respire pas, et de ne pas faire le moindre bruit, et se glissa furtif vers la clôture en Injun fichier, et j'ai pu tout droit, et moi et Jim-dessus d'elle; mais Tom britches attrapé rapide sur un éclat sur le rail supérieur, et puis il entendre les étapes à venir, alors qu'il avait à tirer lâche, qui s'est brisé la paille et fait un bruit; et comme il est tombé dans notre élan et a commencé à quelqu'un chante:

“Qui est-ce? Réponse, ou je tire!”

Mais nous n'avons pas de réponse: nous n'avons déployé nos talons et poussé. Alors il y avait une ruée, et un " BANG, BANG, BANG! et les balles assez le tour autour de nous! On les entendait chanter:

“Ici, ils sont! Ils ont éclaté pour la rivière! Après ‘em, les garçons et les lâcher les chiens!”

Donc, ici, ils viennent, full tilt. Nous avons pu entendre parce qu'ils portaient des bottes et a crié, mais nous n'avons pas d'usure pas de bottes et de ne pas crier. On était dans le chemin d'accès à l'usine; et quand ils furent assez proches, nous nous esquivé dans la brousse et les laisser passer, puis abandonné derrière eux. Ils avaient tous les chiens à se taire, pour ne pas effrayer les voleurs; mais par ce temps, quelqu'un a dû les laisser libres, et ici, ils viennent, faire des pow-wow assez pour un million; mais ils a nos chiens, ce qui nous a arrêtés jusqu'à ce qu'ils rattrapés; et quand ils la voient pas avertir personne, mais nous, et pas de l'excitation à leur offrir, ils ont juste dit

howdy, et résistaient à l'avance vers les cris et les cliquetis; et puis , nous avons de la vapeur de nouveau, et le tour le long d'après eux jusqu'à ce qu'on était presque à l'usine, puis frappé vers le haut à travers la brousse à l'endroit où mon canot était attaché, et a sauté dans et a tiré pour la vie chère vers le milieu de la rivière, mais n'a pas fait pas plus de bruit que nous a été obligeed pour. Puis nous avons frappé, simple et confortable à l'île où mon radeau a été; et on pouvait les entendre crier et aboyer à l'autre tout le long de la rive, jusqu'à ce qu'on était tellement loin les sons obtenu dim et de la mort. Et lorsque nous sommes intervenus sur le radeau, j'ai dit:

“MAINTENANT, le vieux Jim, vous êtes un homme libre, et je parie que vous ne sera jamais un esclave n'est plus.”

“En un puissant bon travail il a, aussi, Huck. Il ‘uz prévues belle, fr il ‘uz fait beau; fr dey n'est pas PERSONNE ne kin git en place d'un plan de dat mo’ mixed-up fr splendide den quel dat a un.”

On était tous très heureux que nous pouvions l'être, mais Tom a été le gladdest de tous parce qu'il avait une balle dans le mollet de sa jambe.

Quand moi et Jim entendu que nous n'avons pas se sentir si impétueux que ce que nous avons fait avant. Il a été blesser considérable, et le saignement; nous avons donc mis dans le wigwam et a déchiré l'un des duc shirts pour faire un bandage lui, mais il dit:

“Donne-moi les chiffons; je peux le faire moi-même. Ne vous arrêtez pas maintenant; il ne faut pas jouer autour d'ici, et l'évasion en plein essor le long de si beau; l'homme à la balaie la, et lui lâche! Les garçons, nous avons fait, il est élégant!—’l'acte que nous avons fait. Je souhaite que NOUS avions un avait la manipulation de Louis XVI., il n'y aurait pas une pas été "Fils de Saint Louis, montez au ciel!" a écrit dans SA biographie; non, monsieur, nous avions un whooped lui-delà de la FRONTIÈRE—c'est ce que nous aurais fait avec LUI—et le fait qu'il est tout aussi lisse que rien du tout, trop. L'homme le balaie—~~mon le balaie~~”

Mais moi et Jim était de consultation et de réflexion. Et après que nous ayons pensé une minute, je me suis dit:

“Le dire, Jim.”

Donc, il dit:

“eh Bien, den, dis est de la façon dont il me regarder, Huck. Ef il a LUI dat ‘uz bein’ sot gratuitement, en un er de garçons a git coup, aurait-il dit, ‘Allez en me sauver, nemmine ‘bout un médecin f r pour enregistrer dis un?’ Est dat comme Mars

Tom Sawyer? Aurait-il dit dat? Vous PARIE qu'il ne serait pas! Eh BIEN, den, est JIM gywne dire? Non, sah—je doan' budge une étape'n dis " lieu dout un MÉDECIN, pas s'il est de quarante ans!"

Je knowed qu'il était blanc à l'intérieur, et j'ai cru qu'il l'a dit ce qu'il a fait dis—donc, c'était tout pour le moment, et j'ai dit à Tom que j'étais un-de passer pour un médecin. Il a considérablement augmenté le nombre de lignes à ce sujet, mais moi et Jim collé à elle et ne bougea pas; il l'a été pour l'analyse et le réglage du radeau lâche lui-même; mais nous ne le laisserais pas. Puis il nous donner un morceau de son esprit, mais qu'il n'est pas bon.

Alors, quand il me voit arriver le canot prêt, il dit:

"eh Bien, alors, si vous êtes de nouveau lié à l'aller, je vais vous dire la façon de le faire quand arriver au village. Fermer la porte et les yeux bandés, le médecin serré et rapide, et de faire jurer à être muet comme la tombe, et de mettre une bourse pleine d'or dans sa main, puis de les prendre et de le conduire tout autour les ruelles et everywhere dans le noir, puis le chercher ici, dans le canot, dans un rond-point, des îles, et de rechercher lui et prendre sa craie loin de lui, et ne lui donnez pas vers lui, jusqu'à ce que vous obtenez de retour au village, ou bien il sera à la craie ce radeau de sorte qu'il peut encore le trouver. C'est la façon dont ils le font tous."

Alors j'ai dit je le ferais, et à gauche, et Jim se cacher dans les bois quand il voir le médecin à venir, jusqu'à ce qu'il a disparu de nouveau.

## Chapitre XLI

LE médecin était un vieil homme, un très beau, l'air gentil vieil homme quand je lui ai fait jusqu'. Je lui ai dit que moi et mon frère était plus sur l'Île espagnole de chasse hier après-midi, et campé sur une pièce d'un radeau, nous avons trouvé, et vers minuit, il faut un coups de pied son fusil dans ses rêves, car il est allé hors et lui a tiré dans la jambe, et nous avons voulu lui pour aller là-bas et de le corriger et de ne pas dire rien, ni les laisser personne savoir, parce que nous voulions revenir à la maison ce soir, et de surprendre les gens.

"Qui est votre cas-là?" dit-il.

"Le Phelps, vers le bas là-bas."

"Oh," dit-il. Et après une minute, il dit:

"Comment avez-vous dites qu'il a été tué?"

“Il avait un rêve,” j’ai dit, “et il lui a tiré dessus.”

“Singulier rêve”, dit-il.

Donc, il a allumé sa lanterne, et a obtenu sa selle, sacs, et nous avons commencé. Mais quand il voit le canot qu’il n’aime pas le look de lui—a dit qu’elle était grand suffisante pour un, mais il n’a pas l’air assez sûr pour les deux. J’ai dit:

“Oh, vous n’avez pas besoin d’être afeard, monsieur, elle a transporté les trois d’entre nous facile assez”.

“Quelles sont les trois?”

“Pourquoi, moi et Sid, et—et—et LES ARMES à feu; c’est ce que je veux dire.”

“Oh,” dit-il.

Mais il a mis son pied sur la gunnel et bercé son, et secoua la tête, et dit il estime qu’il avait de regarder autour pour une plus grande. Mais ils étaient tous enfermés et enchaînés; il a donc pris mon canot, et dit pour moi d’attendre jusqu’à ce qu’il revenir, ou je pourrais chasser autour, ou peut-être que je ferais mieux d’aller vers le bas la maison et de les préparer pour la surprise si je le voulais. Mais j’ai dit que je n’en ai pas; je lui ai donc dit juste comment trouver le radeau, puis il a commencé.

J’ai trouvé une idée assez rapidement. J’ai dit à moi-même, les fs n’il ne peut pas réparer que de la jambe juste au trois secoue de moutons, la queue, comme le dit c’est? fs n’il faut lui trois ou quatre jours? Qu’allons-nous faire?—fixer autour de là jusqu’à il laisse le chat sortir du sac? Non, monsieur; je sais ce que je VAIS faire. Je vais attendre, et quand il revient, s’il dit qu’il a pour aller plus j’y reviendrai plus bas , là aussi, si je fais de la natation; et nous allons prendre et de se l’attacher, et le garder pour lui, et pousser

en bas de la rivière; et quand Tom a fait avec lui, nous allons lui donner ce

qu’il vaut, ou tout ce que nous avons, puis de les laisser se mettre à terre. Alors je me suis glissée dans un bois de velours de dormir un peu, et la prochaine fois je levait le soleil était là-haut, au-dessus de ma tête! J’ai tourné et est allé pour la maison du médecin, mais ils m’ont dit qu’il avait disparu dans la nuit un peu de temps ou autres, et avertissent pas encore de retour. Eh bien, je pense, qui semble puissant mauvais pour Tom, et je vais creuser pour l’île droite. Là je l’ai poussé, et tourné le coin, et presque percuté ma tête dans Oncle Silas de l’estomac! Il dit:

“Pourquoi, TOM! Où vous avez été tout ce temps, coquin?”

“Je hain pas été nowhere,” j’ai dit, “juste de la chasse pour la dérive nigger—moi et Sid.”

“Pourquoi, où avez-vous aller?” dit-il. “Votre tante est puissant mal à l’aise.”

“Elle n’a pas besoin,” je l’ai dit, “parce qu’on a tous le droit. Nous avons suivi les hommes et les chiens, mais ils distancer nous, et nous avons perdu, mais nous avons pensé que nous avons entendu sur l’eau, donc nous avons eu un canot et a pris après eux et traversé, mais ne pouvais pas trouver rien d’eux; donc nous nous sommes baladés le long de la place du rivage jusqu’à nous avons une sorte de fatigue et battre; et ligoté le canoë et le coucher, et de ne jamais éveillé jusqu’à environ une heure ago; puis nous avons payagé sur ici pour entendre les nouvelles, et Sid à la poste pour voir ce qu’il peut entendre, et je suis une ramification pour obtenir quelque chose à manger pour nous, et puis on rentre à la maison.”

Alors nous sommes allés à la poste pour obtenir “Sid”; mais, comme je suspicioned, il garde pas là; de sorte que le vieil homme, il a reçu une lettre de l’office, et nous avons attendu un certain temps plus longue, mais Sid n’est pas venu; de sorte que le vieil homme

dit, venez, laissez-Sid pied à la maison, ou en canoë, quand il a été fait tromper—mais c’est à nous monter. Je ne pouvais pas lui faire permettez-moi de rester et d’attendre Sid; et il dit qu’il avertir sert à rien d’elle, et je dois venir le long, et laisser Tante Sally voir on était tout droit. Quand nous sommes arrivés à la maison de Tante Sally était qu’heureux de me voir, elle riait et pleurait à la fois, et me sert dans ses bras, et me donner l’un d’eux lickings de hern qui ne sont pas d’zut alors, et a dit qu’elle allait servir de Sid le même quand il viennent.

Et l’endroit était prune plein de fermiers et fermières, pour le dîner; et telle autre claquement d’un corps n’a jamais entendu parler. La vieille Mme Hotchkiss était le pire; sa langue était un cours tout le temps. Elle dit:

“Eh bien, Sœur Phelps, j’ai saccagé que-l’air de la cabine de plus, un’ I b’lieve le nègre était fou. J’ai dit à Sœur Damrell—n’ai-je pas, Sœur Damrell?—s I, il est fou, s’ I—eux sont les mots que j’ai dit. Vous tous hearn moi: il est fou, s I; tout ce qu’il montre, s I. Regardez ce que l’air de cap-aux-meules, s I; voulez ME dire pas tout cretur " t " dans son esprit droit ‘e s goin’ à scrabble toutes les choses folles sur une meule, s I? Ici sich ‘n’ sich une personne cassé son cœur; ‘n’ si ‘n’ donc fixé le long de trente-sept ans, " n " toutes les qui—natcherl fils s’ Louis quelqu’un, ‘n’ sich everlast n rubbage. Il a de l’aplomb fou, s I; c’est ce que j’ai dit dans la première

de la place, c'est ce que j'ai dit dans le milieu, 'n', c'est ce que j'ai dit la dernière 'n' de tous les temps—le nègre est fou—fou 's Nebokoodneezer, s I.”

“Une " regardez-air ladder fait'n des chiffons, de la Sœur Hotchkiss,” dit la vieille Mme Damrell; “ce qui, dans le nom de o' bonté POURRAIT-il jamais eu envie de”

“Les mots que j'ai été a-sayin' plus il y a de th'n cette minute de Sœur Utterback, 'n' qu'elle va vous le dire elle-même. Sh-elle, regardez-air chiffon échelle, sh-elle; " n " s I, oui, REGARDEZ, il s I—que POUVAIT-il une envie de lui, s I. Sh-elle, d'une Soeur, Hotchkiss, sh-elle—”

“Mais comment, dans la nation, ont-ils jamais GIT meule là, De toute façon? 'n' qui a creusé celui-TROU d'air? 'n' qui—”

“Mes MOTS, Bibi Penrod! J'ai été a-sayin'passe—que-l'air sasser o' m'lasses, ne pas vous?—J'ai été a-sayin' à Sœur Dunlap, jist de cette minute, comment ont-ils git meule en il y, s I. Sans AIDE, vous l'esprit —'thout AIDER! C'EST où c'est. Ne ME dites pas que, s I; il y A de l'aide, s 'I; 'n' ther' a une ABONDANCE de l'aide, aussi, s' I; ther ben une DOUZAINE de un-helpin' que nigger, 'n' I lay j'avais la peau toute dernière nigger sur cet endroit, mais j'AIMERAIS savoir qui fait, s 'I; 'n' ailleurs, s' I—”

“Une DOUZAINE de dit vous!—QUARANTE ne pouvais pas faire tout ce qui est fait. Regardez le cas de lames de scies et les choses, comment pénible qu'ils ont été faits; regardez que lit-jambe sectionnée avec " m, une semaine de travail de six hommes; regardez que nigger fait'n paille sur le lit; et regardez—”

“Vous pouvez BIEN le dire, Bibi Hightower! C'est jist que j'étais un-sayin' de Bibi Phelps, de sa propre autonomie. S e, qu'en pensez-VOUS, Sœur Hotchkiss, s e? Pensez o' quoi, Bibi Phelps, s I? Pensez o " que lit-jambe sectionnée qu' un moyen, s e? PENSER à elle, s I? Je la donne jamais scié par lui-MÊME, s 'I—quelqu'un canon SCIÉ il, s ITES, c'est mon avis, à prendre ou à laisser, il mayn pas de pas de" comte, s I, mais sich 't est, c'est mon avis, s I, 'n' si tout corps k n d'en commencer une meilleure, s I, laissez-le FAIRE, s I, c'est tout. J'ai dit à Sœur Dunlap, s ' I—”

“Pourquoi, chien, mes chats, ils doivent un ben une maison-plein o' les nègres là tous les soirs pendant quatre semaines à faire tout le travail, la Sœur de Phelps. Regardez cette chemise—chaque dernier pouce de kivered plus de secrets Africains bref'n fait avec du sang! Faut ben d'un radeau uv " m à droite le long, tout le temps,

amost. Pourquoi, je voudrais donner deux dollars de l'avoir lu pour moi; 'n' comme pour les nègres qui l'a écrit, je me bas je prendrais le 'n' cils 'm t ll—"

"Des gens pour l'AIDER, le Frère Marples! Eh bien, je pense que vous auriez PENSE que oui si tu avais été dans cette maison pour un moment de retour. Pourquoi, ils ont volé tout ce qu'ils pouvaient mettre la main sur nous, et nous nous une observation de tous les temps, vous l'esprit. Ils ont volé cette chemise droite o' la ligne! et comme pour cette feuille, ils ont fait le chiffon échelle de ther' n'est pas la peine de dire comment beaucoup de fois ils N'ont PAS voler; et la farine, et des bougies et chandeliers, et les cuillères, et l'ancien réchauffement-pan, et plus d'un millier de choses que je disremember maintenant, et ma nouvelle robe de calicot; et de moi et de Silas, et mon Sid et Tom sur la surveillance constante de jour ET de nuit, comme je l'ai a-dire vous, et pas un d'entre nous pourrait attraper peau, ni les cheveux, ni la vue ni le son d'eux; et là, à la dernière minute, et voilà que vous, ils glisse bien sous notre nez et nos fous de nous, et pas seulement les fous de NOUS, mais la Injun Territoire de voleurs de trop, et actuly s'en tire avec qui nègre, coffre-fort et le son, et qui, avec seize hommes et de vingt-deux chiens sur leurs talons très à très! Je vous le dis, c'est juste la frange quelque chose que j'ai jamais ENTENDU parler. Pourquoi, SPERITS ne pouvais pas faire mieux et pas plus intelligent. Et je pense qu'ils doivent un ÉTÉ sperits—parce que, VOUS savez, nos chiens, et ther' n'est pas mieux; bien, les chiens n'a même jamais eu sur la PISTE de 'm une fois! - Vous m'expliquer si vous le pouvez!—TOUT de vous!"

"Eh bien, il fait battre—"

"les Lois en vie, je n'ai jamais—"

"aidez-moi Donc, je ne serais pas un être—"

"la MAISON-les voleurs ainsi que—"

"Goodnessgracioussakes, j'aurais ben afeard de vivre dans sich a—"

"'Fraid de VIVRE!—pourquoi, j'ai été effrayée, je dasn pas la peine d'aller au lit, ou de se lever ou de coucher, ou fixées, la Sœur de Ridgeway. Pourquoi, ils me voler le très—pourquoi, l'amour de la bonté, vous pouvez deviner le genre d'émoi j' était dans le temps de minuit viennent de la nuit dernière. J'espère gracieuse si je préviens pas peur qu'ils avaient de voler quelques o' la famille! J'étais juste à passer, je n'ai pas de pas de capacités de raisonnement, sans plus. Il semble assez idiot, MAINTENANT, dans la journée, mais j'ai dit à moi-même, il y a mes deux pauvres garçons endormis, chemin des escaliers dans cette solitude de la salle, et je déclare mon dieu, j' était que mal à l'aise 't I crep' là-haut et verrouillé 'em dans! JE L'AI FAIT. Et



quelqu'un serait. Parce que, vous savez, quand vous êtes effrayés de cette façon, et il continue à tourner, et de pire en pire tout le temps, et votre esprit arrive à addling, et vous aurez à faire toutes sortes d'o' wild choses, et par et par, vous pensez à vous-même, les fs n j'étais un garçon, et était là-haut, et la porte n'est pas verrouillée, et vous—" Elle s'arrêta, regardant en sorte de me demandais, puis elle tourna la tête autour de ralentir, et quand son œil éclairé sur moi—je me suis levé et a pris une promenade.

Dit-je à moi-même, je peux mieux expliquer comment nous en venons à ne pas être dans cette salle, ce matin, si je sors d'un côté et de l'étude de plus de un peu. J'ai donc fait. Mais je dasn pas aller à la fourrure, ou qu'elle avait un envoyé pour moi. Et quand il était tard dans la journée, les gens ont, et puis je venir et lui a dit que le bruit et le tir réveillé moi et "Sid", et la porte était verrouillée, et nous voulais voir le plaisir, donc nous sommes allés en bas de l'éclair de la tige, et les deux d'entre nous s'est fait mal un peu, et nous n'avons pas ne voulez jamais essayer non plus. Et puis je suis allé sur et lui a dit tout ce que j'ai dit l'Oncle Silas avant; et puis elle a dit qu'elle allait nous pardonner, et peut-être que c'était tout juste assez de toute façon, et à propos de ce qu'un corps peut s'attendre à des garçons, pour tous les garçons a été un joli harum-scarum aussi beaucoup de fourrure, comme elle pouvait le voir; et donc, tant qu'aucun préjudice n'avait pas sorti, elle jugeait elle mieux de mettre dans son temps d'être reconnaissant, il était bien vivant et qu'elle avait encore de nous, lieu de se préoccuper de ce qui a été passé et fait. C'est alors qu'elle m'embrassa, et me tapota la tête, et a chuté dans une sorte de brun, et à très vite, saute, et dit:  
"Pourquoi, lawsamercy, c'est plus la nuit, et Sid n'est pas encore arrivée! Ce EST devenu de ce garçon?"

Je vois ma chance; je saute vers le haut et dit:

"je vais courir jusqu'à la ville et lui," j'ai dit.

"Non, vous n'aurez pas," dit-elle. "Tu vas rester à droite où vous êtes; ON assez pour de la perte de temps. Si il n'est pas ici pour le souper, votre oncle 'Il aller."

Eh bien, il garde pas là pour le souper; donc, juste après le souper oncle est allé.

Il revenait sur dix un peu mal à l'aise; ne l'avais pas lancé à travers Tom piste de. Tante Sally était une bonne AFFAIRE mal à l'aise; mais l'Oncle Silas il a dit il ya avertir de ne pas l'occasion d'être—les garçons seront des garçons, dit-il, et vous verrez ce un tour le matin tous les sons et à droite. Elle a donc dû être satisfait.

Mais elle a dit qu'elle avait mis en place pour lui un bon moment, et de garder un peu de la combustion, de sorte qu'il pouvait voir.

Et puis, quand je suis allé au lit elle venir avec moi et a obtenu sa bougie, et rentré moi, et materné moi, donc bon je me sentais veux dire, et comme je ne pouvais pas regarder son visage, et elle l'a posé sur le lit et m'ont parlé un long moment, et dit ce qu'un splendide garçon Sid était, et ne semblait pas vouloir jamais s'arrêter de parler de lui; et arrêtais pas de me demander chaque maintenant et puis, si je m'attends il pourrait un s'est perdu, ou mal, ou peut-être drowned, et peut-être couché à cette minute somewhere de la souffrance ou de la mort, et elle n'a pas en lui de l'aider, et si les larmes seraient goutte à goutte vers le bas le silence, et je voudrais lui dire que Sid était tout droit, et serait à la maison dans la matinée, bien sûr; et elle serait de serrer ma main, ou peut-être m'embrasser, et dites-moi de dire encore une fois, et de garder sur soi, parce qu'il fait de sa bonne, et qu'elle était de beaucoup de problèmes. Et quand elle s'en allait elle baissa les yeux dans les yeux de façon stable et doux, et dit:

“La porte n'allez pas être verrouillé, Tom, et il y a la fenêtre et la tige; mais vous serez bon, n'est-ce PAS? Et vous ne pouvez pas vous? Pour MON salut.”

Les lois sait que je VOULAIS aller assez mauvais voir au sujet de Tom, et a tous qui ont l'intention d'aller; mais après que je ne serais pas allé, pas pour les royaumes.

Mais elle était dans mon esprit et Tom était dans mon esprit, j'ai donc dormi très agité. Et les deux fois je suis allé en bas de la tige loin dans la nuit, et se glissa autour de l'avant, et voir son réglage par sa bougie dans la fenêtre avec ses yeux vers la route et les larmes; et je souhaite que je pouvais faire quelque chose pour elle, mais je ne pouvais pas, pour vous jure que je ne voudrais pas de ne jamais faire rien de faire le deuil de ses plus. Et la troisième fois je l'ai réveillé à l'aube, et a glissé vers le bas, et elle était encore là, et sa bougie était le plus, et son vieux gris de la tête était posée sur sa main, et qu'elle était endormie.

## **Chapitre XLII**

LE vieil homme était uptown de nouveau avant le petit déjeuner, mais n'a pas pu obtenir aucune trace de Tom; et tous les deux ensemble à la table de la pensée, et de ne pas dire rien, et à la recherche à la fois triste, et leur café à faire froid, et de ne pas manger quoi que ce soit. Et le vieil homme dit:

“N'ai-je vous donner la lettre?”

“Quelle lettre?”

“Celui que j’ai eu hier dans le bureau de poste.”

“Non, vous ne me donner aucune lettre.”

“Eh bien, je dois un oublié.”

Donc, il fouilla ses poches, et puis s’en alla somewhere où il avait jeté, et elle est extraite, et de le lui donner. Elle dit:

“Pourquoi, c’est à partir de Saint-Petersbourg—c’est à partir de Sis.”

J’ai permis à une autre promenade allait me faire du bien; mais je ne pouvais pas remuer. Mais avant qu’elle pourrait la briser, elle a chuté et l’exécuter pour elle de voir quelque chose. Et donc, moi C’est Tom Sawyer sur un matelas; et que le vieux médecin; et Jim, dans SA robe de calicot, avec ses mains attachées derrière lui; et beaucoup de gens. J’ai caché la lettre derrière la première chose qui vient à portée de main, et se précipita. Elle s’effondra sur elle-même à Tom, à pleurer, et dit:

“Oh, il est mort, il est mort, je sais qu’il est mort!”

Et Tom, il tourna un peu la tête, et murmura quelque chose ou d’autres, qui ont montré, il garde pas dans son esprit droit; puis elle s’effondra sur ses mains, et dit:

“Il est vivant, Dieu merci! Et c’en est assez!” et elle lui arracha un baiser de lui, et a volé la maison pour obtenir le lit de prêt et de diffusion des ordres à droite et à gauche chez les nègres et tout le monde, aussi vite que sa langue pourrait aller, chaque saut de la voie.

J’ai suivi les hommes pour voir ce qu’elle allait faire avec Jim; et le vieux médecin et l’Oncle Silas suivi après Tom dans la maison. Les hommes a été très vexée, et certains d’entre eux ne voulait accrocher Jim pour un exemple pour tous les autres nègres autour de il y, de sorte qu’ils ne serait pas essayer de fuir comme Jim fait, et fait comme un radeau de la difficulté, et en gardant toute une famille plus peur de la mort pendant des jours et des nuits. Mais les autres ont dit, ne le faites pas, il ne serait pas répondre à tous; il n’est pas de notre nigger, et son propriétaire serait à son tour et nous faire payer pour lui, c’est sûr. De sorte que refroidi un peu, parce que les gens qui sont toujours les plus anxieux pour accrocher un nègre qui hain pas fait juste est toujours ceux-là même qui n’est pas le plus inquiet de payer pour lui quand ils l’ont obtenu leur satisfaction de lui-même.

Ils cussed Jim considerable, bien que, et de lui donner un brassard ou des deux côtés la tête de temps en temps, mais Jim ne dit jamais rien, et il ne laisse jamais sur

à me connaître, et ils l'ont emmené dans la même cabine, et de mettre ses propres vêtements sur lui, et les chaînes de lui à nouveau, et pas à pas de lit-jambe cette fois, mais pour une grosse agrafe conduit dans le bas du journal, et a enchaîné ses mains, trop, et les deux jambes, et dit, il garde pas de rien, mais du pain et de l'eau pour manger après ce jusqu'à son propriétaire de venir, ou il a été vendu aux enchères parce qu'il n'est pas venu dans un certain laps de temps, et rempli notre trou, et dit d'un couple d'agriculteurs avec des armes à feu doit se regarder tout autour de la cabine tous les soirs, et un bouledogue liée à la porte dans la journée, et à propos de ce temps, ils en avait fini avec le travail et s'achevait avec une sorte de generl adieu de jurer, et puis le vieux médecin arrive et jette un regard, et dit:

“Ne soyez pas non plus rugueux sur lui que vous êtes obleeged, parce qu'il n'est pas un mauvais nègre. Quand je suis arrivé à l'endroit où j'ai trouvé le garçon je vois que je ne pouvais pas couper la balle sans un peu d'aide, et il garde pas à pas en état de me laisser aller et obtenir de l'aide; et il a eu un peu moins et un peu pire, et après un long moment, il sortit de sa tête, et ne serait pas me laisser venir à presque plus de lui, et a dit que si j'ai écrit à la craie son radeau, il allait me tuer, et pas de fin de sauvages de la folie comme ça, et je vois que je ne pouvais rien faire du tout avec lui; alors j'ai dit, j'ai pu avoir de l'AIDE en quelque sorte; et la minute je me suis dit que c'sortir les analyses de ce nègre de somewheres et dit qu'il va l'aider, et il a fait aussi, et il fait très bien. Bien sûr, j'ai jugé qu'il doit être un nigger emballement, et j'y ÉTAIS! et là, je devais suivre à droite le long de tout le reste de la journée et toute la nuit. C'était une solution, je vous dis! J'ai eu un couple de patients avec des frissons, et bien sûr, j'ai aimé de fonctionner jusqu'à la ville et à les voir, mais je dasn pas, parce que le nègre, pourraient s'en sortir, et puis je serais à blâmer; et pourtant, jamais un esquif venir assez près pour moi à de la grêle. Alors là, je devais suivre l'aplomb jusqu'au lever du jour ce matin, et je ne vois jamais un nègre, qui était un meilleur nuss ou faithfuller, et pourtant il était au péril de sa liberté de le faire, et était tout fatigué, trop, et je vois plaine assez qu'il avait travaillé dur principal dernièrement. J'ai aimé le nigger pour cela; je vous le dis, messieurs, un nègre, comme ça vaut des milliers de dollars—et le genre de traitement, trop. J'avais tout ce dont j'avais besoin, et le garçon était en train de faire aussi bien qu'il aurait fait à la maison—mieux, peut-être, parce qu'il était si calme; mais j'ÉTAIS là, avec deux " m sur mes mains, et là, j'ai eu de bâton jusqu'à l'aube ce matin; alors que certains hommes dans un esquif,et

et comme une bonne chance que le nègre a été mise par la palette avec sa tête surélevée sur ses genoux dans un profond sommeil; j'ai donc fait un signe de mer dans le calme, et ils ont glissé sur lui et l'attrapa et attaché à lui avant qu'il knowed ce qu'il était sur le point, et nous n'avons jamais eu aucun problème. Et le garçon d'être dans une sorte de frivole sommeil aussi, nous étouffés, les rames et accroché le radeau, et remorqué dans son très agréable et calme, et le nigger jamais fait le moins de ligne, ni dit un mot depuis le début. Il n'est pas mauvais nègre, messieurs; c'est ce que je pense de lui."

Quelqu'un dit:

"eh Bien, il semble très bon, docteur, je suis obleeged à dire."

Puis les autres ramolli un peu, trop, et j'ai été fort reconnaissant que le vieux médecin pour faire Jim que bon tour; et j'ai été heureux, c'était selon mon jugement de lui, trop, parce que je pensais qu'il avait un bon cœur en lui et était un homme de bien la première fois que je vois de lui. Puis ils ont tous convenu que Jim avait agi très bien, et méritait d'avoir quelques avis en prirent, et la récompense. Donc, chacun d'entre eux a promis, à droite et copieux, qu'elles ne jurent pas plus.

Puis ils sortent et le fit enfermer. J'espère qu'ils allaient dire qu'il pouvait en avoir une ou deux de ces chaînes a décollé, car ils étaient pourris lourd, ou pourrait avoir de la viande et les légumes avec du pain et de l'eau; mais ils n'ont pas penser à elle, et j'ai cru avertir pas mieux pour moi de mélanger, mais j'ai jugé que j'obtiendrais le médecin du fils de la Tante Sally façon ou d'une autre comme bientôt comme je l'avais eu à travers les disjoncteurs qui était couché juste en avant de moi — explications, Je veux dire, de la façon dont j'ai oublié de mentionner à propos de Sid d'être abattu , quand je parlais de la façon dont lui et me mettre dans cette dratted nuit payer autour de la chasse à la dérive nigger.

Mais j'ai eu beaucoup de temps. Tante Sally, elle a collé à la malade-chambre toute la journée et toute la nuit, et chaque fois que je vois l'Oncle Silas mooning autour j'évitai de lui.

Le lendemain matin, j'ai entendu Tom était une bonne affaire mieux, et ils ont dit Tante Sally était allé chercher une sieste. Donc, je glisse le malade-pièce, et si j'ai trouvé le réveiller, j'ai cru que nous pourrions mettre en place un fil pour la famille qui voulait laver. Mais il était en train de dormir et le sommeil très calme, aussi; et pâle, pas de feu face à la façon dont il était quand il est venu. Alors je l'ai mis vers le bas et posé pour lui de se réveiller. Dans environ une demi-heure de Tante Sally vient de glisse, et

j'étais là, un moignon de nouveau! Elle m'a fait signe d'être toujours, et fixées par moi, et a commencé à chuchoter, et a dit que nous pourrions tous être heureux maintenant, parce que tous les symptômes a été de premier ordre, et il avait dormi comme ça pour toujours si longtemps, et à la recherche de mieux et peacefuller tout le temps, et dix à l'un qu'il se réveillerait dans son esprit droit.

Nous avons donc mis à regarder, et il se remue un peu, et qui a ouvert son yeux très naturel, et jette un regard, et dit:

“Bonjour!—pourquoi, je suis à la MAISON! Comment est-ce? Où est le radeau?”

“C'est tout droit,” j'ai dit.

“Et JIM?”

“Le même,” je l'ai dit, mais ne pouvais pas le dire assez effrontés. Mais il n'a jamais remarqué, mais il dit:

“Bon! Splendide! MAINTENANT, nous sommes tous en droit et en toute sécurité! Avez-vous dit?”  
Ma tante?”

J'allais dire oui, mais elle est ébréchée et dit: “Sur ce, Sid?”

“Pourquoi, sur la façon dont la chose a été fait.”

“Ce tout?”

“Pourquoi, LA chose entière. Il n'y a pas, mais un; comment nous avons mis l' runaway négresse libre—moi et Tom.”

“Bonne terre! Jeu de la course—qu'EST-Ce que l'enfant d'en parler! Chers, chers, hors de sa tête de nouveau!”

“NON, je ne suis pas sorti de ma TÊTE, et je sais de quoi je parle.

Nous avons FAIT le libérer—moi et Tom. Nous nous sommes couchés à le faire, et nous avons FAIT cela. Et nous avons fait élégante, trop.” Il avait eu un début, et elle n'a jamais vérifié lui, il suffit de définir et regarda et regarda, et laissez-lui le clip, et je le vois avertir de ne pas l'utiliser pour MOI de mettre en. “Pourquoi, ma Tante, elle a coûté une puissance de travail

—semaines—des heures et des heures, chaque nuit, tandis que vous a tous endormis.

Et nous avons eu à voler des bougies, et la feuille, et le t-shirt et votre tenue vestimentaire, et des cuillères et des planches d'étain, et les couteaux, et le réchauffement climatique-pan, et la meule, et la farine, et juste pas la fin des choses, et vous ne pouvez pas penser que le travail c'est de faire les scies et des stylos, et des inscriptions, et d'une chose ou d'une autre, et vous ne pouvez pas penser que la MOITIÉ du plaisir qu'il a été. Et nous avons eu

de rendre les images de cercueils et de choses, et nonnamous des lettres

, des brigands, et de monter et de descendre l'éclair de la tige, et de creuser le trou

dans la cabine, et mis à l'échelle de corde et de l'envoyer dans cuite une tarte, et les envoyer dans des cuillères et des choses à travailler avec dans votre poche de tablier—”

“Merci bien!”

“—et de la charge de la cabine avec les rats et les serpents, et ainsi de suite, pour compagnie de Jim; et puis vous avez gardé Tom si longtemps ici avec le beurre dans son chapeau que vous venez près de spilling l'ensemble de l'entreprise, parce que les hommes viennent devant nous était sorti de la cabine, et nous avons eu à se précipiter, et ils ont entendu parler de nous et de laisser le lecteur sur nous, et j'ai eu ma part, et nous avons échappé belle en dehors de la trajectoire

et de les laisser passer, et quand les chiens viennent, ils avertissent pas intéressés à nous, mais est allé pour le plus de bruit, et nous avons eu notre canot, et de fait pour le radeau, et a été en toute sécurité, et Jim était un homme libre, et nous avons fait tout cela par nous-mêmes, et N'était-il PAS intimider, ma Tante!”

En bien, je n'ai jamais entendu l'aime de toute ma né jours! C'était donc VOUS, vous avez peu de rascallions, qui vient de faire tout ce mal, et se tourna tout le monde de l'intelligence propre à l'intérieur et peur de nous tous le plus à la mort. J'ai une aussi bonne idée que j'ai jamais eu dans ma vie de le prendre o' vous cette très minute. À penser, ici, j'ai été, nuit après nuit, un—VOUS simplement obtenir ainsi une fois, vous jeune coquin, et je la donne, je vais tan Old Harry o', à la fois o' ye!”

Mais Tom, il ÉTAIT si fier et joyeux, il ne POUVAIT PAS se tenir dans, et sa langue juste est—elle une à copeaux, et crachant du feu tout le long, et deux d'entre eux vont à la fois, comme un chat convention; et elle dit:

“Eh BIEN, vous obtenez le plaisir que l'on peut en sortir MAINTENANT, pour l'esprit Je vous le dis, si je te mêler de nouveau avec lui—”

“L'ingérence de QUI?” Tom dit, en laissant tomber son sourire et de la recherche surpris.

“Avec QUI? Pourquoi, l'emballement nigger, bien sûr. Qui avez-vous compter?”

Tom me regarde d'un air très grave, et dit:

“Tom, n'est-ce pas que vous venez de me dire qu'il a tous les droits? N'a-t-il pas eu de suite?”

“LUI?” dit Tante Sally; “la dérive de la négresse? ‘Acte qu'il n'a pas.

Ils ont eu de retour, sain et sauf, et qu'il est dans cette cabine de nouveau, sur le pain et l'eau, et chargé avec des chaînes, jusqu'à ce qu'il est revendiqué ou vendu!”

Tom rose place dans son lit, ses yeux brûlant, et ses narines ouverture et en fermant comme les branchies, et chante pour moi:

“Ils hain pas le DROIT de le taire! POUSSER!—et ne pas perdre une minute. Lui lâche! il n'est pas un esclave; il est libre comme tout cretur qui marche sur cette terre!”

“Ce que l'enfant veut dire?”

“Je veux dire chaque mot que je DIS, Tante Sally, et si quelqu'un n'y allez pas, Je VAIS y aller. J'ai knowed lui toute sa vie, et a donc Tom, là. Ancienne Miss Watson est mort il y a deux mois, et elle avait honte, elle ne l'a jamais été d'aller à lui vendre la descente de la rivière, et l'a DIT; et elle le fit libérer de sa volonté.”

“Alors, que sur la terre avez-VOUS envie de le libérer pour, voyant qu'il était déjà libre?”

“Eh bien, c'EST une question, je dois dire; et comme les femmes! Pourquoi, je voulais de l'AVENTURE, et j'aurais plongé jusqu'au cou dans le sang à —bonté vivant, TANTE POLLY!”

Si elle avertissent pas debout juste là, juste à l'intérieur de la porte, à la recherche comme doux et heureux comme un ange à moitié plein de la tarte, j'aurais peut-être jamais!

Tante Sally a sauté pour elle, et la plupart des enserra la tête hors de son, et pleura sur elle, et j'ai trouvé un bon assez de place pour moi sous le lit, pour qu'il devenait assez lourd pour nous, m'a semblé. Et j'ai poussé un cri, et dans peu de temps Tom Tante Polly secoua se lâche et se tenait là, face à Tom-dessus ses lunettes—type de broyage dans la terre, vous le savez. Et puis elle dit:

“Oui, vous feriez MIEUX de tourner à y r'tête—je le ferais si j'étais vous, Tom.”

“Oh, deary moi!” dit la Tante Sally; “EST-il donc changé? Pourquoi, ce n'est pas TOM, c'est Sid; Tom—Tom—pourquoi, où est Tom? Il a été ici d'une minute auparavant.”

“Vous voulez dire, où est Huck FINN—qu'est ce que tu veux dire! Je pense que je hain pas soulevé un scélérat comme mon Tom toutes ces années de ne pas savoir lui quand je le VOIS. Que SERAIT un joli howdy-faire. Sortir de sous le lit, Huck Finn.”

J'ai donc fait. Mais ne se sentant pas tapageur.



Tante Sally, elle a été l'un des mixtes upest-à la recherche des personnes que j'ai jamais voir —sauf un, et que c'était l'Oncle Silas, quand il est venu et a dit à tous à lui. Ça fait de lui ivres, comme vous le dites, et il ne savait pas rien du tout le reste de la journée, et a prêché une prière-réunion sermon que la nuit, qui lui a donné un cliquetis reputation, parce que l'homme le plus ancien dans le monde ne pouvait pas compris. Afin de Tom Tante Polly, elle a dit à propos de qui j'étais, et ce que l'; et j'avais à dire et comment j'ai été dans un tel endroit serré que lorsque Mme Phelps m'a pris pour Tom Sawyer—elle cotisés et dit, “Oh, allez sur et appelez-moi Tante Sally, je suis habitué maintenant, et ‘tain pas besoin de changer”—que, lorsque la Tante Sally m'a pris pour Tom Sawyer, j'ai eu à le supporter—il avertir pas pas d'autre moyen, et je knowed il ne me dérangerait pas, parce qu'il serait de noix pour lui, d'être un mystère, et il ferait une aventure hors de lui, et être parfaitement satisfait. Et donc il s'est avéré, et il a laissé entendre à Sid, et des choses comme doux comme il peut pour moi.

Et sa Tante Polly, elle a déclaré Tom a raison à propos de la vieille Miss Watson réglage de Jim gratuit dans son testament; et ainsi, bien sûr, Tom Sawyer avait disparu et a pris tout ce mal et de la peine de définir un gratuit négresse libre! et je ne pouvais pas comprendre avant, jusqu'à ce que les minutes et que parler, comment il POURRAIT aider un organisme créé un nègre libre avec son éducation.

Eh bien, Tante Polly, elle a dit que, lorsque la Tante Sally a écrit pour elle que Tom et SID était venu tout droit et sûr, dit-elle à elle-même:

“Regarde ça, maintenant! Je l'aurais attendu, laisser aller que sans personne pour le surveiller. Alors maintenant, je dois y aller et trapse tout le chemin vers le bas de la rivière, onze cent mille, et de trouver ce que creetur est jusqu'à CE moment, tant que je n'arrivais pas à obtenir une réponse de vous à ce sujet.”

“Pourquoi, je n'ai jamais rien entendu de vous,” dit Tante Sally.

“Eh bien, je me demande! Pourquoi, je vous ai écrit deux fois pour vous demander ce que vous entendous par Sid être ici.”

“Eh bien, je n'ai jamais got ‘em, Sis.”

Tante Polly, elle tourne autour de la lente et grave, et dit:

“Vous, Tom!”

“Bien QUOI?”, dit-il, genre de pettish.

“Don t vous, ce que MOI, vous impudent chose de la main les lettres.”

“Quelles lettres?”

“LEUR lettres. J'ai tenu, si je dois prendre un-holt de vous je vais—”

“Ils sont dans le coffre. Là, maintenant. Et ils sont tout de même qu'ils a été quand je les ai eu en dehors du bureau. Je hain pas regardé en eux, je hain pas touchés. Mais je knowed ils me font mal, et j'ai pensé que si vous avertissent pas pas pressé, j'en serais—”

“Eh bien, vous avez besoin de dépouillement, il n'y a aucune erreur à ce sujet. Et Je a écrit un autre, pour vous dire j'ai été à venir; et je suppose qu'il—”

“Non, c'venu hier; je hain pas encore lu, mais C'EST tout droit, j'ai celui-là.”

Je voulais offrir à parier deux dollars qu'elle n'avait pas, mais j'ai cru peut-être il était tout aussi sûr de ne pas le faire. Je n'ai donc jamais rien dit.

## **Le Dernier Chapitre**

LA première fois que j'ai attrapé privé de Tom, je lui ai demandé quel était son idée, le temps de l'évasion fiscale?—ce que c'était qu'il avait prévu de faire si l'évasion a travaillé tout droit et il a réussi à définir un nègre libre, qui était déjà avant?

Et il a dit, ce qu'il avait prévu dans sa tête depuis le début, si nous avons eu Jim sortir en toute sécurité, a été pour nous à courir vers le bas de la rivière sur le radeau, et avoir des aventures d'aplomb à l'embouchure de la rivière, et puis dites-lui à propos de son être libre, et de le ramener chez lui jusqu'à la maison sur un bateau à vapeur, dans le style, et de lui payer pour sa perte de temps, et d'écrire le mot de l'avant et sortir tous les nègres autour de, et ont eux valse de lui dans la ville, avec une retraite aux flambeaux procession et un brass-band, et puis, il serait un héros, et qui seraient donc nous. Mais j'ai cru, c'était bien la façon dont elle était.

Nous avons eu de Jim sur les chaînes en un rien de temps, et quand Tante Polly et Oncle Silas et Tante Sally trouvé comment bon il a aidé le médecin infirmière Tom, ils ont fait un tas de tracas en plus de lui, et fixé le premier, et de lui donner tout ce qu'il voulait manger, et un bon moment, et rien à faire. Et nous avons eu de lui jusqu'à la maladie de la salle, et avait une haute parler; et Tom donner Jim quarante dollars pour être prisonnier pour nous, si patient, et de le faire en si bon, et Jim a plu à la plupart de la mort, et s'est fait sortir, et dit:

“DAH, maintenant, Huck, ce que je vous dis?—ce que je vous dis jusqu'dah sur Jackson islan'? Je TOLE vous, je suis un poilu breas', en ce qui est de signer des nations unies it;

fr je TOLE je vous ben riche wunst, en gwineter être riche AGIN; fr c'est vrai; en heah elle est! DAH, maintenant! doan' parlez-MOI—des signes de SIGNES, moi, je vous dis; fr je knowed jis' s 'bien 'à I 'uz gwineter être riche agin comme je l'ai a-les' heah dis minute!"

Et puis Tom, il a parlé le long, et en a parlé, et dit, le tout est de trois diapositive d'ici une de ces nuits et obtenez une tenue, et pour aller hurlant aventures parmi les Injuns, dans le Territoire, pour un couple de semaines ou de deux; et je l'ai dit, tout à droite, qui me convient, mais j'ain 't got pas d'argent pour acheter la tenue, et je pense que je ne pouvais pas ne rien obtenir de la maison, parce qu'il est susceptible de pap est de retour, avant aujourd'hui, et j'ai tout de suite du Juge Thatcher et bu jusqu'à.

"Non, il hain pas," dit Tom; "c'est encore là—six mille dollars et plus; et vos pap hain pas jamais été depuis. Ne l'avait pas quand je viens de loin, de toute façon."

Jim dit, sorte de solennel:

"Il n'est pas a-comin' back aucune mo', Huck."

J'ai dit:

"Pourquoi, Jim?"

"Nemmine pourquoi, Huck—mais il n'est pas comin' back n mo'."

Mais j'ai continué à lui; si à la fin il dit:

"Doan "vous" membre de la maison de dat a été float n vers le bas de la rivière, fr dey a un homme dans dah, kivered jusqu', fr je suis allé dans la salle de unkivered lui et ne le laissez-vous arrivé ici? Eh bien, den, vous kin git yo' argent quand vous en veut, elle kase dat a lui."

Tom est plus maintenant, et a obtenu sa balle autour de son cou, sur une montre-garde pour une montre, et est toujours en voyant l'heure qu'il est, et donc il n'y a rien de plus à écrire, et je suis pourri en réjouis, parce que si j'avais un knowed quelle difficulté c'est de faire un livre, j'aurais pas abordé, et n'est pas un-va, sans plus. Mais je crois que j'ai eu à la lumière pour le Territoire avant le reste, parce que la Tante Sally, elle va m'adopter et sivilize moi, et je ne peux pas le supporter. J'ai été là avant.

## La Fin